



ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 12 мая 2025 года

№ 255

г. Ижевск

Об утверждении Правил орфографии и пунктуации удмуртского языка

В целях реализации Закона Удмуртской Республики от 6 декабря 2001 года № 60-РЗ «О государственных языках Удмуртской Республики и иных языках народов Удмуртской Республики», в соответствии с государственной программой Удмуртской Республики «Сохранение, изучение и развитие государственных языков Удмуртской Республики и иных языков народов Удмуртской Республики», утверждённой постановлением Правительства Удмуртской Республики от 20 ноября 2023 года № 748» Об утверждении государственной программы Удмуртской Республики «Сохранение, изучение и развитие государственных языков Удмуртской Республики и иных языков народов Удмуртской Республики», Правительство Удмуртской Республики **постановляет:**

1. Утвердить прилагаемые Правила орфографии и пунктуации удмуртского языка (Шонер гождъяськонъя но пус пуктылонъя Правилоос), переработанные Удмуртским институтом истории, языка и литературы Удмуртского федерального исследовательского центра Уральского отделения Российской академии наук совместно с членами Республиканской термино-орфографической комиссии по удмуртскому языку, созданной Указом Президента Удмуртской Республики от 8 декабря 2005 года № 148 «О Республиканской термино-орфографической комиссии по удмуртскому языку».

2. Установить, что Правила орфографии и пунктуации удмуртского языка, утверждённые пунктом 1 настоящего постановления, не распространяются на учебно-методические пособия, включенные в Федеральный перечень учебников до 1 января 2026 года.

3. Контроль за исполнением настоящего постановления возложить на Министерство национальной политики Удмуртской Республики.

Председатель Правительства
Удмуртской Республики



Р.В. Ефимов

УТВЕРЖДЕНЫ
постановлением Правительства
Удмуртской Республики
от 12 мая 2025 года № 255

ПРАВИЛА
орфографии и пунктуации удмуртского языка
(Шонер гожъяськонъя но пус пуктылонъя Правилоос)

Огъя валэктонъёс

Шонертэтъёсы (правилоосы)
пыртэм тупатонъёс но ватсанъёс

Кыл воштӱськытэк уг улы, дыр орчемъя, бускель луись яке луисьтэм кылӱёслэн влиянизы улсын кылын орточо пӱртэм воштӱськонъёс, мукет сямен вераса, кыл азинтӱське. Шонертэтъёс (правилоос) котькуд дырлы но, котькуд кыллы но тупась (универсальной) луыны уг быгато. Лексикаын одно ик шедӱз одӱг ке но (яке кӱня ке тросгес) кыл, кудӱз шонертэтлы уг тупа. Соин но дӱмлам шонертэтъёсын, ваньмаз кадь ик, пумисько исключениос. Тросӱз та исключениосты йырез поромытон понна гинӱ сӱтӱмын шуыны быгатозы. Но кыл азинске аслаз катӱёсызъя. Со исключениос возматыны быгато кыллӱсь азинскемзӱ: яке кылын возиське вашкала каб (форма), яке кылын шӱдӱське ни вӱль воштӱськон тенденция.

Вӱль шонертэтъёсы пыртӱмын удмурт кылтодонӱсь трос нимкылӱёс (терминӱёс). Нырысьсӱ та терминӱз пыртыку, скобкаос пушкын гожтӱмын ӱуч терминӱз но. Со сяна, кылтодон удысысь кылӱёсты шонертэтъёсысь утчантӱм вылысь, ватсаса интыямын на кылтодон удысысь нимкылӱёсын пичи кыллюкам.

1. Йылтӱмын **э, ы** но **о** ышылӱсь гласной куараос сярӱсь раздел. Возматӱмын, кыӱе учырӱёсы но кыӱе кылӱёсын усьыны быгато та гласной куараос.

2. Ватсамын **к, м, т** ватсаськись согласнойӱс сярӱсь раздел. Валӱктӱмын, кыӱе учырӱёсы но кыӱе кылӱёслэн основаязы ватсаськыны быгато **к, м, т** согласнойӱс.

3. Удмурт кылысь небыт **с'** но ӱуч кылысь **щ** куараос кылӱськемзья туж матын луо. ӱуч кылӱз тодӱсь адямиос та куараосты сураны быгато. Соин ватсамын **щ** согласной сярӱсь шонертӱт.

4. Орфоӱпиен герзӱськем шонертэтъёс пӱлы пыре **тс** гожъянпустӱчетӱз (буквосочетаниез) гожъян. Та шонертӱт озы ик вӱль ватсам луӱ.

5. Берло дыре пӱрмизы но, пӱрмо но трос вӱлькылӱёс (неологизмӱёс). Кызья гожъяно удмурт кылын та вӱль луись кылӱёсты, угось азьло кылдытӱм шонертэтъёслы куд-огез соос пӱлысь уг тупало. Соин трос ватсӱтъёс исключениосын валче пыртӱмын кушето кылӱёсты гожъян люкетӱ.

6. Нимысьтыз саклык висъямын *азь, бер, вӱл, мыш, пуш, сьӱр, ул* но мукет

интыез возматйсь люкетъёсын пөрмем кушето кылъёслы (учкы 22-тй §-ысь 5-тй но 6-тй пунктёсты). Трос споръяськонъёс кылдо, куке та люкетъёс сыло кушето кыллэн пумаз. Соин валче пыртэмын таблица, кытын возматэмын кылъёслэн валче яке нимаз гожтйськемзы.

7. Виль ватсам луэ кылпырылы (частицалы) матын луись *ма (мар)*, *мараны* люкетъёсын но соослэсь пөрмем формаосын кылъёс сярысь шонертэт.

8. Азёло поттэм орфографической правилоосын сямен ик, вань вераськон люкетъёслэн шонер гожъяськонзы пыртэмын: макенимъёслэн, тодметнимъёслэн, лыднимъёслэн, нимвоштосьёслэн, каронкылъёслэн (озы ик кароннимъёслэн, каронсямъёслэн), сямкылъёслэн, кылпырыослэн, герзетъёслэн, вазёнкылъёслэн. Котькуд шонертэт волятэмын но паськытатэмын.

9. Вашкала удмурт лексикае пырись кылъёслэн группаоссы ватсаса сётэмын (учкы 34-тй §-ысь 2-тй пунктсэ). Та кылъёслэн асьян итэтъёссы *-ы*, *-ыд*, *-ыз* луо. Но туалэ удмурт кылын выль верам итэтъёсын артэ, *-э (-е)*, *-эд (-ед)*, *-эз (-ез)* итэтъёслэсь чем кутйськемзэс лыдэ басьтыса, виль поттэм правилоосын та группае пырись кылъёсты кык сямен гожтыны луонлык сётйське.

10. Ватсамын каронкылъёс бордысь *-он*, *-ён* но *-эт*, *-ет* итэтъёсын пөрмем макенимъёслэн гожтйськемзы.

11. Трослы паськытатэмын аббревиатураосты но газетъёслэсь, журналъёслэсь, литературной произведениослэсь, радио- но телепередачаослэсь, организациослэсь, предприятиослэсь, эштосьёслэсь, колхозъёслэсь, ужрадъёслэсь, вожвыльяськонъёслэсь, арбериослэсь аснимъёссэс гожъянлы сйзем шонертэт. Озы ик ватсамын латин букваосын сётэм аснимъёсты гожъян.

12. Ёуч кылысь *-ия* гожъянпустэчетэн йылпумъяськись кылъёслэн кузь но вакчи вариантъёссылэн кутйськемзы сярысь шонертэт йылтэмын.

13. Ватсамын пөртэм итэтъёсын пөрмись тодметнимъёслэн гожтйськемзы (учкы 42 – 45-тй §-ъёсты), озы ик будэтэмын висъясь *-эз*, *-ез* итэтъёсын пөрмем тодметнимъёслэн гожтйськемзы.

14. Лыднимъёсты шонер гожъян люкетын интервалэз лыдпусэн но лыднимен гожтон дыръя вакчи но кузь гожъёслэн кутйськемзы пумысен шонертэт йылтэмын. Процентэз но градусэз условной знакъёсын возматыку, падеж итэтъёслэн гожтйськемзы пыр-почгес валэктэмын.

15. Ватсамын интыез возматйсь *вадес*, *пыдэс*, *урдэс*, *кусып* кылдйнь бордысь пөрмем нимберъёслэн пөртэм гожтйськись кабъёссы.

16. Каронкылъёсын герзаськем шонертэтъёс, 2002-тй арын сётэм шонертэтъёсын ёшатыса, трослы паськытатэмын но пыр-почгес валэктонъёс сётэмын.

17. Вильысь пыртэмын азёло шонертэтъёсысь куд-ог куштэм пунктъёс (учкы: 22-тй §-ысь 4-тй но 8-тй пунктёсты, 23-тй §-ысь 5-тй пунктэз, 55-тй §-ез но мукетъёссэ).

18. Вильысь учкемын *карыны* кылын пөрмем кушето глаголъёслэн гожтйськемзы.

19. Йылтэмын «Кароннимъёсты (причастиосты) шонер гожъян» но «Каронсямъёсты (деепричастиосты) шонер гожъян» разделъёс.

20. Сямкыльёсты шонер гожъян люкетэ ватсамын кушето сямкыльёсты гожъян амальёс.

21. Выльысь ватсамын ке кылпырылэн гожтйськемез (пыр-почгес 94-тй §-ын). Кылпыры бере итэт ватсаське ке, соку кыльёс ке кылпырыен валче гожтйсько: *кинкелэн, кинкелэсь; макетэк, макея, макелань*.

22. Нимысьтыз саклык висъямын бадзым букваез гожтонлы, аснимъёсты гожъянлы но кыльёсты чурьыс чуре выжтонлы.

Кыллюкамлы валэктонъёс

1. Вань кыльёс кыллюкамын алфавитъя радъямын.

2. Кыллюкаме пыртэмын удмурт кыллэн лексикаысьтыз непроизводной но производной кыльёс, фразеологизмъёс, составной терминъёс но куд-ог мукет кыл сочетаниос. Словаре озы ик пыризы диалектной кыльёс, берло 30 ар ёже кылдытэм выль кыльёс но пöртэм удысьёсысь терминъёс.

3. Диалектизмъёслы, куд-ог турыну-куар, пöйшур но чорыг нимъёслы, научной терминъёслы сётэмын валэктонъёс, литературной кылысь синонимъёс яке зуч кылэ берыктэмъёс (удмурт кылын мукет синонимичной кылыз но валантэм луыку). Диалектысь вуэм, шер кутйськись яке мукет валантэмгес кыл вöзы скобкаос пушкы, шонер шрифтен пусйыса, синоним сётэмын яке, курсивен пусйыса, валэктон ватсамын:

адаш (паньтэм)

абзй *диал.* (бадзым агай)

апсй *диал. мед.* (золотуха)

анткыл *неол.* (клятва)

ашапартна *диал.* (кöшкемыт маке)

4. Иллюстративной пример (куддыр быдэс предложение но) огшоры шрифтен сётэмын:

а: мон сое утчасько, а со ми дорын вылэм

-а: зеч-а, бур-а?

а-а-а: а-а-а, вот кызы!

мынымон: мынымон сюрес

5. Кыллэн пöртэм гожтйськись формаосыз сётэмын артэ:

адскылыны, адзйськылыны

адскымон, адзйськымон

адскыны, адзйськыны

6. Нимаз кутйськисьтэм кыллэн быдэс кылтэчетэз двоеточие бере зöк шрифтен пусйыса сётэмын:

мынтйт: мынтйт луыны

яган: кузь яган

7. Ударение кыльёс вылэ пуктылэмын öвöл. Берло зуч асэстэмъёсын ударение зуч кылын кадь ик возиське, нош вашкала асэстэмъёсын ударение удмурт кылын сямен ик выжемын ни берпуметй слог вылэ. Валэктонъёс бере пыртэмын ударение сярись нимысьтыз пичи раздел.

8. Кыллюкаме ваньмыз ик вераськон люкетъёс пыртэмын: макенимъёс, тодметнимъёс, нимвоштосьёс, лыднимъёс, каронкылъёс (озьы ик кароннимъёс, каронсямъёс), сямкылъёс, нимберъёс, нимазьёс, кылпырыос, герзетъёс но вазёнкылъёс.

9. Артысь чуръёсын сётэмын **-ия** кылпумен дугдйсь кылъёслэн вакчи но кузь варианты. Кузь вариантын берпуметй гожъянпус шонер гож бере сётйське, малы ке шуоно, падежъя вошъяку, **я** гожъянпус усе. Котьку сямен вариант вёзы ватсамын пример:

автобиографи: автобиографи очерк

автобиографи|я: автобиографияез гожтон

10. **-эс** но **-ак** итэтъёсын кылъёс артысь, запятоен висъяса, кык пол сётэмын, куке соослэн вань кык пöртэм кутйськись формаоссы:

жингрес, жингырес

жингырес, жингрес

жотрак, жотырак

жотырак, жотрак

11. Числительнойёс пöлысь пыртэмын: количественной числительнойёс одйгысен дас укмысозь, дасоос пöлысь кызь числоысен укмыстон числоозь, озьы ик *сю, сюрс, миллион, миллиард, триллион* кылъёс. Со сяна, кыллюкамын интызэс шедьтйзы радлыко, мосо, ёросэз возматйсь лыднимъёс но **-на-** итэтэн пöрмем собирательной числительнойёс.

12. Местоимениослэн вань разрядъёссы сётэмын (личной, притяжательной, определительной, указательной но мукет). Нимаз словарной статьяосы пыртэмын куд-ог косвенной падежъёсын кутйськись формаоссы но (*мыным, мынам, мынэсьтым, тыныд, тынад, тынэсьтыд* но мукет). Кык пöртэм кутйськись формаоссы сыло артэ.

13. Глагольёс сётэмын неопределённой формаен (инфинитивын). Трослыко глаголъёс интыямын нимаз чуре (азьло кыллюкамын соос нимысьтыз висъямын öй вал: **ворсаськы(лы)ны**). Таяз кыллюкамын глаголльэсь пöрмем котькуд форма но нимаз чурын сётйське. Каронкылъёслэн **-он** итэтэн формазы йылтэмын, котьку сямен **-(и)сь** но **-(э)м** (куддыр мукетъёсыныз но) итэтъёсын формаоссы будэтэмын. Нош трослыко каронкылъёслэн **-(о)н** итэтэн кабъёссы сётылэмын:

ворсаськись

ворсаськон

ворсаськыны

ворсаськылон

ворсаськылыны

14. Бичесо (составной) глаголъёслэн трослыко формаоссы сётэмын öвöл:

кезьыт кариськыны

кезьыт луыны

15. Составной глагол но солэсь пöрмем существительной нимаз чурен сётэмын:

аджонтэм карон

аджонтэм карыны

16. Нимаз пыртэмын -эм (-ем), -ись (-йсь), -тэм, -(о)но, (-ёно), -мон, -мтэ, -мын суффиксьёсын причастиос.

17. Наречиослэн вань разрядьёссы сётэмын. Озы ик пыртэмын наречно-изобразительной кылъёс, куд-ог междометиос но звукоподражательной кылъёс.

Удмурт кылын орфоэпия

Орфоэпия удмурт кылын туж уг висъяськы гожъяськон кыллэсь: чем дыръя гожтйськом озы, кызы кылйськом. 15–19-тй §-тьёсын куд-ог орфографи эсэптьёсын герзаськем шонертэтъёс сётэмын.

Удмурт кылын ударение усе берпуметй кылъёз (слог) вылэ.

Куд-ог формаосын ударение выже мукет ёз вылэ. Ударение усе нырысетй слог вылэ таё учыртьёсы:

а) каронкылъёслэн өвөлтйсь кабъёсазы: ум *учке*, уз *йзы*, уд *вёра*, ой *адзы*, ой *мынысал*, ой *куштысал*;

б) одйг ёзьем кылэз кык пол вераса пöрмем тодметнимъёсын но сямкылъёсын: *гöрд-горд*, *шарт-шарт*, *зарт-зар* бöрдыны, *вай-вай* сиськыны; *зеч-зеч*;

в) каронкыллэн косон сям кабъёсаз: *учкы*, *басьты*, *кóшкы*, *гöжты*;

г) куд-ог кушето каронкылъёсын: *шумпотыны*, *дурбасьтыны*, *вожпотыны*, *керпотыны*;

д) куд-ог сямкылъёсын но кылпырыюсын: *юри*, *юрóмо*, *ява*, *ятэ*.

Кык пöртэм ударение луыны быгатэ таё кабъёсын:

а) каронкылъёслэн косон сямзылэн өвөлтйсь кабъёсазы (ударение усъыны быгатэ өвөлтйсь каронкыл вылэ яке валтйсь каронкыллэн нырысетй ёзэз): *эн дыртэ* – *эн дыртэ*, *эн вера* – *эн вёра*;

б) *вань*- кылдйньлэсь пöрмем нимвоштосьёсын: *ваньмы* – *ваньмы*, *ваньды* – *ваньды*, *ваньзы* – *ваньзы*;

в) *коть*-, *куд*-, *ма*-, *но*-, *ог*-, *со*-, *та*- азытэтъёсын пöрмем нимвоштосьёсын но сямкылъёсын: *кóтькин* – *котькйн*, *кúдняла* – *кудняла*, *мáкем* – *макём*, *нóкин* – *нокйн*, *óгкадь* – *огкадь*, *сóмында* – *сомында*, *тáмында* – *тамында* но мукет;

г) лыдъяно мурто нимвоштосьёсын: *кыкнáмы* – *кыкнамы*, *кыкнады* – *кыкнады*, *кыкнáзы* – *кыкназы*, *куиньнáмы* – *куиньнамы* но мукет;

д) радлыко лыднимъёсын: *витетй* – *витётй*, *дасэтй* – *дасётй*, *ныльдон кыкетй* – *ныльдон кыкетй*;

е) кызыез возматйсь сямкылъёсын: *то́кма* – *токма*, *ю́нме* – *юнме*; -ак (-як) суффиксэн пöрмем сямкылъёсын: *жсо́гак* – *жсогак*, *чу́трак* – *чутрак*;

ж) куарасуредман амалэн пöрмем кушето кылъёсын: *чиптэм-чаптэм* – *чиптэм-чаптэм*, *тупыр-тапыр* – *тупыр-тапыр*, *чу́кин-бекин* – *чукин-бёкин*;

з) юан нимвоштосьёсын но сямкылъёсын: *кйнлы* – *кинлы*, *кйтчы* – *кытчы*, *кйтын* – *кытын*.

Оло- азытэтэн пöрмем нимвоштонъёсын но сямкылъёсын куинь пöртэм ударение луыны быгатэ: *оло́кытын* – *олокытын* – *олокытын*, *оло́кытчы* – *олокытчы* – *олокытчы*.

-*быт* итэтэн пөрмем сямкылъёсын ударение усе -*быт* итэт азын сылйсь ёзэ: *гу́жэ́мбыт, лу́мбыт, тулы́сбыт, уйбыт*.

Кык огвыллем основаен пөрмем кушето тодметнимъёсын но сямкылъёсын ударение усе кушето кыллэн нырысетй компонентэзлэн берпуметй ёзэз: *выро́-выро, гопо́-гопо, ичи́ён-ичиен, пичи́ён-пичиен, кыке́н-кыкен*.

Синонимъёсын яке антонимъёсын пөрмем кушето сямкылъёсын но тодметнимъёсын луыны быгатэ кык ударение: огез валтйсь, мукетыз ватсам. Валтйсь ударение нырысетй компонентлэн берпуметй ёзэз усе, нош ватсамез – кыкетй компонентлэн берпуметй ёзэз: *выро́-гопо́, мыло́-кыдо́, нюко́-гопо́, ичи́ён-пичи́ён, мылы́сь-кыды́сь, кыке́н-куинён* но мукет.

Куд-ог учыръёсы ударение кылкабъёсты висъя. Ударениен висъяське каронкыллэн одйг лыдын 3-тй муртлэн али дыр кабез косон сям каблэсь: *мынэ́ – мы́нэ, сылэ́ – сы́лэ, турна́ – ту́рна, ужа́ – у́жа*.

Вашкала асэстэм кылъёсын, удмурт кылын кадь ик, ударение берпуметй ёзэ усе: *ручка́, машина́, книга́, марка́, лампа́* но мукет. Нош берло вакытэ пырем кылъёсын ударение возиське зуч но зуч кыл пыр вуэм кылъёсын сямен ик: *телеви́зор, конте́йнер, обще́ственной, компью́тер, прин́тер, инфра́структу́ра, благоустро́ить* карыны но мукет.

Кылтодон удысысь удмурт нимкылъёс (терминъёс)

адзон вошъет винительный падеж

азытэт приставка

али дыр настоящее время

асланга гласный (звук)

ас мурто нимвоштос личное (собственно-личное) местоимение

асним собственное имя

асъян вошъетан притяжательное склонение

асъян итэт притяжательный суффикс

асэстэм кыл заимствованное слово

бадзымъёз подлежащее

бичес состав

бичесо составной

вазёнкыл междометие

вакчи гож дефис

валатон значение

ваче мурто нимвоштос взаимно-личное местоимение

вераськет говор, диалект

висьясь итэт выделительно-указательный суффикс

возматон вошъет родительный падеж

воршуд ним имя воршуда – божества-хранителя рода

вошъет падеж

вошъетан склонение

вуон вошъет предельный падеж

вуоно дыр будущее время

выжись каронкыл переходный глагол
 герзет союз
 гожъянпус буква
 гожъянпусрад алфавит
 гожъянпустэчет буквосочетание
 ёросэз возматйсь лыдним числительное приблизительного счёта
 жингрес ёошланга звонкий согласный
 зэматйсь каб утвердительная форма
 ивортон сям изъяснительное наклонение
 интыян вошъет местный падеж
 инъет каб основная форма
 итэт суффикс
 итэтамтэ производный
 каб форма
 каронкыл глагол
 каронкыллэн инъет кабез неопределённая форма глагола
 каронним причастие
 каронсям деепричастие
 кельтон вошъет лишительный падеж
 косон сям повелительное наклонение
 кошкон вошъет отдалительный падеж
 кёнялыко лыдним количественное числительное
 куарапустодос фонетика
 куарапышкылон звукоподражательный
 куарасуредман изобразительный
 куаратэчет сочетание звуков
 кужмоятэм мурто нимвоштос усилительно-личное местоимение
 кузь гож тире
 кушето кыл сложное слово
 кызыез возматйсь сямкыльёс наречия образа действия
 кылазь приставка
 кылвыжы корень
 кылдйнь основа
 кылйтэт суффикс
 кылкаб форма
 кылпöрмытйсь итэт словообразовательный суффикс
 кылпум окончание
 кылпыры частица
 кылтэчет словосочетание
 кыльёз слог
 лыдним числительное
 лыдпус число
 лыдъяно мурто нимвоштос счётно-личное местоимение
 лэстон вошъет творительный падеж
 макеним существительное

мосо лыдним дробное числительное
небѣзем куара палатализованный звук
нимазь предлог
нимбер послелог
нимвоштос местоимение
нимкыл термин
огшоры вошъетан простое склонение
одйг лыд единственное число
ортчем дыр прошедшее время
ортчон вошъет переходный падеж
өвёлтйсь каб отрицательная форма
потон вошъет исходный падеж
пус пуктылон расстановка знаков препинания, пунктуация;
 пунктуационный
пырон вошъет входный падеж
пышкылонкыл подражание
радлыко лыдним порядковое числительное
сётон вошъет дательный падеж
суредман описание; описательный, изобразительный
сямкыл наречие
тодметним прилагательное
тодмо ортчем дыр очевидное прошедшее время
тодмотэм нимвоштос неопределённое местоимение
тодмотэм ортчем дыр неочевидное прошедшее время
тодослыко научный
трос лыд множественное число
трослыко вид многократный вид
тупан вошъет соответственный падеж
тэчет сочетание
ёошланга согласный (звук)
ёошатон степень сравнительная степень
шаратэм ёошланга глухой согласный
шонер гошъяськон правописание, орфография; орфографической
шонертэт правило

Вакчиятэмъёс

анат. – анатомия удыс
арх. – архаизм
астр. – астрономия но астрология удысьёс
биол. – биология удыс
бот. – ботаника удыс
вер. – вераськон (разговорной) кылын кутйськись
вет. – ветеринария удыс
воен. – военной удыс

геогр. – география удыс
 геол. – геология удыс
 диал. – диалект кыл
 дип. – дипломатия удыс
 зоол. – зоология удыс
 ист. – история удыс
 кул. – кулинария удыс
 лингв. – лингвистика удыс
 лит. – литературатодон удыс
 мат. – математика удыс
 мед. – медицина удыс
 межд. – междометие
 мин. – минералогия удыс
 миф. – мифология удыс
 муз. – музыка удыс
 мус. – мусоян кыл
 муш. – муш вордон удыс
 неол. – неологизм
 нылп. – нылпи кыл но нылпиосын вераськон кыл
 орф. – орфография удыс
 офиц. – официальной стиль
 полит. – политика удыс
 поэт. – поэзия удыс, поэтической кыл
 пöйш. – пöйшуран удыс
 рел. – религия удыс
 рел.-миф. – религия но мифология удыс
 серем. – серем карыса, ирониен вераса
 спорт. – спорт удыс
 с.-х. – гурт возёс удыс
 текст. – текстиль удыс
 тех. – техника удыс
 тышк. – тышкаськон кыл
 физ. – физика удыс
 физиол. – физиология удыс
 филос. – философия удыс
 фин. – финансьёсын герзаськем удыс
 фольк. – фольклор удыс
 хим. – химия удыс
 част. – частица
 эвф. – эвфемизм
 эк. – экономика удыс
 этн. – этнография удыс
 юр. – юриспруденция удыс

Удмурт кылын гожъяськон шонертэтъёс (правилоос)

Гожъянпусрад (алфавит)

1-тй §. Удмурт алфавитын 38 гожъянпус (буква). Алфавитын гожъянпусъёс тазы радъясько: Аа, Бб, Вв, Гг, Дд, Ее, Ёё, Жж, Џж, Зз, Ѕз, Ии, Йй, Йй, Кк, Лл, Мм, Нн, Оо, Ёё, Пп, Рр, Сс, Тт, Уу, Фф, Хх, Цц, Чч, Џч, Шш, Щш, Ъъ, Ыы, Ьь, Ээ, Юю, Яя.

Куараос но соосты гожъянпусъёсын (букваосын) пусъён

2-тй §. Куараос люкисько аслангаослы (гласнойёс) но чошлангаослы (согласнойёс).

1. Гласной куараос: а, и, о, ё, у, ы, э. Аслангаосты пусъён понна гожъяськоннын таё гожъянпусъёс кутъёсько: а, е, ё, и, й, о, ё, у, ы, э, ю, я.

2. Согласной куараос: б, в, г, д, д', ж, жс, з, з', з, й, к, л, л', м, н, н', п, р, с, с', т, т', ф, х, ц, ч, ц, ш, ш¹. Удмурт кылын небыт но чурит луэмзыя ваче пумит пуктёсько таё согласной куараос: д – д', з – з', л – л', н – н', с – с', т – т'. Мукетъёсыз согласнойёс: б, в, г, ж, жс, к, м, п, р, ф, х, ц, ц, ш² – удмурт кылын чурит луо, нош й, з, ч но асэстэм ш согласной куараос котьку но небыт луо. Чошлангаосты (согласнойёсты) возматон понна кутъёсько таё гожъянпусъёс: б, в, г, д, ж, жс, з, з, й, к, л, м, н, п, р, с, т, ф, х, ц, ч, ц, ш, ш.

3. Ъ, ь букваос куараосты уг возматэ (учке 20–21-тй §-тёсты).

Гожъянпусъёсты (букваосты) шонер гожъян

Аслангаосты (гласнойёсты) шонер гожъян

А но Я гожъянпусъёс

3-тй §. Удмурт кылын а куара а но я гожъянпусъёсын возматёське.

1. А гожъянпус а куараез возматэ но кыллэн кутсконаз, шораз (кылвыжыын но кылтэтъёсын) но пумаз кутёське. А гожъянпус гожтёське таё учырёсы:

а) кыллэн кутсконаз: азбар, адями, азвесь, алама, асним, ашальчи;

б) кыллэн шораз но пумаз чурит согласнойёс но небыт з, ч согласнойёс бере: баян, валаны, вармай, гажаны, дас, жаг, жажы, закон, кар, лапег, мажес, мыжганы, намер, нырсаны, палэз, пинал, погранны, рад, саес, табань, таза, така, тамак, факультет, халат, царизм, чана, шар; заны, кырзан, чагыр, чача;

в) кылвыжыын но итэтъёсын кылдёнъёсы (основаысь) у, ю гласнойёс бере: гуам, гуаны, дуак, дуаны, жуаны, зарнивуаны, кайгуазы, муаны 'подсластить

¹ Удмурт куарапустодосын (фонетикаын) (') пус кутёське согласной куаралэсь небыт луэмзэ возматон понна.

² Берло дыре зуч кылысь асэстэм кылёсын небзем (палатализованной) куара луыны быгато озы ик б, в, г, к, м, п, р, ф, х согласнойёс но: бегемот, бильярд, бюро, ведомость, витамин, вьюшка, гений, гигиена, кекс, кино, меню, митинг, мят, пейзаж, пилот, пятница, ребус, рифма, рядовой, ферма, физика, химия, хирург.

мёдом', *писпуад, посьвуаны, пуады, пуаны, синвуаз, суаны, туалы, чуаны, шуак, шуаны; менюаз, сюаз, сюан, тюак, тюаны, тютюаны, юаны.*

Чаклалэ! Куд-ог кылъёсын у бере гожтйське **я**. Та учырйёсы основаын вань й куара, кудйз итэт пушкысылме но гожъяськонын **я** букваен возматйське: *буяны (ёшатэ: тусбуй), жюяны (ёшатэ: жуй), нуяны (ёшатэ: нуйтыны), туяны (ёшатэ: туй).* Куд-ог учырйёсы й согласоен кылвыжы удмурт кылын возиськемын өвёл: *уяны, куяны, шуяны;*

г) гласноен (**и, й** сяна) йылпумъяськись одйг кылъёзем (слогем) кылвыжы бере гожтйське **а** букваен итэт: *выаны, гыаны, дыаны, еад, еаны, көаз, тыаны.*

Чаклалэ! Ма, со, та нимвоштосьёслэн основазы бере гожтйське **я** букваен итэт: *мая, соя, сояз, тая, таяз.*

Эуч кылысь яке эуч кыл пыр асэстэм (заимствованной) кылъёсын **а** гожъянпус эуч кылын кадъ ик гожтйське: *аренда, вуаль, диагноз, диагональ, диалект, коалиция, лиана, нюанс, пианино, реабилитация, сеанс, театр, туалет.*

2. **Я** гожъянпус кутйське кык учыре:

1) *небыт д', з', л', н', с', т'* ёшлангаос бересылйсь **а** куараез но ёшлангалэсь *небыт луэмзэ* возматон понна: *гадяз, дася, келя, кузяны, нянь, тамыс;*

2) кылвыжыын но кылтэтйёсын *йа* куаратэчетэз возматон понна. **Я** гожъянпус *йа* куаратэчетэз возматэ но гожтйське таёе учырйёсы:

а) кыллэн кутсконаз: *яг, ялан, ялларыны, янак, янгыш, яратыны;*

б) куд-ог кылъёслэн основаязы **а, и, й, ө** гожъянпусёс бере: *кияр, лйял, майял, налтыны* диал. '1. угостить, потчевать; 2. привлечь (обратить) внимание', *пая, пёяны, чия; чая* диал. 'проворный, умеющий, мастер на все руки', *шаян, шаяртыны* диал. 'подшучивать';

в) *висьясь* **ъ** но **ь** букваос бере: *бурдъяны, висъяны, гожъяны, дукъя; бадъя, басьяны, берланьяськыны, Шудья.*

Чаклалэ! Кушето кыллэн нырысь луисьтэм люкетэз **я** гожъянпусэн кутске ке, та гожъянпус азын *небыт* согласнойсылыку, **я** гожъянпус азын *небыт* пус (**ь**) гожтйське, нош чурит согласнойсылыку, чурит пус (**ъ**) пуктйське: *азьялон; изъягмульы, изъяр, инъяратон, көтпушъяра, тылъяра.*

Кушето кыллэн нырысетй люкетэз *небыт* ёшлангаен йылпумъяське ке, нош кыкетй люкетэз **а** гласноен кутске ке, кушето кыллэн люкетёсыз вискысь **ья** гожъянпустэчет **я** букваен уг воштйськы: *гурезъазь, дйньатай, тэльатас* диал. 'кукша'.

Нош *песянай* (< *пересь анай*) но *песятай* (< *пересь атай*) кылъёсын нырысетй люкетэз вакчиямын, соин кылъёс вискысь **ья** гожъянпустэчет **я** гожъянпусэн гожтйське;

г) **и, й** гожъянпусёсын йылпумъяськись одйг но трос ёзем (слогем) основа бере **я** букваен итэт гожтйське: *алияз, алияла, вакчияны, вияны, ёзвияд, ёзвияськыны, ичияны, пичияны, пияны, шияны; кытйяз, отйяз, татйяз; лйяны, сйяны, тйяны;*

д) гласноен (**у, ю** сяна) йылпумъяськись трос кылъёзем кылдйнь бере **я** букваен кылтэт гожтйське: *дагаяны, колёсаяны, рамкаяны, шараяны; валчаяны,*

огазеяны, экеяськыны; кузёяськыны, чумолёяны; дунояны, кужмояны, кунояны, кышнояны, унояны; кӱжсыяны, усыяны; артэяськыны, кулэяськыны, нэнэя; дядя, родняськыны, тяпняны, шилэяны;

е) **й** согласное йылпумъяськись основа бере, согласной кык полэс кылйськыку, гожтйське **я** букваен итэт: *вайяны, вайяськыны, кыйяськыны, сайяны, сайяськыны, шайяны.*

Чаклалэ! **Й** согласное кылвыжы (корень) борды **а** гласное кутскись итэт ватсаськыку, **й** согласной итэт пушкысылме (вераку одйг **й** кылйське). Кылдйнь но итэт вискин пӱрмем *йа* куаратэчет **я** букваен возматйське: *вӱй – вӱяны, жӱй – жӱяны, клей – клеяны, кӱй – кӱяны, тӱй – тӱяны.*

Куд-ог учырйёсы основаысь **й** куараез итэт пушкысь висьяны секыт луэ, малы ке шуоно вашкала кылвыжылэсь пӱрмем кыллэн пуштроез воштйськыны кутске: *ваяк (чӱшатэ: вай).*

Ӝуч кылысь яке Ӝуч кыл пыр асэстэм кылйёсын **я** буква Ӝуч кылын сямен ик гожтйське: *баян, баллотироваться кариськыны, отряд, рядовой, рояль, семья.*

Куд-ог асэстэм кылйёслэн турлы гожтйськемзы пӱртэм пуштроем кылйёс кылдытыны быгато: *ряд ‘ряд’, нош рад ‘порядок’.*

Э но Е гожъянпусйёс

4-тй §. Удмурт кылын **э** куара **э** но **е** гожъянпусйёсын возматйське.

1. **Э** гожъянпус **э** куараез возматэ но кыллэн кутсконаз, шораз (кылвыжыын но кылйтэтйёсын) но пумаз кутйське. **Э** гожъянпус гожтйське таё учырйёсы:

а) кыллэн кутсконаз: *эгес, эгыр, эктыны, эркын, эчешыны, эш;*

б) кыллэн шораз но пумаз чурит *д, з, л, н, с, т* чӱшлангаос бере: *дӱрем, зэм, лӱйкыт, нэнэ, сӱрег, тӱркы;*

в) кылдйньысь (основаысь) **у, ю** гласнойёс бере: *гуэз, дуэ, жуэтыны, жӱэктыны, жӱэт, кайгуэд, куэм, кызыпуэз, пуэд, пуэктыны, Тартуэ, Туркуэ, шуэктыны, шуэрскыны; интервьюэн, менюэз, нюнюэд, сюэн, тютюэд, юэ;*

г) гласное (**и, й** сяна) йылпумъяськись одйг кылйёзем (слогъем) кылвыжыос бере гожтйське **э** букваен итэт: *еэд, йӱэ, кикӱэн, лыэсь, сюрлыэз.*

Чаклалэ! **Ма, со, та** нимвоштосйёслэн основазы бере гожтйське **е** букваен итэт: *мае, сое, тае;*

д) кушето кылйёслэн нырысь луисьтэм люкетсы **э** букваен кутскыку, **э** котькыёе буква бере сылыны быгатэ: *куакаэмезь, туриэмезь; вожэбек, мувырэбек, музъемэгыр, йырэгес, нюрэмезь, порэмеси, тырӱрикрадо.*

Чаклалэ! Ог люкетэз вакчияса пӱрмем *огэсэп* кылын **з** согласной бере гожтйське **э** гласной.

Ӝуч кылысь яке Ӝуч кыл пыр асэстэм кылйёсын **э** буква Ӝуч кылын сямен ик гожтйське: *мӱр, поэма, сӱр.*

2. **Е** гожъянпус кутйське таё учырйёсы:

1) **э** куараез возматон понна:

а) кыллэн шораз но пумаз чурит согласнойёс (*д, з, л, н, с, т* сяна) но **ӱ, ч** согласнойёс бере: *берга, вераз, герд, желатин, жӱеганы, кей, мед, пересь, ферма,*

археолог, центнер, ѝем, шер; тубе, чигем, ѝуже, гыре; вуэктэм, жег, бичет, чебер;

б) кыллэн шораз но пумаз небыт *д', з', л', н', с', т'* согласнойёс бере: *пыдес, возе, лек, небыт, сезьы, тепылес*. Таяз учыре *е* буква та согласнойёслэсь небыт луэмзэс но возьматэ;

2) кылвыжыын но кылйтэтъёсын *йэ* куаратэчетэз возьматон понна. *Е* гожъянпус *йэ* куаратэчетэз возьматэ но гожтйське таёе учырйёсы:

а) кыллэн кутсконаз: *е, егит, емыш, етйз, етйн;*

б) куд-ог кылъёслэн кылвыжыязы (коренязы): *кыед, пёечи, саес, сиес, суем, чиед, шаер;*

в) висьясь *ъ* но *ь* гожъянпусъёс бере: *калыкъем, кусыпъем, лусъем, пусъе, шомъем; визъем, сузье;*

г) *и, й* гожъянпусъёсын (букваосын) йылпумъяськись одйг но трос слогъем кылвыжы бере *е* букваен кылйтэт гожтйське: *алиен, виен-виен, кие, нием, пиед, сием, сйен; жиетыны, пиетыны, шиетыны; витетйез, нордйез, нэниен, сйен-сйен;*

д) гласнойёсын (*у, ю* сяна) йылпумъяськись трос кылъёзьем (слогъем) кылдйнь (основа) бере *е* букваен итэт гожтйське: *арамае, бакчае, комнатаем, школаез, яраесь; бекчее, кычеез, сычеез, экеез; конглеез, кузеез, мунёен, уллёен-уллёен; вукое, дускоез, кубоен, убоен; айыен-мумыен, выжыез, интые, пёлые; нэнэез, пормымтэез; арняен-арняен, Васяез, паяез, пуляен, семьяен;*

е) *й* согласное йылпумъяськись основа бере, *й* согласной кык полэс кылйськыку, гожтйське *е* гласное кутскись итэт: *анай тусбуйем нылаш, трос вайем писпу, сяськаё обойем борддор.*

Чаклалэ! *Й* согласное кылвыжы (корень) борды э гласное кутскись итэт ватсаськыку, *й* согласной итэт пушкысылме (вераку одйг *й* кылйське). Кылдйнь но итэт вискин пормем *йэ* куаратэчет *е* букваен возьматйське: *анай – анае, атай – атаен, клей – клеесь, кёй – кёен, кый – кыен, кыстыбей – кыстыбеен, обой – обоен, писэй – писэен, суй – сюесь; вайыны – ваем, куайыны – куаем, лайыны – лае, туйыны – туге;*

ж) кушето кылъёслэн нырысьтэм луйсь люкетсы *е* букваен кутскыку, *е* котькыёе буква бере сылыны быгатэ: *бурдоемыш 'крылатка', кикыетйн 'кукушкин лён', электроез.*

Жуч кылысь яке жуч кыл пыр асэстэм кылъёсын *е* гожъянпус жуч кылын сямен ик гожтйське: *кашне, мартен, модель, карьер.*

О но Ё гожъянпусъёс

5-тй §. Удмурт кылын *о* куара *о* но *ё* гожъянпусъёсын возьматйське.

1. *О* гожъянпус *о* куараез возьматэ но кыллэн кутсконаз, шораз (кылвыжыын но кылйтэтъёсын) но пумаз кутйське. *О* гожъянпус гожтйське таёе учырйёсы:

а) кыллэн кутсконаз: *оброс, огазе, оген, огшоры, ожо, октыны, оскон, ош;*

б) кыллэн шораз но пумаз чурит согласнойёс но небыт *ж, ч* согласнойёс бере: *боры, воргорон, гондыр, доры, жоб, жоож, зол, коньы, лобаны, модос, нош,*

пoж, рoс-прoс, co, тoн, фoрмa, хoр, цoкoль, чoшкыт, шoкaны; зoз, кисaльзoн, кoкчo, чoнaри;

в) кылдйньысь (основаысь) **у, ю** гласнойёс бере: *вуo, вуoн, гуo, кaйгуo, куoн, луo, нуoн, пуo, шуoс; сyo, юoн.*

Чаклалэ! Куд-ог кылъёсын **у** бере гожтйське **ё** буква: *буё, буёл, вуёмыны, суёк 'недотепа', шуёк.* Та учыръёсы основаын вань **й** куараез, кудйз итэт пушкысылмемын но гожъяськoнын **ё** букваен возматйське: *буё, буёл (чoшатэ: тусбуй);*

г) гласноен йылпумъяськись одйг кылъёзъем (слогъем) кылвыжыос бере гожтйське **о** букваен итэт: *eo, йёo, кёo, кyo, лыo, сюрлыo;*

д) вуон вошъетлэн (падежлэн) итэтэз **о** гласноен гожтйське: *коркаoзь, бекчеoзь, уксёoзь, кизилиoзь, дугдонтиoзь, татйoзь, вылсйoзь, вукоoзь, писпуoзь, выжыoзь, чыртыoзь, валамтэoзь, семьяoзь; берoзь, нюкoзь, вырйылозь, сюресoзь, гуртoзь.*

Чаклалэ! Небыт *д', з', л', н', с', т'* бере гожтйське **-ёзь**: *азёзь, бадёзь, ньылёзь, витёзь, пересёзь.* Кылдйнь **й** согласноен ке йылпумъяське, озы ик **-ёзь** итэт кутйське, нош **й** согласной итэт пушкысылме: *вай – ваёзь, суй – сюёзь;*

е) трос лыдлэн **-ос** итэтэз гласноен йылпумъяськись кылдйнь бере котьку но **о** гласноен кутйське: *коркаoс, бекчеoс, уксёoс, кизилиoс, дугдонниoс, вылсйoс, вукоoс, писпуoс, какадуoс, выжыoс, валамтэoс, дуэoс, интервьюoс, юoс, семьяoс;*

ж) кушето кылъёслэн нырысьтэм луись люкетсы **о** букваен кутскыку, **о** котькыче буква бере сылыны быгатэ: *куиньoгъя 'триединый', кылож, чипыоктйсь.*

Чаклалэ! Кушето кыллэн нырысетй люкетэз небыт согласноен йылпумъяське ке, нош кыкетй люкетэз **о** гласноен кутске ке, кушето кыл вискысь **ьo** гожъянпустэчет **ё** букваен уг воштйськы: *дйсьoшонни.*

Зуч кылысь яке зуч кыл пыр асэстэм кылъёсын **о** гожъянпус зуч кылын сямен ик гожтйське: *бульoн, водолаз, вокзал, история, майор, район, харчо.*

2. **Ё** гожъянпус кутйське кык учыре:

1) небыт *д', з', л', н', с', т'* согласной куараос бере сыйсь **о** куараез но согласнойёслэсь небыт луэмзэс возматон понна: *мадён, мызё, уллё, пинё, висён, гутё;*

2) **йо** куаратэчетэз возматон понна. **Ё** гожъянпус кыллэн кутсконаз, шораз (кылвыжыын но кылйтэтъёсын) но пумаз кутйськыны быгатэ. **Ё** гожъянпус **йо** куаратэчет интые гожтйське таё учыръёсы:

а) кыллэн кутсконаз: *ёз, ёзчи, ёлка, ёмыраны, ёрмыны, ёрос;*

Чаклалэ! Куд-ог аснимъёсын но зуч асэстэмъёсын **йо** куаратэчет воштйськытэк возиське (учке 13-тй §-ез): *Йoшкар-Ола, Йoркшир, Йoханнесбург, йoд, йoгурт;*

б) **и, й** гожъянпусъёсын (букваосын) йылпумъяськись одйг но трос слогъем кылвыжы бере: *биё, виён, ёзо-виё, йырсиё, капчиёмыны, киё-пыдо, кизилиё, кисыриё, кунчиё, лиё, лякиё, нациё, ниён, нылпиё, пиё, пиёк, пичиёмыны, пузыриё 'пузырчатый, с пузырями', сиён, сйё, шиё.*

Чаклалэ! Кион, пиосмурт, чиоптыны кылъёсын **и** бере гожтйське **о** буква.

в) висъясъ **ѣ** но **ѣ** гожъянпусъёс бере: *быръё, гуртъёс, кечъёс, шуръёс; возъёс, юсьёс;*

Чаклалэ! Кушето кыллэн нырысь луисътэм люкетэз **ё** гожъянпусэн кутске ке, та гожъянпус азын чурит согласной сылыку, **ё** гожъянпус азын чурит пус (**ѣ**) пуктйське: *йыръёз, кылъёз, огъёрос;*

г) гласной букваосын (**у, ю** сяна) йылпумъяськись трос слогъем кылдйнь бере **ё** букваен итэт гожтйське: *дагаё, квартираё, колёсаё, коркаё, куараё, сяськаё; бекчеё; уксёё; укое; шукуё; нэнэё; семьяё, такъяё;*

д) **й** согласной йылпумъяськись основа бере, **й** согласной кык полэс кылйськыку, гожтйське **ё** букваен итэт: *агайёс, вайёс, кыйёс, согласнойёс.*

Чаклалэ! **Й** согласной кылвыжы (корень) борды **о** гласной кутскись итэт ватсаскыку, **й** согласной итэт пушкысылме (вераку одйг **й** кылйське). Кылдйнь но итэт вискын пöрмем **йо** куаратэчет **ё** букваен возматйське: *анай – анаё, вай – ваё, пай – паё, вöй – вöё, кöй – кöё, уй – уё, кый – кыё, тэй – тэё, сүй – сүё; вайыны – ваё, куайыны – куаё, лайыны – лаё, туйыны – туё.*

Зуч кылысь яке зуч кыл пыр асэстэм кылъёсын **ё** гожъянпус зуч кылын сямен ик гожтйське: *аэросъёмка, лётчик, режиссёр, решётка, щётка.*

У но Ю гожъянпусъёс

6-тй §. Удмурт кылын у куара возматйське **у** но **ю** гожъянпусъёсын.

1. **У** гожъянпус у куараез возматэ но гожтйське:

а) кыллэн кутсконаз: *удалтон, уж, узы, уйвöт, укмыс, укно, улмо, улэп, усьтыны, усьыны, утьыны, ушъяны;*

б) кыллэн шораз но пумаз чурит согласнойёс но небыт **з, ч** бере: *буртчин, вурыс, гур, дурыны, жуммыны, жсуй, зурканы, кужым, лумбыт, мукет, нуыны, пукон, руль, сураны, тузон, фургон, хутор, цунами, чужмурт, шур; зус, чум, чуньы; ву, ку, пу, су;*

в) кыл кутсконысь к согласной бере **уа** но **уи** куаратэчетъёсын, кыл шорын но кыл пумын **ау** куаратэчетын: *куак, куака, куаныны, куар, куасаны; куинь; тау, тауна³.*

2. **Ю** гожъянпус кутйське кык учыре:

1) небыт *д', з', л', н', с', т'* согласной куараос бере сылйсь **у** куараез но согласнойёслэсь небыт луэмзэс возматон понна: *Дюпин, Зюзино, люгы, нюр, нюлэс, сүло, сүлэм, тютю, тюрагай;*

2) **йу** куаратэчетэз возматон понна. **Ю** гожъянпус **йу** куаратэчет интые гожтйське таёе учырёсы:

а) кыллэн кутсконаз: *ю, юаны, юбо, югыт, юзмыт, юлтош, юмок, юмшаны, юн, юрдыны, юрт, юскыны, юсь, юш;*

³ Вераськетъёсын **оу** куаратэчет но пумиськылэ на. Гожъяськоньин со пöртэм сямен возматйське, кылсярысь: диал. *бугоу* (~ *бугол*) 'цепь, кандалы, оковы', диал. *эгоу* (~ *эгол*) 'напильник' кылъёс гожтйсько **л** согласной: *бугол, эгол*; диал. *Пукроу* (чöшатэ: *Пукро* ~ *Пукрол*) 'Покров' – таиз *Пукро* гожтйськоз; диал. *улоу* (чöшатэ: *улов*) 'обоз' *улов* гожтйське; нош диал. *блоу-блоу* – кылтэм муртлы пышкылон, диал. *погашоу* 'шум и гам, галдөж' – таосыз дифтонген гожтйсько.

Вераськетъёсысь **ау** куаратэчетэн кылъёс, шуом: диал. *зäлкау* 'лентяй, ленивый', диал. *тарлау* 'пастбище, огороженное место' – воштйськытэк гожтйсько (чöшатэ: *тау*).

б) кыллэн шораз: *саюл; киюм, пыдъюм, ужъюгдур, эмъюм; йыръюбо, куайъюбер.*

Чаклалэ! Кушето кыллэн нырысь луисътэм люкетэз ю гожъянпусэн кутске ке, та гожъянпус азын небыт согласной сылыку, ю гожъянпус азын небыт пус (ь) гожтйське, нош чурит согласной сылыку, чурит пус (ъ) пуктйське: *льöльöбер, пурьсьöбер, съöдтэльöбер; лудъюбер, лыдзетъюрт, мылкыдъюан, огинъюрт, ужъюгдур.*

Кушето кылъёслэн нырысетй люкетсы небыт согласной йылпумъяське ке, нош кыкетйез у гласной кутске ке, кушето кыл вискысь **ю** гожъянпустэчет ю гожъянпусэн уг воштйське: *азьуробо, гурезьул, пельугы, ыльузвесь.*

Эуч кылысь яке эуч кыл пыр асэстэм кылъёсын ю буква эуч кылын сямен ик гожтйське: *бюро, дюжина, жюри, люстра, парашют, рюкзак.*

И но й (точкаё и) гожъянпусъёс

7-тй §. Й (точкаё и) гожъянпус и куараез возматэ но гожтйське:

а) кыллэн шораз но пумаз чурит *д, з, л, н, с, т* согласнойёс бере: *дйнь, дйсь, будй, зйбет, зйргытыны, кылзй, лйял, лйяны, кылйз, нйзили, нйзь, мынйз, сй, сйль, кысйз, тй, тйр, бертйз;*

б) кушето кылъёслэн кыкетй люкетазы, куке кыкетй люкетсы и куараен кутске, нош нырысетй люкетсы *д, з, л, н, с, т* чурит согласнойёсын йылпумъяське: *висйтэт 'интерфикс', езйвор 'телеграмма', зылйнты 'плёс', кортйзъы 'шлем', кылйтэт 'суффикс', синйшкон 'трахома', тылйз 'ремень'.*

Вань мукет учырёсы гожтйське и гожъянпус: *ивор, инбам, цнты; вази, жади, липет, ним, сиён, тани, ути; бирды, вим, гижы, жингырес, сузьйи, чирдыны.*

Ö гожъянпус

8-тй §. Ö гожъянпус ö куараез возматэ но гожтйське:

а) кыллэн кутсконаз: *öвöl, öдъяны, öжыт, öпкельыны, öтчаны, öтьыны;*

б) кыллэн шораз но пумаз чурит согласнойёс но небыт *й, л', н', с', ч* бере: *böм, вöлыны, гöртэм, дöдъы, жöломыны, жöк, зöк, көлыны, лöптыны, мöзмыны, нöзь, пöзь, сön, тöл, чöж, шöй; йöл, льöм, ньöр, съöм, чöльы; йö, кө, шö.*

Чаклалэ! Огшоры (кушето луисътэм) кылъёсын гласнойёс но *э, р, ф, х, ц, щ* согласнойёс бере ö гожъянпус уг гожтйське;

в) кушето кылъёсын, куке кыллэн кыкетй люкетэз кутске ö букваен: *кырöрзи.*

Пöрмемзыя кушето луйсь öвöl, öйтöд кылъёсын ö буква кык пол гожтйське.

Ышылйсь аслангаос

9-тй §. Куд-ог кылъёслэн кылдйньысьтызы э, ы но о гласной куараос ышыны быгато. Та учыре кылъёслэсь кабъёссэс кык пöртэм гожтыны луэ.

1. Кылдйньысь э асланга (возматйське е но э букваосын) ышыны быгатэ таё учырёсы:

а) огшоры вошъетанын (склонениын) одйг лыдын интыян, пырон, потон, кошкон, вуон, ортчон падежъёсын:

вадес – вадесын ~ вадъсын, вадесы ~ вадъсы, вадесысь ~ вадъсысь, вадесысен ~ вадъсысен, вадесозь ~ вадъсозь, вадесэтй ~ вадъсытй;

кымес – кымесын ~ кымсын, кymesы ~ кымсы, кymesысь ~ кымсысь, кymesысен ~ кымсысен, кymesозь ~ кымсозь;

пыдэс – пыдэсын ~ пыдсын, пыдэсы ~ пыдсы, пыдэсысь ~ пыдсысь, пыдэсысен ~ пыдсысен, пыдэсозь ~ пыдсозь, пыдэсэтй ~ пыдсытй;

сэрег – сэрегын ~ сэргын, сэреге ~ сэргы, сэрегысь ~ сэргысь, сэрегысен ~ сэргысен, сэрегозь ~ сэргозь, сэрегетй ~ сэргытй;

сюлэм – сюлэмын ~ сюлмын, сюлэмы ~ сюлмы, сюлэмысь ~ сюлмысь, сюлэмысен ~ сюлмысен, сюлэmozь ~ сюлmozь, сюлэметй ~ сюлмытй;

урдэс – урдэсын ~ урдсын, урдэсы ~ урдсы, урдэсысь ~ урдсысь, урдэсысен ~ урдсысен, урдэсозь ~ урдсозь, урдэсэтй ~ урдсытй;

б) та кылъёсын ик асьян вошъетанын (склонениын) вань вошъетъёсын (аджон вошъетын сяна) куиняз ик лицоын одйг лыдын: кymesызы ~ кымсызы, кymesызылэн ~ кымсызылэн, кymesызылэсь ~ кымсызылэсь, кymesызылы ~ кымсызылы, кymesынызы ~ кымсынызы, кymesызытэк ~ кымсызытэк, кymesызызя ~ кымсызызя, кymesаз ~ кымсаз (интыян но пырон падежъёслэн кабъёcсы огвыллем луо), кymesысьтызы ~ кымсысьтызы, кymesысенызы ~ кымсысенызы, кymesэтйз ~ кымсытйз, кymesозяз ~ кымсозяз, кymesызылань ~ кымсызылань;

в) тодметним пörмйтйсь -о итэт азын пилем, сюлэм, сэрег, урдэс кылъёслэн кылвыжыысьтызы: пилемо ~ пильмо, сюлемо ~ сюлмо, сэрего ~ сэрго, урдэсо ~ урдсо;

г) куд-ог каронкылъёсын: йылэтыны ~ йылтыны, вотэсаны ~ вотсаны.

2. Кылдйнысь ы куара ышыны быгатэ таё учырёсы:

а) кужым кылын огшоры вошъетанын (склонениын) одйг лыдын лэсьтон, интыян, пырон, потон, кошкон, вуон падежъёсын но асьян вошъетанын вань падежъёсын (аджон падежын сяна) одйг лыдын куиняз ик лицоын: кужымен ~ кужмын, кужымын ~ кужмын, кужыме ~ кужмы, кужымысь ~ кужмысь, кужымысен ~ кужмысен, кужыметй ~ кужмытй, кужыmozь ~ кужmozь; кужымызы ~ кужмызы, кужымызылэн ~ кужмызылэн, кужымызылэсь ~ кужмызылэсь, кужымызылы ~ кужмызылы, кужымынызы ~ кужмынызы, кужымеztэк ~ кужмыztэк, кужымызызя ~ кужмызызя, кужымаз ~ кужмаз (интыян но пырон падежъёслэн кабъёcсы огвыллем луо), кужымысьтызы ~ кужмысьтызы, кужыmozяд ~ кужmozяд;

б) вакыт кылын асьян вошъетанын (склонениын) интыян но пырон падежын: вакытам ~ вактам, вакытад ~ вактад, вакытаз ~ вактаз, вакытамы ~ вактамы, вакытады ~ вактады, вакытазы ~ вактазы;

в) -о итэтэн пörмем тодметнимлэн кылвыжыысьтызы: кужымо ~ кужмо;

г) -эс (-ес) итэтэн пörмем тодметнимъёслэн кылвыжыысьтызы: акылес ~ аклес, бекырес ~ бекрес, бабылес ~ баблес, веськырес ~ веськрес, губырес ~ губрес, котырес ~ котрес, птырес ~ птрес.

Тодметнимъёслэн кылдйнызы -эс (-ес) итэт азын вань ке -был-/пыл-, -гыл-/кыл-, -быр-/пыр-, -гыр-/кыр-, -дыр-/тыр-, -жыр-, -зыр-, -збыр-, -збыл-,

льыр-, -мыл-, -мыр-, -сыр-, чыр- гожъянпустэчетъёс, та тэчетъёсысь **Ы** букваез усьыны быгатэ. Та выллем тодметнимъёс кык пöртэм гожтйсько: бöмырес ~ бöмрес, бугырес ~ бугрес, быльырес ~ быльрес, веськырес ~ веськрес, вукулэс ~ вуклэс, гольтырес ~ гольтрес, гудырес ~ гудрес, зубырес ~ зубрес, зугырес ~ зугрес, жазырес ~ жазрес, жугырес ~ жугрес, жингырес ~ жингрес, жотырес ~ жотрес, кепырес ~ кепрес, кильтырес ~ кильтрес, кокырес ~ кокрес, конгылес ~ конглес, котырес ~ котрес, куажырес ~ куажрес, куальтырес ~ куальтрес, куаштырес ~ куаштрес, купырес ~ купрес, лабырес ~ лабрес, лапырес ~ лапрес, лöбырес ~ лöбрес, лукуырес ~ лукрес, лусьтырес ~ лусьтрес, люкуырес ~ люкрес, мугылэс ~ муглэс, мызьырес ~ мызьрес, напырес ~ напрес, непылес ~ неплес, нижсырес ~ нижрес, нучырес ~ нучрес, ныгылес ~ ныглес, нюжсырес ~ нюжрес, нюмылес ~ нюмлес, нюпырес ~ нюпрес, някуырес ~ някрес, пазьылэс ~ пазьлэс, пазьырес ~ пазьрес, пальтырес ~ пальтрес, пачылэс ~ пачлэс, пежсырес ~ пежрес, пештырес ~ пештрес, птырес ~ птрес, погылес ~ поглес, позырес ~ позрес, пумырес ~ пумрес, путырес ~ путрес, пуштырес ~ пуштрес, пызырес ~ пызрес, пыкулэс ~ пыклэс, пыльтырес ~ пыльтрес, сабырес ~ сабрес, сапырес ~ сапрес, сумбырес ~ сумбрес, супылес ~ суплес, сучырес ~ сучрес, такырес ~ такрес, тепылес ~ теплес, тульырес ~ тульрес, чагылэс ~ чаглэс, чатырес ~ чатрес, чозырес ~ чозрес, чузырес ~ чузрес, чультырес ~ чультрес, чупырес ~ чупрес, чутырес ~ чутрес, чаштырес ~ чаштрес, чогырес ~ чогрес, чуштырес ~ чуштрес, шакырес ~ шакрес, шалтырес ~ шалтрес, шальтырес ~ шальтрес, шачырес ~ шачрес, шенгылес ~ шенглес, шукуырес ~ шукрес, шыгырес ~ шыгрес, эбылес ~ эблес.

Но куд-огаз -эс (-ес) итэтэн пöрмем тодметнимъёсын, **Ы**-тэк вераны секыт куарасочетание кылдыку, **Ы** гласной возиське: бекмылес, бускылес, гызмылес, кысырес, мöзмылэс, мынчырес;

д) -ак итэтэн куарапышкылон (звукоподражательной) яке куарасуредман (изобразительной) амалэн пöрмем сямкыльёслэн кылвыжысысьтызы: акылак ~ акляк, бекырак ~ бекрак, бугырак ~ буграк, бультырак ~ бультрак, бульырак ~ бульрак, быльырак ~ быльрак, бычырак ~ бычрак, вальтырак ~ вальтрак, вальырак ~ вальрак, вукулак ~ вуклак, дамбырак ~ дамбрак, дыбырак ~ дыбрак, дымбырак ~ дымбрак, дымбырак-шалтырак ~ дымбрак-шалтрак, жангырак ~ жанграк, жильтырак ~ жильтрак, жингырак ~ жинграк, жомбылак ~ жомбляк, жсабырак ~ жсабрак, жотырак ~ жотрак, зубырак ~ зубрак, зугырак ~ зуграк, жукуырак ~ жукрак, капырак ~ капрак, кичырак ~ кичрак, котырак ~ котрак, койырак ~ койрак, куажырак ~ куажрак, куалтырак ~ куалтрак, куальтырак ~ куальтрак, кучырак ~ кучрак, кыштырак ~ кыштрак, лабырак ~ лабрак, лакуырак ~ лакрак, либырак ~ либрак, лыкуырак ~ лыкрак, лосырак ~ лосрак, лöбырак ~ лöбрак, люкуырак ~ люкрак, нагылак ~ нагляк, нажсырак ~ нажсрак, ныгылак ~ ныгляк, ньымылак ~ ньымляк, нюмылак ~ нюмляк, нюштырак ~ нюштрак, нягылак ~ нягляк, някуырак ~ някрак, обылак ~ обляк, öжытак ~ öжтак, пазьырак ~ пазьрак, паньырак ~ паньрак, пежсырак ~ пежсрак, пычырак ~ пычрак, самбылак ~ самбляк, сапырак ~ сапрак, сумбырак ~ сумбрак, супылак ~ супляк, супырак ~ супрак, сучырак ~ сучрак, сюттырак ~ сюттрак, тачырак ~ тачрак, тучырак ~ тучрак, тыпырак ~ тыпрак, тюпылак ~ тюпляк, тяпылак ~

таяк, учырак ~ учрак, чомбылак ~ чомбляк, чупылак ~ чупляк, чутырак ~ чутрак, чажырак ~ чажрак, чаштырак ~ чаштрак, чогырак ~ чограк, чуужырак ~ чуужрак, чуштырак ~ чуштрак, шалтырак ~ шалтрак, шальырак ~ шальрак, юзырак ~ юзрак, ялтырак ~ ялтрак.

Чаклалэ! -ак итэтэн пөрмем куд-ог сямкыльёсын, ы-тэк вераны секыт куарасочетание кылдыку, ы гласной возиське: быдтырак, вольытак, жыгылак, зйбытак, каньылак, кичылак, кузгырак, кысмылак, кычылак, лапышак, лачмытак, либытак, лэчытак, лякытак, мульырак, небытак, нялмытак, омырак, пальышак, пуньылак, салкымак, сэрытак, урызак, чалмытак, чалтымак, чалышак, шулдырак, шунытак, шыпытак, шырытак, ыркытак, эркынак, югытак, юзмытак, яркытак;

е) -о итэтэн пөрмем тодметнимтьёслэн кылвыжыысьтызы: бекыро ~ бекро, кусыно ~ кусно, чильтыро ~ чильтро;

ж) -эт (-ет) итэтэн пөрмем макенимтьёслэн кылвыжыысьтызы: котырет ~ котрет, погырет ~ погрет, чепылет ~ чеплет, шобырет ~ шобрет;

з) -а-, -ма итэтэн пөрмем каронкыльёслэн кылвыжыысьтызы: жильтыраны ~ жильтраны, зечыраны ~ зечраны, зонгыраны ~ зонграны, кепыраны ~ кепраны, либыраны ~ либраны, питеыраны ~ питраны, погыраны ~ пограны, супыраны ~ супраны, тодьыманы ~ тодьманы, чонгыраны ~ чонграны.

3. Кылдйньысь о куара ышыны быгатэ таёе учыртьёсы:

а) огшоры вошъетанын (склонениын) интыян, пырон, потон, кошкон, ортчон, вуон падежъёсын кенос но ёрос (нимберлэн кылдйньызы) кыльёсын: кеносын ~ кенсын, кеносэ ~ кенсы, кеносысь ~ кенсысь, кеносысен ~ кенсысен, кеностй ~ кенсытй, кеносозь ~ кенсозь; ёросын ~ ёрсын, ёросэ ~ ёрсэ, ёросысь ~ ёрсысь, ёросысен ~ ёрсысен, ёросозь ~ ёрсозь;

б) асьян вошъетанын (склонениын) вань вошъетъёсын (адзон вошъетын сяна) одйг лыдын кенос кылын: кеносэз ~ кенсыз, кеносэзлэн ~ кенсызлэн, кеносэзлэсь ~ кенсызлэсь, кеносэзлы ~ кенсызлы, кеносэныз ~ кенсыныз, кеносэзтэк ~ кенсызтэк, кеносэзъя ~ кенсызъя, кеносаз ~ кенсаз (интыян но пырон падежъёслэн кабъёсы огвыллем луо), кеносысьтыз ~ кенсысьтыз, кеносысеныз ~ кенсысеныз, кеносэтйз ~ кеностйз ~ кенсытйз, кеносозяз ~ кенсозяз, кеносэзлань ~ кенсызлань.

4. Куд-ог кылпөрмытйсь итэтъёсын пөрмем кыльёслэн выжыысьтызы э, ы, о гласной куараос пыраклы ышемьин ни (яке со гласной куараос та позициын воксё но ой вал), сыёе кылкабъёс одйг пёртэм гожтйсько:

а) каронкыльёс: вадес – вадьсаны, гыбед – гыбданы, мажес – мажсаны, пилем – пильмаськыны, пыдэс – пыдсаны, сюлэм – сюлмаськыны; кырым – кырманы, кузым – кузьманы, туры – турнаны, шальтыр – шальтраны; йыло – йылсаны;

б) тодметнимъёс: гужем – гужмала, йыло – йылсо.

Чошлангаосты шонер гожъян

Ж гожъянпус

10-тй §. Ж гожъянпус ж согласной куараез возматэ но кыллэн кутсконаз но кушето кыллэн шораз кутйське. Кыллэн пумаз Ж гожъянпус уг гожтйськы.

1. Ж гожъянпус гожтйське:

1) кыллэн кутсконаз: *жакы, жегатыны, жикыт, жог, жомыт, жыны; жогверан, жомж-кур, жоккышет, жувозён;*

2) кыллэн шораз, куке кушето кыллэн нырысьтэм луись люкетэз Ж согласное кутске: *бадзымжуш, Гуждоржук, зокжуш, косжуй, котжомж, муржол, огжужда, отён-жуткан, пенжю, пижыжы, тылжу, тыриськыны-жоктйськыны.*

2. Бичесэзъя (составезъя) огшоры луись кылын кык Ж аффриката уг гожтйськы: *жажы, жомжон, жуужыт*⁴.

Нош кушето кыллэн кыкез ик компонентэз кутске ке Ж согласное, соку кылын кык Ж гожтйське: *жик-жик, жом-жом, жот-жот, жотыр-жотыр, жотыр-жотыр, жуй-жуй.*

Ѓ гожъянпус

11-тй §. Ѓ гожъянпус ғ согласной куараез возматэ но кыллэн кутсконаз но шораз кутйське. Кыллэн пумаз Ѓ гожъянпус уг гожтйськы.

1. Ѓ гожъянпус гожтйське:

а) бичесэзъя огшоры луись но кушето кыллэн кутсконаз: *жабыльтыны, жег, жеч, жиг, жизатыны, жиры, жоскыт, жольгыри, жудыны, жузыри, жус, жырдыны, жырдыт; жазегжылытыр, жазегжылы, жарву, Жардонкижили, жарпотыны, жегсяска, жичыпи, жольгыридушес, жускигуби; жарытыр-чуж, жечес-бурес, жилё-киллё, жипык-лапык;*

б) кыллэн шораз б, г, д, й, л, л', м, н, н', р согласнойёс но а, и, о, у гласнойёс бере: *лобзыны, могзыны, бадзым, жуужектыны, улзыны, ыльзыны, сурымзыны, инзы, пенжектыны, кыржаны, супыржыны; жаржектыны, губижыны, йожектыны, вушектыны, пушектыны;*

в) кыллэн шораз, куке кушето кыллэн нырысьтэм луись люкетэз кутске Ѓ согласное яке кушето кыллэн люкетёсез ғ чошлангаез вань: *асгомжон, бездэм-жарыт, кыржольгыри, луджазег, лыжечыран, писпужоз, пушнержольгыри; оржипи, пичиен-бадзымен.*

2. Бичесэзъя (составезъя) огшоры кылын кык огкадь Ѓ аффриката уг гожтйськы: *жазег, жезыны, жузыны, лыдзыны*⁵.

Нош кушето кылёсын кык Ѓ луэ соку, куке кушето кыллэн кыказ ик люкетаз Ѓ согласное вань: *жар-жар, жеч-жеч, жукур-жукур, жур-жур; жикыр-жукур, жуз-жаз, жуыр-жазыр, жукур-жакыр; бадзымкенжали, жазег-оржи, кыржасжоз.*

Ч гожъянпус

12-тй §. Ч гожъянпус ч согласной куараез возматэ но кыллэн кутсконаз, шораз но пумаз кутйськыны быгатэ.

1. Ч гожъянпус гожтйське:

а) кыллэн кутсконаз: *чана, чемыны, чыпет; чанани, чокпотон, чоксузыны, чошкыто-веськыто, чожжук, чужанай, чужин-вожин;*

⁴ Шор вераскетёсын Ж аффриката чемгес кутйськыны быгатэ: [жажы], [жомжон], [жуужыт].

⁵ Вераскетёсын но вераскынын ғ аффриката чемгес кутйськыны быгатэ: [жазег], [жезыны], [лыдзыны].

б) кыллэн пумаз: *кай, кый, мей, муй, най, пуй, пый* (чошатэ: *каш, кыш, муш, пуш, пыш*); *бадзымурткый, лёгмуй, музъемпый, урткый*;

в) кыллэн шораз гласнойёс вискин: *гайоло, гуйин, койыш, кыче, кыйыртины, мейак, нуырес, пыйал, пыйаны, тайе, уйы, уйыс*; *бадзымкучосизь*;

г) кыллэн шораз к согласной кутскись итэт азын: *мей – мейкыт, мейкытыны; най – найкыт; вуй – вуйкетыны; гай – гайкин, гайкес*. Озы ик **й** согласной *пыйкулон* кылын гожтйське.

Чаклалэ! Мукет учырёсы к согласной азын **ш** гожъянпус гожтйське: *бышкыны, вашкала, вышкы, ишкыны, куашканы, лашкинтыны, лушканы, лушкеш, пешкылы, пешкытыны, пышкылыны, ташкес, ташкетыны, тышканы, тышко, тэшканы, тэшкылы, чайка, чошкатыны, чошкыт, чушканы, чушкон, чышкыны*.

Кыл вискись **ш** но **й** сочетаниос пёртэм пуштрёсьем кылёс кылдытыны быгато. Та учыре чакланы кулэ кыллэсь пуштрёсэ: *муйко* 'кочковатый' – *мушко* 'лукошко, плетёнка; заплечная люлька для переноски детей (из луба и бересты)';

д) кушето кыллэн компонентёсэз **й** куараез вань ке: *бездыт-чуж, корчог*.

2. Бичесэзъя (составезъя) огшоры луись кылын кык огкадь **й** аффриката уг гожтйське: *чай, чайал, чайкыт, чышылыны, чышкыны*.

Огшоры луись *чйй* 'подуст' кыл кык **й**-ен гожтйське. Вераськетёсын **й** чемгес кутйськыны быгатэ⁶.

Кушето кылын кык **й** но луэ соку, кукке кушето кыллэн кыказ ик люкетаз **й** согласноез вань: *вуй-вуй, най-най, нуй-нуй, пуй-пуй, той-той, чайтыр-чайтыр, чем-чем, чог-чог, чогыр-чогыр; вуй-вай, кийыр-койыр, кучер-вожер, туй-тай; гуйкен-гуйкен, кыче-сыче, чуж-чуж, чукна-чук*.

Й гожъянпус

13-тй §. **Й** гожъянпус **й** куараез возматэ но гожтйське:

а) кыллэн кутсконаз **ё, ы** гласнойёс азын: *йё, йёл, йёно; йыды, йыл, йырин*;

б) кыллэн шораз **е, ё, я** гожъянпусёс азын, **й** куара кык полэс кылйськыку: *трос вайем, пужейёс, улвайёс; вайяны, сайяны*;

в) **и, ы** гласнойёс азын, кыллэн основаяз **й** согласной луыку: *бырийсько, вайи, йырийсько, лайиз, пусийид, уйин; айы, йырийыны, лайыны, пусийыны, туйыны*.

Чаклалэ! **йи** куаратэчет каронкылёсын **йи** гожъянпустэчетэн гожтйське, нош **йэ** но **йо** куаратэчетёс небыт согласнойёс бере **ье** но **ье** гожъянпустэчетёсын, нош чурит согласнойёс бере **ье, ье** тэчетёсын воштйсько: *сузийсько, но сузье, сузьё; пусийсько, но пусье, пусьё*.

Й согласной йылпумъяськись основаос бере (одиг **й** куара кылйськыку) **а, э, о** гласной итэт кутйське. Кылдйнь но итэт вискин пөрмем *йа, йэ, йо* куаратэчетёс возматйсько **я, е, ё** гожъянпусёсын: *вой – вояны, вое, вое, жуй – жуяны, жуе, жуё*;

г) кыллэн пумаз: *бай, вай, лемтэй, пай, суй, туй, тюрагай, улляй*.

⁶ Уйпал вераськетёсын пумиськись *чайча* кылын но со бордысь пөрмем кушето кылёсын кутйське куинь **й**: *чайча, чайчамурт, чайчапислэз, чайчаюбер*.

Эуч кылысь яке эуч кыл пыр асэстэм кылъёсын й буква эуч кылын сямен ик гожтйське: *йога, йогурт, йод, йотированной, Йошкар-Ола, Йоркшир, Йоханнесбург, Йемен, конвейер, майонез, майор, район.*

К, М, Т ватсаськись согласнойёс

14-тй §. Куд-ог кылъёслэн основаязы гласноен кутскись итэтъёс азын **к, м, т** согласнойёс ватсаськыны быгато.

1. К согласной ватсаське:

а) огшоры вошъетанын (склонениын) пырон, интыян, потон, кошкон, ортчон, вуон вошъетъёслэн итэтсы азын: **арес** – *арескы ~ аресэ, арескын ~ аресын, арескысь ~ аресысь, арескысен ~ аресысен, арескозь ~ аресозь, арескетй ~ аресэтй;*

вадес – *вадескы ~ вадесы ~ вадьсы, вадескын ~ вадесын ~ вадьсын, вадескысь ~ вадесысь ~ вадьсысь, вадескысен ~ вадесысен ~ вадьсысен, вадескытй ~ вадестй ~ вадьсытй, вадескозь ~ вадесозь ~ вадьсозь;*

пыдэс – *пыдэскы ~ пыдэсы ~ пыдсы, пыдэскын ~ пыдэсын ~ пыдсын, пыдэскысь ~ пыдэсысь ~ пыдсысь, пыдэскысен ~ пыдэсысен ~ пыдсысен, пыдэскытй ~ пыдэсэтй ~ пыдэстй ~ пыдсытй, пыдэскозь ~ пыдэсозь ~ пыдсозь;*

урдэс – *урдэскы ~ урдэсы ~ урдсы, урдэскын ~ урдэсын ~ урдсын, урдэскысь ~ урдэсысь ~ урдсысь, урдэскысен ~ урдэсысен ~ урдсысен, урдэскытй ~ урдэсэтй ~ урдэстй ~ урдсытй, урдэскозь ~ урдэсозь ~ урдсозь;*

вис – *вискы, вискын, вискысь, вискысен, вискытй ~ вистй, вискозь;*

ёрос (нимбер) – *ёроскы ~ ёрсы, ёроскын ~ ёросын, ёроскысен ~ ёросысен, ёроскытй ~ ёростй, ёроскозь ~ ёросозь;*

кус – *кускы, кускын, кускысь, кускысен, кускытй ~ куштй, кускозь;*

мыш – *мышкы, мышкын, мышкысь, мышкысен, мышкытй ~ мыштй, мышкозь;*

пуш – *пушкы, пушкын, пушкысь, пушкысен, пушкытй ~ пуштй, пушкозь;*

(тйр) **тыш** – *тышкы, тышкын, тышкысь, тышкысен, тышкытй ~ тыштй, тышкозь; йыртыш – *йыртышкы, йыртышкын, йыртышкысь, йыртышкысен, йыртышкытй ~ йыртыштй, йыртышкозь;**

нюлэс – *нюлэскы ~ нюлэсэ, нюлэскын ~ нюлэсын, нюлэскысь ~ нюлэсысь, нюлэскысен ~ нюлэсысен, нюлэскытй ~ нюлэстй, нюлэскозь ~ нюлэсозь.*

Чаклалэ! Куд-ог кылкабъёс огпöртэм гинэ луыны быгато: *мышкы* (уг кутйськы *мышы*), куд-ог кабъёс кык пöртэм луо: *нюлэскын ~ нюлэсын, куд-огъёсыз куинь пöртэм но кутйськыны быгато: урдэскы ~ урдэсы ~ урдсы;*

б) та кылъёсын ик асьян вошъетанын (притяжательной склонениын) (адзон вошъетын сяна) одйг лыдын вошъет яке асьян итэт азын: *кускыз, кускызлэн, кускызлэсь, кускызлы, кускыныз, кускызтэк, кускызтя, кусказ* (интыян но пырон вошъетын огвыллем каб луэ), *кускысьтыз, кускысеныз, кускытйз, кускояз, кускызлань;*

в) куд-ог кылъёсын гласноен кутскись кылпöрмытйсь итэт азын: *вис* – *вискет, висконумыр; кус* – *куско; мыш* – *мышкин; нюлэс* – *нюлэско ~ нюлэсо, нюлэскась; пуш* – *пушко, пушкес; тыш* – *тышко; эч* – *эчкын, улэп* – *улэпкын*⁷.

⁷ Вераськетъёсын к согласной мукет кылъёсын но ватсаськыны быгатэ: *йылкыт* " (послелог), *юлтошкыз* 'его друг, товарищ, приятель', *сьöркыт* " 'за моей спиной', 'в мое отсутствие'.

2. М согласной ватсаське:

а) огшоры вошъетанын (склонениын) пырон, интыян, потон, кошкон, ортчон, вуон вошъетъёслэн итэтсы азын:

визь – *визьме, визьмын, визьмысь, визьмысен, визьметӱ ~ визьмытӱ, визьмозь;*

ин – *инме, инмын, инмысь, инмысен, инметӱ ~ интӱ, инмозь;*

син – *синме, синмын, синмысь, синмысен, синметӱ ~ синтӱ, синмозь.*

Озы ик ум кыллэн формаосаз м ватсаське: *умме усьыны, уммен кӱлыны (изыны), умме тыриз, уммысь сайказ, уммез бырымтэ;*

б) та кыльёсын ик асьян вошъетанын (адӱон вошъетын сяна) одӱг лыдын вошъет яке асьян итэтъёс азын: *визьмыз, визьмызлэн, визьмызлэсь, визьмызлы, визьмыныз, визьмызтэк, визьмызъя, визьмаз (интыян но пырон вошъетын огвыллем каб луэ), визьмысьтыз, визьмысеныз, визьмытӱз, визьмозяз, визьмызлань;*

в) гласноен кутскись кылпӱрмытӱсь итэт азын: *визь – визьмо, визьмаськыны; син – синмо, синмаськыны; кын – кынмыны; куинь – куиньметӱ, куиньмой, куиньмойскын.*

3. Т согласной ватсаське:

кык лыдним бордысь пӱрмем кыльёсын гласноен кутскись итэт азын: *кык – кыктэтӱ (но кыкетӱ), кыкто, кыктой, кыктойскын;*

сюсь кыл бордысь пӱрмем каронкылын: *сюсьтаны.*

Жингрес (звонкой) но шаратэм (глухой) ӱошлангаос

15-тӱ §. Жингрес согласной шаратэмез азын яке шаратэм согласной жингресэз азын чылкыт уг кылӱськы. Шаратэм согласной азын жингрес согласной шаратэм согласной кадъ кылӱське, нош шаратэм согласной жингрес согласной азын жингрес кылӱськыны быгатэ. Та учыре кыллэсь сыӱе формаэз шедьтоно, кытын та чылкыт кылӱськисьтэм согласной гласной азын сылэ.

1. Кыллэн шорысьтыз яке кыллэн пумысьтыз чылкыт кылӱськисьтэм согласноез гожтоно озы, кызы со гожтӱське гласной азын: *быдтыны [быттыны] – быдэстыны, выдтыны [выттыны] – выдыны, выжтыны [выштыны] – выжыны, гожтыны [гоштыны] – гожъяны, возькыны [вос'кыны] – возыны, лэзькыны [лэс'кыны] – лэзыны, чигтыны [чиктыны] – чигыны, шедьтыны [шэт'тыны] – шедьыны; вольытгес [вол'ыдгэс] – вольытэз, мыркгес [мырггэс] – мыркодем, пересьгем [пэрэз'гэм] – пересез.*

Чаклалэ! Адскыны [атскыны] кыллэн эскероно кылыз ӱвӱл. ӱошатыны луэ адӱыны кылын.

Кылӱськемзыя огвыллем кыльёсты эн суралэ: *пӱзтыны* 'варить' – *пӱсьтыны* 'износиться', *пыдсаны* 'вставить дно' – *пытсаны* 'закрыть'.

Сурано ӱвӱл огвыллем кылӱськись кылпӱрмытӱсь -кес но ӱошатон степенез пӱрмытӱсь -гес итэтъёсты: *гаӱкес* 'выпученный, выставленный' – *гаӱгес* (ветлыны) 'ходить' выпятив грудь', *гырккес* 'дуплистый' – *гыркгес* луыны 'стать более впалым', *лапкес* 'коренастый, приземистый; низкорослый' – *лапгес* 'ниже, приземистее', *мырккес* 'тупой; без вершины' – *мыркгес* 'тупее', *ӱошкес* 'равнина' – *ӱошгес* 'преимущественно вместе'.

2. Асъян итэтъёс *-дэ/-тэ, -ды/-ты, -дэс/-тэс, -зэ/-сэ, -зы/-сы, -зэс/-сэс* но кылпöрмытйсь *-д/-т-, -з/-ч-, -гет/-кет-, -да/-та, -дала/-тала, -дон/-тон* итэтъёс кык (звонкой но глухой) вариантэн луо. Гласноен но жингрес согласноен дугдйсь основа бере кутйське итэтлэн жингрес согласноен вариантэз: *анайдэ, веньды, йырдэс, корказэ, нылзы, пыдзэс; жсужда, кузьда, мурдала, жагдыны, жомдыны, пезьдыны, югдыны, вурзныны, лулзныны, могзныны, урзныны, жонгетыны, мургетыны, куаньгетыны, шаугетыны, ньыльдон, сизыымдон*. Глухой согласноен дугдйсь основа бере гожтйське итэтлэн глухой согласноен вариантэз: *ватостэ, емышты, катъёсты, йыръёстэс, мушсэ, пуссэ, туссэс; зöкта, пасьта, зöктала, сектала; жиптыны, напчыны, шокчыны, шупчыны; нурскетыны, тяпкетыны, чипкетыны*.

Щ согласной

16-тй §. Удмурт кылысь *с'* но зуч кылысь *щ* куараос кылйськемзыя ог-огзылы матын луо. Гожъяськыку удмурт кылъёсын небыт *с'* согласной возматйське йотированной (*е, ё, ю, я*) яке *и* гласноен, яке небыт пусэн (*ь*) таёе гожъянпустэчетъёсын *се, сё, си, сю, ся, съ*: *сермет, уксё, сиён, сюсь, сяська, съöd*.

Зуч кылысь асэстэм кылъёсын *щ* гожъянпус зуч кылын кадъ ик гожтйське: *барщина, плащ, площадь, щётка, щит*.

Артэ сылйсь огкадь ёошлангаос (согласнойёс)

17-тй §. Кык огкадь артэ сылйсь согласнойёс гожтйсько:

1) пöртэм вераськон люкетъёслэн кылдйнязы: *бырттыны, веттаны, ворттыны, вуттыны, даллашыны, керттыны, нуллыны, палькканы, сэрттыны, турттыны, урттылйськыны, шуккыны, юрттыны; бамчоркко, дунне, пуппы, ёашша, уллё; валлё, паллян, толло; валлин, валлян, выллань, каллен, нокудпалласянь, ньыльнапалласянь, педпалласянь, понна, туннэ; доллы (учкыны) 'установиться', зурккы (учкыны) 'установиться, пристально смотреть', нюжжсы (мыныны) 'еле-еле передвигаться';*

2) согласноен йылпумъяськись кылдйнь борды сыёе ик согласноен кутскись итэт ватсаськыку: *куреммы, сяммы, бинетты, гожтэттэс, лудды, мылкыддэс, тйледды, ёззэ, куззы, ассэ, дукессэ, сюрессы; кыллы, кыллэн, выттэк, жыттэк, зыреттэк; воггес ~ воггем, дыггес ~ дыггем, жоггес ~ жоггем, йыггес ~ йыггем; былккес, вуккес, гырккес, мылккес, мырккес, нырккес, польккес, пылккес, сальккес, тальккес, торккес, ёаккес; авторитеттэм, билеттэм, быгыттэм, возыттэм, карттэм, зйбыттэм, зумыттэм, кышкыттэм, липеттэм, лякыттэм, ошеттэм, пуктэттэм, сöзнэттэм, суреттэм, тодметтэм; амаллык, каньыллык, нимкыллык, ныллык, öвöллык, пачыллык; амаллы, кайпаллы, кипаллы 'не с руки', азыпаллы, нуналлы; азытэммыны, визьтэммыны, востэммыны, жуммыны, катьтэммыны, тырттэммыны; йыггетыны, гаггетыны, моггетыны, бульккетыны, бырккетыны, гулккетыны, жильккетыны, кваккетыны, клоккетыны, кольккетыны, кроккетыны, куаккетыны, куальккетыны, пиккетыны, пурккетыны, тиккетыны, торккетыны, тюккетыны, уккетыны, чальккетыны, чиккетыны, шальккетыны; жикыттыны, йöттыны, йыбырттыны, коттыны,*

пальпоттыны, поттыны; дугдылонни, дышетсконни, сиськонни, ужанни; бералляны, мыскылляны, мекалляны;

3) кушето кылын, куке оgez люкетэз йылпумъяське сыће ик согласное, кычееен мукетыз люкетэз кутске: *борддор, буртчиннумыр, эазеггуби, жоггожтос, Жоккуккизили, жоккышет, калыккуспо, калыккыло, кӧттырмостэм, куддыртя, кыккылолык, мыддорин, сэппуйы, туссуред.*

Эуч кылысь яке эуч кыл пыр асэстэм кыльёсын кык артэ сылйсь огкадь согласнойёс гожтйсько озьы ик, кызысь соос гожтйсько эуч кылын (вераку чемысь одйг куара кылйське ке но): *аллея, аффриката, грип, дрожжи, киловатт, коллега, колонна, компресс, ссуда, суббота, теннис, финн.*

Кык огвыллем гожъянпусьёс эуч луисьтэм инты нимъёслэн но фамилиослэн пумазы гожтйсько ке, удмурт кылын но со гожъянпусьёс озьы ик возисько: *Гуль (гуртлэн нимыз), Инн (шурлэн нимыз), Таллинн (карлэн нимыз), Таласс (карлэн нимыз), Кингисеп (карлэн нимыз); Аминофф, Вихманн, Видеманн (фамилиос).*

Чаклалэ! Эуч кылысь пырем кыллэн пумаз вань ке кык огвыллем согласное, сыће ик согласное итэт ватсаку, оgez согласной усе: *класс – соослэн классы, балл – 5 баллы, конгресс – финн-угоръёслэн конгрессы, нош итэт мукет согласное кутскыку, огвыллем согласнойёс возисько: класслэн, 5 баллэз, конгрессэс.*

Дэ, тч гожъянпустэчетъёс (буквосочетаниос)

18-тй §. Вераськонн [дэ], [тч] кылйськись куарасочетаниос гожъяськонн **дэ, тч** буквосочетаниосын пусйисько: *адзыны [аззыны], бадзым [баззым], вольтчыны [вол'чыны], Вортча [ворчча], Эатча [эачча], кудзыны [куззыны], татчы [таччы], чальтчыны [чал'ччыны], Шудэ [шудэ],*

Чаклалэ! Эуч кылысь пырем кыльёсын [тч] кылйськись куаратэчет эуч кылын сямен ик гожтйське: *колодча [колочча], разведчик [развэччик]; отчёт [оччот], притча [причча].*

Тс гожъянпустэчет (буквосочетание)

19-тй §. Вераськонн [ц] но [цц] кылйськись куараос гожъяськыку **дс, тс** буквосочетаниосын пусйисько: *адскыны [ацкыны], ватсаны [ваццаны], дышетскыны [дышэцкыны], жутскыны [жсуцкыны], кутсаны [куццаны], пыдсаны [пыццаны], пыдсын [пыццын], урдсын [урццын], шӧдскыны [шӧцкыны].*

Д яке т согласнойлэсь гожтйськемзэ тодон понна, та согласное кыллэсь шедьтоно сыће вариантсэ, кытын чылкыт кылйськымтэ согласной сылэ гласной азын: *дышетскыны [дышэцкыны] – дышетыны, шӧдскыны [шӧцкыны] – шӧдыны.*

Куараез возматйсьтэм гожъянпусьёсты шонер гожъян

ъ но ь гожъянпусьёс

20-тй §. Чурыт пус (ъ) но небыт пус (ь) нокыче куараез уг возмат.

1. Висьясъ ъ гождянпус гождтйське:

а) чурит согласнойёс но небыт ч, щ согласнойёс бере, йотированной гласнойёс (**е, ё, ю, я**) азын: *быръе, зорвозъет, пусъе, арабтъёс, гождтъёс, левтъёс, пуштъён, пычтъёс, эмъюм, бадъымтъясъкыны, золъяны, зубекъяны, йонъяны, лыдъяны, сигъяны, сётъяны; зучтъёс, кечтъёс, плащтъёс;*

б) кушето кыллэн люкетъёсыз вискын, куке нырысетйез чурит согласное йылпумъяське, нош кыкетй люкетэз йотированной гласное (**е, ё, ю, я**) кутске: *бадъымтъёз, бадъымтъюрмег, виръюисънумыр, йыръюбо, куачъюбер, ужъюгдур, эмъюрттэт, изъяр;*

в) воршуд нимтъёсын чурит согласнойёс бере йотированной гласной азын: *Апъя, Вамъя, Дөкъя, Жикъя, Зумъя, Имъес, Кибъя, Кушъя, Чабъя.*

Чаклалэ! Воршуд нимтъёсты гождяку, соосты өвёл сурано воршуд нимтъёс бордысь пörмем официальной документъёсы пырем гурт нимтъёсын, зуч текстъёсын воршуд нимтъёс но, удмурт текстъёсын сярисъ, пörтэм гождтйсько (учке 113-тй §-ез).

2. Ъ гождянпус гождтйське:

1) кыллэн пумаз д, з, л, н, с, т согласнойёслэсь небыт луэмзэс возыматон понна: *бадь, возь, пель, вень, сюсь, кать;*

2) кыллэн кутсконаз но шораз небыт д', з', л', н', с', т' согласнойёс бере таёе учырьёсы:

а) ы но ö гласнойёс но й согласной азын: *нылдань, ныйлыны, ныйлпу, ныйль; дөдды, жаддыны, куздылы, кызды, балдыш, вольыт, кылыны, кыныны; льöль, льöм, ньöл, ньöм, ньöр, сьöд, сьöлтаны, сьöлык, сьöм, сьöр, сьöсь; суздыны, сузды;*

б) чурит согласнойёс но небыт э, ч согласнойёс азын: *вадъсын, тöдъманы; азьбасътон, азьдорин, азьзэ, азькышет, азьпинь, зарезъчи, кызыныны, крезъчи; ашальчи, бакельлык, зöльгыри, кисальзыны, кульчо, ляльчи, пульдыны, тэльбуго; ваньды, ваньнады, ваньмыны, каньсыраны, коньдон, куиньнамы; асьсэ, вöсьчи, куйнътйськыны, куасьмыны, нырысьсэ, няськаны, пöсьтыны; витьтон, катьтэм, котыкыёе, куатькетыны, куатьмос, куатьтон;*

3) небыт д', з', л', н', с', т' согласнойёс бере **е, ё, ю, я** йотированной гласной гождянпусъёс азын: *басьяны, визьяны, катьяны, сузет; Бöдья, Венья, Зезья, Шудья;*

4) кушето кыльёслэн люкетъёссы вискын, нырысетй люкетсы небыт согласное йылпумъяськыку: *азыстория, азытэт, азьуробо 'колесница', азьялон 'анонс', возьвыл, гадьвыл, крезъгур, крезъсузет 'музыкальная композиция', куазьсуред 'пейзаж', льöльюбер, мадьверос 'предание, сказание, легенда', пельугы, нурысьсизь, сывивор 'сенсация', ыльузвесь 'ртуть', элькун.*

Зуч кылысь яке зуч кыл пыр асэстэм кыльёсын **ъ** но **ь** гождянпусъёс зуч кылын кадь ик гождтйсько: *киносъёмка, объект, подъезд, съезд; курьер, медальон, семья, почтальон, шампиньон.*

21-тй §. Небыт пус (ь) уг гождтйськы:

1) нз но нч согласнойёслэн тэчетъёсказы: *бунзыны, гонзектыны, инзы, кензали, пинзисъкыны 'встать на цыпочки', ранзыны, шензаны; органчи, дуринчи, катанчи, кунчи, мунчо, мынчырес, сюанчи.*

Чаклалэ! Куд-ог кылъёсын та согласнойёс вискы гожтйське **Ь**, куке пörмытйсь кылвыжы небыт пусэн дугдэ: *геньзектыны* (< *гень-гень*), *пеньзыны* (< *пень*);

2) артэ сылйсь небыт согласнойёслэн *л'л'*, *н'н'*, *с'с'* куаратэчетсы вискын таёе учырёсы:

а) огшоры кылын **и, е, ё, ю, я** гожъянпусъёс азын: *валлин, валлян, каллен, келляны, маялляны, мыскылляны, пелляны, пыкъялляны, уллё; аранни, варення, дунне, изённи, кивалтонни; сесси.*

Чаклалэ! **Ы** гожъянпус азын небыт *л'л'* куаратэчет бере небыт пус (**Ь**) пуктйське: *кыллыны, пöллыны;*

б) кушето кыллэн нырысетй люкетэз небыт пусэн уг йылпумъяське ке: *ассюрес, ассяменъяськыны, визнанньör, каронним, кионнин, кыллюкам, кыллюкеттодос, ошмессин, пыдессин.*

Чаклалэ! Кушето кыллэн нырысетй люкетэз небыт пусэн (**Ь**) йылпумъяське ке, соку небыт пус возиське: *жсуасьсин, куиньчиньёкыр, кырзасьсьöськаб, лякиськисьсяська, пурисьсизь, пурисьсяла.*

Кушето (сложной) кылъёсты шонер гожъян

Кушето кылъёс валче яке вакчи гожен гожтйсько.

22-тй §. Кушето кылъёс валче гожтйсько таёе учырёсы:

1. Пöртэм пуштрöсьем кылъёслэсь пöрмем выль валатон сётйсь кушето кылъёс: *борддор, интыпус, йырвизь, киуж, кызаузы, пеньву, ужпум, ужрад; азвесьвуаны, зарнивуаны, пеньвуаны, синйылтыны, туйвуаны* но мукет.

2. Пöртэм удысьёсын кутйськись нимкылъёс:

1) будос (писпу, куак, турын-куар, сяська) но губи нимъёс: *атасгурзöн, вудурбадь, гордсерыпу, кионльöм, китайльöм, лыстэмпужым, пунысутэр, сьöдлулпу, сьöдпалэзь, туриэмезь; бакакуар, винайужмансяська, виртурын, вубуртчин, вукуар, герберсяська, гондыргумы, гондыркуды, гондыркук, гырлысяська, дыдыксин, кечсин, кионнин, коньыбыж, куакапурты, кудымульы, кыйсин, мутуш, пуныжилы, узыгумы, шырбыж, ягмульы; вöегуби, коньыгуби, куткулонгуби, нингуби, ожогуби, пипугуби, тöддыгуби, чургуби, шыргуби* но мукет;

2) лулос (пöйшур, тылобурдо, чорыг, нымы-кибы но мукет) нимъёс: *бадзымкензали, бадзымжюрмег, вукензали, вукомак, избака, йыронушы, кырпарсь, мувырэбек; бадзымкучöсизь, бадзымпелёкучыран, жазегдушес, жоздорпöськы, зольгыридушес, йöвырзэйтйсь, йылсобыжсöж; бадькуар, бекчечорыг, изйыр, камчабак; вукарнан, вучонари, зоркибы, зынкибы, жегудбубыли, зучлузь, инмуш, йырсивандйсь* но мукет.

Чаклалэ! Лулосъёсты нимась куд-ог кылъёс пöрмемзыя матын луо суредман амалэн пöрмем кылъёслы. Та выллем кылъёс вакчи гожен гожтйсько: *акач-тукач, зорода-лобода, кисло-кусло;*

3) мугор люкетъёсты нимась кылъёс (анатомической нимкылъёс): *азьчиньы, азьпинь, бадзымпиджюмыллы, вирсэр, гурул, гырпинь, йöлопинь, йырбергон, йыркобы, йырси, лулсэр, лывим, пельпум, пиньсиль, пыдбам,*

синкабак, урдлы, ымдур но мукет (огъясь значениен пörмем кушето кылъёслэн гожтйськемзы сярысь учке 23-тй §-лэсь 5-тй пунктсэ).

Чаклалэ! Нимаз гожтйсько:

а) лултэм арбериослэн люкетъёссылэн нимъёссы: *дöды ныр, жöк кук, мажес пинь, усы пинь* но мукет;

б) кыл сочетаниосын определение луыкузы: *азь пьд, бер пьд* но мукет (учке 42-тй бамысь 5-тй пунктэз);

в) зуч кылысь асэстэм *-ой, -ей* кылпумо прилагательнойёсын пörмем биологической терминъёс: *колорадской бöчы, ливанской кедр, поджелудочной железа*;

4) висён нимъёс: *бакависён* 'опухоль подчелюстной железы', *берганкыль* 'ценуроз', *жусъяра* 'язва желудка', *зезегчырты* 'воспаление шейных мышц', *йырзуркан* 'сотрясение мозга', *йыркыль* 'горячка', *йыркылькутылон* 'мигрень', *киончырты* 'воспаление шейных мышц', *кормангигло* 'чесотка', *кöсвисён* 'туберкулёз', *кöтвиянкыль* 'дизентерия', *курэгвужон* 'фурункул', *леkpöськы* 'фурункул', *лулсэркыль* 'невроз', *перишуккон* 'паралич', *пöськыль* 'лихорадка, горячка', *сьöдкыль* 'тиф, оспа', *сюлдэй* 'кишечная грыжа' но мукет.

Чаклалэ! Висён кыл терминлэн составаз уг ке пыры, со нимаз гожтйське: *быгыт висён* 'мышечные боли', *кöт висён* 'боли в животе', *йыр висён* 'головные боли', *ку висён* 'кожные заболевания', *ракен висён* 'раковые заболевания';

5) сиён-юон нимъёс валче гожтйсько, кук соос, пöртэм пуштрöсьем кылъёслэсь пörмыса, выль валатон сётö: *гурнянь, гуртнянь, куарнянь, куасамнянь, кутэмнянь, пельнянь, сяртчынйянь, табанянь, чорыгнянь, чужнянь, шунянь, ыльнянь; вылонянь; кукейтабань, курегпузтабань, чужстабань; куарняньшаньги, юмалкуарняньшаньги; виртырем, сйльтырем; кенэмпöзтьтэм; кукейпуштэм, курегпузпуштэм; гуршыд* но мукет.

Озы ик чöш гожтйсько пуштрöссэс ыштэм яке ыштыны кутскись люкетъёсын (*пог, чыжы, шлач* но мукет) пörмем кылъёс: *кöйчыжы, кöжыпог, льöмпог, шуэншлач*.

Чаклалэ! Нимаз гожтйсько:

а) нянь но *табань* кылъёсын сочетаниос, кук нырысетй люкетсы кыче пызьлэсь лэсьтэмзэ возматэ: *зег нянь, сьöд нянь, тöды нянь, чабей нянь; кöжы табань, сезьы табань* но мукет;

б) кылсочетаниос, кудъёсаз нырысетйез кыл сётэмын вошъет (падеж) кабын: *вöйын пöзтьтэм, губиен шьд, губиен перепеч, зыретэн табань, картошкаен шаньги, куарнянен шаньги, пешникен нянь, пуньыен тырем, сйльын кокрок, сйльын пирог, чорыген нянь, шуэн нянь* но мукет;

в) тодметнимен, кароннимен яке вöй кылын сочетаниос: *йöло жсук, пуштыё шьд, чорыго нянь; туем картошка, котэм нянь; етйн вöй, зумыт вöй* 'топлёный жир', *кöс вöй, сима вöй, скал вöй, чуж вöй* но мукет;

г) кисаль но пунем кылъёсын пörмем сиён-юон нимъёс: *картошка кисаль, картошка пунем, кöжы кисаль, нюрмульы кисаль, сезьы кисаль, шу кисаль* но мукет;

б) дйськутэз, валес но коркапуш котырез, арбериез нимась кылъёс: *азькышет, азыланькерттон, бамкышет, бамчүшет, берланькерттон, гынсапег,*

йыркерттэт, йырулкышет, пыдвыл, пыдкучан, пыдкук, шортдэрэм; выжлэгет, йыролтэспуйы, жёккышет, миндэрпуйы, ныркышет, шобретвыл 'пододеяльник' но мукет.

Чаклалэ! Вошгет кабен кутйськись макенимен яке тодметнимен сочетаниос нимаз гожтйсько: *пыдэ понон, йыре понон; лякиё шобрет* но мукет;

7) техникаез, возёс (хозяйство) удысысь тйрлыкез нимась кылъёс: *азьуробо, асветлэт, аслобет, бекроуробо, бергозы, йёкана, йётйясь, йётусь, кибычкы* но мукет;

8) чеберъяськон арбериосты нимась кылъёс: *азьвесь, ибырвесь, йырсивыл, йырсиоктэт, йырситэчет, йырэгес, пельугы, суйпоскес, уксётйрлык, чигвесь, чыртывесь* но мукет;

9) мифологиен герзаськем кылъёс: *вумурт, вуныл, иншыркузё, йырутись, коркакузё, нюлэсмурт, палэсмурт* но мукет.

Чаклалэ! Вазиськонъёсын кутйськись кылъёс гожтйсько вакчи гожен: *Инмаре-Куазе, Инмаре-Куазе-Кылдысинэ, Инмаре-Кылчинэ.*

Вакчи гожен гожтйсько вазиськон бордысь пöрмем мифологиен яке осконэн герзаськем кылъёс: *Гудыри-Мумы, Ин-Мумы, Инву-Мумы, Музъем-Анай, Музъем-Мумы, Толэзь-Мумы, Шунды-Мумы; Инмар-Анай, Инмар-Атай, Инмар-Куазь.*

Христиан осконэн герзаськем Кузё кылын пöрмем сочетаниос гожтйсько нимаз: *Кузё Анай, Кузё Атай, Кузё Инмар;*

10) калык календарен герзаськем праздникёсты нимась кылъёс: *Аранбыдтон, Вождыр, Вёйдыр, Гондыркёлон, Гыронбыдтон, Дöдьыкуштон, Йöвылэсултон, Киреньюон, Толсур, Толъюон, Чукмунчо, Ымутьтонжыт; озьы ик сэбедъёсты возматйсь кылъёс: анавöсь, ви록исьтон, виросётон, йырпыдсётон, курбонсётон, юрткутонвöсь* но мукет;

11) крезьгур инструментъёслэн нимъёссы: *зыранкрезь, пеллянгумы, шулангумы, ымкрезь, ымкубыз* но мукет;

12) удмурт нунал но толэзь нимъёс: *вирнунал, покчиарня, удмуртарня, көснунал, арнянунал; толшор, тулыспал, южтолэзь, оштолэзь, куартолэзь, инвожо, пöсьтолэзь, гудырикошкон, куарусён, коньывуон, шуркынмон, толсур.*

Чаклалэ! Нунал но толэзь кылъёс нимаз гожтйсько, куке соос нунал но толэзь нимлэн пушказ (составаз) уг пыро: *покчиарня нунал, удмуртарня нунал; толшор толэзь, тулыспал толэзь, гудырикошкон толэзь, куарусён толэзь, коньывуон толэзь, шуркынмон толэзь, толсур толэзь;*

13) астрономиен но астрологиен герзаськем кылъёс: *Зоринчакизили, Инкизилисюрес, Инсьöрбугор, Инсьöрулос, Луджазегкошконсюрес; Вукистьась, Сурокеч* но мукет;

14) инкуазь явлениосын герзаськем кылъёс: *вуюись, инбам, инвож, инвис, инворекъян, инöс, инльöль, инпöртмаськон, йöвалег, йöзор, йöзузыри, лысву* но мукет;

15) минерал но горной порода нимъёс: *избур, куреньэгыр, лулоузвесь, тöдьыузвесь, туйузвесь, сьöдузвесь* но мукет.

Чаклалэ! Сюйёслэсь кыће луэмзэс возматйсь сочетаниос гожтйсько нимаз: *арлан суй, горд суй, гибед суй, изваскаё суй, комоко суй, кольёё суй, пурьсь суй, съод суй, тōдьы суй, шаллэ суй;*

16) пōртэм удысьёсысь тодослыко терминъёс: *дыжбурдоос* 'перепончатокрылые', *пигерд* 'зародыш', *сяськабурд*, *сяськапотон* но мукет (биология удысысь); *вырйыл*, *вукырем*, *гурезёвыл* 'высокогорье', *гурезьгырк*, *инвис*, *йōзонвис* 'межледниковье', *йōлюк* 'ледник', *йōсин* 'попынь' но мукет (географи удысысь); *ивортодэт*, *интыпус*, *лушкемкыл*, *пыронкыл* но мукет (информатика удысысь); *азыстория*, *ассюрес* 'история', *извакыт* но мукет (истори удысысь); *азытэт*, *асверам*, *верантодос*, *йыркыл*, *макеним*, *тодметним* но мукет (кылтодон удысысь); *азьмалпан* 'гипотеза', *азьчур* 'эпиграф', *асвалэктэт* 'интерпретация', *асгомжтос* 'автограф', *зэмверос* 'очерк', *улонверос* 'очерк' но мукет (литература удысысь); *азьвалтэт* 'президиум', *асвалан* 'самосознание', *аскивалтон*, *йōскалыккусно* но мукет (обществознание удысысь); *аскуанонмыл* 'вожделение', *дунневалан* 'мировоззрение', *дунневалантодос* 'философия', *дуннешōдон* 'мировосприятие', *йыринчукинлык* 'абсурд' но мукет (оскон но философи удысысь); *асгомжон* 'самовоспламенение', *инпыры* 'элементарная частица', *наптырмытлык* 'насыщенность', *чырстылву* 'кислота' но мукет (физика но хими удысысь); *дунпус* 'ценник', *уждун* но мукет (экономи удысысь); *висёнкыль* 'эпидемия', *радэнвисён* 'эпидемия', *черкыль* но мукет (эмтодон удысысь); *асваньбуртон* 'приватизация', *йыруж*, *йыружчи*, *эрикрад* но мукет (юридик терминъёс).

Чаклалэ! Нимаз гожтйсько:

а) валэктйсь бичесо (составной) терминъёс: *сōзнаса люкам тодэтъёс*, *каронкыллэн инъет кабез*, *выжонтэм категория*;

б) профессииез нимась кылъёс: *гур шуккись*, *йырси-туш мычись*, *йыр йышкись*, *нылпи утись*, *нянь пыжись*, *пинь эмъясь*, *пудо сюдйсь*, *скал кыскись*. Нош *вузкарьсь* кыл валче гожтйське.

3. *Пи* но *пу* (*пуд*) люкетъёсын пōрмем кушето кылъёс валче гожтйсько (*пи* тылобурдолэсь, *пōйшурлэсь* но мукет *лулосъёслэсь* пизэс возматэ, нош *пу* ~ *пуд* – *писпу*, *куак* но *турын-куар* нимъёсты): *гондырпи*, *жәзегпи*, *кечпи*, *кионпи*, *коңышпи*, *кучапи*, *сизьпи*, *шырпи*; *льōмпу*, *кызьпу*, *лулпу*, *палэзьпу*, *сутэрпу*, *картофкапу* ~ *картофкапуд*, *узыпу* ~ *узыпуд*, *эмезьпу* ~ *эмезьпуд* но мукет.

Чаклалэ! *Пи* но *пуд* кылъёс гожтйсько нимаз таёе учыръёсы:

а) асьян конструкториосын (кинлэн, малэн луэмез возматыку): *жәзеглэн пиез*, *коңышлэсь пизэ*, *картофкалэн пудэз*, *картофкалэсь пудзэ*;

б) ас валатонзыя кутйськыку: *востэм пи*, *егит пи*, *пичи пи*, *удмурт пи*; *кот пу*, *кōс пу*, *люкам пу*, *сись пу*, *урдэм пу*, *ыль пу*.

4. *Пуз* кылын пōрмем выль валатон кылдытйсь кылъёс валче гожтйсько: *курегпуз*, *пеньпуз*, *тōлпуз*, *улпуз*.

Чаклалэ! Мукет учыръёсы *пуз* нимаз гожтйське: *дыдык пуз*, *жәзег пуз*, *жōльгыри пуз*, *кузьыли пуз*, *тылобурдо пуз*, *чонари пуз*, *черепаха пуз*, *жōж пуз* но мукет.

5. *Азь-*, *бер-*, *вис-*, *выл-* (*вылла-*), *дур-*, *йыл-*, *мыш-*, *пал-*, *пед-* (*педла-*), *пуш-*, *ул-* (*улла-*), *шор-* люкетъёсын пōрмем выль пуштрос кылдытйсь кылъёс валче

гожтїсько: азьвалтэт, азьвыл, азькыл, азьласянь, азьмынїсь, азьпалтыны, азьялон; бервыл, бергозы, берпалан, берпумъясь, берпыдъяськыны; висгож, висөр; вылбам, вылкаб, вылкөм, выллапал, вылласянь, вылтусъяны; дурпал; йылдїнь, йылкуж, йылпумъяны; мышласянь, мышпал; палар, палдуро, палкышно; педлапал, педласянь, педпал, педпала; пушдуннетодос, пушласянь, пушсуред; улазь геогр. 'подножье', улвөлдэт геогр. 'плато', улпу, улшуккем, уллапал, уллапалан; шоргож, шоргон, шоркар, шормуї, шорпель, шорпыры, шорсюлэм, шорчиньы но мукет.

Чаклалэ! Тодметним луыса кутїськыкузы, та кылтєс нимаз гожтїсько: азь питран, азь лапас, азь пыд, азь черс, бер сїзьыл, бер колєса, выл дїсь, пал ки, пал пыд, пал син, пуш кōй, пуш лулчеберет, ул дїсь, ул корка, шор гож, шор площадь.

6. Интыез возматїсь -азь, -бер, -вис, -выл, -дор, -дур, -йыл, -мыш, -пал, -пум, -пуш, -сїөр, -ул, -шор люкетгїсын кылтєс, виль пуштросєм кылтєс кылдыто ке, яке мукет макенимез валэктїсь (определение) луыкузы, валче гожтїсько: гуразь, кылазь, мунчоазь 'предбанник', мылазь; нимбер, тōлбер; дырвис, музємвис, сївис 'межпластовый', шурвис 'междуречье'; возьвыл, вильвыл, гурвыл, жōквыл 'угощение', шайвыл; вудор, өсдор, синдор; индур, синдур, ярдур; вырїыл, йырїыл, нырїыл; йырмыш, кимыш; азьпал, азьлапал, берпал, берлапал, выллапал, гуразьпал, мышпал, мышлапал, пушпал, уллапал, уйпал, чукпал, жытпал, бурпал, палляпал; возєспуш, кōтпуш, лулпуш; выжсул, муул, нырул; лымшор, тōршор. Мукет учырїєсы гожтїсько нимаз.

Чаклалэ! Кушето макенимєсты сураны уг яра интыез возматїсь кылвыжыослєсь пōрмем нимбергїсын: Чүказеяз жōквыл тыр пыжиськемгїсын утялтїз. Жōк вылын улмо но вань, сое шори сие.

Та выллем кылтєсты (интыян, пырон, потон, ортчон, вуон падеж кабгїсын) кык пōртэм гожтыны луэ: яр дурысь бадьпу 'ива, растущая на обрыве' ~ ярдурысь бадьпу 'прибрежная ива'.

	Валче гожтїсько	Нимаз гожтїсько
азь	гидазь (пудоез гужем возєн инты), гуразь, йыразь, кылазь, мунчоазь, мылазь, өсазь, пыдазь, синазь, улазь, черказь	гид азь (гидлэн азьыз), гур азь, капка азь, кенос азь, мунчо азь, өс азь, пыд азь, тїр азь, уробо азь, черк азь, чум азь, лазег азь, лапег азь, пеймыт азь
бер	бакчабер сюрес, гидбер бакча, нимбер, пыдбер, сильбер, сюанбер, тōлбер, чильтробер, чыртыбер	азбар бер, гид бер, гур бер, корка бер, кут бер, пыж бер, уробо бер, чум бер
вис	гульымвис, дырвис, инвис, йōзонвис, мувис, музємвис, огвис, сївис, шурвис	пускусно вис, сї вис
выл	азьвыл, бервыл, возьвыл сяська, вувыл сяська, вуулосвыл, вильвыл, гадьвыл, гурвыл, гурезьвыл, жōквыл, извыл, изовыл, интывыл, йōлвыл, йырсивыл, книгавыл, кылвыл, кырыжвыл, лудвыл практика, луовыл, мōлявыл, мувыл, нырвыл, пыдвыл, сильвыл, суйвыл, сьōдвыл, сюйвыл, сюресвыл, тывыл, тырвыл, чалышвыл, шайвыл, шобретвыл	ву выл, выж выл, гур выл, жōк выл, липет выл, луд выл, сюрес выл, ты выл, шобрет выл

дор	азьдор, вудор (выдра), гурымдор, мудор, мусдор, өсдор (прихожей), пельдор (висок), синдор	ву дор, өсдор, пель дор (пель котыр)
дур	вудур, индур, палдур, синдур, ымдур, укнодур, ярдур	ву дур, зарезь дур, кесэг дур, укно дур
йыл	анйыл, бамйыл, бамкуйыл, вырйыл, выртйыл, йырйыл, карйыл, кепырйыл, кийыл, кожйыл, кылйыл (вераськыны), муйыл, мысйыл, нырйыл (вина), пыдйыл, сигйыл, тёлнырйыл, шурвожйыл, шурйыл	вень йыл, гурезь йыл, кыл йыл (кыллэн йылыз), липет йыл, ныр йыл (нырлэн йылыз), пезжян йыл, пель йыл, пурт йыл, сюрло йыл, укно йыл, черк йыл, яр йыл
мыш	йырмыш, кимыш	ваче мыш
пал	азьпал, аспал, асулонпал, берпал, гуразьпал, дурпал, эжытпал, кышнопал, мыдпал, мышпал, огпал, педпал, пушпал, пыдлопал, сопал, съөрпал, тапал, тупал, уйпал, чукпал, шундыжсужанпал	азбар пал, дунне пал, эжыт пал, эжытазе пал, нуназе пал, чукна пал
пум	берпум, вандоспум, выжпум, gyrпум, кылпум, пельпум, синпум, сзрегпум, ужпум, чурпум	выж пум, кор пум, куректон пум, пёлы пум, чольы пум
пуш	возёспуш, көтпуш, кунпуш, лулпуш, нырпуш, ымпуш	азбар пуш, гур пуш, корка пуш, кун пуш, музъем пуш, пель пуш
сьөр	вожвыльясъконсьөр, гуртсьөр, эжксьөр, инсьөр, йырсьөр, катанчисьөр, кисьөр, кунгожсьөр, кунсьөр, пельсьөр, сильсьөр, синсьөр, службасьөр, тёлсьөр, удысэтьсьөр, чыртысьөр, шурсьөр	азбар сьөр, гурт сьөр, эжк сьөр, пель сьөр, тыбыр сьөр
ул	вуул, выжул, гурезьул, gyrпумул, киул, көтул, липетул, музъемул, муул, нырул, сёзул, укноул, чурул	ву ул, выж ул, гур ул, йыр ул, кенос ул, көтул, липет ул, мёля ул, музъем ул, му ул, укно ул
шор	кылшор, лымшор, синшор, тёршор, уйшор	азбар шор, йыр шор, нуназе шор

7. Вакчиям яке ас кожазы валантэм луись люкетъёсын пörмем кушето кылъёс валче гожтйсько: биньгозы, вапум, варманай, вирсэр, гидкуазь, gyrпинь, куншет, лымшор, пуштрос, сильзор, сурсву, чужскенак; киултыны, палдурскыны, уйбыртыны; йöспöртэм но мукет.

Валче гожтйсько валатонзэс ыштэм люкетъёсын пörмем каронкылъёс: лыдсузыны, лычсузыны, путкошкыны. Но та выллем кылъёслэн нырысетй люкетсы бере öвöлтон каронкыл ватсаське ке, соос нимаз гожтйсько: лыч öз сузыы, пут öз кошки.

Путкошкыны каронкыллэн нырысетй люкетэз путак кыллэн вакчиятэмез луэ: путак кошкины.

8. Ас кожазы валатонзэс ыштыны кутскем вож, вук, эар, кер, мыл, мынь, паль, пыр, пут, шок, шум кылдйнен но потыны люкетэн пörмем каронкылъёс валче гожтйсько: вожпотыны, вукпотыны, эарпотыны, керпотыны, мылпотыны, мыньпотыны, пальпотыны, пырпотыны, путпотыны, шокпотыны, шумпотыны.

Озыы ик валче гожтйсько та глаголъёс бордысь пörмем существительнойёс, причастиос но деепричастиос: вожпотон, вукпотон, эарпотон, керпотон, мылпотон, мыньпотон, пальпотон, пырпотон, путпотон, шокпотон, шумпотон; вожпотйсь, вукпотйсьтэм, эарпотэм, керпотымтэ,

мылпотоно, мыньпотонтэм, пальпотйсь; возпотноса, вукпотымон, жарпотыку, керпотытэк, шокпотытозь, шумпотыса.

Чаклалэ! Таёе каронкылъёслэсь, нырысетй люкетсы борды итэт ватсаку яке кыкетй люкетсэс өвёлтон (отрицательной) каронкылэн яке частицаен висъяку, каронкылъёслэн люкетъёссы нимаз гожтйсько: *вожес потэ, вожес уг поты, мылыз потэ, мыл уг поты, мынь гинэ потйз, пыр өз поты, пурт өз поты, шум уг поты, шум гинэ потоз; вукак потыны, мыняк потыны, паляк потыны, пальышак потыны.*

Вожпотыны, жарпотыны, мылпотыны каронкылъёс инфинитивын гинэ чёш гожтйсько, мукет учырйёсы – нимаз: вож потэ, вож уг поты, жар потэ ни, жар уг пот на, мыл потэ, мыл уг пот.

Валатонзэс ыштымтэ кылъёсын потыны глагол котьку нимаз гожтйське: *акыляк потыны, жалъ потыны, изем потыны кутскиз, сием потыны кутскиз.*

9. Валатонзэс ыштыны кутскем кылъёс карыны каронкылэн валче гожтйсько: *куркарыны, мускарыны, очкарыны, якарыны* ‘проявить инициативу’, *ялкарыны.* Валче гожтйське *вузкарыны* каронкыл но.

Чаклалэ! Таёе кылъёслэн нырысетй люкетсы бере өвёлтон каронкыл ватсаске ке, соос нимаз гожтйсько: *кур уг кары, оч уг кары, я уг кары.*

Та глаголъёс бордысь пörмем макенимъёс, кароннимъёс (причастиос) но каронсямъёс (деепричастиос) озьы ик валче гожтйсько: *вузкарон, вузкарьсь, куркарон, куркарьсь, куркарем, куркарыса, мускарон, мускарьсь, мускарем, мускаромон, очкарон, очкарьсь, очкарем, очкарыку.*

Чаклалэ! Мукет учырйёсы карыны каронкылэн пörмем тэчетъёс (сочетаниос) гожтйсько нимаз: *адями карыны, арам карыны, арам-сюрам карыны, баб карыны, ботъыр карыны, бытъыр карыны, вакчи карыны, вань карыны, векчи карыны, веме карыны, вера карыны, вис карыны, вöсь карыны, гизъыр карыны, дан карыны, жарбыль карыны, исамес карыны, куаш карыны, лач карыны, лачмыт карыны, лосыр карыны, лэчыт карыны, ляпа карыны, матэ карыны, мог карыны, мурт карыны, мыдлань карыны, нерад карыны, сантэм карыны, серем карыны, сяттым карыны, тэтэ карыны, тау карыны, тус-тас карыны, чур карыны, эсэп карыны.*

Жуч кылысь пырем кылъёсын карыны юрттйсь глагол нимаз гожтйське: *аккомпанировать карыны, амнистировать карыны, арестовать карыны, бинтовать карыны, гладить карыны, контузить карыны.*

23-тй §. Вакчи гожен (дефисэн) гожтйсько:

1. Одыг кылэз кык пол вераса пörмем кушето кылъёс: *буй-буй, гань-гань, горд-горд, дырын-дырын, жалъ-жалъ, интыен-интыен, нимаз-нимаз, оген-оген, радэн-радэн, тальк-тальк, ужаса-ужаса, чиль-чиль.*

2. Куарапышкылон (звукоподражательной) но куарасуредман (изобразительной) амалэн пörмем кушето кылъёс: *дымбыр-йыг, жульыр-жалъыр, йырин-чукин, кечат-вамат, кырыж-мерыж, пызыр-позыр, сюл-кал, пыр-пур, рос-прос, ури-бери, чильк-вальк, шоголь-моголь.*

Озьы ик вакчи гожен гожтйсько суредман амалэн пörмем кылъёслы матын луись лулос но будос нимъёс: *акач-тукач, зорода-лобода, зородки-лободки, кисло-кусло, шоголь-моголь* ‘щегол’.

3. Буёллэсь кыче ке пöртэмлыксэ (оттеноксэ) возматйсь кушето тодметнимъёс (прилагательнойёс): *гордалэс-чуж, жарыт-вож, жарыталэс-горд, жарытмыт-лыз, жарыт-тöри, льöльпыр-тöдды, нап-горд, пеймыт-лыз, пеймыт-курень, сьöдалэс-лыз, сьöдмыт-лыз, сьöдмыт-пурьсь, сьöдпыр-вож, сьöд-тöри, тöддыалэс-вож.*

Чаклалэ! Буёллэсь выльй качествозэ возматйсь *пыр, чиль, чим, чип, чыж*, юг кылъёсын пöрмем тэчетъёс (сочетаниос) нимаз гожтйсько: *пыр тöдды, чиль сьöд, чим вож, чип тöдды, чыж горд, юг тöдды.*

Нош сочетаниосын *чим, чиль, чыж*, юг кылъёс кык пол вераса кутйсько ке, соку та кылъёс вакчи гожен гожтйсько, нош валэктоно кылзы – нимаз: *чиль-чиль сьöд, чыж-чыж горд, юг-юг тöдды.*

4. Антонимъёслэсь яке синонимъёслэсь пöрмем кушето кылъёс вакчи гожен гожтйсько: *вераса-вератэк, озьы-тазъы, пумтэм-йылтэм, пыран-потан, уен-нуналэн, юан-веран, юась-верась; визь-кенеш, кылем-мылем, мынон-ветлон, нюко-гопо, сй-дан, суран-пожан, сэрттыны-пертчаны, сюдыны-вордыны, туно-пелё, улон-вылон, шуг-секыт, ылё-кырсе.*

5. Огъясь яке люкась валатонэн (значениен) кылъёс вакчи гожен гожтйсько: *анай-атай, жуг-жаг, зор-кот, йöл-вöй, кудо-туклячи, муш-кут, нымы-кибы, пудо-живот, тусьты-пуньы, узы-боры, чипы-курэг, чыры-пыры, чыжы-выжы, ю-нянь.*

Чаклалэ! Валче гожтйсько таё кушето кылъёс, огъясь яке люкась валатонэн луо ке но: *ваньбур, визьбур, дйськут, ёзви, йылпум, лысьом, нылпи, сйльвир, суйпыд, тусбуй, тымус, улвай, шудбур, ымныр.*

Нош та кылъёслэн ик люкетъёссы вискы кыче ке (притяжательной яке мукет) суффикс пуксе ке, соку соос дефисэн гожтйсько: *ванё-буро, визез-бурез, дйсеныз-кутэныз, ёзэз-виез, йылыз-пумыз, лызэ-сьöмзэ, ныло-ниё, сйлё-виоро, суйзэ-пыдзэ, туссэ-буйзэ, тызэ-муссэ, уло-ваё, шудме-бурме, ымыз-нырыз.*

6. Кылпырылы матын луись **ма (мар), мараны** люкетъёсын но соослэсь пöрмем формаосын кылъёс вакчи гожен гожтйсько:

Нокыче лапас-мар öвöл, музъем вылын кöласьком (П. Чернов. Кион кар).

Соос ёрмонэз-мае уг тодо ни (А. Перевозчиков. Чулпон).

Ми пуньы-мар öм кутылэ, котёлок дурын ик юылым (П. Чернов. Кион кар).

Кызьы-мар бертй – уг вера ни (П. Чернов. Кион кар).

Тйни олокытй-мар нюрмиз (А. Перевозчиков. Чулпон).

Эн кутылы-мара (П. Чернов. Кион кар).

Кытчюзь соос кыстйсько – тодйсь-марась öвöл (П. Чернов. Кион кар).

Нош уж утчаны-мараны кутскиськод ке, ужамтэ адямиез кутэмзы чик но уг поты! (Удмурт дунне, 2012.01.25).

Сиськыса-мараса, мон мучоло борды кутско – выж мисько (Удмурт дунне, 2008.05.28).

Валэктйсь-марась öй вал: синъёсме кышетэн пытсазы но машинае пуктйзы (Удмурт дунне, 2016.06.16).

Семьямы палэнысь лыктэмын-мар öй вал, выжымы уно дауръёс ёже та гуртын ик юнмамын (Удмурт дунне, 2010.05.28).

Нош кыче-мар улэмзы гурт библиотекаослэн? (Иднакар, 2012.06.07).

– *Кыче съод писэй луоз? Верамме уд валаськы шат – колхозысь бадзым ужтёс сярись сюлмаськонэн ветлыку, кинлэн-малэн йыраз лыктоз шудон-мактаськон кылбуртёс гожтыны* (С. Самсонов. Дыдыктёс бус пёлы уг йыромо).

Ма, озьы ик вералод: нылме нуыны лыктій но отчы котырын-маин пыраны умой өвёл ни (Г. Перовощиков. Гужем лымы).

Марысь-мар ке, калыкез но, асьсэды но утыны быгатозы (Удмурт дунне, 2008.08.29).

Чаклалэ! Сураны уг яра *ма, мар* нимвоштосэн:

– Тон *мар*, умме усид шат? – Володялэсь малпанзэ уретіз сое воштыны лыктэм эшез (Удмурт дунне, 2009.06.09).

Фразеологизмтёсты но бичесо (составной) нимкылтёсты шонер гожъян

24-тй §. Огшоры кылтэчеттёс (словосочетаниос) сямен ик, нимаз гожтйсько:

а) фразеологизмтёс: *пеле пырыны, синтэм плёкан, гоно ымныр, му пыр виян, из мертан, кыскем коньы, урдэм пу, чурыв куртчем, гын тул, пу гырлы, ыж йыр, кыл нуллыны, пал вайыж;*

б) висъянтэм кылтэчеттёс: *буре вайыны, быдэ вуыны, санэ басьтыны, сйлы карыны, тодэ вайыны, тупаса улон, умме усьыны;*

в) кык яке тростгес кылтёслэсь пörмем составной терминтёс, уката ик терминлэн составаз зуч асэстэм кылыз вань ке: *вуриськон машина, ю октон-калтон агрегат, йёл ворттон машина, йёл кыскон аппарат;*

г) фразеологизмтёслы матын луись сочетаниос: *арысь аре, выжыысь выжые, вылысьтыз вылаз, гуртысь гуртэ, малпамтэ шорысь, нуналысь нуналэ, юнме шорысь.*

Нимаз гожтйсько чеберлыко литератураын но калык вераськоннын кутйськись перифразтёс: *вакчи быж, кузь быж, кузь пель, небыт пид.*

Вераськон люкеттёсты шонер гожъян

Макенимтёсты (существительнойёсты) шонер гожъян

25-тй §. Макенимтёслэн трос лыдэз возматйсь кабзы *-ос* яке *-ёс* итэтэн пörме.

1. Гласнойёс бере гожтйське *-ос* суффикс, согласнойёс бере – *-ёс* (учке 5-тй §-ез): *бекчеос, бубылиос, губиос, дядяос, еос, коркаос, куноос, кёос, мунёос, нуныос, нюнюос, пиос, пипуос, сялаос, узыос, юос; вайёс, кейёс, кукейёс, пайёс, пужейёс, суйёс; бурдтёс, валтёс, вузтёс, вынтёс, зундэстёс, кабтёс, калыктёс, кышеттёс, мучтёс, пужтёс, тугтёс; бадтёс, беризтёс, венёс, дышетскисьёс, кроватьёс, пельёс, тусьёс.*

2. Чурыв согласнойёс но небыт *ч, щ* согласнойёс бере *-ёс* суффикс азын висъясь чурыв пус (**ть**) пуктйське: *вузтёс, калыктёс; зучтёс, куличтёс, плащтёс.*

Небыт *д', з', л', н', с', т'* согласнойёс бере висъясъ небыт пус (**ь**) гожтйське: *бадьёс, толзъёс, сйльёс, табаньёс, вузасъкисъёс, полатъёс.*

Й согласнойёс основаос бере нокиёе пус (**ъ, ь**) уг пуктйськы: *вайёс, кыйёс, пужейёс, уйёс, чипейёс.*

3. **З**уч кылысь яке **з**уч кыл пыр асэстэм кылъёсын кыл пумысь небыт пус (**ь**) трос лыдлэн суффиксэз азын возиське: *букварьёс, вратарьёс, лагерьёс, писарьёс, площадьёс, степьёс, скорой помощьёс, токаръёс, тушьёс, фонарьёс.*

26-тй §. Адзон падежын макенимъёсты трос лыдын **-ты** яке **-ыз** суффиксэн гожтыны луэ: *возьёсты ~ возьёсыз, кыйёсты ~ кыйёсыз, лудъёсты ~ лудъёсыз, пиосты ~ пиосыз, токаръёсты ~ токаръёсыз.*

27-тй §. 1. Макенимъёслэн одйг лыдын лэсьтон падеж кабзы **-эн** яке **-ен** итэтэн пөрме:

1) чурит *д, з, л, н, с, т* согласнойёсын но **у, ю** гласнойёсын йылпумъяськисъ основаос бере но одйг слогъем **е, ё, ы** гожъянпусъёсын йылпумъяськисъ основаос бере **-эн** итэт гожтйське: *лудэн, вузэн, валэн, дунэн, пусэн, пуртэн; Тартуэн, Туркуэн, вуэн, кайгуэн, пуэн, менюэн, нюнээн, тютюэн, юэн; еэн, йёэн, кёэн, тыэн.*

Мукет согласнойёсын но гласнойёсын йылпумъяськисъ основаос бере **-ен** итэт гожтйське (учке 4-тй §-ез): *гожен, курикен, кужымен, тракторен; дэриен, уробоен, дырдыен, дыняен;*

2) кылдйнь пумысь **й** согласной итэт пушкысылме. Кылдйнь но итэт вискын кылдэм **йэ** куаратэчет возматйське **е** гожъянпусэн (учке 4-тй §-ез): *вай – ваен, вёй – вёен, кёй – кёен, кый – кыен, пужей – пужеен.*

2. Куд-ог мугор люкетэз нимась яке мылкыдэз возматйсь макенимъёслэн но мукет пуштросьем вашкала кылъёслэн лэсьтон вошъетын итэтсы **-ын** луыны быгатэ. Туала удмурт кылын вашкала **-ын** итэт пумен **-эн (-ен)** итэтэн воштйське ини. Соин ик та кылъёсты лэсьтон падежын кык пөртэм гожтыны луэ: *бурдын ~ бурдэн, быжын ~ быжен, визьмын ~ визен, вирын ~ вирен, вёйын ~ вёен, вынын ~ вынэн, дырын ~ дырен, йёлын ~ йёлэн, йырын ~ йырен, кыын ~ киен, кылын ~ кылэн, кускын ~ кусэн, лулын ~ лулэн, мугорын ~ мугорен, мылкыдын ~ мылкыдэн, нимын ~ нимен, ныдын ~ ныдэн, нырын ~ нырен, нылын ~ нылэн, пельын ~ пелен, пиньын ~ пинен, пыдын ~ пыдэн, синмын ~ синэн, сйльын ~ сйлен, суйын ~ суен, сюлмын ~ сюлэмен, тыбырын ~ тыбырен, тылын ~ тылэн, ымнырын ~ ымнырен, ымын ~ ымен.*

Чаклалэ! Притяжательной суффиксэн кутйськыку, та кылъёс чемысь **-ын** итэтэн пөрмо, нош огшоры вошъетанын **-эн (-ен)** итэт луыны быгатэ: *Овёл, выныныз со огнам верасько шуиз* (С. Самсонов. Тугаськем бугор).

Сэрттэм беразы агаен-вынэн тамаксэс аратйзы (В. Сергеев. Атайлэн кык киосыз).

Куд-ог учырйёсы **-ын** но **-эн** итэтъёсын пөрмем макенимъёслэн пөртэм пуштроссы луыны быгатэ: *нылын 'с дочкой' ~ нылэн 'с девушкой'; кылын 'на языке' ~ кылэн 'со словом'.*

Куспазы соос немецкой кылын гинэ вераськизы (Т. Архипов. Лариса).

Огласянь мыным чидантэм возыт: мон нырысьсэ пумиськи «супермен» кылэн (Ф. Пукроков. Кизили ныл).

28-тй §. Тупан падежын макенимъёс котьку но -я итэтэн гожтйсько: *адямия, бусыя, жсуя, книга, пуя, шундыя, чияя; кылъя, сюлэмъя, дышетйсья; байя, вайя, жсуйя, кыйя, рабочийя.*

1. Чурит согласнойёс но небыт ч бере -я итэт азын висьясь чурит пус (ъ) гожтйське: *гурт – гуртъя, сюлэм – сюлэмъя, план – планъя, удис – удисъя; жуч – жучъя, кескич – кескичъя.*

Небыт согласнойёс бере -я итэт азын кыл пумысь небыт пус (ъ) возиське: *визь – визья, гурезь – гурезья, келись – келисья, эскерись – эскерисья.*

2. -ия кылпумен йылпумъяськись жуч кылысь асэстэмъёслэн кыл пумысьтызы я усъыны быгатэ: *автобиографи, археологи, истори, категори* (пыр-почгес учкы: 37-тй §-ысь 5-тй пунктсэ).

Та кыльёслэн тупан падеж кабзы кык пöртэм луыны быгатэ:

а) я гожъянпустэк кылдйнь бере одйг я гожъянпус гожтйське: *автобиография кылдытэм верос, археология музей, история кабинет, химия тетрадь;*

б) я гожъянпусэн кылдйньын кык артысь я гожъянпус гожтйське: *автобиография кылдытэм верос, археология музей, история кабинет, химия тетрадь.*

29-тй §. Макенимъёслэн одйг лыдын пырон падеж кабзы -э яке -е итэтэн пöрме (трос лыдын котьку но -ы луэ).

1. Чурит *д, з, л, н, с, т* согласнойёсын но *у, ю* гласнойёсын йылпумъяськись основаос бере но одйг слогъем *е, ё, ы* гласнойёсын йылпумъяськись основаос бере гожтйське -э итэт (учке 4-тй §-ез): *лудэ, курегпузэ, йылолэ, кунэ, люкмезэ, гуртэ; гуэ, вуэ, кайгуэ, писпуэ, рагуэ, суэ, сюэ, Туркуэ, тылпуэ; интервьюэ, менюэ, юэ; еэ, йөө, тыэ.*

Мукет согласнойёсын но гласнойёсын йылпумъяськись основаос бере -е итэт кутйське: *гурезе, гопе, колдэче, пыже, шуре; арамае, дуннее, кие, лымые.*

Чаклалэ! Куд-ог учырйёсы пырон падеж -ы итэтэн кылдыны быгатэ (учке 9-тй но 14-тй §-ёсты): *вискы, нюлэскы, пушкы, сэргы, урдэскы ~ урдсы ~ урдэсы.*

2. Кылдйнь пумысь й согласной -э итэтэн валчезьске но, йэ куаратэчет кылдэ, кудйз е гожъянпусэн возматйське: *вай – вае, жсуй – жсуе, кöй – көе, суй – сюе.*

Жуч кылысь асэстэм кыльёслэн основазы пумын вань ке й согласноез, кыл пуме кылдэм йэ куаратэчет озы ик -е гожъянпусэн гожтйське: *Китай – Китае, май – мае, столовой – столовое, чай – чае.*

30-тй §. Ортчон падежын макенимъёсты кык пöртэм -этй (-етй) но -тй итэтэн гожтыны луэ.

1. -этй итэт чурит *д, з, л, н, с, т* согласнойёсын но *у, ю* гласнойёсын йылпумъяськись основаос бере но одйг слогъем *е, ё, ы* гожъянпусёсын йылпумъяськись основаос бере гожтйське (учкы 4-тй §-ез): *лудэтй, тузонэтй, сюресэтй; вуэтй, кайгуэтй, писпуэтй, Туркуэтй, Тартуэтй, юэтй; еэтй, йөөтй, тыэтй.*

Мукет согласнойёсын но гласнойёсын йылпумъяськись основаос бере -етй итэт гожтйське: *быжсетй, гурезетй, сикетй, инбаметй, гопетй, шуретй; дэриетй, бусыетй, лымыетй.*

2. Вань макенимъёс **-тӱ** итэтэн но кутӱськыны быгато: *вутӱ, гутӱ, дэритӱ, ниспутӱ, ютӱ; Алнаштӱ, азбартӱ, бакчатӱ, быжстӱ, гоптӱ, лудтӱ, тузонтӱ, шуртӱ.*

Трос лыдын макенимъёс **-тӱ** итэт гинэ куто: *бусыостӱ, гурезьёстӱ, лудзьёстӱ.*

3. Кылдӱнь пумысь **й** согласной **-этӱ** итэтэн валчеяське. Кылдӱнь но итэт вискин пӧрмем **йэ** куаратэчет **е** букваен возматӱське, нош **-тӱ** итэт азын основа пумысь **й** согласной возиське: *вай – ваётӱ ~ вайтӱ; Кутай – Кутаётӱ ~ Кутайтӱ.*

31-тӱ §. Макенимъёслэн вуон падеж кабзы **-озь** яке **-ёзь** итэтэн пӧрме.

1. Чурыт согласнойёсын, небыт ч согласное яке гласное йылпумъяськись кылдӱнь бере гожтӱське **-озь** итэт (учке 5-тӱ §-ез): *лудозь, Сарапулозь, Шарканозь, шурозь, ярдурозь, гуртозь, колдэчозь* диал.; *Можгаозь, школаозь, вукоозь, выжыозь..*

Небыт *д', з', л', н', с', т'* согласнойёсын йылпумъяськись основа бере **-ёзь** итэт гожтӱське: *гадёзь, гурезёзь, тэлёзь, Табанёзь, пасёзь, Омытёзь.*

2. Кылдӱнь пумысь **й** согласной **-озь** итэтэн валчеяське. Кылдӱнь но итэт вискин пӧрмем **йо** куаратэчет **ё** букваен возматӱське: *вай – ваёзь, суй – суёзь, суй – сюёзь; буржуй – буржуёзь, гений – гениёзь, май – маёзь.*

3. Асэстэм кылъёсын **-ёзь** итэт небзем согласной бере гожтӱське, соин валче кыллэн пумаз сыйсь небыт пус (**ь**) усе: *букварь – букварёзь, вратарь – вратарёзь, лагерь – лагерёзь, токарь – токарёзь.*

Озы ик **я**-ен йылпумъяськись асэстэм кылъёслэн пумысьтызы **-озь** итэт азын **я** гожъянпус усе: *гвардия – гвардиозь, география – географиозь, история – историозь.*

32-тӱ §. **Корка** кыллэн интыян, пырон, потон, кошкон падежъёсын итэтъёсыз, мукет кылъёсын чӧшатыса, пӧртэм луо. Пырон падежын луэ *корка*, нош интыян, потон но кошкон падежъёсын **-н, -сь, -сен** итэтъёс пуксё: *коркан, коркась, коркасен.*

Таё амалэн **куала** кыл но вошъяськыны быгатэ на: *куала ~ куалае, куалан ~ куалаын, куалась ~ куалаись, куаласен ~ куалаысен.*

33-тӱ §. **-га, -ра, -ча, -я** формантёсын дугдӱсь воршуд нимъёслэсь пӧрмем гуртёслэн нимъёссы интыян, пырон, потон, кошкон падежъёсын кык пӧртэм гожтӱськыны быгато: *Бодьяын ~ Бодьялан, Бодьяе ~ Бодьяла, Бодьяысь ~ Бодьялась, Бодьяысен ~ Бодьяласен; Вортчаын ~ Вортчалан, Вортчае ~ Вортчала, Вортчаысь ~ Вортчалась, Вортчаысен ~ Вортчаласен; Можгаын ~ Можгалан, Можгае ~ Можгала, Можгаысь ~ Можгалась, Можгаысен ~ Можгаласен; Эграын ~ Эгралан, Эграе ~ Эграла, Эграысь ~ Эгралась, Эграысен ~ Эграласен.*

Тазы ик вошъясько *Бигра, Бия, Бӧдья, Вамъя, Венья, Дӧкъя, Жикъя, Затча, Зумъя, Игра, Какся, Кибъя, Коньга, Котья, Кушъя, Лӧзя, Мӧнья, Нӧръя, Нылга, Пельга, Пӧбъя, Пудга, Пурга, Тукля, Туръя, Уча, Чабъя, Чудна, Чура, Шудья, Юмъя, Эбга* воршуд нимъёслэсь кылдэм гурт нимъёс.

Кык пӧртэм кабзы луыны быгатэ озы ик та люкетъёсын кылдэм кушето но составной гурт нимъёслэн формаоссы (воршуд ним кушето яке составной

гурт нимлэн люкетаз пумъясь люкетэз ке луэ): *Баграш-Биграын ~ Баграш-Бигралан, Баграш-Биграе ~ Баграш-Биграла, Баграш-Биграйсь ~ Баграш-Бигралась, Баграш-Биграйсен ~ Баграш-Биграласен; Вуж Бөдьяын ~ Вуж Бөдьялан, Вуж Бөдьяе ~ Вуж Бөдьяла, Вуж Бөдьяйсь ~ Вуж Бөдьялась, Вуж Бөдьяйсен ~ Вуж Бөдьяласен*. Тазы ик вошъясько *Яган-Докъя, Сарсак-Омга, Виль Юбера* но *Вуж Эбга* гурт нимъёс.

34-тй §. 1. Одыг лыдын предметлэсь одыг муртлэн луэмзэ возматйсь макенимъёс пормо *-э (-е), -эд (-ед), -эз (-ез)* асьян итэтъёсын.

а) чурит *д, з, л, н, с, т* согласнойёсын но *у, ю* гласнойёсын йылпумъяськись основаос бере но *е, ё, ы* гожъянпусъёсын йылпумъяськись одыг слогъем основаос бере *-э, -эд, -эз* итэтъёс гожтйсько (учке 4-тй §-ез): *(мынам) валэ, өсэ, кайгуэ, пуэ; (тынад) валэд, өсэд, кайгуэд, пуэд; (солэн) валэз, өсэз, кайгуэз, пуэз*.

Мукет согласнойёсын но гласнойёсын йылпумъяськись основаос бере *-е, -ед, -ез* гожтйське: *(мынам) гуре, дйсе, жёке, эше, пие, перое; (тынад) гуред, дйсед, жёкед, эшед, пиед, пероед; (солэн) гурез, дйсез, жёкез, эшез, пиез, пероез*.

б) кылдйнь пумысь *й* согласной *-э, -эд, -эз* итэтъёсын валчеяське. Кылдйнь но итэт вискин пормем *йэ* куаратэчет *е* букваен возматйське: *вай – вае, ваед, ваез; пужей – пужее, пужеед, пужеез; суй – сую, суюд, суюз*.

Чаклалэ! *Айы, мумы* но *бубы* кылёслэсь асьян кабъёссэ кык пөртэм (*-е* но, *-и* но итэтэн) гожтыны луэ: *айые ~ айи, айыед ~ айид, айыез ~ айиз; бубые ~ буби, бубыед ~ бубид, бубыез ~ бубиз; мумые ~ муми, мумыед ~ мумид, мумыез ~ мумиз; мумы-бубые ~ мумые-бубые ~ муми-буби, мумы-бубыед ~ мумыед-бубыед ~ мумид-бубид, мумы-бубыез ~ мумыез-бубыез ~ мумиз-бубиз*.

2. Куд-ог (вашкала удмурт лексикае пырысь) кылёслэн асьян итэтъёссы *-ы, -ыд, -ыз* луо: *йыры, йырыд, йырыз*.

Та группае пыро:

а) мугор люкетъёсты нимась кылёс: *бамыз, быжыз, бурдыз, вирыз, вирсэрыз, жсушыз, йырыз, кыыз, кӧтыз, курыз, кылыз, мугорыз, нырыз, пельыз, пиньыз, пыдыз, пыдесыз, суйыз, сэпыз, сюлыз, сурыз, тушыз, тыбырыз, ымнырыз, ымыз; но: йырсиез, куэз, мӧляез, мыйыкез, пекляез, синлысэз, чиньыез*.

Чаклалэ! Куд-ог кылёсын асьян итэтъёс азын ватсаськыны быгатэ *к* яке *м* согласной (учке 14-тй §-ез): *йыртышкыз, кускыз, пушкыз, урдэскыз; визьыз ~ визьмыз, синмыз*.

Ы гласноен йылпумъяськись основа бере **Ы** гласноен итэт уг ватсаськы: *кыэз, лыэз; выжыез, гогыез, пӧлыез, чӧлыез, чиньыез, чыртыез*;

б) куд-ог чыжы-выжы кусыпъёсты возматйсь кылёс: *выныз, иськавыныз, нылыз, пиналыз, сузэрыз. Кузпалыз* кушето кыллэн кыкез ик люкетэз асьян итэт кутыны быгатэ: *кузыз-палыз*;

в) арберилэсь нимаз люкетъёссэ возматйсь кылёс: *калыз, кӧмыз, ныдыз, ньӧрыз, саесыз, сиресыз, сӧмыз*;

г) дырез возматйсь кылёс: *аресыз, вапумыз, виыз, дырыз, нуналыз*;

д) интыез яке люкетэз возматйсь кылёс: *азьыз, берыз, бурыз, вылыз, дйньыз, дурыз, йылыз, палляныз (~ паллянэз), палыз, пумыз, пыдэсыз, сӧӧрыз, шорыз, улыз, урдэсыз*.

Чаклалэ! Куд-ог кылъёсын асьян итэтъёс азын ватсаськыны быгатэ к согласной (учке 14-тй §-ез): *вискыз, мышкыз, пушкыз, пыдэскыз, тышкыз, урдэскыз*;

е) адымилэсь яке улэп макеослэсь вылтуссэс, состояниэссь возматйсь куд-ог кылъёс: *вужерыз (~ вужерез), выросыз, лулыз, мылкыдыз, сямыз, тусбуйыз*. Кушето кылъёсын кыкез ик люкетэз борды асьян итэт ватсаськыны быгатэ (учке 23-тй §-ез): *мылыз-кыдыз, тусыз-буйыз*;

ж) тырметэз (веществоез) нимась кылъёс: *вöйыз, йöлыз, кöйыз, лымыз, сйльыз*;

з) абстрактной валатонэз, арберилэсь яке адымилэсь предметэз возматйсьтэм аслыксэ (непредметной свойствоэз) возматйсь кылъёс: *арлыдыз, дуныз, зыныз, кужмыз, лыдыз, нимыз, ньöмыз, öрыз, тöлыз, тылыз, шöмыз, радыз*.

3. Берло дыре **-ы, -ыд, -ыз** асьян итэтъёсын пöрмем макенимъёслэн группазы пырись кылъёслэн асьян итэтъёссы кык пöртэм луыны быгато – **ы** гласноен но, **э (е)** гласноен но: *бамы ~ баме, бамыд ~ бамед, бамыз ~ бамез; кузпалы ~ кузпалэ, кузпалыд ~ кузпалэд, кузпалыз ~ кузпалэз; нуналы ~ нуналэ, нуналыд ~ нуналэд, нуналыз ~ нуналэз; ньöры ~ ньöре, ньöрыд ~ ньöред, ньöрыз ~ ньöрез; выросы ~ выроскы ~ выросэ, выросыд ~ выроскыд ~ выросэд, выросыз ~ выроскыз ~ выросэз; кужмы ~ кужыме, кужмыд ~ кужымед, кужмыз ~ кужымеэ. Та группае пырись кылъёсты кык пöртэм гожтыны луэ.*

Та основаосын пöрмем кушето кылъёсты, уката ик выль нимкылъёсты, озы ик кык пöртэм гожтыны луэ: *азькылыз ~ азькылэз, аснимыз ~ аснимез, вылбамыз ~ вылбамез, кылдйныз ~ кылдйнез, сюсьтылыз ~ сюсьтылэз, тусбуйыз ~ тусбуез*.

35-тй §. I спряжениысь каронкыл бордысь **-он** яке **-ён** итэтэн макенимъёс пöрмыны быгато.

1. Кылдйнысь чурит согласнойёс, озы ик **з, ч** небыт согласнойёс но **у, ю** букваос бере **-он** итэт гожтйське (учке 5-тй §-ез): *вераськон, куректон, куртchon, кызон, лыдзöн, паймон, пертchon, тодон; вуон, куон, нуон, юон*.

Кылдйнысь небыт согласнойёс но **и, й** гласнойёс бере **-ён** итэт гожтйське: *висён, лзён, öтён, пуксён; виён, ниён, сиён, тйён* диал. 'успокаивание'.

2. Кылдйнь пумысь **й** согласной **-он** итэтэн валчеяське. Кылдйнь но итэт вискин пöрмем **йö** куаратэчет чурит согласной бере **ъё**, нош небыт согласной бере **ьё** буквосочетаниен возматйське: *йырыны – йыръён, лусйыны – лусъён, пушйыны – пушъён, толйыны – толъён, чашйыны – чашъён; сузьйыны – сузьён*.

36-тй §. Каронкыл бордысь (шергес мукет вераськон люкетъёс бордысь) – **эт** яке **-ет** итэтэн макенимъёс пöрмыны быгато.

1. Кылдйнь пумысь чурит **д, з, л, н, с, т** согласнойёс но **у** гласной бере **-эт** итэт гожтйське (учке 4-тй §-ез): *ёзэт, коньдэт, куэт; ватсэт, вöлдэт, индылэт, кивалтэт, кортнэт, кылдэт, пунэт, тодэт, чоксэт, чүшылэт; шуэт*.

Кылдйнь пумысь мукет согласнойёс но гласнойёс бере **-ет** итэт гожтйське: *асдышет, бичет, возет, герзет, гожъяськет, зйбет, липет, лулчеберет, тымет, чүшет*.

2. II спряжениысь глаголѣс бордысь пӧрмем макенимѣсын основа пумын сылѣсь чурит пус яке небыт пус *-ет* итэт азын возиське: *возъяны – возѣт, дунъяны – дунѣт, инъяны – инѣт, кышъяны – кышѣт, ныпъяны – ныпѣт, пыкъяны – пыкѣт; пунъяны – пунѣт.*

3. Кылдѣнь пумысь *й* согласной *-эт* итэтэн валчеяське. Кылдѣнь но итэт вискин пӧрмем *йэ* куаратэчет чурит согласной бере *ѣе*, нош небыт согласной бере *ѣе* буквосочетаниен возматѣське (учке 13-тй §-ез): *бырйыны – бырѣт, пусйыны – пусѣт, пушйыны – пушѣт, пызйыны – пызѣт; сузйыны – сузѣт.*

37-тй §. Ёуч кылысь яке ёуч кыл пыр пырем асэстэмѣс ѣемысь гожтѣсько ёуч кылын сямен ик. Озы ке но куд-ог дырѣя воштѣськонѣс орточо.

1. Макенимѣслэн пумазы *-ая, -ое, -ый* кулпумѣссы удмурт кылын *-ой* итэтэн гожтѣсько, нош *-ее* кылпумзы – *-ей* итэтэн: *беглой, бильярдной, возжатой, дежурной, диспетчерской, животной, заливной, караульной, контуженной, мастерской, парикмахерской, столовой, чайной; горючей, подлежащей.*

Удмурт улоswылысь ёуч гурт нимѣслэн *-ая, -ое, -ий, -ый* кылпумѣссы (гурт нимѣслэн удмурт варианты *ӧвӧл* ке) *-ой* гожъянпустэчетэн воштѣсько: *Андреевской, Архангельской, Бельской, Беляевской, Вознесенской, Волковской, Восточной, Июльской, Каменной, Ключевской, Магистральной, Михайловской, Нагорной, Никольской, Опытной, Светлой, Троицкой.*

Чаклалэ! Ёуч кылысь ик пырем (удмурт улоswылын кутѣськисѣтэм) аснимѣсын кыл пумысь *-ая, -ое, -ий, -ый, -ея* гожъянпустэчетѣс уг воштѣсько: *Агинское* (каргуртлэн нимыз), *Бологое* (карлэн нимыз), *Болотное* (карлэн нимыз), *Владимир-Волинский* (карлэн нимыз), *Волжский* (каргуртлэн нимыз), *Гвинея* (кунлэн нимыз), *Горный* (каргуртлэн нимыз), *Грозный* (карлэн нимыз), *Каменка-Бугская* (карлэн нимыз), *Лозовая* (карлэн нимыз), *Радостное* (каргуртлэн нимыз), *Счастливое* (каргуртлэн нимыз).

Озы ик фамилиослэн пумысьтызы *-ая, -ий, -ый* гожъянпустэчетѣс уг воштѣсько: *Андрей Белый, Алёна Вербицкая, Андрей Вознесенский, Галина Долгопольская, Зоя Космодемьянская, Клара Майтинская, Роберт Рождественский, Вера Толстая.*

2. Ёуч кылысь *-ий, -ей, -ой* кылпумо асэстэм кылѣсын (санаторий, мавзолей, столовой) основаысь *й* согласной но *ы* гласной кутскись падеж но асъян итэтѣс азын возиське, нош *э, о* гласной кутскись итэтѣсын *й* согласной итэт пушкысылме. Кылдѣнь но итэт вискин пӧрмем *йэ* но *йо* куарасочетаниос *е* но *ё* гожъянпустѣсын возматѣсько (учке 4-тй но 5-тй §-ѣсты): *санаторийлэн, санаторийлэсь, санаторийлы, санаторийтэк, санаторийя, санаторийын, санаторийысь, санаторийлань; но санаториез, санаторие, санаториетӱ (но санаторийтӱ), санаториёзь; мастерской – мастерское, мастерскоед, мастерскоез; столовой – столовое, столовоед, столовоез.*

Чаклалэ! Трос лыдлэн итэтэз азын *й* согласной возиське: *санаторийёс, столовойёс.*

3. *-ие* кылпумо асэстэм макенимѣслэн пумысьтызы падеж (тупан падежын *-е* возиське), трос лыд но асъян итэтѣс азын *е* гожъянпус усе: *собрание – собраниез, собранилэн, собранилэсь, собралилы, собранилэк, собраниен, собраниын, собрание (кытч?), собраниысь, собраниысен, собраниетӱ,*

собраниюсь, собралилань; собраниос; собрание (мынам), собраниед, собраниез, собранимы, собраниды, собранизы, но собраниея.

4. **-ия** кылпумо асэстэм макенимъёслэн пумысьтызы падеж (тупан падежез вератэк: учке 28-тй §-ез), трос лыд но асьян итэтъёс азын **я** гожъянпус усе: конференция – конференциез, конференцилэн, конференцилэсь, конференцилы, конференцитэк, конференциен, конференциын, конференцие, конференциысь, конференциысен, конференциетй, конференциозь, конференцилань; конференциос; конференцие, конференциед, конференциез, конференцимы, конференциды, конференцизы.

Та макенимъёслэн основной формазы **я** гожъянпустэк но кутйськыны быгатэ. Та кылъёс мукет макенимъёс азын определение луыса кутйсько ке, соку соос **я** гожъянпустэк гожтйсько: география – географи мутус, история – истори тодосъёс, конференция – конференци зал, партия – парти кивалтэт, химия – хими элемент.

Озыы ик та выллем аснимъёслэн основа пумысьтызы **я** гожъянпус падеж (тупан падежез вератэк) но асьян итэтъёс азын усе: Россия – Россиез, Россилэн, Россилэсь, Россилы, Росситэк, Россиен, Россиын, Россие, Россиысь, Россиысен, Россиетй, Россиозь, Россилань; Россие, Россиед, Россиез, Россимы, Россиды, Россизы; Франция – Франциез, Францилэн, Францилэсь, Францилы, Францитэк, Франциен, Франциын, Францие, Франциысь, Франциысен, Франциетй, Франциозь, Францилань; Францие, Франциед, Франциез, Францимы, Франциды, Францизы.

Чаклалэ! **-ия** сочетаниен йылпумъяськись нылкышно нимъёсын (та нимъёслэсь официальной формазэс кутыку) но **-ея** сочетаниен дугдйсь нарицательной существительнойёсын падеж, трос лыд но асьян итэтъёс азын **я** гожъянпус возиське: Азалияз, Анастасиялэн, Клавдиялэсь, Ксениялы, Лидияен, Люциятэк, Марияед, Наталиямы; аллеяос, ассамблеялэсь, идеялы, бакалеяын, батареятэк, лотореяен, оранжереез, эпопеямы.

5. Ёуч кылын **-анин (-янин)** итэтэн пöрмем кылъёслэн (крестьянин, англичанин), удмурт кылэ выжыкузы, пумъясь **-ин** люкетсы усе:

а) трос лыдын **-ёс** итэт азын (куд-ог кылъёсын одйг лыдын ниман падежын) но падеж итэтъёс азын: крестьянэз, крестьянлэн, крестьянъёс, датчанъёс, мещанъёс; коми-зырян, армян, молдаван, христиан; англичанлэсь, англичанъёс, армянлы, армянъёс;

б) определение луыкузы: армян кыл, датчан ныл, дворян выжы, гражданд эрикрад, крестьян калык, лютеран черк, христиан оскон.

Чаклалэ! Гражданин кыллэн но инты нимъя (карын но куд-ог кунъёсын уйлйсь) адямиосты возматйсь макенимъёслэн одйг но трос лыдын, падежъёсыя вошъяськыкузы, падеж итэтъёс азын **-ин** люкетсы уг усыы: гражданинлэн, гражданинлэсь, гражданинлы, гражданинтэк, гражданинъя, гражданинэн, гражданинъёслы; глазовчанинлэсь, ижевчанинлэн, ижевчанинэз, ижевчанинлы, киевлянин, свердловчанин; англичанинлы, англичанинъёслэсь.

38-тй §. 1. Аббревиатураослэн кылйтэтъёссы вакчи гож пыр пичи букваен гожтйсько: **ГИБДД-лэн** (Государственная инспекция безопасности дорожного движения), **ГТО-ез** (Готов к труду и обороне), **ЗИЛ-эз** (Завод имени Лихачёва),

ИУФФУиЖ-лэсь (Институт удмуртской филологии, финно-угроведения и журналистики), *КПСС-лэн ЦК-ез* (Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза), *ООН-ын* (Организация объединённых наций), *СССР-ын* (Союз Советских Социалистических Республик), *США-ысь* (Соединённые Штаты Америки), *ТАСС-лэн* (Телеграфное агентство Советского Союза), *ТРК-ысь* (телерадиокомпания / торгово-развлекательный комплекс), *УдГУ-лэн* (Удмуртский государственный университет), *УдНИИ-ен* (Удмуртский научно-исследовательский институт), *УИИЯЛ-ын* (Удмуртский институт истории, языка и литературы), *ЦСКА-ын* (Центральный спортивный клуб Армии).

Зэмос удмурт аббревиатура шер кутіське. Удмурт аббревиатура зуч аббревиатура сярись мукет луэ. Чошатэ: *УЭ* (Удмурт Элькун) но *УР* (Удмурт Республика), *УКУ* (Удмурт кун университет) но *УдГУ* (Удмуртский государственный университет). Гожъяськонын чемысь зуч кылын пöрмем аббревиатура кутіське.

Чаклалэ! Тупан падежлэн итэтэз азын согласноез йылпумъяськись аббревиатураос бере ь гожтіське: *ЖКХ-ья* (жилищно-коммунальное хозяйство), *НБ-ья* (Национальная безопасность), *НБР-ья* (Новый банк развития), *НХЛ-ья* (Национальная хоккейная лига).

2. Аббревиатура бере итэт пуктыку чаклано согласной буквэлэсь алфавитысь нимзэ. **Л, м, н, р, с** согласнойёсын йылпумъяськись аббревиатураос бере трос лыдын -ёс итэт кутіське. Та итэт азын чурит пус пуктіське: *АЗС-зёс* (автомобильная заправочная станция), *КВН-зёс* (клуб весёлых и находчивых), *КЗС-зёс* (комплекс зерноочистительно-сушильный / контрольно-заправочная станция), *СМС-зёс* (служба мобильных сообщений), *ФБР-зёс* (Федеральное бюро расследований), *ЦУМ-зёс* (Центральный универсальный магазин), *ШВОР-зёс* (школа с высокими образовательными результатами), *ШНОР-зёс* (школа с низкими образовательными результатами).

Мукет учырзёсы аббревиатураос бере трос лыдлэн -ос итэтэз гожтіське: *ВВСК-ос* (военно-спортивный комплекс), *ДК-ос* (дом культуры), *ЖКХ-ос* (жилищно-коммунальное хозяйство), *ИТ-ос* (информационные технологии), *ИТК-ос* (исправительно-трудовая колония), *ЛВЗ-ос* (ликёро-водочный завод); *ВИА-ос* (вокально-инструментальный ансамбль), *ЕГЭ-ос* (Единый государственный экзамен), *ИО-ос* (исполняющий обязанности), *НЛО-ос* (неопознанный летающий объект).

Чаклалэ! Аббивиатуралэн берпуметі согласноез азын вань ке гласноез, соку кутіське -ёс итэт: *БИК-зёс* (банковский идентификационный код), *ВОП-зёс* (врач общей практики), *ГУП-зёс* (государственное унитарное предприятие), *ГЭК-зёс* (государственная экзаменационная комиссия).

39-тй §. 1. Газетзёслэн, журналзёслэн, литературной произведениослэн, радио- но телепередачаослэн, организациослэн, предприятиослэн, эштосзёслэн, колхоззёслэн, ужрадзёслэн, вожвылзьяськонтёслэн, арбериослэн аснимзёссы кавычкаосы басзтісько. Та аснимзёс, валэктоно огшоры (нарицательной) кылзёсынызы гожтіськыкузы, кылтэтэн нарицательной кылыз гинэ гожтіське: «Дась лу!» газетзёсь лыдзи, «Кенеш» журналлэн редакторез, «Вуж Мултан» романлэн авторез, «Светі дорын куноын» передачаын, «Молодая гвардия»

эштосэн кивалтйсь, «Луч» хозяйствоын, «Удмуртия» издательствоысь ужасьёс, «Ижсталь» объединенилэсь генеральной директорзэ, «Кун Кенешлы 20 ар» медальлы, «Эшъяськон инты» этнофестивальын, «Чепца» санаторийысь, «Спартак» командаын, «ВКонтакте» вортэсбамын (сайтын), «Элькуновидение» вожвылъяськонэ пырыськызы, «Ниссан» автомобильлэн, «Ютуб» каналын.

Чаклалэ! Адымилэн нимтулызъя кылдытэм аснимъёс (урамъёслэн, ужъяуртъёслэн, эштосъёслэн но мукет со выллем), нимо кылын кутйськыкузы, кавычкаен уг гожтйсько: *Ашальчи Оки* нимо премия, *В. Г. Короленко* нимо музей, *Кузубай Герд* нимо гимназия, *Ленин* нимо орден, *Михаил Петров* нимо ульча, *Т. К. Борисов* нимо *Можга* педколледж, *Татьяна Барамзина* нимо ульча, *Свердлов* нимо эштос.

2. Аснимъёслэн, нарицательной кылзытэк кутйськыкузы, падеж итэтьёссы вакчи гожен гожтйсько: «Советской Удмуртия»-ез басьтйсько, «Тонэн кылысько»-лэн авторез, «Кенеш»-лэн редакторез, «Удмуртия»-лэн книгаосыз, «Юта Джаз»-ын, «ВКонтакте»-ын, «Фейсбук»-ын, «Инстаграм»-ын, «Таврия»-ысь выжтйзы, «Ижсталь»-ысь азьмынйсьёс, «Россия»-ын умой кино мынэ, «Удмурт дунне»-я пумиськон, «Собака Баскервилей»-я адъытон, «Недоросль»-я вераськон.

Чаклалэ! Кавычкаен гожтйськысь аснимъёсын тупан падежын -я итэт азын асним пумысь чурит согласной но **ч, щ** бере **ъ** пуктйське но со кавычка съёры гожтйське: «*Вуж Мултан*»-ъя пуктэм спектакль, «*Иван Васильевич*»-ъя спектакль (Михаил Булгаковлэн произведениез).

40-тй §. Латин букваосын кутйськысь асним + нарицательной кыл бичето кылтэчет кавычкатэк нимаз гожтйське: *Lean* лаборатория, *SPARC* технологиос, *Dart* ватсэт, *FUROR* форум, *Silent Woo Goore* группа, *YouTube* канал, *Stand-up* жанр.

Чаклалэ! Латин букваосын гожтэм аснимъёслэн, нарицательной кылзытэк кутйськыку, падеж итэтьёссы вакчи гожен гожтйсько: *Instagram-e*, *Silent Woo Goore*-лэн солистэз, *YouTube*-ысь фильм, *Stand-up*-ез учкисьёс.

41-тй §. 1. Наричательной существительноем верам вӧлскымтэ приложение ас валэктоно кылыныз вакчи гожен гожтйське: *музеймы-сюдйсьмы*, *нуные-жечоке*, *пие-гыдыке*.

Тазы ик гожтйсько зуч кылысь пырем приложениос но: *врач-профессор*, *нылкышно-водитель*, *нылкышно-лётчик*, *школа-интернат*.

Та выллем кылъёсын итэтьёс пуксё берпуметй люкетсы борды гинэ: *нылкышно-водительлы*, *роман-газетъёс*, *совхоз-техникумын*.

2. Аснимен верам приложение чемысь ас валэктоно кылыз азе пуксе, итэтьёс валэктоно кылыз борды ватсасько: *Кам шурысь*, *Перевощиков* профессорлэн, *Сидоров* эшлы, *Вера* нылды, *Петя* пизы.

Нош аснимен верам приложение ас валэктоно кылыз бере ке сылэ, соку итэтьёс валэктоно кылыз борды но, аснимен верам приложение борды но ватсасько: *ёросысь шаерчиен но писателен Любовь Ганьковаен* пумиськон; зуч писателез *Фёдор Михайлович Достоевские*з; *нылдылы Олядылы* верай.

Тодметнимъёсты (прилагательнойёсты) шонер гожъян

42-тй §. Предметлэсь маин ке ванё луэмзэ возматйсь тодметнимъёс **-о** яке **-ё** итэтэн пörмо.

1. Чурыт согласнойёсын, небыт **ч, щ** согласнойёсын но **у, ю** гласнойёсын йылпумъяськись основаос бере, озьы ик **е, ё, ы** гожъянпусъёсын дугдйсь одйг слогъем основаос бере **-о** итэт гожтйське (учке 5-тй §-ез): *зоро пилемъёс, зырдыт сюлэмо, зучо удмурт, йöло скал, плющо-плющо кенер, шудо адями; вуо нёжал, кайгуо улон, пипуо нюлэс, юо-нянё интыос; ео дэрем, йöо узы, көо ю тысь, лыо чорыг.*

Небыт **д', з', л', н', с', т'** согласнойёсын, **и, й** гожъянпусъёсын йылпумъяськись одйг но трос слогъем, озьы ик **а, ё, е, о, ы, э, я** гожъянпусъёсын дугдйсь трос слогъем основаос бере **-ё** итэт гожтйське: *гурезё инты, пелё изы, тысё чабей; ёзо-виё пиосмурт, нылпиё корка, сйё-дано адями; сяськаё басма, трос укноё, шундыё куазь, паськыт мöляё.*

2. **й** согласное йылпумъяськись основа борды **-о** итэт ватсаське. Та учыре кылын кылдйсь **йо** куаратэчет **ё** гожъянпусэн возматйське: *вöй – вöё, көй – көё, суйпыд – суй-пыдо, сюй – сюё.*

43-тй §. Предметлэсь маин ке но наштаськемзэ яке ванё луэмзэ возматйсь но тодметнимлэсь трос лыдзэ пörмытйсь итэт **-эсь (-есь)** луэ: *лыэсь чорыг, пичиесь коркаос, узыесь тусьты.*

1. **-эсь** итэт чурыт **д, з, л, н, с, т** согласнойёсын дугдйсь но **у, ы** одйг слогъем основаос бере гожтйське (учке 4-тй §-ез): *гордэсь улмоос, етйзэсь пиналъёс, йöлэсь кружка, кынэсь комокъёс, веськресэсь кызьпуос, кезьытэсь уйёс; зуэсь ку, суэсь ымныр; кыэсь ю тысь, лыэсь чорыг.*

-есь итэт мукет согласнойёс но **и, й** букваосын йылпумъяськись одйг но трос слогъем, озьы ик **а, о, ы, я** гласнойёсын йылпумъяськись трос слогъем кылдйнь бере гожтйське: *гольыкесь пидъёс, ежесь борыос, пасесь пöзьёс, пызесь киос; вакчесь нуналъёс, дэриесь машина, лымыесь пальто, саесоесь дэремъёс, яраесь музор; огкузяесь керттэтъёс.*

2. Кылдйнь пумысь **й** согласной **-эсь** итэтэн валчеське. Кылдйнь но итэт вискин пörмем **йэ** куаратэчет **е** гожъянпусэн возматйське: *дэй – дэесь, сюй – сюесь, тэй – тэесь.*

44-тй §. Тодметним пörмытйсь **-ем** итэт азын, основа согласное йылпумъяське ке, чурыт яке небыт пус гожтйське (учке 20-тй §-ез).

1. Чурыт согласное йылпумъяськись кылдйнь бере висъясь **ъ** гожтйське: *аресъем кунян, вить этажъем корка, дауръем вакыт, мур пуштресъем верос.*

2. Небыт **д', з', л', н', с', т'** согласнойёсын дугдйсь кылдйнь бере висъясь **ь** гожтйське: *капчи визъем, таза тысьем, толзъем ошпи.*

Чаклалэ! **й** согласное дугдйсь основа бере **-ем** итэт азын нокиёе пус (**ъ** но **ь**) уг гожтйськы: *трос вайем, чебер тусбуйем.*

45-тй §. **-ала** но **-алэс** кылпörмытйсь итэтъёс гласной основа но чурыт согласное йылпумъяськись кылдйнь бере гожтйсько: *мимала, туннала; возжалэс, гордалэс, зарыталэс, кырызжалэс, судалэс, тöдъялэс, чырсалэс;*

-яла но **-ялэс** итэтъёс небыт согласоен дугдйсь кылдйнь бере гожтйсько: *валляла, калляла* диал.; *кузялэс, куренялэс, льöлялэс, пурысялэс*.

46-тй §. **-ес** итэтэн пöрмем тодметнимъёслэсь кылвыжызэс **ы** букваен но, сотэк но гожтыны луэ (учке 9-тй §-ысь 2-тй пунктсэ): *акылес ~ аклес, бугырес ~ бугрес, веськырес ~ веськрес, котырес ~ котрес, лабырес ~ лабрес, пештырес ~ пештрес, петырес ~ питрес, чатырес ~ чатрес, шуковырес ~ шукрес, юзырес ~ юзрес* но мукет.

Чаклалэ! **ы** куаратэк шуг верано куаратэчет кылдэ ке, соку **ы** возиське: *бекмылес, бускылес, гызмылес, мынчырес, нучкырес, ёуштырес* но куд-ог мукет.

47-тй §. Тодметнимъёслэн висьясь итэтсы **-эз (-ез)** луэ:

а) чурьыт *д, з, л, н, с, т* согласнойёсын йылпумъяськись кылдйнь бере **-эз** итэт гожтйське (учке 4-тй §-ез): *сьöдэз, лызэз, кузялэз, кынэз, чырсэз, югытэз;*

б) мукет согласнойёсын но гласнойёсын йылпумъяськись кылдйнь бере **-ез** итэт гожтйське: *бадзымез, вылез, зечез, кузез, куренез, шулдырез; вакчиез, конгылёез, пуртэсоез, тазаез, тöдьюез, тузйез.*

48-тй §. Тодметлэсь тырмыт луымтээз возматэ **-пыр, -пыръем, -кысьем** итэтъёс: *вожпыр, вожпыръем, лызпыр, лызпыръем, сьöдкысьем, тöдьюкысьем; жсжжпыр, кöспыр, курытпыр, егитпыръем, жумпыръем, пиналкысьем.*

Чаклалэ! **-пыр** итэтэз сураны уг яра **пыр** послелоген: *бус пыр адзиськыны, нюлэс пыр потыны.*

Тус, тусъем кылъёс нимаз гожтйсько: *зуч тус, бигер тусъем, чебер тусъем.*

49-тй §. 1. Тодметнимлэсь выль степенё качествозэ кылдытйсь *туж, укыр, ортчыл* кылъёс, озьы ик *дун, жсом, тём, чиль, чип, чылк, ёыж, юг* кылъёсын тодметнимъёс гожтйсько нимаз: *туж чебер, ортчыл кузь, укыр бадзым; дун чылкылт ву, жсом пеймыт, тём пеймыт, тöд чильсь, чиль сьöд, чип тöдью, чылк дун, ёыж выль, ёыж горд, юг тöдью, юг шулдыр.*

Одйг кылэз кык пол вераса пöрмем кужмоятйсь кылъёс гожтйсько вакчи гожен: *ёыж-ёыж горд, чиль-чиль сьöд, тём-тём пеймыт, юг-юг тöдью; буй-буй небыт, ёыж-ёыж выль, чылк-чылк удмурт; туж-туж чебер.*

Чаклалэ! *Дун* люкетэн пöрмем кылъёс выль пуштрес (религиозной) кылдыто ке, вакчи гожен гожтйсько: *дун-сьöлыктэм 'святой', дун-чылкылт 'святой, чистый, непорочный', дун-шектэм 'непорочный, целомудренный, совершенный'.*

2. Тодметнимлэсь выль степенё качествозэ возматйсь одйг кылэз кык пол вераса пöрмем тодметнимъёс вакчи гожен гожтйсько: *вож-вож, горд-горд, сьöд-сьöд; выль-выль.*

Чаклалэ! Таёе тодметнимъёс возматон вошьетлэн итэтэныз пöрмо ке, соку соос гожтйсько нимаз: *вожлэсь но вож, гордлэсь но горд; выльлэсь выль.*

50-тй §. Буёллэсь яке шöмлэсь оттеоксэ возматйсь кушето тодметнимъёс вакчи гожен гожтйсько: *бездыт-лыз, вожпыръем-пурись, жарыт-горд, кизер-ёуж, лызпыр-вож, лызалэс-сьöд, нап-горд, пеймыт-курень, ёыжылт-горд, югыт-вож; коньылт-чырс, кузьыталэс-чырс, курыталэс-кузьылт, юмал-кузял.*

51-тй §. 1. Зуч кылысь пырем тодметнимъёс удмурт кылын тазы гожтйсько:

а) тодметнимъёслэн чурьт согласной бере сылсь **-ая, -ие, -ий, -ые, -ый, -ое, -ой, -ее** кылпумъёссы удмурт кылын **-ой** итэтэн гожтйсько: *актовой зал, бельгийской вафли, высшей образование, духовной семинария, звонкой согласной, лирической кылбуръёс, литературной ужъёс, медицинской обследование, методической совет, научной валэктонъёс, творческой кужым, часовой пояс;*

б) тодметнимъёслэн небыт согласной бере сылсь **-ая (-яя), -ее, -ие, -ий** кылпумъёссы удмурт кылын **-ей** итэтэн гожтйсько: *внешней политика, средней образование, общей собрание, общей тетрадь, рабочей движение, рабочей класс, текущей счёт.*

2. Ёуч кылысь но ёуч кыл вамен пырем составной аснимъёс удмурт кылын тазы гожтйсько:

а) тодметнимъёслэн **-ый, -ий, -ая, -ое, -ие** кылпумъёссы удмурт кылын **-ой** итэтэн гожтйсько: *Алайской долина, Амурской область, Армянской Нагорье, Белой шур, Бермудской шормуъёс, Британской шормуъёс, Боамской ущелье, Вятской Поляна, Ильменской гурезъёс, Каспийской зарезь, Российской Правительство, Северной Ледовитой океан, Советской Союз, Советской урам, Тихой океан, Удмуртской урам;*

б) тодметнимъёслэн **-яя, -ий, -ие** кылпумъёссы удмурт кылын **-ей** итэтэн гожтйсько: *Ближней Восток, Ближней шормуъёс, Верхней Тура, Дальней Восток, Средней Азия, Нижней Тагил, Нижней Тура.*

Чаклалэ! Куд-ог учыре аснимлэн составаз пырись тодметним вакчи вариантэн (тодметнимлэн кылвыжыез) но кутйськыны быгатэ: *Амур улосвыл, Армян Нагорье, Бермуд шормуъёс, Британ шормуъёс, Валдай возвышенность, Ильмень гурезъёс, Каспий зарезь, Росси Правительство.*

Лыднимъёсты (числительнойёсты) шонер гожъян

52-тй §. Бичесо (составной) лыднимъёслэн люкетъёссы гожтйсько нимаз: *дас кык, дас вить, кызь тямыс, сизьымдон сизьым, укмыстон укмыс, сю ньыльдон ньыль, кык сю витьтон вить, дас сюрс ньыль сю куатьтон куать, кык миллион.*

Вошьет, трос лыд но висъясь итэтъёс бичето лыднимлэн берпуметй люкетэз борды гинэ ватсасько: *дас кыкысен кызь куинёзь ужано, сю витьтонысь тямыстон витьсэ куштоно; вить сюосын книгаос, кык сюрсёсын, куамын витезлэн пиналлэн, сизьым сюэзлы семьялы.*

53-тй §. Лыднимъёслэн висъясь итэтсы **-эз (-ез)** луэ.

Чурьт **д, н, с** согласнойёсын йылпумъяськись кылдйнь но **сю** (100) кыллэн кылдйньыз бере **-эз** итэт гожтйське (учке 4-тй §-ез): *тямысэз, укмысэз, дасэз, куамынэз, сюэз, сюрсэз, миллиардэз.*

Нош мукет согласнойёсын йылпумъяськись кылдйнь бере **-ез** итэт гожтйське: *одйгез, кыкез, куинез, витез, куатез, сизьымеэз, кызез.*

54-тй §. Көнъялыко (количественной) лыднимез лыдпусэн пусйыку, падеж но висъясь итэтъёс (яке висъясь итэт падеж итэтэн валче) вакчи гожен гожтйсько: *280 тылобурдо но пййшур пйлысь 71-зэ адымылы кутылыны лэземын;*

500-лэсь ятыр жуг-жаг куян интыосты; 1500-эн улон инты чектүйсьёс, 85-езлы куасэн бызьылйсьлы, 154-езлэсь висисьлэсь.

Лыдпусьёс бере пöртэм кылйтэтъёс кутйсько ке, соку итэт гожтйське котькудз лыдпус бере: 12-ысен 18-озь, 100-эз 5-лы люкыны; 1000-сэ 500-осын воштыны.

55-тй §. Радлыко (порядковой) лыднимёслэн *-тй (-етй)* итэтсы луэ.

1. Радлыко (порядковой) лыднимёсын *д, н, с, т* чурит согласоен йылпумъяськись основа но *сю* лыднимлэн кылдйныз бере *-тй* итэт гожтйське (учке 4-тй §-ез): *кыктэтй, тямьсэтй, укмысэтй, дасэтй, витьтонэтйез, тямьстонэтйез, сюрсэтй, миллиардэтй, кык сюэтй.*

Нош мукет согласнойёсын дугдйсь основаос бере *-етй* итэт кутйське: *одйгетй, кыкетй, куинетй, витетй, куатетй, сизьыметй, кызетй.*

Бичесо лыднимёсын *-тй (-етй)* итэт берпуметй люкетэз борды гинэ ватсаське: *кызь укмысэтй, сюрс укмыс сю тямьстон куатетй.*

2. **Кык** но **куинь** кöнялыко (количественной) числительнойёс бордысь пöрмем радлыко (порядковой) лыднимёс кык пöртэм гожтйсько (учке 14-тй §-ез): *кыкетй ~ кыктэтй, куинетй ~ куиньметй.*

3. Араб лыдпусэн возматэм радлыко лыдним бере (количественной числительноен сурантэм понна) *-тй* итэт гожтйське: *7-тй параграфын, 10-тй радын, 43-тй квартираын.*

Чошатэ: *10 рад (дас рад) – 10-тй рад (дасэтй рад), 75 ар (сизьымдон вить ар) – 75-тй арын (сизьымдон витетй арын), 5 школа (вить школа) – 5-тй школа (витетй школа).*

Мукет кылйтэтъёс ватсаську, соос *-тй* итэт бере гожтйсько: *котькуд 3-тйез авария, 18-тйяз этажын, 48-тйезлэн бызьылйсьлэн.*

Чаклалэ! Рим лыдпус бере *-тй* итэт ноку но уг гожтйськы: *удмуртёслэн XIV öтчамзы, XX–XXI дауръёсы, XII главаын.*

56-тй §. Ёросэз (приблизительной счётэз) возматйсь но огъясь пуштросэн (собираательной) лыднимёс, кык люкетлэсь кылдыкузы, вакчи гожен гожтйсько: *кык-куинь, куинё-витё нунал, дасо-кызё; дасэн-дасэн.*

Ёросэз возматйсь лыднимез лыдпусэн гожтыку, лудпусьёс вискин тире пуктйське, нош кылйтэтъёс берпуметй лыдпус бере вакчи гожен гожтйсько: *2–3-зэ ужзэ быдэстысал, 35–40-о нунал возиськызы, 4–5-сэ ужасьёссэ бырйысал, 5–6-ё пöртэм буязы.*

Чаклалэ! Ёрос лыдэз возматйсь лыдним, послелоген пöрмыкуз, нимаз гожтйське: *кык пала, куинь ёрос, дасо мында, вить котыр.*

57-тй §. 1. Кыче ке висэз (интервалэз) лыдпусьёсын возматыку, лыдпусьёс виски тире пуктйське, тире азын но со бере пробел уг кельтйськы: *4–5 сюрс манет котыр, 8–10 нунал, XX–XXI дауръёсы.*

Радлыко лыднимлэн *-тй* итэтэз кыкетй лыдпус бере гинэ гожтйське: *10–11-тй радъёсын, 23–30-тй гудырикошконэ, 1950–1960-тй аръёсы.*

Чаклалэ! Лыдпусэн верам лыднимёс вискин но союзэз вань ке, соку *-тй* итэт кыкез ик лыдпус борды ватсаське: *5-тй но 6-тй нылпи.*

2. Ёросэз яке кыче ке висэз лыднимёсын возматыку, огшоры лыднимёс вакчи гожен гожтйсько: *вить-куать адями, тямьс-укмыс сюрс манет;*

вительтонэти-куательтонэти аръёсы, ныйлетит-витетит главаосты.

Ёросэз яке кыче ке висэз бичесо (составной) лыднимъёсын возматыку, бичесо лыднимъёс виски тире пуктиське. Таяз учыре тире азын но со бере пробел кельтиське: *дас – дас вить градус, кызь вить – кызь куать адями, кызь – кызь вить миллион улises, вительтон витетит – вительтон укмысэти аръёсы, ныйльдон сизыметит – вительтонэти аръёсы.*

58-тй §. Мосо (дробной) лыднимъёсты лыдпусэн пусйыку, *-мос* итэт вакчи гож пыр гожтиське: *1/3-мос, 5 быдэс но 3/10-мос, 2 но 1/4-мос.*

59-тй §. Көнъялыкес (количество) возматись *жыны, пол* но *полэс* кыльёс лыднимъёсын но мертэтъёсты нимась кыльёсын нимаз гожтисько: *жыны час, жыны ар, час но жыны, толэзен жыныен, вить но жыны; одйг пол, кык пол, кык полэс, сизыым пол, сизыым полэс, сю пол, сю полэс.*

Чаклалэ! Валче гожтиське: *огпол.*

60-тй §. 1. Процентэз яке градусэз лыдпусэн артэ возматыку, лыдпус вёзысь процентлэн яке градуслэн условной знакез пусэн возматиське яке кылын гожтиське, лыдним но условной пус вискин буш инты уг кельтиськы: *100% яке 100 процент, 20° яке 20 градус⁸.*

Кылитэтъёс процентлэн яке градуслэн пусэз бере ватсасько но вакчи гож пыр гожтисько: *200%-лы быдэстыны, 10%-ъем, 5°-лы шунытгес, 10–12°-озь шуныт луоз.*

Нош числительной кылын ке гожтиське, соку процентэз (%), градусэз (°C) но номерез (№) возматись пусъёс но кылын гожтисько: *куамын градус, кызь вить процент, дас вить – кызь градусозь шуныт луоз.*

2. Параграфез но номерез пусэн гожтыку, лыдпус бере вакчи гожен *-тй* итэт гожтиське но со бере параграфлэн но номерлэн пусэз пуктиське: *5-тй §, 8-тй №.*

Кылитэтъёс параграфлэн но номерлэн пусэз бере ватсасько но вакчи гож пыр гожтисько: *15-тй §-ын, «Кенеш»-лэн 10-тй №-аз.*

Нимвоштосъёсты (местоимениосты) шонер гожъян

61-тй §. 1. Одйг кыльёзем (слогъем) *ма?* юан нимвоштолэн но *та, со* возматись нимвоштосъёслэн одйг лыдын аджон падеж кабзы *-е* итэтэн пөрме: *мае, сое, тае.*

Та нимвоштосъёслэн ик лэсьтон падежзы *-ин* итэтэн пөрме: *маин, соин, таин.*

Со, та возматись нимвоштосъёслэн висьясь итэтэн интыян но пырон падеж кабъёссы пөрмо *-яз* итэтэн: *таяз, сояз.*

2. Вакчи гожен гожтисько кушето *со-та, та-со, ма-со* основаен пөрмем возматон нимвоштосъёс: *Но со-та валантэмез медаз кыль шуыса верасько: тон мыным кельишськод вал* (Панфилова Е. Мумы). *Вара мурт адями өвёл, сое-тае лушкалоз шуыса кышкано уз луы, ужаны но чупырес* (Гаврилов И.

⁸ Компьютерен печатлаку, лыдпус но процентлэн яке параграфлэн пусэз виски вакчи пробел пуктыны кулэ.

Вордйськем палъёсын). *Районысь лыктэмъёс, мазэ-созэ валатэк, соиз-таиз шоры учкылъизы* (Комаров А. Сандыр гырос). *Їукна передачаосты йылпумъяса, дорысь ма-со ужъёсты быдэстй но корка сиге туби* (Гаврилова-Решитько М. Тулкымъёс вылын...).

62-тй §. Куд-ог нимвоштосьёслэсь кабъёссэс кык пöртэм гожтыны луэ:

а) *ми, тй, соос* асмурто (личной) нимвоштосьёслэсь аджон вошъет кабзэс: *милемды ~ милемыз, тйледды ~ тйледыз, соосты ~ соосыз*;

б) *ми, тй* личной местоимениослэсь сётон вошъет кабзэс: *милем ~ милемлы, тйлед ~ тйледлы*; лэсьтон вошъет кабзэс: *милемын ~ миленымы, тйледын ~ тйленыды*;

в) *асьмеос, асьтэос, асьсэос* кужмоятэм мурто (усилительно-личной) нимвоштосьёслэсь таёе вошъет кабъёссэс: аджон вошъет кабзэс: *асьмеды ~ асьмемыз, асьтэды ~ асьтэдыз, асьсэзы ~ асьсэзыз*; лэсьтон вошъет кабзэс: *асьмемын ~ асьненымы ~ асьмеосын, асьтэдын ~ асьненыды ~ асьтэосын, асьсэзын ~ асьненызы ~ асьсэосын*; кельтон вошъет кабзэс: *асьметэк ~ асьмеостэк, асьтэтэк ~ асьтэостэк, асьсэтэк ~ асьсэостэк*; тупан вошъет кабзэс: *асьмея ~ асьмеосъя, асьтэя ~ асьтэосъя, асьсэя ~ асьсэосъя*.

63-тй §. *Ог-огмы, ог-огды, ог-огзы, ог-огед, одйг-огмы, одйг-огды, одйг-огзы, одйг-огед* ваче мурто (взаимно-личной) но куд-ог, кудйз-огез, куд-огез тодмотэм (неопределённой) нимвоштосьёс вакчи гожен гожтйсько.

Чаклалэ! *Ог-огмы, ог-огды, ог-огзы* ваче мурто нимвоштосьёслэн нырысетй люкетэз борды итэт ватсаське ке яке висказы итэт но послелог пуксе ке, соку соос нимаз гожтйсько: *огмес огмы, огдэс огды, огзэс огзы*; *огмы доры огмы, огды дорысь огды, огез борды огез*.

64-тй §. *Коть-, но-, оло-, не-, нено-, котьнош-* азытэтьёсын пöрмем нимвоштосьёсты (*котькин, котьма, котькуд, котькудйз, котькыёе, нокин, номыр, нокудйз, нокыёе, олокин, олома, оломар, олокудйз, олокыёе, ненокын, неномыр, ненокудйз, ненокыёе, котьношкин, котьношмар, котьношкудйз, котьношкыёе*) сураны уг яра коть, нош, оло, но частицаосын яке герзетъёсын: *Увольнительнойын дыр вакчи, кино коть учконо* (Сергеев В. Уйвöтын усе лымы). *Мар мон кари – лушкаськи-а, керетй-а оло нош кинэ ке виш-а?* (Нянькина Л. Мынам мусо папа Карлое). *Со дырысен, ма, дыр öжыт öз ортчы ни, но кин тодэ...* (Перевощиков Г. Нуназе азын).

65-тй §. *Ке* кылпырыен нимвоштосьёс гожтйсько нимаз: *кин ке, кыёе ке, кудйз ке, кöня ке, мар ке*.

Чаклалэ! *Маке* но кудке нимвоштосьёс валче гожтйсько.

66-тй §. *Тй* нимвоштос адями шоры лякытэн (вежливой) вазиськемез возматон понна кутйське ке, соку со бадзым букваен гожтйське: *Екатерина Алексеевна, мыным кулэ öвöл солэн пиналыз, Тй* ведь тодйськоды, *мар кароно сыёе дыръя...* (Красильников Г. Арлэн кутсконэз).

Нимберъёсты (послелогъёсты), нимазъёсты (предлогъёсты) шонер гожъян

67-тй §. Вань нимберъёс но нимазъёс (*быдэн, котыр, ог*) нимазы гожтйсько:

а) нимберъёс: ву кузя, гурезь улын, коръёс вискын, липет йылын, син азьын, ужан дыръя, уж сярысь, улон понна, ульча шорын, шур валлин; витьтон пала, дасо мында, куамын ёрос, кык кузя; мон мында, мон пала, тон мында, тон пала; дышетскыны вылысь, лэсьтон вылысь.

Чаклалэ! Мында нимберен но со- (соня-), та- (таня-), ма- (мар-), куд-люкетъёсын пörмем выль вераськон люкетъёс валче гожтйсько: мамында, мармында, сомында, сонямында, тамында, танямында, кудмында;

б) **быдэн, котыр, ог** нимаъёс: быдэн кызь ньыль, быдэн кык, быдэн 20–30 сюрс манет; котыр вить литр эмезь, котыр кык улмо; ог кык-куинь, ог дасо нунал, ог дас-кызь мурт.

68-тй §. 1. Интыез возьматйсь **вадес, пыдэс, урдэс** кылдйнь бордысь пörмем нимберъёс куинь пörтэм гожтйськыны быгато (учке 9-тй но 16-тй §-ъёсты): (укно) вадесы ~ (укно) вадьсы ~ (укно) вадескы, (укно) вадесын ~ (укно) вадьсын ~ (укно) вадескын, (укно) вадесысь ~ (укно) вадьсысь ~ (укно) вадескысь, (укно) вадестй ~ (укно) вадьсытй ~ (укно) вадескытй, (укно) вадесозь ~ (укно) вадьсозь ~ (укно) вадескозь; (ву) пыдэсы ~ (ву) пыдсы ~ (ву) пыдэскы, (ву) пыдэсын ~ (ву) пыдсын ~ (ву) пыдэскын, (ву) пыдэсысь ~ (ву) пыдсысь ~ (ву) пыдэскысь, (ву) пыдэсысен ~ (ву) пыдсысен ~ (ву) пыдэскысен, (ву) пыдэстй ~ (ву) пыдэскытй, (ву) пыдэсозь ~ (ву) пыдсозь ~ (ву) пыдэскозь; (кенос) урдэсы ~ (кенос) урдсы ~ (кенос) урдэскы, (кенос) урдэсын ~ (кенос) урдсын ~ (кенос) урдэскын, (кенос) урдэсысь ~ (кенос) урдсысь ~ (кенос) урдэскысь, (кенос) урдэсысен ~ (кенос) урдсысен ~ (кенос) урдэскысен, (кенос) урдэстй ~ (кенос) урдсытй ~ (кенос) урдэскытй, (кенос) урдэсозь ~ (кенос) урдсозь ~ (кенос) урдэскозь.

2. Интыез возьматйсь **кусын** кылдйнь бордысь пörмем нимберъёс кык пörтэм гожтйсько (учке 9-тй §-ез): (вераськон) кусыне ~ (вераськон) кусны, (вераськон) кусыпын ~ (вераськон) куспын, (вераськон) кусынетй ~ (вераськон) кусытй, (вераськон) кусыпысен ~ (вераськон) куспысен, (вераськон) кусыпысь ~ (вераськон) куспысь, (вераськон) кусыпозь ~ (вераськон) куспозь.

3. Интыез возьматйсь **ёрос** кылдйнен пörмем нимберъёс куинь пörтэм гожтйсько (учке 9-тй но 14-тй §-ъёсты): (со) ёросы ~ (со) ёрсы ~ (со) ёроскы, (со) ёросын ~ (со) ёрсын ~ (со) ёроскын, (со) ёросысь ~ (со) ёрсысь ~ (со) ёроскысь, (со) ёросысен ~ (со) ёрсысен ~ (со) ёроскысен, (со) ёросозь ~ (со) ёрсозь ~ (со) ёроскозь, (со) ёростй ~ (со) ёроскытй.

4. Интыез возьматйсь **вис, мыш, пуш** кылвыжыос бордысь пörмем нимберъёслэн основаязы к согласной ватсаське (учке 14-тй §-ез): (коръёс) вискы, (коръёс) вискын, (коръёс) вискысь, (коръёс) вискысен, (коръёс) вискытй, (коръёс) вискозь; (фронт) мышкы, (фронт) мышкын, (фронт) мышкысь, (фронт) мышкысен, (фронт) мышкытй ~ (фронт) мыштй, (фронт) мышкозь; (корка) пушкы, (корка) пушкын, (корка) пушкысь, (корка) пушкысен, (корка) пушкытй ~ (корка) пуштй, (корка) пушкозь.

Каронкылъёсты (глагольёсты) шонер гожъян

69-тй §. Каронкыллэн инъет кабез (неопределённой формаез) пөрме **-ны** итэтэн. I спряжениысь каронкыллэн **-ны** итэтэз азын **ы** луэ, нош II спряжениысь каронкыллэн основаез пумын – **а** яке **я**.

Нырысетй спряжениысь каронкыллэн кылдйныз кык пөртэм луэ: кузь но вакчи. Каронкылъёслэн куд-ог кабъёсы кузь основалэсь, нош куд-огез вакчи основалэсь пөрмыны быгато. Кузь кылдйнылэн пумаз сылэ **ы** гласной (*вуы-са, куты-сал, мыны-мтэ*), нош вакчи кылдйнь **ы**-тэк луэ (*ву-исько, кут-йз, мын-йсь*).

Кыкетй спряжениысь каронкыллэн основаез одйг пөртэм гинэ луэ (*пыра-ны, поръя-ны*). Вань кабъёс пөрмо одйг пумо основа бордысь: *пыра-са, поръя-са; пыра-сал, поръя-сал; пыра-сько, поръя-сько; пыра-з, поръя-з; пыра-сь, поръя-сь; пыра-мтэ, поръя-мтэ*.

70-тй §. 1. Нырысетй спряжение пырись каронкылъёсын али дырын 1-тй но 2-тй лицоын (одйг но трос лыдын) чурит *д, з, л, н, с, т* согласнойёсын йылпумъяськись вакчи основаос бере **-йськ-** итэт гожтйське: *бөрдйсько, кызйсько, кылйсько, мынйсько, посйсько, вуттйсько*.

Мукет согласнойёс но гласнойёс бере та кабъёсын **-иськ-** итэт гожтйське: *гырисько, кизисько, утисько, чужисько; сиисько, юисько*.

Чаклэлэ! Вакчи кылдйнь пумын вань ке небыт пусэз, **-иськ-** итэт азын со усе: *жадь-ыны но жад-исько, вазь-ыны но ваз-исько, пиль-ыны но пил-исько, кынъ-ыны но кын-исько, пуксь-ыны но пукс-исько, ёть-ыны но ёт-исько*.

2. Нырысетй спряжение пырись каронкылъёсын али дырын 3-тй лицоын (одйг лыдын) вакчи основа пумъяське ке чурит *д, з, л, н, с, т* согласнойёсын яке **у, ю** гласноен пумъяськись одйг слогъем вакчи основаос бере **-э** итэт гожтйське: *бөрдэ, кызэ, кылэ, мынэ, посэ, вуттэ; вуэ, куэ, луэ, нуэ, юэ*.

Вакчи основа небыт *д', з', л', н', с', т'* согласнойёсын, мукет согласнойёсын яке **и** гласноен йылпумъяське ке, али дырын 3-тй лицоын (одйг лыдын) **-е** итэт гожтйське: *адже, вале, гыре, кыне, пуке, уте, чуже; вие, сие, ние*.

3. Нырысетй спряжение пырись каронкылъёсын али дырын 3-тй лицоын (одйг лыдын) вакчи кылдйнь пумысь **й** согласной но **э** гласной **йэ** куаратэчет кылдыто, кудйз гожъяськыку **е** букваен пусйиське: *вайыны – вае, выйыны – вие, лайыны – лае, куайыны – куае, туйыны – туге⁹*.

4. Нырысетй спряжение пырись каронкылъёслэн вакчи основазы пумын сылэ ке чурит *согласной + й* куаратэчет, соку али дырын 3-тй лицолэн кабез (одйг лыдын) **ье** гожъянпустэчетэн воштйське: *бырйыны – бырге, вушйыны – вушье, кызйыны – кызье, лусйыны – лусье, пусйыны – пусье, толйыны – толье, чашйыны – чашье*.

Нош каронкыллэн кылдйняз *небыт согласной + й* куаратэчет сылэ ке, соку 3-тй лице пуктыку, кылдйнь но итэт вискин пөрмем **йэ** куаратэчет **ье** гожъянпустэчетэн воштйське: *сузйыны – сузье*.

⁹ Каронкыллэн основаяз **й** согласнойлэсь ваньзэ/ёвёлзэ эскерыны кулэ, каронкылэз косон сям кабе пуктыса. Чошатэ: *сиыны – си, виыны – ви*, но *вайыны – вай, лайыны – лай* но мукет.

71-тй §. Ортчем дырлэн -*й, -йд, -йз, -йм(ы), -йды, -йзы* итэттьёсыз чурьт *д, з, л, н, с, т* согласнойёсын йылпумъяськись нырысетй спряжениысь глагольёслэн вакчи основаоссы бере гожтьёско: *шудй, кылзйд, мынйз, кёлймы, вуттйды, бертйзы*.

Мукет согласнойёс но гласнойёс бере -*и, -ид, -из, -им(ы), -иды, -изы* итэттьёс гожтьёско: *висиз, вуриды, лыдзйзы; сиид, нииды, виизы*.

72-тй §. Каронкылтьёслэн куд-ог кабъёссы кык пöртэм гожтьёско.

1. Трос лыдын нырысетй лицоын вуоно, али но тодмо ортчем дырын каронкыл гожтьёске -*ы* итэтэн яке сотэк: *лыдзём ~ лыдзёмы, ужалом ~ ужаломы; лыдзим ~ лыдзимы, ужам ~ ужамы; лыдзиськом ~ лыдзиськомы, ужаськом ~ ужаськомы*.

2. Тодмотэм ортчем дырын трос лыдын 2-тй но 3-тй лицолэн кык пöртэм кабез луыны быгатэ: *адзиллям ~ адзиллямды, возиллям ~ возиллямды, сураллям ~ сураллямды, шудйллям ~ шудйллямды; басьтйллям ~ басьтйллямзы, лыдъяллям ~ лыдъяллямзы, ужаллям ~ ужаллямзы*.

Та кабъёс муртэз но лыдэз нимась кылйтэттьёсын яке соостэк кутйськыны быгато.

3. Луонлык сямын (сослагательной наклонениын) одйг лыдын 2-тй но 3-тй лицоын луыны быгато таёе кабъёс: *мынысал ~ мынысалыд, мынысал ~ мынысалыз, ужасал ~ ужасалыд, ужасал ~ ужасалыз*.

Лицолэн кабъёсыз муртэз возматйсь кылйтэтэн яке сотэк кутйськыны быгато.

4. Нырысетй спряжениысь каронкыллэн итэтамтэ (непроизводной) основа пумысьтыз *ы* гласной, одйг согласной бере сылэ ке, öвöлтйсь (отрицательной) кабъёсын кык пöртэм сямен кутйськыны быгатэ:

а) ивортон сямысь (изъявительной наклонениысь) вуоно но тодмо ортчем дырын одйг лыдлэсь кабзэ *ы* гласноен но сотэк гожтыны луэ: *уг кыль ~ уг кыльы, уд кыль ~ уд кыльы, уз кыль ~ уз кыльы; уг мын ~ уг мыны, уд мын ~ уд мыны, уз мын ~ уз мыны; öй вазь ~ öй вазьы, öд вазь ~ öд вазьы, öз вазь ~ öз вазьы; öй вись ~ öй висьы, öд вись ~ öд висьы, öз вись ~ öз висьы*;

б) косон сямын (повелительной наклонениын) одйг лыдлэсь кабзэ *ы* гожъянпусэн но сотэк гожтыны луэ: *эн вазь ~ эн вазьы; эн вись ~ эн висьы; эн кыль ~ эн кыльы; эн мын ~ эн мыны*;

в) мылкыдъям (желательной) пуштрöсьем сослагательной наклонениын одйг лыдысь кабъёссэ *ы* гожъянпусэн но сотэк гожтыны луэ: *медам вазь ~ медам вазьы, медад вазь ~ медад вазьы, медаз вазь ~ медаз вазьы; медад вись ~ медад висьы, медаз кыль ~ медаз кыльы, медам мын ~ медам мыны*.

Чаклалэ! Та кабъёсын кылдйнь пумысь *ы* гласной азын кык яке куинь артэ сылйсь согласноез ке вань, соку *ы* одно ик гожтьёске: *уг бырйы, уд бырйы, уз бырйы, уг нуллы, уг тырмы, уг оскы, уг вортты, öй басьты, öз ышты, öй лыдзы, öд кыльы, öй курткы; эн курткы, эн бырйы, эн вортты; медам бырйы, медаз оскы, медад басьты*.

Трослыко видэз пöрмытйсь -*лы* но понудительной залогез пöрмытйсь -*ты* итэттьёсысь *ы* гласной озьы ик уг усьы: *уг кыльылы, уг вурьты, öз вазьылы, öй лыдзыты; эн бырйылы, эн вурьты, эн вырты; медам тырмылы, медад*

курткылы, медаз бастылы; медам бырыты, медаз вайыты, медам вурыты.

5. **Бертыны, бёрдыны** каронкылтёслэн зэматйсь (утвердительной) но өвөлтйсь косон сям кабзэс кык пёртэм (**ы** гласноен но, сотэк но) гожтыны луэ: *берт ~ берты, бёрд ~ бёрды; уг берт ~ уг берты, уд берт ~ уд берты, уз берт ~ уз берты, өз бёрд ~ өз бёрды; эн берт ~ эн берты, эн бёрд ~ эн бёрды; медам берт ~ медам берты, медаз бёрд ~ медаз бёрды.*

6. **Лыктыны** кылын зэматйсь (утвердительной) но өвөлтйсь косон сям кабтёсын основа пумысь **ы** гласной азбьысь **т** согласноез усьыны но быгатэ: *лык ~ лыкты; уз лык ~ уз лыкты, эн лык ~ эн лыкты, медад лык ~ медад лыкты.*

7. Косон сямын (повелительной наклонениын) трос лыдын I спряжениысь каронкылтёс **-э (-е)** яке **-элэ (-елэ)** итэтэн гожтйськыны быгато (учке 5-тй §-ез): *мынэ ~ мынэлэ, бертэ ~ бертэлэ; кыле ~ кылелэ, люке ~ люкелэ, сие ~ сиелэ, пыре ~ пырелэ.*

Чурыт **д, з, л, н, с, т** согласнойёс но **у, ю** гласнойёс бере кутйсько **-э** яке **-элэ**, мукет учырйёсы гожтйсько **-е** яке **-елэ**: *шудэ ~ шудэлэ, кылзэ ~ кылзэлэ, пунэ ~ пунэлэ, кутэ ~ кутэлэ, куэ ~ куэлэ, юэ ~ юэлэ; но вераське ~ вераськелэ, маде ~ маделэ, пыре ~ пырелэ, вае ~ ваелэ, сие ~ сиелэ.*

Гласнойёс вискысь **й** согласной **-э, -элэ** итэтйёсын валчеяське. Кылдйнь но итэт вискын пөрмем йэ куаратэчет **е** букваен возматйське: *вайыны – вае ~ ваелэ.*

Кылдйнь пумысь **согласной + й** сочетаниысь **й** согласной итэт пушкысылме. Кылдйнь но итэт вискын пөрмем йэ сочетание чурыт согласной бере **ье** букваосын, нош небыт согласной бере **ье** букваосын возматйське: *бырыныны – бырйе ~ бырйелэ; сузйыныны – сузье ~ сузйелэ.*

8. Нырысетй спряжениысь куд-ог выжись (переходной) каронкылтёс бордысь пөрмем возвратной каронкылтёс **-ск-** яке **-исък- (-йськ-)** итэтэн гожтйськыны быгато: *бугырскыны ~ бугыртйськыны, ватскыны ~ ватйськыны, вордскыны ~ вордйськыны, кутскыны ~ кутйськыны, шөдскыны ~ шөдйськыны, шунскыны ~ шунтйськыны.*

Чаклалэ! Чурыт **д, з, л, н, с, т** согласнойёс бере **-йськ-** итэт кутйське, мукет согласнойёс бере **-исък-** итэт (учке 7-тй §-ез): *вандйськыны, кылзйськыны, вөлийськыны, пужнйськыны, посйськыны, юнматйськыны; зйбйськыны, лёгйськыны, мадйськыны, шуккйськыны, пилиськыны, кыниськыны, чупйськыны.*

73-тй §. Нырысетй спряжениысь каронкылтёсын (*вайыны, вйыны, лайыны, уйыны* выллем кылтёсын) основаысь **й** согласной возиське яке усе.

1. Гласнойёс вискысь **й** согласной каронкылтёсын возиське таё учырйёсы:

а) вуоно дырын одйг лыдын отрицательной формаын куиняз ик лицоын: *уг вайы, уд вайы, уз вайы;*

Лыд	Лицо	Утвердительной	Отрицательной
Одйг	1		<i>уг вайы</i>
	2		<i>уд вайы</i>
	3		<i>уз вайы</i>
Трос	1		

	2		
	3		

б) али дырын одйг но трос лыдын 1-тй но 2-тй лицын утвердительной формаосын но одйг лыдын куиняз ик лицын, трос лыдын 1-тй но 2-тй лицын отрицательной формаосын: *вайисько, вайиськод, вайиськом(ы), вайиськоды; уг вайиськы, уд вайиськы, уг вайы, ум вайиське, уд вайиське;*

Лыд	Лицо	Утвердительной	Отрицательной
Одйг	1	<i>вайисько</i>	<i>уг вайиськы</i>
	2	<i>вайиськод</i>	<i>уд вайиськы</i>
	3		<i>уг вайы</i>
Трос	1	<i>вайиськом(ы)</i>	<i>ум вайиське</i>
	2	<i>вайиськоды</i>	<i>уд вайиське</i>
	3		

в) тодмо ортчем дырын одйг но трос лыдын куиняз ик лицын утвердительной формаосын но одйг лыдын куиняз ик лицын отрицательной формаосын: *вайи, вайид, вайиз, вайим(ы), вайиды, вайизы; ой вайы, од вайы, оз вайы;*

Лыд	Лицо	Утвердительной	Отрицательной
Одйг	1	<i>вайи</i>	<i>ой вайы</i>
	2	<i>вайид</i>	<i>од вайы</i>
	3	<i>вайиз</i>	<i>оз вайы</i>
Трос	1	<i>вайим(ы)</i>	
	2	<i>вайиды</i>	
	3	<i>вайизы</i>	

г) тодмотэм ортчем дырын одйг лыдын 1-тй лицын но трос лыдын куиняз ик лицын утвердительной формаосын, одйг лыдын но трос лыдын куиняз ик лицын синтетической отрицательной формаосын, одйг лыдын 1-тй лицын но трос лыдын куиняз ик лицын аналитической отрицательной формаосын: *вайиськем, вайиськеммы, вайилямды, вайилям(зы); вайиськымтэ ~ өвөл вайиськем, вайиськымтэ(мы) ~ өвөл вайиськеммы, вайилямтэ(ды) ~ өвөл вайилям(ды), вайилямтэ(зы) ~ өвөл вайилям(зы);*

Лыд	Лицо	Утвердительной	Отрицательной
Одйг	1	<i>вайиськем</i>	<i>вайиськымтэ ~ өвөл вайиськем</i>
	2		<i>вайымтэ(ед)</i>
	3		<i>вайымтэ(ез)</i>

Трос	1	вайиськеммы	вайиськымтэ(мы) ~ өвөл вайиськеммы
	2	вайшлямды	вайшлямтэ(ды) ~ өвөл вайшлям(ды)
	3	вайшлям(зы)	вайшлямтэ(зы) ~ өвөл вайшлям(зы)

д) та основаос бордысь ик пöрмем возвратной каронкылъёсын: *вайиськыны, лайиськыны, уйиськыны*;

е) та основаос бордысь ик *-ись* итэтэн пöрмем причастиясын: *вайись, выйись, лайись, уйись*.

Чаклалэ! Кылдйнысь **й** согласнойлэсь ваньзэ/өвөлзэ эскероно, каронкылэз косон сям кабе пуктыса: *вайыны – вай, выйыны – вый, лайыны – лай, уйыны – уй*. Чошатэ: *виыны – ви, вуыны – ву, луыны – лу, ниыны – ни, сиыны – си*.

2. *Согласной + й* куаратэчетэн йылпумъяськись вакчи основаен *бырйыны, лусйыны, сузыйыны* выллем глаголъёсын **и** но **ы** гласной азын **й** буква возиське таё кабъёсын:

а) вуоно дырын одйг лыдын отрицательной формаын куиняз ик лицоын: *уг бырйы, уд бырйы, уз бырйы; уг лусйы, уд лусйы, уз лусйы; уг сузыйы, уд сузыйы, уз сузыйы*;

Лыд	Лицо	Утвердительной	Отрицательной
Одйг	1		<i>уг бырйы</i>
	2		<i>уд бырйы</i>
	3		<i>уз бырйы</i>
Трос	1		
	2		
	3		

б) али дырын одйг но трос лыдын 1-тй но 2-тй лицоын утвердительной формаосын но одйг лыдын куиняз ик лицоын, трос лыдын 1-тй но 2-тй лицоын отрицательной формаосын: *бырйисько, бырйиськод, бырйиськом(ы), бырйиськоды, уг бырйиськы, уд бырйиськы, уг бырйы, ум бырйиське, уд бырйиське; лусйисько, лусйиськод, лусйиськом(ы), лусйиськоды, уг лусйиськы, уд лусйиськы, уг лусйы, ум лусйиське, уд лусйиське; сузыйисько, сузыйиськод, сузыйиськом(ы), сузыйиськоды, уг сузыйиськы, уд сузыйиськы, уг сузыйы, ум сузыйиське, уд сузыйиське*;

Лыд	Лицо	Утвердительной	Отрицательной
Одйг	1	<i>бырйисько</i>	<i>уг бырйиськы</i>
	2	<i>бырйиськод</i>	<i>уд бырйиськы</i>
	3		<i>уз бырйы</i>
Трос	1	<i>бырйиськом(ы)</i>	<i>ум бырйиське</i>
	2	<i>бырйиськоды</i>	<i>уд бырйиське</i>
	3		

в) тодмо ортчем дырын одйг но трос лыдын куиняз ик лицоын утвердительной формаосын но одйг лыдын куиняз ик лицоын отрицательной формаосын: *бырйи, бырйид, бырйиз, бырйим(ы), бырйиды, бырйизы, ой бырйы, од бырйы, оз бырйы; лусйи, лусйид, лусйиз, лусйим(ы), лусйиды, лусйизы, ой лусйы, од лусйы, оз лусйы; сузыйи, сузыйид, сузыйиз, сузыйим(ы), сузыйиды, сузыйизы, ой сузыйы, од сузыйы, оз сузыйы;*

Лыд	Лицо	Утвердительной	Отрицательной
Одйг	1	<i>бырйи</i>	<i>ой бырйы</i>
	2	<i>бырйид</i>	<i>од бырйы</i>
	3	<i>бырйиз</i>	<i>оз бырйы</i>
Трос	1	<i>бырйим(ы)</i>	
	2	<i>бырйиды</i>	
	3	<i>бырйизы</i>	

г) тодмотэм ортчем дырын одйг лыдын 1-тй лицоын но трос лыдын куиняз ик лицоын утвердительной но отрицательной формаосын: *бырйиськем, бырйиськеммы, бырйиллямды, бырйиллям(зы); лусйиськем, лусйиськеммы, лусйиллямды, лусйиллям(зы); сузыйиськем, сузыйиськеммы, сузыйиллямды, сузыйиллям(зы);*

Лыд	Лицо	Утвердительной	Отрицательной
Одйг	1	<i>бырйиськем</i>	<i>бырйиськымтэ ~ өвөл бырйиськем</i>
	2		
	3		
Трос	1	<i>бырйиськеммы</i>	<i>бырйиськымтэ(мы) ~ өвөл бырйиськеммы</i>
	2	<i>бырйиллямды</i>	<i>бырйиллямтэ(ды) ~ өвөл бырйиллям(ды)</i>
	3	<i>бырйиллям(зы)</i>	<i>бырйиллямтэ(зы) ~ өвөл бырйиллям(зы)</i>

д) та кылдйньёс бордысь **-иськ-** итэтэн пөрмем возвратной глаголъясын: *бырйиськыны, лусйиськыны, сузыйиськыны;*

е) **-ись** итэтэн пөрмем причастиосын: *бырйись, лусйись, пусйись, сузыйись.*

3. Гласнойёс вискысь **й** согласной итэт пушкысылме. Кылдйнь но итэт вискын пөрмем *йэ* яке *йо* куаратэчет возматйське **е** яке **ё** гождьянпусъёсын (букваосын). Гласнойёс вискысь **й** ыше таёче учырйёсы:

а) вуоно дырын одйг лыдын куиняз ик лицоын утвердительной формаосын но трос лыдын куиняз ик лицоын отрицательной формаосын: *ваё, ваёд, ваёз, ваём(ы), ваёды, ваёзы, ум вае, уд вае, уз вае;*

Лыд	Лицо	Утвердительной	Отрицательной
Одйг	1	<i>ваё</i>	

	2	ваёд	
	3	ваёз	
Трос	1	ваём(ы)	ум вае
	2	ваёды	уд вае
	3	ваёзы	уз вае

б) али дырын одйг но трос лыдын 3-тй лицын утвердительной формаосын но трос лыдын 3-тй лицын отрицательной формаын: *вае, ваё; уз ваё*;

Лыд	Лицо	Утвердительной	Отрицательной
Одйг	1		
	2		
	3	вае	
Трос	1		
	2		
	3	ваё	уз ваё

в) тодмо ортчем дырын отрицательной формаосын трос лыдын куиняз ик лицын: *өм вае, өд вае, өз вае*;

Лыд	Лицо	Утвердительной	Отрицательной
Одйг	1		
	2		
	3		
Трос	1		өм вае
	2		өд вае
	3		өз вае

г) тодмотэм ортчем дырын одйг лыдын 2-тй но 3-тй лицын утвердительной но аналитической отрицательной формаосын: *ваемед, ваем, өвёл ваемед, өвёл ваем*;

Лыд	Лицо	Утвердительной	Отрицательной
Одйг	1		
	2	ваемед	өвёл ваемед
	3	ваем	өвёл ваем
Трос	1		
	2		
	3		

4. *Согласной + й* куаратэчетэн йылпумъяськись каронкылъёсын *й* согласной озьы ик ышыны быгатэ. Каронкылъёслэн куд-ог кабыёсысьтызы *йо* но *йэ* куаратэчетъёс чурьт согласнойёс бере гожтисько *ъё* но *ье* гожъянпустэчетъёсын, нош небыт согласной бере – *ьё* но *ье* гожъянпустэчетъёсын таё учыръёсы:

а) вуоно дырын одйг лыдын куиняз ик лицоын утвердительной формаосын но трос лыдын куиняз ик лицоын отрицательной формаосын: *быръё, быръёд, быръёз, быръём(ы), быръёды, быръёзы, ум быръе, уд быръе, уз быръе; сузьё, сузьёд, сузьёз, сузьём(ы), сузьёды, сузьёзы, ум сузье, уд сузье, уз сузье;*

Лыд	Лицо	Утвердительной	Отрицательной
Одйг	1	<i>быръё</i>	
	2	<i>быръёд</i>	
	3	<i>быръёз</i>	
Трос	1	<i>быръём(ы)</i>	<i>ум быръе</i>
	2	<i>быръёды</i>	<i>уд быръе</i>
	3	<i>быръёзы</i>	<i>уз быръе</i>

б) али дырын одйг но трос лыдын 3-тй лицоын: *быръе, быръё, уг быръё; сузье, сузьё, уг сузьё;*

Лыд	Лицо	Утвердительной	Отрицательной
Одйг	1		
	2		
	3	<i>быръе</i>	
Трос	1		
	2		
	3	<i>быръё</i>	<i>уг быръё</i>

в) тодмо ортчем дырын отрицательной формаосын трос лыдын куиняз ик лицоын: *öm быръе, öд быръе, öз быръе; öм сузье, öд сузье, öз сузье;*

Лыд	Лицо	Утвердительной	Отрицательной
Одйг	1		
	2		
	3		
Трос	1		<i>öm быръе</i>
	2		<i>öд быръе</i>
	3		<i>öз быръе</i>

г) тодмотэм ортчем дырын одйг лыдын 2-тй но 3-тй лицын утвердительной но аналитической отрицательной формаосын: *быръемед, быръем, өвөл быръемед, өвөл быръем; сузьемед, сузьем, өвөл сузьемед, өвөл сузьем.*

Лыд	Лицо	Утвердительной	Отрицательной
Одйг	1		
	2	<i>быръемед</i>	<i>өвөл быръемед</i>
	3	<i>быръем</i>	<i>өвөл быръем</i>
Трос	1		
	2		
	3		

74-тй §. I спряжениысь каронкыльёслэсь дэмен маке карыны өтись действиез возматись формаос *-оме* яке *-ёме* итэтэн пөрмо.

1. Чурыт согласнойёсын, небыт *ж, ч* согласное яке *у, ю* гласнойёсын йылпумъяськись вакчи кылдйнь бере *-оме* итэт гожтйське: (*ойдо, ойдолэ, вае, ваелэ*) *бертоме, быдэстоми, валэктоми, мыноми, чошатском.*

Небыт *д', з', л', н', с', т'* согласнойёсын но *и* гласное йылпумъяськись вакчи основа бере *-ёме* итэт гожтйське: (*ойдо, ойдолэ, вае, ваелэ*) *обидёме, бызёме, кыллёме, бинёме, пуксёме, утёме, сиёме.*

2. Кылдйнь пумысь *чурыт согласной + й* куаратэчетысь *й* согласной итэт пушкысылме. Кылдйнь но итэт вискин пөрмем *йо* куаратэчет кылдйньысь *чурыт согласной* бере *ъё* гожъянпустэчетэн, нош небыт согласной бере *ьё* гожъянпустэчетэн возматйське: *быръёме, пусъёме, сузьёме.*

Гласнойёс вискысь *й* гожъянпус *-оме* итэтэн валчеяське. Кылдйнь но итэт вискин пөрмем *йо* куаратэчет возматйське *ё* гожъянпусэн но гожтйське *-ёме*: *вайыны – ваёме, лайыны – лаёме.*

Туала вераськон кылын та функциен паськыт вёлмыны кутскемын ни вуоно дырлэн формаосыз: (*ойдо, ойдолэ, вае, ваелэ*) *бертомы, быдэстоми, валэктомы, мыномы, чошатскомы.*

75-тй §. Макенимъёслэсь, тодметнимъёслэсь *-а (-я)* итэтэн каронкыльёс пөрмыны быгато.

1. Чурыт согласнойёсын но *у, ю* гласнойёсын йылпумъяськись основа но *е* букваен йылпумъяськись одйг слогъем основа бере *-а* итэт гожтйське (учке 3-тй §-ез): *кепыр – кепыраны, кёс – кёсаны, мурт – муртаны, обед – обеданы, пуз – пузаны, сын – сынаны, шаг – шаганы, чёж – чёжаны; жсу – жсуаны, гу – гуаны, тютю – тютюаны; е – еаны.*

2. Небыт *д', з', л', н', с', т'* согласнойёс бере *-а* итэт кутйське, нош согласнойёслэсь небыт луэмзэс возматон понна *я* буква гожтйське: *дйсь – дйсяны, палэзь – палэзяны, пась – пасяны, шенгыль – шенгыляны, эмезь – эмезяны.*

3. *Й* согласное йылпумъяськись основа бере, *-а* итэт пуксьыку, основа но

итэт вискын кылдэм *йа* куаратэчет *я* букваен возматйське: *вöй – вöяны, жсуй – жсуяны, клей – клеяны, обöй – обöяны, тэй – тэяны, умöй – умöяны.*

Чаклалэ! Кылдйнь пумысь *й* согласной вайяны, сайяны, шайяны каронкылтёсын уг ышы, соос -*я* итэтэн пöрмемын ке.

4. Гласноен йылпумъяськись (*у, ю* сяна) основа бере -*я* итэт кутйське: *сяськаяны, пудраяны, чумолёяны, губияны, пияны, шияны, покчияны, сюлояны, юбояны, борыяны, узяны (чöшатэ: зарнивуаны, тютюаны).*

5. Чурыт согласное основа бере -*я* итэт азын чурыт пус (*ть*) пуктйське: *нодъяны, бурдъяны, лыдъяны, ныдъяны, гыркъяны, лулъяны, шöмъяны, данъяны.*

76-тй §. *Луыны, карыны* каронкылтёс валэктоно кылынызы нимаз гожтйсько: *визьмо луыны, вöсь луыны, жсöж луыны, секыт луыны, тодмо луыны; вис карыны, вöсь карыны, мурт карыны, тау карыны, серем карыны.*

Чаклалэ! Валатонзэс ыштыны кутскем кылтёс *карыны* каронкылэн валче гожтйсько: *куркарыны, мускарыны, öчкарыны, якарыны, ялкарыны.*

Озы ик валче гожтйське *вузкарыны* кыл.

77-тй §. Ас кожазы валатонзэс ыштыны кутскем *вож, вук, жар, кер, мыл, мынь, паль, пыр, пут, шок, шум* кылвыжыен но *потыны* люкетэн пöрмем каронкылтёс валче гожтйсько (учке 22-тй §-ез): *вожпотыны, вукпотыны, жарпотыны, керпотыны, мылпотыны, мыньпотыны, пальпотыны, пырпотыны, путпотыны, шокпотыны, шумпотыны.*

78-тй §. Синонимтёслэсь, антонимтёслэсь пöрмем кушето каронкылтёс вакчи гожен гожтйсько (учке 22-тй §-ез): *мыныны-ветлыны, октйськыны-калтйськыны, сураны-пожаны, сэрттыны-пертчыны, улыны-вылыны; пыраны-потаны, юаны-вераны.*

79-тй §. Кылпырылы матын луись *мар, ма, мараны* люкеттёсын пöрмем каронкылтёс вакчи гожен гожтйсько: *Ачид валаськод, юалляськыны-мараны* кутскозы (У. Бадретдинов. Шудон). *Мани пичи дыржыз, эштёсыз обидё-марало ке, анаезлы жсöжтйськылэ вал* (А. Перевозчиков. Кыз вайёссэ бордаз жиптэ).

Кароннимтёсты (причастности) шонер гожъян

80-тй §. 1. Нырысетй спряжение пырись каронкылтёс бордысь пöрмем кароннимтёсын -*йсь, -йсьтэм* итэттёс вакчи кылдйнь борды ватсасько но чурыт *д, з, л, н, с, т* согласнойёс бере гожтйсько (учке 7-тй §-ез): *вордйсь, вордйсьтэм, кылйсь, кылйсьтэм, мынйсь, мынйсьтэм, гожтйсь, гожтйсьтэм.*

Мукет согласнойёс но гласнойёс бере -*ись, -исьтэм* итэттёс гожтйсько: *вайись, вайисьтэм, гырьсь, гырьсьтэм, изись, изисьтэм, люкись, люкисьтэм, пусйись, пусйисьтэм, сузьйись, сузьйисьтэм; нуись, нуисьтэм, сиись, сиисьтэм, юись, юисьтэм.*

2. Нырысетй спряжение пырись каронкылтёс бордысь пöрмем кароннимтёсын -*эм, -эмын* итэттёс вакчи кылдйнь борды ватсасько но чурыт *д, з, л, н, с, т* согласнойёс но *у, ю* гласнойёс бере гожтйсько (учке 5-тй §-ез): *вордэм, вордэмын, кылэм, кылэмын, мынэм, мынэмын, гожтэм, гожтэмын; куэм, куэмын, юэм, юэмын.*

Нош мукет согласнойёс но **и** гласной бере **-ем, -емын** итэттьёс гожтйсько: *адзем, аджемын, вераськем, вераськемын, гырем, гыремын, изем, иземын, люкем, люкемын, тырмем, тырмемын; вием, виемын, нием, ниемын, сием, сиемын.*

Гласнойёс вискысь **й** согласной **-эм, -эмен** итэттьёсын валчеяське. Кылдйнь но итэт вискин пөрмем **йэ** куаратэчет **е** букваен возматйське: *вайыны – ваем, ваемын; куайыны – куаем, куаемын; лайыны – лаем, лаемын.*

Кылдйнь пумысь *согласной + й* сочетаниысь **й** согласной итэт пушкысылме. Кылдйнь но итэт вискин пөрмем **йэ** сочетание чурит согласной бере **ье** букваосын, нош небыт согласной бере **ье** букваосын возматйське: *бырийыны – быръем, быръемын; лусйыны – лусъем, лусъемын; пусйыны – пусъем, пусъемын; сузьйыны – сузьем, сузьемын.*

3. Нырысетй спряжение пырись каронкылтьёс бордысь пөрмем кароннимъёсын **-ён, -ёно** итэттьёс вакчи кылдйнь борды ватсасько но небыт **д', з', л', н', с', т'** но **и** гласной бере гожтйсько: *мадёно, возён, возёно, кылёно, кынёно, сиёно.*

Мукет согласнойёс бере но **у, ю** гласнойёс бере **-он, -оно** итэттьёс гожтйсько (учке 6-тй §-ез): *гырон, гыроно, кутон, кутонно, улоно; вуоно, нуоно, юоно.*

Гласнойёс вискысь **й** согласной **-он, -оно** итэттьёсын валчеяське. Кылдйнь но итэт вискин пөрмем **йо** куаратэчет **ё** букваен возматйське: *вайыны – ваён, ваёно; куайыны – куаён, куаёно; лайыны – лаён, лаёно.*

Кылдйнь пумысь *согласной + й* сочетаниысь **й** согласной итэт пушкысылме. Кылдйнь но итэт вискин пөрмем **йо** сочетание кылдйньысь чурит согласной бере **ье** букваосын, нош небыт согласной бере **ье** букваосын возматйське: *гыркйыны – гыркъён, гыркъёно; пызйыны – пызъён, пызъёно; сузьйыны – сузьён, сузьёно.*

4. Нырысетй спряжение пырись каронкылтьёс бордысь пөрмем кароннимъёсын **-мтэ, -мон** итэттьёс кузь кылдйнь борды ватсасько (кылдйнь пумысь **ы** гласной уг усьы): *ветлымтэ, ветлымон; гырымтэ, гырымон; лэсьтымтэ, лэсьтымон; пукымтэ, пукымон.*

81-тй §. Кушето кароннимъёс вакчи гожен гожтйсько таёе учырёсы:

а) синонимъёслэсь яке антонимъёслэсь пөрмыкузы: *кисьтэм-басьтэм, мынйсь-ветлйсь, пыроно-потоно, шудйсь-сережъясь.*

б) кылпырылы матын луись **мар-** но солэн формаосыныз пөрмыкузы: *адзылымтэ-марамтэ мурт, верась-марась адямиос, верамтэ-марамтэ кылъёс, утялтымтэ-марамтэ корка.*

Каронсямъёсты (деепричастиосты) шонер гожъян

82-тй §. 1. I спряжение пырись каронкылтьёс бордысь пөрмем каронсямъёслэн **-са, -тэк, -ку, -тозь, -мон, -мтэысь, -мтэен, -мъя** итэттьёссы кузь кылдйнь борды ватсасько (кылдйнь пумысь **ы** гласной уг усьы): *тодыса, шуыса, кыльытэк, бертытозь, шудымон, лэсьтымтэысь.*

2. **-эмен, -эмысь** итэттьёс вакчи кылдйнь борды ватсасько но чурит **д, з, л, н, с, т** согласнойёс но **у, ю** гласнойёс бере гожтйсько (учке 4-тй §-ез): *бертэмен,*

куректэмен, кылэмен, пуктэмен, тодэмен, шудэмен; куэмен, нуэмен, юэмен; бертэмысь, куректэмысь, кылэмысь; куэмысь, нуэмысь.

Мукет согласнойёс но и гласной бере **-емен, -емысь** итэтъёс кутйсько: *васькемен, иземен, кылемен, пыремен, тыремен; виемен, ниемен, сиемен; васькемысь, иземысь, кылемысь; виемысь, ниемысь.*

Гласнойёс вискысь **й** согласной **-эмен** итэтэн валчеське. Кылдинь но итэт вискин пөрмем **йэ** куаратэчет **е** букваен возматйське: *вийыны – выемен, куайыны – куаемен, лайыны – лаемен.*

Кылдинь пумысь *согласной + й* сочетаниысь **й** согласной итэт пушкысылме. Кылдинь но итэт вискин пөрмем **йэ** сочетание чурит согласной бере **ье** букваосын, нош небыт согласной бере **ье** букваосын возматйське: *бырйыны – быръемен, пусйыны – пусъемен; сузьйыны – сузьемен.*

83-тй §. Деепричастилэн **-тозь** итэтэз бере асьян итэт ватсаське ке, **з'** согласнойлэн небыт луэмез **я** гождянпусэн пусйиське: *улытозам, улытозяд, улытозяз, улытозямы, улытозяды, улытозязы.*

84-тй §. Кушето каронсямъёс вакчи гожен гождйсько таё учырйёсы:

1) одйг кылэз кык пол кутыса пөрмо ке: *котыръяса-котыръяса, мыныса-мыныса, серекъяса-серекъяса;*

2) синонимъёслэсь яке антонимъёслэсь пөрмо ке: *жаляса-жалятэк, октыса-калтыса, сэрттыса-пертчыса, юатэк-вератэк;*

3) кылпырылы матын луись **мар-** люкетэн но солэн формаосыныз пөрмо ке: *кыскаса-мараса, пуксьылытэк-маратэк, сиськытэк-маратэк, эскериськыса-мар.*

Огак *дйсьяськыса, сиськытэк-маратэк университетэ дыртыса кошке* (Удмурт дунне, 2015.03.26).

Чаклалэ! Каронсям но **мар-** люкет вискин вань ке **но** герзетэз, соку каронсям нимаз гождйське: *Юрдыса но мараса эмъясь доры пыри ик* (Удмурт дунне, 2010.02.10).

Сямкылъёсты (наречиосты) шонер гождян

85-тй §. Дырез возматйсь наречиос лыднимъёс бордысь **-ой (-ёй), -ойскын (-ёйскын)** итэтъёсын пөрмо.

Чурит согласнойёс но **сю** основа бере **-ой, -ойскын** итэтъёс гождйсько: *кыктой, куиньмой, сизьымой, укмысой, дасой; кыктойскын, куиньмойскын, сизьымойскын, сюойскын.*

Небыт согласнойёс бере **-ёй, -ёйскын** итэтъёс гождйсько: *нбылй, витёйскын, куатёйскын.*

86-тй §. 1. Суредман но мукет амалэн пөрмем **-ак (-як)** суффиксэн куд-ог наречиосты **ы** букваен но, **ы** букватэк но гождыны луэ (учке 14-тй §-ез): *акыляк ~ акляк, бугырак ~ буграк, жингырак ~ жинграк, котырак ~ котрак, сачырак ~ сачрак, супырак ~ супрак.*

2. **-як** итэт небыт *д', з', л', н', с', т'* согласнойёсын яке **и, й, а, ы** гласнойёсын йылпумъяськись основаос бере гождйське: *акыляк, конгыляк; вакчияк, капчияк, шорияк, гавылдйяк, шараяк, тодьяк.*

Мукет учырѣсы **-ак** итэт гожтїське: *быдэсак, дуак, зэчак, лушкемак, сачак, шонерак, шуак.*

Основа пумысь **й** согласной итэт пушкысылме: *вай – ваяк.*

87-тї §. Көня ке дыр куспын луэмез возматїсь сямкылѣс **-скын** итэтэн пөрмо: *арскын, толэзскын, арняскын, уйскын, минутскын.*

Чаклалэ! Часкын кылын одїг с гожтїське.

88-тї §. *Коть-, но-, оло-, не-, нено-, котьнош-* азытэтѣсьын пөрмем сямкылѣсты (*котьку, котькытын, котькытысь, котькытчы, котькытысен, котькытї, ноку, нокытын, нокытысь, нокытчы, нокытысен, нокытї, олокытї, олоку, олокытын, олокытысь, олокытчы, олокытысен, некытї, некытчы, некытысь, ненокытысь, неномырин, неномыртэм; котьнокытчы, котьношкытчы, котьношкытын, котьношкытысь*) сураны уг яра **коть, но, оло, нош** герзетѣсьын яке кылпырыосын: *Тодїсько на ай, кызы пичи дырѣям вужерелэсь пегзїны вырїсько вал, нош котькызы жог бызь со уг кылы* (Ф. Пукроков. Кизили ныл).

Мон коть нокызы ой чидасал кадь потїсько (Г. Красильников. Арлэн кутсконэз).

89-тї §. Валче гожтїсько:

1) *ма-, со- (соня-), та- (таня-), куд- (кудня-)* но **-мында, -кем (-кеме, -кемын, -кемысь, -кемысен, -кемозь)** люкетѣсьын пөрмем наречиос: *мамында, макем, сомында, сокем, тамында, такем, кудмында, кудкем; сонямында, сонякеме, танямында, куднякеме;*

2) *азь-, бер- (берла-), бур-, валла-, выл- (вылла-), мыш-, паллян-, пед- (педла-), пуш- (пушла-), сьөр- (сьөрла-), ул- (улла-)* люкетѣсьын пөрмем сямкылѣс: *азьпалан, азьласянь, берпала, берлапалан, бурпалась, буркие, бурпалласянь, валлапала, вылласянь, выллапаласен, паллянпаласен, паллянкиын, педпалозь, педлапалтї, пушласянь, пушлапалась, сьөрласянь, сьөрлапаласен, улласянь, уллапалтї.*

Чаклалэ! Сямкылэз макеним + нимбер яке тодметним + макеним сочетаниосын сураны уг яра. Чошатэ: *бурпала учкыны, но юртлэн бур палаз; паллянкее кожоно, но паллян кыиз шуккїськем;*

3) **-на-** герзась итэтэн пөрмем сямкылѣс: *кыкналасянь, кыкнапала, кыкнапалась, кыкнапаласен;*

4) **куд-, ог-** азытэтэн пөрмем сямкылѣс: *куддыр, куддырѣ, куджужда, кудкеме, кудкузьда, кудласянь, кудмында, кудпал, кудпаласен, кудпасьта, кудпалан, кудпала, огбыдзаеть, огвадесэ, огвыллем, огдырлы, огжужда, огкадь, огкузьда, огкутскемен, огмында, огнуналскын, огсекта, огпол, огполэс, огшап.*

Чаклалэ! Ог кыл ёросэз возматїсь пуштросэн кутїське ке, со юрттїсь вераськон люкет луэ но нимаз гожтїське: *ог дасо нунал, ог толэзь мында, ог нунал чоже, ог ар куспын.*

Кык пол кутэм **куд** люкетэн кыл вакчи гожен гожтїське: *куд-куд дырѣ, куд-куд нуналэ, куд-куд арѣсы, куд-куд жытѣсы.*

90-тї §. Ке кылпырыен кылдэм наречиос нимаз гожтїсько: *кытын ке, кытысь ке, кытысен ке, кытї ке, кытчы ке, кытчыозь ке, кызы ке, малы ке.*

Чаклалэ! Куке кыл валче гожтїське.

91-тй §. Кушето сямкылъёс вакчи гожен гожтйсько таёе учыръёсы:

а) одйг люкетэз яке кылвыжыез кык пол кутыса пörмыкузы: домбыль-домбыль, дырын-дырын, кузэн-кузэн, одйг-одйг, чан-чан; мыд-мыдлань;

б) антонимъёслэсь яке синонимъёслэсь пörмыкузы: берлань-азьлань, дораз-матаз, куке-соку, отын-татын, улань-выллань; лулысь-сюлмысь, мылысь-кыдысь;

в) куара пышкылон но суредман амалэн пörмыкузы: жингыр-куангыр, жульыр-жалыыр; огыр-бугыр, усьтыр-табыр, шымыр-купыр;

г) кылпырылы матын луись **мар-** но солэн формаосыныз пörмыкузы: олокытысь-марысь, кытй-мартй, кытысь-марысь, кытысен-марысен.

Кылпырыосты (частицаосты) шонер гожъян

92-тй §. Тросэз кылпырыос (ай, али, а то, бен, вал, вылэм, ведь, вот, гинэ, ик, уни, ке, коть, мед, медам, медад, медаз, меда, на, ни, но, оло, самой, тани, тйни, уга, угось, ук, чик, чапак, шат) нимаз гожтйсько: Кылзы али (ай). Ведь али гинэ татын вал. Вералэ ай мыным. Туннэ ик лыктэ. Ай со егит на. Мын уни (ни), мын. Кызы ке озьы; кудлань ке солань; кытын ке татын (отын); верай вал ук.

93-тй §. -а, -о (-ось), -ка (-ко), -тэ частицаос вакчи гожен гожтйсько: зэм-а, даур-а? городэ-а ветлйд? кытысь-о тон? ветлы-ка, уд-тэ вунэты, мар-ось.

Кылпырылы матын луись **мар** кыл вакчи гож пыр гожтйське: арня-мар, кытйыз-мар, олоку-мар, пумитаз-мар.

94-тй §. Ке кылпыры гожтйське нимаз: кин ке, кинлы ке, мар ке, марлы ке, кыёе ке, кытысь ке, кытын ке, кытчы ке, кытысен ке.

Чаклалэ!

1. Ку, ма кылъёсын ке кылпыры валче гожтйське: куке, маке.

Ма основа бере итэтъёс ватсасько ке, соку ке кылпыры нимаз гожтйське: мае ке, малэн ке, малэсь ке, малы ке, маин ке, матэк ке, маос ке.

2. Кылпыры бере итэт ватсаське ке, соку кылъёс ке кылпырыен валче гожтйсько: кинкелэн, кинкелэсь, кинкелы, кинкетэк, кинкея, кинкеен, кинкелань, кинтёскелэн, кинтёскея, кинтёскелань; макетэк, макея, макелань, маоскея, маоскелань, маркелы.

Кин кылдытйз та кылбур выллем **макеез**? (Бадретдинов У. Шордин).

Эуч кылысь пырем кылпырыос гожъяськонын эуч кылын сямен ик гожтйсько: ведь, как раз, таки, так-то.

Герзетъёсты (союзыёсты) шонер гожъян

95-тй §. Бичесо герзетъёслэн ёзьёссы нимаз гожтйсько: будто ке, малы ке шуоно, озьы ик, соин валче, соин сэрен, соин йырин, соин ёош.

Эуч кылысь пырем герзетъёс гожтйсько эуч кылын кадь ик: а то, не то¹⁰.

¹⁰ Эучысь удмурт вераськон кылэ пырем герзетъёс гожъяськонын озьы ик гожтйсько эуч кылын сямен ик: потому что, так что.

**Вазёнкылъёсты (междометиосты) но
пышкылонкылъёсты (подражаниосты) шонер гожъян**

96-тй §. Кушето вазёнкылъёс но пышкылонкылъёс вакчи гожен гожтйсько:
*Ай-йй-йй! Жин-жин! О-о-о! Ой-ёй-ёй! Чиге-чиге-чиге! Чиоп-чиоп! Ыш-ыш-ыш!
Эк-эк-эк! Э-э-э! Эх-ма!*

Пышкылонкылъёсысь но эмоциональной вазёнкылъёсысь куаразэс
нёжтыса верамез возматйсь букваос озьы ик вакчи гожен гожтйсько: *Быз-з-з!
Дыбыр-р-р! Куаш-ш! Жальыр-р-р! Му-у-у! Ме-э-э! Кычыр-р-р! О-о-ой! Ура-а-а!
а! Э-э-эх! Э-эй!*

97-тй §. Мифологиен герзаськем кылъёс, вазёнкыл луыса кутйськыкузы,
пичи букваен гожтйсько: *осто куазе! осто инмаре! осто (остэ) быри! осто
инмаре-куазе! инмаре-куазе!*

Бадзым гожъянпусъёсты (букваосты) шонер гожъян

98-тй §. 1. Бадзым букваен предложенилэн нырысетй кылыз гожтйське:
Юзмыт тёл пельтэ.

Могаса яке вис карыса верамез возматйсь быдэсмымтэ предложениын
многоточие бере нырысетй кыл (собственной ним ке со өвёл) пичи букваен
гожтйське:

Ма, собере мон поннам со... самой бадзым наказание луысал (Г.
Перовошиков. Йёвалег).

Асверамен (прямой речен) предложениын юан пус, кеськон пус яке куинь
точка (многоточие) сылэ ке но, прямой речь бере авторлэн кылъёсыз пичи
гожъянпусэн гожтйсько:

*«Мар турттйськод?! – кеськиз сокем-сокем позыртйськем сюлмыз. – Мар
дауртйськод? Дугды! Али ик дугды! Сыёе ултйяськытозь, лучше...»* (Г.
Перовошиков. Йёвалег).

2. Кылбуръёсын котькуд чурлэн нырысетй кылыз бадзым букваен
гожтйськыны быгатэ, чур пумын точкаез, кеськон пусэз, юан пусэз өвёл ке но:

Тодьмаськыны кутскем йырси выллем

Бездо писпу куаръёс висэн-висэн.

Ноку но чыдонтэм чебер гужем

Вера ни кошкемзэ сыёе пусэн (А. Белоногов. Улонлэн музэ).

Чаклалэ! Туала кылбуръёсын кылбурлэн нырысетй кылыз но пичи
букваен кутскыны быгатэ точка, юан, кеськон пусъёс бере но:

пуштйз ваньмыз – бордам йотскид гинэ.

кыёе кужым кыскиз вёзад монэ?

ми жсуаса потйм тылысь. шонер:

пуштэмысен кылдйз югыт дунне.

пуштйм – озьы кылдйз дунне (А. Шумилова. Космогония).

3. Предложенилэн кутсконаз кеськон пусэн висъям вазиськон (обращение)
яке вазёнкыл (междометие) бере нырысетй кыл бадзым гожъянпусэн гожтйське:

«Вахрушев! Ма, жыны урок ортчиз ни ук, малы али вуиськод?» (Г. Перовщиков. Йовалег).

– Ой-ой-ой! Мар тон вераськод – кышам нюлэсмурт (Нуналлы быдэ выжыкыл).

Чаклалэ! Предложенилэн шораз сылйсь вазёнкыл (междометие) яке пышкылонкыл (подражание) бере кеськон пус ке пуктэмын, соку со пус бере кутскись кыл пичи букваен гожтйське:

Пуксьылытэк-маратэк ук со ёсэз йызак! пытсаз (П. Чернов. Кион кар).

Пичи дырме тодам вайисько ке, али но синкылие ёужыр! ваське (А. Перовщиков. Чулпон).

Кизэс чабо солы, ура! черекъяло (Т. Архипов. Ортчеменыз пумиськон).

4. Двоеточие бере бадзым букваен гожтйське:

а) асверамлэн (прямой речълэн) нырысетй кылыз: *Вунэтэ ке, анаез соку ук шуэ: «Атаед ёвёл, юртын тон огнад воргорон»* (П. Чернов. Кион кар);

б) ас кожаз предложение луись басьтэмкыллэн (цитаталэн) нырысетй кылыз:

Нош Катя со кусын чагыр выло книгаез усьтйз но лыдйиз: «Шундылэн шунытэз быронтэм, нош толалтэ со но нюрое. Гажан муртлэн сюлэм шунытэз уйин но, нуназе но мёляе уг тэр» (И. Гаврилов. Вордйськем пальтёсын).

5. Лыдметлэн (списоклэн) пунктэз точка бере кутске ке, котькуд пунктэз бадзым букваен гожтйське.

Кыёе амалтёсын кутскыны луоз эссеез?

1. Эссе гожтйсь аслыз ачиз юан пуктэ но со юантёслы ачиз ук валэктонтёс сётэ, лыдйисен кенеше, споржаське.

2. Эссе гожтонэз кутскыны луоз малпаськытйсь вакчи предложениос бордысен (Вордскем кыл. 2015. 11–12-тй №).

Чаклалэ! Списоклэн пунктэз азын тире, скобкаен лыдпус яке буква сылэ ке, соку котькуд пункт пичи букваисен кутске:

Та быгатонлыкез азинтыны таёе амалтёс юртто:

– текстъя дышетйсьлэн юантёсызлы валэктон сётон;

– лыдзем текстъя нылпиосын асьсэ коже юантёс дасян (Вордскем кыл. 2015. 11 – 12-тй №).

Удмурт кыллэн историысьтыз пöртэм вакытёс:

1) огъя перм вакыт;

2) вашкала удмурт вакыт:

а) азьлось вашкала удмурт вакыт;

б) берлось вашкала удмурт вакыт;

3) туалэ удмурт вакыт.

99-тй §. Бадзым букваен гожтйське адямилэн нимыз, атайним (отчество), фамилия, кутэмним (псевдоним), кушемним (прозвище), выжылэн нимыз: *Михаил Петрович Петров, Павел Иванович Самсонов, Иван Грозный, Пётр Первый, Кедр Митрей, Ашальчи Оки, Жичы агай, Чоркко выжы, Горд Иван.*

Чаклалэ! Асним бордысь пöрмем огшоры валатонэн макеним (нарицательной кыл) пичи букваен гожтйське: *ментор, меценат, рентген.*

Огшоры валатонэн кутйськись нимъёс (фамилиос), нарицательной нимъёс пöлы быдэсак выжымтэ на ке, соку бадзым букваен гожтйсько:

Нуналлы быдэ уг вордйсько Михаил Петровъёс но Геннадий Красильниковъёс.

100-тй §. Пудоослы, пöйшуръёслы но мукет лулосъёслы сётэм нимъёс бадзым букваен гожтйсько: *Гордань, Зорька, Мурка, Лусьтро, Орлик, Падыш, Палбам, Тöдды Кымес.*

101-тй §. 1. Вылй должностьёсты но вылй почётной званиосты нимась кылъёс бадзым букваен гожтйсько: *Удмурт Элькунлэн Тöроез, Кун Кенешлэн Тöроез, Росси Федерацилэн Азьмуртэз, Кун Думалэн Тöроез, Росси Федерацилэн Героез.*

Вылй кун кивалтэт ёзэтъёсты нимась кылъёс бадзым букваен гожтйсько: *Кун Дума, Кун Кенеш, Росси Федерацилэн Ожтйрлыко Кужымъёсыз (Вооруженные Силы РФ), Удмурт Элькунлэн Кивалтэтэз.*

Кивалтон органъёслэн, министерствоослэн, мерлыко огазеяськонъёслэн (организациослэн) нимъёсазы нырысетй кылыз но собственной нимъёс бадзым букваен гожтйсько: *Зуч кун музей (Государственный Русский музей), Кузпалъяськонъя дворец; Росси Федерациысь Конституционной суд, Удмурт Элькунысь Йöскалык политикая министерство, Росси Федерациысь Пенсионной фонд, Удмурт Элькунысь Калыкъёслэн эшъяськон юртсы, Удмурт Элькунысь Улонния инспекция, Удмурт Элькунысь Лулчеберетлэсь объектъёссэ кун ласянь утёнъя агентство.*

2. Почётной званиосты нимась сочетаниосын нырысетй кылыз гожтйське бадзым букваен: *Калык артист, Калыкез дышетон удысысь отличник, Культура удысысь сйе-дано ужась, Нобелевской премилэн лауреатэз, Тодос удысысь сйе-дано ужась.*

Чаклалэ! Званиосты, титульёсты но должностьёсты возматйсь кылъёс пичи букваен гожтйсько: *маршал, министр, президент, статской советник, учёной секретарь, паша, хан, шах.*

3. Орденъёслэн, медальёслэн но премиослэн нимъёсазы нырысетй но аснимен верам кылъёсыз бадзым букваен гожтйсько: *Ашальчи Оки нимо премия, Быдзым Отечественной ожгарлэн нырысетй степенё орденэз (орден ВОВ I степени), Георгиевской кирос (Георгиевский крест), Горд Знамя орден, Зарни кирос медаль (Золотой крест), Калыкъёслэн эшъяськонзыя орден (орден Дружбы народов), Кузедбай Герд нимо премия, Кутузовлэн орденэз (орден Кутузова), Кышкасьтэм луэм понна орден (орден Мужества), Ленинлэн орденэз (орден Ленина), Нобелевской премия, Тупаса улонъя зарни медаль (Золотая медаль мира), Эшъяськонъя орден (орден Дружбы).*

4. Кавычкаен висъям отличительной знакъёслэн нимъёсазы нырысетй кылыз бадзым букваен гожтйське: *«За спасение погибавших» медаль, «За особый вклад в книжное дело» медаль, «За отличие в охране общественного порядка» медаль, «За заслуги перед Отечеством» орден.*

102-тй §. Географическо-территориальной но астрономической объектёслэн индивидуальной нимъёссы бадзым букваен гожтйсько:

1. Кунъёслэн но соослэн люкетъёссылэн официальной но неофициальной нимъёсы: *Россия, Финляндия – Суоми шаер, Татарстан, Удмурт Республика – Удмурт Элькун.*

Чаклалэ!

1) дунне пальёсты нимась кылъёс пичи букваен гожтйсько: *восток ~ шундыжсужанпал ~ џукпал, запад ~ шундыпуксёнпал ~ жытпал, север ~ уйпал, юг ~ лымышорпал.*

Нош куке соос интыез возмат (территориальной ним интыын кутйсько), соку бадзым букваен гожтйсько: *Северын но Востокин улйсь калыкъёс, Западлэн культураез, Ыукпал Европа;*

2) тодметним луыса кутйськыкузы, инты нимъёс пичи букваен гожтйсько: *китай гожъяськет, пурга нылъёс, рим лыдпус, шаркан пиос.*

2. Географической, административно-территориальной нимъёс: *Атлантической океан, Балтийской зарезь, Бискайской залив, Волго-Донской канал, Гибралтарской пролив, Дунне океан (Мировой океан), Киров улос, Комсомольской площадь, Ладожской ты, Можга вырал (Можгинская возвышенность), Петровской парк, Сарапул, Северной полюс, Советской урам, Урал гурезьёс, Удмурт Элькун, Челюскин мыс, Эгра ёрос.*

Чаклалэ!

1) населённой пунктъёслэн (гуртъёслэн, селоослэн, городъёслэн но мукет) нимъёсы бордысь **-ос (-ёс)** суффиксэн пормем улйсьёсты возматйсь макенимъёс пичи букваен гожтйсько: *алганча-играос, баграш-биграос, бодьяос (бодьяос), вавожъёс, играос (эграос), каменной задельеос, можгаос, пичи пургаос, шарканъёс, якшур-бодьяос;*

2) организациослэн нимъёссылэсь пормем ужасьёслэн нимъёсы: *айкайёс, жечбуръёс, удмурт кенешчиос, удгуос, удмурт дуннеос;*

3) гурт ним прилагательной радэ выже ке, со пичи букваен гожтйське: *Тани соос туктым пилэсь визьзэ сынаны кутскизы (М. Лямин. Туктымышь пи). Ыошатэ: Туж чебер интыын сылэ та Туктым.*

3. Астрономической нимъёс бадзым букваен гожтйсько: *Зоринчакизили, Инсьорбугор, Инсьорулос, Кечтака (Козерог), Лудзязегсюрес (Млечный путь), Марс, Полярной кизили, Пужскизили, Уйшоркизили.*

Шунды, Толэзь, Музъем кылъёс, астрономической термин луыса кутйськыкузы, озьы ик бадзым букваен гожтйсько: *Музъем (аслаз спутникеныз Толэзен) Шунды котыртй берга.*

Чаклалэ! Термин интыын кутйськымтэ дыръязы, та кылъёс гожтйсько пичи букваен: *Сайкакум шунды тэль съёры ватйське ни вал (А. Перевозчиков. Чулпон).*

103-тй §. Исторической событиослэн, вакытъёслэн, явлениослэн, бадзым ужрадъёслэн, озьы ик исторической документъёслэн, искусствоя произведениослэн но мукет вещественной памятникъёслэн нимъёсказы нырысетй кылзы бадзым гожъянпусэн гожтйське: *Венера Милосская, Версальской мир, Возрождение вакыт, Июльской монархия, Парижской коммуна, Петровской реформа, Пугачёвской бугыръяськон (восстание), Ренессанс вапум, Реформация*

движение, Семилетней война, Смутной вакыт, Финн-угор калыкѣслэн калыккусно конгрессы.

Чаклалэ! *Быдзым Отечественной ожгар.*

104-тй §. 1. Праздникѣслэн но быдзым датаослэн нимѣсазы нырысетй кылыз бадзым букваен гожтйське: *Виль ар, Нырысетй май, Танкистлэн нуналыз/нуналэз, Укмысэтй январь; Гербер, Сабантуй.*

Чаклалэ! Датаослэн нимазы нырысетй кылыз (порядковой числительноез) лыдпусэн сётйське ке, соку лыдпус бересылйсь кыл бадзым букваен гожтйське: *1-тй Май, 8-тй Март.*

2. Религиозной (Инмарлы осконэн герзаськем) праздникѣслэн нимѣссы гожтйсько бадзым букваен: *Быдзымнунал, Великтэм, Возодыр (Святки), Вёйдыр, Виль (Ильин день), Дёдыкуштон (Благовещение), Йёвылэсултон (Крещение), Куарсур (Петров день), Пучыарня.*

Чаклалэ! Сэбедѣсты (обрядѣсты) возматйсь кылѣс гожтйсько пичи букваен: *виросётон, йыр-ныд сётон, пёртмаськон.*

105-тй §. Религиен но мифологиен герзаськем индивидуальной нимѣс бадзым букваен гожтйсько: *Аядми Пи, Христос, Будда, Венера, Зевс, Перун; Библия, Дунне Кутйсь, Дун-Шектэм Мария Нылмурт, Ёеч Ивор.*

Чаклалэ! Мифологиысь макеосты (мифологической существоосты) возматйсь нарицательной нимѣс пичи букваен гожтйсько: *вумурт, гидкузё, нюлэскузё, нюлэсутись, обыда, палэсмурт, чёрт, шайтан.*

106-тй §. Выжыкылѣсысь, басняосысь, драматической но мукет чеберлыко произведениосысь геройёслэн нимѣссы бадзым букваен гожтйсько: *Тол Бабай, Лымыныл, Гондыр, Атас, Кикы, Ёольгыри.*

107-тй §. Литературной произведениослэн, газетѣслэн, журналѣслэн, учреждениослэн, предприятиослэн нимѣсазы бадзым букваен гожтйське нырысетй кылыз: *«Удмурт дунне» (газет), «Вордскем кыл» (журнал), «Ёардон азын» (роман), «Князь Игорь» (опера), «Удмурт кенеш» (огазеяськон).*

Аснимѣсты (собственной нимѣсты) шонер гожъян

108-тй §. Фамилиос, нимѣс но атайнимѣс официальной документѣсын ёуч кылын кадъ ик гожтйсько: *Алексей, Анна, Васильева Анисья, Фёдоров Пётр, Владимир Александрович, Екатерина Фёдоровна, Пупыдова Анята.*

Чеберлыко литератураын нимѣслэн вераськонын пумиськись удмурт кабзы но кутйськыны быгатэ: *Аннок, Ёапык Бутаров, Олёш, Онись, Педор Кати, Петыр, Санко Лади, Сёод Семон Петыр.*

109-тй §. Кык яке тросгес люкетѣслэсь пёрмем удмурт инты нимѣс чёмысь гожтйсько валче: *Абагурт, Аксакпочинка, Ананьпи, Алышгурт, Андрейшур, Анныкыр, Арлангурт, Атасгурт, Бабигурт, Бадзымгурт, Баднюк, Бажгурт, Байгурезь, Бакгурт, Балашипи, Бибаньгурт, Бигерпочинка, Бисарпи, Борисгурт, Ванькагурт, Васёпи, Вёсьякар, Вожкыр, Вожъяг, Воткакар, Вылынгурт, Вильгурт, Герейвозь, Глазкар, Гожмувыр, Гозекпочинка, Гуръякар, Дальнопочинка, Даньвыр, Дондыкар, Дёбесвёль, Зынты, Ёеглуд, Иднакар, Ижкар, Карачум, Карашур, Кенервай, Кионгон, Коркаяг, Косолюк,*

Копкавыселка, Лудорвай, Мужбер, Посекчумо, Сенькачум, Сюмсивыселка, Чибинькар, Дениспи Валлюктан, Гужемпотан, Сюйкукчан, Тыловыл, Тэкипнөзътон, Шуралуд, Ягсьөр, Ягул; Алдишурбусы, Кынмешурнюк, Лемысэреглуд, Матёвукобервыл, Миколаиванпышты, Поксьёлтагурезьул, Покчибусыпрогал.

Чаклалэ!

1. Аснимъёсын географической термин (гурт, шур, кар но мукет) нимлэн составаз уг ке пыры, соку со гожтйське нимаз: *Андрейшур гурт, Быдзымсурд гурт, Камбарка кар, Кизнер каргурт, Можга кар, Можга черкогурт, Нылга черкогурт, Сарапул кар, Эгра каргурт; Вожой шур, Кивар шур, Лынга шур, Чупчи шур.*

2. Инты нимъёс падеж кабен яке нимберен кылдэмын ке, инты нимлэн люкетъёсыз нимаз гожтйсько: *Калмыке мынон прогал, Митранюке мынон капка, Мукушуре мынонтй, Мурнюк съорысь пудошай, Старой пала мынон сюрес, Сюнык кузя возь.*

3. Сюресъёсты (бадзым сюресъёсты, трактъёсты, шоссеосты) тодмостйсь нимъёс гожтйсько нимаз: *Якушур-Бодья сюрес, Пичи Пурга сюрес, Дэри сюрес, Вотка тракт, Сибир тракт.*

4. Урам нимъёс гожтйсько нимаз: *Абрикос урам, Алма урам, Кызъпу урам, Пушкинской урам, Уфа урам, Шаркан урам; Киров.нимо урам, Т. Барамзина нимо урам.*

110-тй §. Инты нимъёс гожтйсько нимаз:

1. *Удмурт, зуч, пор, бигер* тодметнимъёсын пöрмем гурт нимъёс: *Бигер Кизекгурт, Зуч Сарамак, Пор Вожой, Пор Сарамак, Удмурт Сарамак.*

2. *Бадзым – пичи, вуж – виль, виль – улй – шор, вильнь – улйнь* ваче пумит луись тодметнимъёсын но тупал кылын пöрмем гурт нимъёс: *Бадзым Кизьна, Виль Мултан, Вильнь Юри, Вуж Мönья, Виль Мултан, Пичи Кизьна, Пичи Пурга, Улй Посьтол, Улй Чабъя, Ульнь Юри, Шор Утчан; Тупал Пурга, Тупал Чалды.*

Чаклалэ! Гурт ним мукет интылэн (шурлэн, нюклэн, возьлэн, нюлэслэн) нимыз бордысь ке пöрмемын, тодметнимъёс пыро аснимлэн составаз но гожтйсько валче: *Бадзымшур, Бадзымлуд, Зучлуд, Порошур.*

Вильгурт но *Вужгурт* гурт нимъёс гожтйсько валче.

111-тй §. Кушето аснимъёс вакчи гожен гожтйсько таёе учырёсы:

1. Аснимъёслэсь (шур ним + воршуд ним; адями ним + воршуд ним; шур ним + гурт ним; инты ним + воршуд ним) пöрмем гурт нимъёс: *Айдуган-Чабья, Виняшур-Бия, Вишур-Пурга, Гуёин-Бодья, Чемошур-Докья, Шадрасак-Кибъя, Якушур-Бодья.*

Чаклалэ! *Абдэс-Урдэс, Бисул-Кучес, Кулак-Кучес, Ваня-Чумо, Кер-Нюра, Кук-Шамардан, Кутер-Кутон, Каравай-Норъя, Карамас-Пельга, Макан-Пельга, Муки-Какси, Нюрдор-Котья, Баграш-Бигра, Бобья-Уча, Гурезь-Пудга, Варзи-Ятчи, Иж-Забегалово, Лонки-Ворцы, Блаж-Юс, Алганча-Игра, Иваново-Вознесенск* гурт нимъёс та группае уг ке но пыро, соосты трос аръёс ёже вакчи гожен гожъян юнмамын ни.

2. *Верх-, близ-, зар-, ниж-, усть-* люкетъёсын пөрмем официальной гурт нимъёс: *Близ-Варыж, Верх-Сыга, Зар-Медла, Ниж-Пижма, Усть-Люк.*

3. Суро-пожо (гибридной) амалэн пөрмем гурт нимъёс: *Иж-Забегалово, Кучер-Копки, Кушто-Ключ, Кырчим-Копки, Лып-Булатово, Лып-Селяны, Унур-Киясово.*

112-тй §. Ёуч кылысь яке ёуч кыл пыр пырем инты нимъёс гожтйсько ёуч кылын сямен ик: *Крутой Лог, Круглый Ключ, Красный Яр, Красная Горка; Аддис-Абеба, Восточно-Европейской ёошал (равнина), Москва-река, Ростов-на-Дону, Сан-Франциско.*

113-тй §. Воршуд нимъёсты удмурт кылын гожъяку, чурит (ѣ) но небыт (ѣ) пусъёслэсь гожтйськемзэс чаклано.

1. Кылвыжыысь небыт *д', з', л', н', с', т'* бере -я итэт азын небыт пус (ѣ) гожтйське: *Бодъя, Венъя, Ёзъя, Котъя, Монъя, Салъя, Сяня, Удъя.*

2. Мукет согласнойёс бере -я итэт азын чурит пус (ѣ) гожтйське: *Апъя, Вамъя, Докъя, Жикъя, Ёумъя, Кибъя, Кушъя, Норъя, Побъя, Пышъя, Ташъя, Туръя, Чабъя, Чипъя.*

Имъес воршуд нимын озыи ик ѣ гожтйське.

Чаклалэ! Ёуч кылын *Апъя, Вамъя, Докъя, Жикъя, Юмъя, Кибъя Кушъя, Норъя, Бобъя, Пышъя, Ташъя, Туръя, Чабъя, Чипъя* но *Имъес* воршуд нимъёс небыт пусэн (ѣ) гожтйсько.

Официальной документъёсын та воршуд нимъёслэсь пөрмем гурт нимъёсын небыт пус (ѣ) гожтйське: *Верхняя Иж-Бобъя, Каравай-Норъя, Кельмовыр-Жикъя, Новая Вамъя, Новая Жикъя.*

114-тй §. *пи* кылын пөрмем выжы нимъёс (патронимъёс) гожтйсько валче: *Абызпиос, Миклайпиос, Омельпиос, Сандырпиос.*

Нош выжыен герзаськымтэ сочетаниез нимаз гожтоно: *Омель пи* (Омельлэн пиез), *Миклай пи* (Миклайлэн пиез), *Сандыр пи* (Сандырлэн пиез).

Кылъёсты чурись чуре выжтон

115-тй §. Кылъёсты чурись чуре выжтыны луэ, соосты слогъёслы люкылыса: *ве-рась-кы-ны, гожъ-ясь-кы-ны, пу-ны.*

Озыи ке но, кылъёсты выжтыку, куд-ог учыръёсты чаклано:

1. Одйг букваен возматэм слогез чурлэн пумаз кельтыны яке мукет чуре выжтыны уг яра.

Шонер	Янгыш
<i>ара-тыны, араты-ны</i>	<i>а-ратыны</i>
<i>ивор-тон</i>	<i>и-вортон</i>
<i>изъы-ны</i>	<i>и-зъыны</i>
<i>уя-ны</i>	<i>у-яны</i>
<i>Азия</i>	<i>А-зия, Ази-я</i>
<i>али</i>	<i>ал-и, а-ли</i>

<i>вае</i>	<i>ва-е</i>
<i>изе</i>	<i>и-зе</i>
<i>изьы</i>	<i>и-зьы</i>

2. Кыллэн люкетэз слог уг ке кылдыты, сое чур пуме кельтыны но мукет чуре выжтыны уг яра.

Шонер	Янгыш
<i>му-гырк</i>	<i>мугы-рк</i>
<i>пыд-карс</i>	<i>пыдка-рс</i>
<i>йуж-мурт</i>	<i>йужму-рт</i>
<i>би-нокль</i>	<i>бино-кль</i>
<i>ко-рабль</i>	<i>кора-бль</i>
<i>сан-тиметр, санти-метр</i>	<i>сантима-тр</i>

3. *уа, уи, ау* дифтонгъёсты люкыны уг яра.

Шонер	Янгыш
<i>куа-ла</i>	<i>ку-ала</i>
<i>куа-ка</i>	<i>ку-ака</i>
<i>куинь-мой</i>	<i>ку-иньмой</i>
<i>няу-гетон, няуге-тон</i>	<i>ня-угетон</i>
<i>тау-на</i>	<i>та-уна</i>
<i>шау-гетон, шауге-тон</i>	<i>ша-угетон</i>

4. *Йы, йӧ, йи* слогъёсты чурлэн пумаз кельтыны но, мукет чуре выжтыны но луэ.

Шонер	Янгыш
<i>бырйы-ны, быр-йыны</i>	<i>бырй-ыны</i>
<i>вайы-ны, ва-йыны</i>	<i>вай-ыны</i>
<i>куа-йыны</i>	<i>куай-ыны</i>
<i>выр-йыл</i>	<i>вырй-ыл</i>
<i>йӧ-лойӧны, йӧло-йӧны, йӧлойӧ-ны</i>	<i>йӧлой-ӧны</i>
<i>пус-йыны, пусйы-ны</i>	<i>пусй-ыны</i>
<i>тол-йисько, толйись-ко</i>	<i>толй-исько</i>

Й гожъянпус гласной но согласной вискин яке гласнойёс куспын ке луэ, соку *й* букваез аязсылсь гласнойлэсь люкыны уг яра:

Шонер	Янгыш
вай-ёс	ва-йёс
кай-сы	ка-йсы
куй-мыр	ку-ймыр
кой-ка	ко-йка
вий-тыны, вийты-ны	вы-йтыны

5. Кылвыжы пумын яке итэтъёсын артэ сылйсь согласнойёсты, кылъёсты чурись чуре выжтыку, ог-огзылэсь люкыны уг яра.

Шонер	Янгыш
вут-скыны, вутскы-ны	ву-тскыны, вутс-кыны
ды-шетскыны, дышет-скыны, дышетскы-ны	дыше-тскыны, дышетск-ыны
кут-скыны, кутскы-ны	кутс-кыны, кутск-ыны, ку-тскыны
бырт-тыны, быртты-ны	быр-ттыны, бы-рттыны
куальк-кыны, куальккы-ны	куа-льккыны, куаль-ккыны

Кылын кык огкадь согласнойёс артэ сыло ке, кылэз чурись чуре выжтыку, та согласнойёс ог-огзылэсь люкисько:

Шонер	Янгыш
выл-лань	вы-ллань
дун-не	ду-нне
клас-сэ	кла-ссэ
пот-тыны	по-ттыны, потт-ыны
ул-лань	улл-ань

6. Ъ но ь букваосты соос азын сылйсь согласнойлэсь люкыны уг яра.

Шонер	Янгыш
верась-кыны, ве-раськыны, вераськы-ны	верас-ькыны
усьы-ны	ус-ьыны
музъ-ем	муз-ъем
егитъ-ёс	егит-ъёс

7. Кушето кылъёсты, чурись чуре выжтыку, кылвыжызылэсь пöрмемзэ чаклано.

Шонер	Янгыш
<i>выр-йыл</i>	<i>вы-рйыл</i>
<i>ву-юись</i>	<i>вую-ись</i>
<i>зег-анай</i>	<i>зег-анай</i>
<i>куд-эмезь</i>	<i>кудэ-мезь</i>
<i>мыл-кыд</i>	<i>мы-лкыд</i>
<i>ог-арес</i>	<i>ога-рес</i>
<i>туд-ву</i>	<i>ту-дву</i>
<i>спорт-клуб</i>	<i>спор-тклуб</i>

8. Вакчи гожен гожтйськись кушето кылъёсты огъя правилоя выжтыны луэ: *вадесэн-вадесэн, ва-десэн-вадесэн, вадесэн-ва-де-сэн, вадесэн-ваде-сэн;* *тусьты-пуньы, тусь-ты-пуньы, тусьты-пу-ньы.*

9. Аббревиатураосты одйг чурись мукетаз люкыса выжтыны уг яра: *ГАЗ-24, КамАЗ, ЗИЛ, УИИЯЛ, УдГУ.* Озы ик мукет чуре выжтыны уг яра аббревиатураен кутйськись вошъет итэтэз, со вакчи гож пыр гожтйське ке но:

Шонер	Янгыш
<i>ГТРК-ысь</i>	<i>ГТРК-ысь</i>
<i>УдГУ-лэн</i>	<i>УдГУ-лэн</i>
<i>ректорез</i>	<i>ректорез</i>

116-тй §. 1. Фамилия бордын сылйсь инициальёсты но вакчиятэм кылъёсты фамилилэсь люкыса выжтыны уг яра:

Шонер	Янгыш
<i>А. М. Горь-кий</i>	<i>А. М. Горький</i>
<i>акад. Лы-сенко</i>	<i>акад. Лысенко</i>

2. Мертэтъёсыз возматйсь вакчиятэм яке быдэс кылъёсты лыдпуссылэсь люкыса выжтыны уг яра. Нош мертэтъёсыз возматйсь быдэс кылъёсты выжтыны луэ.

Шонер	Янгыш
<i>75 см</i>	<i>75 см</i>
<i>20 км</i>	<i>20 км</i>

1957 ар	1957
62 кг	ар
62 кило-грамм, 62 ки-лограм	62
	кг
	62
	килограмм

3. Лыдпус бордысь вакчи гожен гожтэм грамматической итэтэз люкыса выжтыны уг яра. Кык яке трогес итэтъёс бёрсысь бёрсе луыку, соосты люкыса мукет чуре выжтыны луэ:

Шонер	Янгыш
1920-тӱ	1920-
2-тӱ	тӱ
2-тӱез-лы, 2-тӱ-езлы	2-
	тӱ
	2-
	тӱезлы

4. Пунктуационной знакъёсты выжтыны уг яра. Прямой речълэн кыкетӱ люкетэзлэн азьпалаз точка яке двоеточие бере сылӱсь тиреез гинэ выжтыны луэ.

Шонер	Янгыш
– Озьы ик шуисько ук. Тулыс куазь – со алдӱ куазь. Ортчиз сӱзьыл, ортчиз тол, вуиз тулыс.	– Озьы ик шуисько ук. Тулыс куазь – со алдӱ куазь. Ортчиз сӱзьыл , ортчиз тол, вуиз тулыс.
– Ми Коляен вераським пичи тымет лэсьтыны, – йӧн-йӧн кариськиз Юнус.	– Ми Коляен вераським пичи тымет лэсьтыны, – йӧн-йӧн кариськиз Юнус. –
– Канавае колонкаысь ву лэзём но отын пыласьком.	Канавае колонкаысь ву лэзём но отын пыласьком.

5. Чур пуме кельтыны уг яра кыл азьпала пуктоно скобкаез но кавычкаез.

Шонер	Янгыш
Тулег азьын (тулыс уго: дэри то йӧвалег), шуак гылӱыса, очкиез пештэм. Тужгес но синмаськымон гожтэмын «Шундыё чукна» очеркез.	Тулег азьын (тулыс уго: дэри то йӧвалег), шуак гылӱыса, очкиез пештэм. Тужгес но синмаськымон гожтэмын « Шундыё чукна» очеркез.

Удмурт кылын пус пуктылон правилоос

Предложение кутсконэ пус пуктылон

Куинь точка предложенилэн кутсконаз

115-тй §. 1. Куинь точка пуктйське предложенилэн кутсконаз соку, куке со аяз сылйсь абзацлэсь пуштроссэ уг азинты:

Слоганов шедьтйз монэ но шуиз:

– *Дас вить минут ортчиз. Мон Женялы жингыртй. Со жингыртоз тыныд.*

...Доре бертыса, Матильдаез киям жсутй но маяллыны выри (С. Матвеев. Эмезь гурезь, 203);

Ведь кык удмурт секретарьёслэн бюройн гинэ но кужымзы шодскымон вал. Тазэ но Грознов ик тйяз: Звонковез, идеология ужпумтёсья секретарез, егит удмуртэз, пичильтык съёлык понна туздыриз. Та ласянь югдурез тупатон борды басьтйськем гинэ өвёл, вылез торо уката съораз ортчиз.

...Тыпыкар дорысен оз 30–50 иськемын сылйсь Баджым Пудга ёросын синмаськымон калык улэ (Л. Емельянов. Кудпала берга дунне питран, 215).

2. Куинь точкаен кутске котькуд абзацлэн нырысетй предложениез, куке бёрсысь мынйсь абзацтёс ог-огенызы юн герзаськемын өвёл:

Пельпумтёссэ губыртыса, Олексан кема пукиз шундыя шунам баджым из вылын. Малпантёсыз солэн нырулыса вётаны кутскем муртлэн кадесь вал: одйгез пумаз уг вуы, отчы ик мукетыз итйське. Син аяз олокйёеесь но суредтёс пуксьыло, соос но вётам выллемесь: пото но ышо, воштясько, суредасько.

...Тани атаез, тйрзэ е пулсаз донгыса, ужсан дораз мынэ. Макар вамыштэ дыртытэк, пыдтёссэ вамен лёге, быдэс музъемлы кузё выллем. Юрт куспаз но со дыртытэк гинэ, ваньзэ малпаса-мертаса лэсьтэ вал <...>.

...Тани анаез Олексанэз, школае келяса, визьмаса лэзе: «Мотри, Олексан, съорад нуэм сиёндэ эштёсыдлы эн сётъя, ачид гинэ си. Муртлы номыре уд тырмыты, астэ ке тодйд, ярам!» Ачиз Зоя быдэс даурзэ ик озьы улйз. Уг яраты вал Олексанлэн анаез адямиосыз <...>.

...Тани татын, кык пичиесь сюй вырйылтёс улын, кыллё соос, атаез но анаез. Кыёе пытйы кельтйзы соос дунне вылэ? Кин куректэ соос понна? Кин тодаз вайылэ соосыз? Огзэс огзы соос ноку но өз яратэ, нылпизэс но яратытэк будэтйзы <...> (Г. Красильников. Тёлсяська, 244).

Предложение пуме пус пуктылон

Точка

116-тй §. 1. Точка (дугдон пус) пуктйське огшоры яке кушето ивортон (повествовательной) предложение пуме, со йылпумъям (законченной) веран луэ ке: Пумтэм-йылтэм нюлэстёс пёлын, кыдёкысен адскись выр интыын, пукэ Вуж

Мултан. Солэн податной нюлэсэз гурезь улысь шур сьöрысен ик кутске. Возьёслы инты сётывса, со пумын палэнске. Ялан паськытаса, кыдёке-кыдёке, Люгы шур пала, кыстйсько Мултан возьёс (М. Петров. Вуж Мултан, 5); Шур вылын черекъяло пиналтьёс, нюлэскын возмаськыса чирдо тылобурдоос, кытын ке матысь бусыосын кужмо гурлало машинаос (К. Ломагин. Котьку сюлэмын, 107); Но со дыр уг вуны, малы ке шуод со яркыт вал (В. Широбоков. Мынам республикае, 86).

2. Точка пуктйське огшоры яке кушето йылпумъям косон-ötөн (побудительной) предложение пуме, куке со кеськыса верамез уг возматыв: *Осто Инмаре, эн кушты, эн курадзйты нылпидэ (Е. Загребин. Яратонэ тон, вожанэ..., 227); Ваньмыз сярысь лад-лад вералэ. Номыре но ватытэк, улэп виреныды клятва сётэмдэс вунэтыса, жеч адымиос кадъ, мыным маделэ (Е. Самсонов. Лёльшур пальёс, 151); Возматыв, зэмос гражданин луид шуыса (П. Куликов. Зарни чорыг, 87).*

3. Точка пуктйське йылпумъям ниман (назывной) предложение пуме, куке со юанэз но кеськыса верамез уг возматыв: *Лёмпун сяськаяськон дыр (М. Петров. Пьесаос, 8); Урядниклэн кабинетэз. Жöк. Пуконтьёс. Эксэйлэн портретэз. Сьöдэктэм борддортьёс (И. Гаврилов. Пьесаос, 48); Просвещение удывын ужасьёслэн съездзы. 1926-тй ар. Инвожсо толэзь (Е. Загребин. Яратонэ тон, вожанэ..., 236).*

4. Точка пуктйське огъя суред кылдытйсь вакчиесь йылпумъям ивортон предложениос пуме: *Кыдёкын ик öвöл зöк кыз сылэ. Йылыз подэмын. Со пересьлэн подэмез (М. Коновалов. Гаян, 38); Лежим беризь доры нискылскиз. Пытыыосты чакла. Шыпыт (В. Агбаев. Чечыен тэркы, 260).*

5. Точка пуктйське юантьёслы ответ сётйсь вакчи йылпумъям ивортон предложение пуме: *Гуртысь егиттьёс гордтьёс сьöры кошкизы? Кошкизы. Ижысь лыктэм отрядэз быдтйзы? Быдтйзы (Т. Архипов. Ортчемениз пумиськон, 54); Ма мон юало? Олома но (М. Гаврилова-Решитько. Эшъяськонлэн шунытэз, 75); Кышкалязы-а нылтьёс? Кышкалязы (М. Гаврилова-Решитько. Эшъяськонлэн шунытэз, 87); Ма, солэн пудо-животэз но вöсь каремез вань меда? Уг тодйськы. Öй адзй (В. Агбаев. Чечыен тэркы, 37).*

6. Точка пуктйське предложенилэн нырысетй люкетэз пуме, куке быдэс предложение куарависэн (паузаен) ёзнаса верамын но солэн кыче ке ёзэз люкыса нимаз предложение кадъ сётэмын (висъяса верам люкет предложенилэн ёзэз луыны быгатэ): *Андрей Кузьмич пукон бордаз тыбырыныз пыкиськем но кык кыыныз ик жöк вылаз зйбиськем, йырыз урдсйн каремын. Очкиен (С. Самсонов. Дыдыктьёс бус пöлы уг йыромо, 66); Солэсь номыр но дуноез но кужмоез öвöл. Солэсь чеберез но (С. Матвеев. Эмезь гурезь, 54); Гöртэм писпулэн вайёсаз толэзь но шунды лэйкало. Пичи Василэн кемалась нылпи суредаз кадъ (В. Ар-Серги. Кам вылын, 224); Витъымтэ шорысь висъет сьöрысь Вара потйз. Гольык пыд, ул дэрэм коже (В. Агбаев. Чечыен тэркы, 36); Али улмо садэтй котырско. Шыпыт гинэ, писпуосыз но исатэк, тылобурдоосыз но кышкатытэк (Т. Архипов. Вормы астэ ачид, 12); Ъуказеяз Баграшов Найдунэн заставалэн паллян пал флангаз дозоре потйзы. Куасэн. Пыдазы гынсапеген (Нв. Самсонов. Шупудтьёс бырдало, 195).*

7. **Точка пуктйське** сложноподчинённой предложенилэн валтйсь (главной) люкетэз пуме, куке бёрсяз мынйсь придаточной люкетэз нимаз предложениен сётэмын: *Таос но жоген емыш сётэзы. Ки йöttмйд, утялтмйд ке...* (С. Самсонов. Вужер, 12); *Ну, в общем, ачид но пичи өвёл ни. Тыршид ке...* (Г. Перовошиков. «Югдонын» жардэ, 37); *Гордъёс одно ик вормозы. Малы ке шуоно со вань калыклэн виръюисъёслы, зйбыса но курадзъытыса возисъёслы пумит войнаез* (Т. Архипов. Ортчеменыз пумиськон, 197); *Мар бен, нокинэ янгыш уг кариськы. Аслам өз тырмы бере лобзъыны кужыме* (В. Ар-Серги. Кам вылын, 228).

8. **Точка пуктйське** сложноподчинённой предложение пуме, придаточной люкетэз юанлы кельше ке но (придаточной люкетэз ивортон интонациен верамын луэ): *Егит кышномурт уг вала, ма сярись вераське та пересь няня, кытысь луоз солэн картэз, сое дунне вылысь өвёлтэм кылъёсын тэргаса лэзизы бере* (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 250); *Кызы, ку вуи мон со доры, кызы кыисътыз автоматсэ пыдыным зйргытй, ачим но умой-умой уг тодйськы ни* (М. Петров. Веросъёс но очеркъёс, 84); *Собере мадыны кутскиз, мар со сыче комсомол, кинэ отчы куты, кыче ужпум сылэ али комсомолецъёс азын* (Г. Перовошиков. Кыдазы егитъёс, 5).

Юан пус

117-тй §. 1. Юан пус пуктйське юанэз возматйсь огшоры йылпумъям предложение пуме: *Ма утчаса уйин куазен нюлэскы лыктмйд?* (П. Блинов. Улэм потэ, 6); *Мар, адямие потон понна, одно институтэз быдтоно-а?* (Г. Красильников. Тонэн кылисько, 64); *Собере малы одно тыныд со уже мыноно?* (Г. Красильников. Төлсяська, 188); *Одно-а мар-а кыин но йырын гинэ ужано?* *Кин соку кылыныз ужалоз?* (Г. Данилов. Усьыло чужектэм куаръёс, 147); *Осто, мар та, мар та? Азыланяз мар луоз? Воксё нылызтэк уз кельтэ? Вань дуннеысь самой дуно, самой мусо сюлэм пырыез, сюлэм пыкъетэз сое, ас мумызэ, мултэс уз кары-а, бордысьтыз всяк азелы уз ишкалтйськы-а?* (Г. Перовошиков. Гужем лымы, 250); *Ма сокем съёраз ортчискыкод? Адыми кылэз-а уд валаськы?* (Г. Перовошиков. «Югдонын» жардэ, 49); *Кыче ужъёсыныз выре меда та вакытэ атаез? Гурт котырысьтыз ик уж шедьтэ-а, колхозэ-а поталля?* (В. Голубев. Рота, азылань!, 53).

2. **Юан пус пуктйське** юанэз возматйсь тырмыт луисътэм (неполной) йылпумъям предложение пуме: *А-а, Ондруша нюняй? Сётмиз-а?* (И. Гаврилов. Пьесаос, 7); *Кинлэн кылъёсыныз куаретмиз-тышкаськиз милицилэн начальникез? Петуховлэн? Протопоповлэн? Аслаз?* (С. Самсонов. Вужер, 146); *Йырзэ ошыса бертмиз Варакан. Куасъёссэ куштыса, выльысь пуны карез доры мынмиз. Öвёл! Кытын со? Улэм на-а? Чоньдэмын-а?* (К. Ломагин. Гырлыё чиган, 31).

3. **Юан пус пуктйське** юан нимвоштолэсь яке юан сямкыллэсь гинэ кылдэм предложение пуме (таче кылъёс вöзын юрттйсь кылъёс луыны быгато на): *Кема кыллыса чужсектылэм «делоосты» быдэс зыгыртэт люкаса, Матвей уробое куштыны медэ вал но, жандарм со шоры лек кесъкиз: – Кытчы? Сыл!* (М. Петров. Веросъёс но очеркъёс, 74); *Солы огназ кошконо. Нош кызы?* (Т. Архипов. Ортчеменыз пумиськон, 72); *Ас интыяз өвёл лулы... Ялан уг*

зйблумы. *Малы?* (А. Леонтьев. Улом али, 112); – *Ма, кытын?* Э, инмарекылчинэ!

(Г. Перовошиков. «Югдонын» жардэ, 296); *Ну малы, малы?* Мар йотйз? Кыче ныч куртчиз? Кытчы тазы ишкалскид? (Г. Перовошиков. Гужем лымы, 237); *Уго гожтэт гожтй ни кемалась, нош ответ овол но овол. Малы?* (А. Перовозчиков. Чулпон, 29); *Одно пунэмзэ берыктыны Ермолайлэн киосыз таёе ик лыдо. Но кызы?* (Нв. Самсонов. Аджон, 65).

4. **Юан пус пуктйське** юанэз возматйсь сложносочинённой яке гержэттэм сложной предложение пуме: *Нылмурт быгатйз, нош тон?* (А. Перовозчиков. Лели, 14); *Укное учкиз но – тарантасэн кыткем Гудыри ужпи сылэ, нош капчи уробовын Маринаен анаез, эшио кин ке, оло, Лёня?* (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 143); *Шуба вольыын чигангёс сыло, соос кизэс өз-тэ вуттэ?* (М. Лямин. Шудбур понна II, 15); *Уг чалмыло торлык понна куашетонгёс. Овол кенешыса лад-лад улон та дуннеын, – таёе улонмылы шат дышмы ни асьмеос?* (А. Леонтьев. Улом али, 9); *Собере ожыт кобераны но кутски: оло, янгышаса бырйи та сюресэз?* (А. Перовозчиков. Чулпон, 34).

5. **Юан пус пуктйське** сложноподчинённой предложение пуме, солэн валтйсь люкетаз юанэз вань ке: *Таёе нюлэс ваньмыз сутскиз ке, кинлы мар шедёз на?* (М. Лямин. Шудбур понна II, 150); *Нош мар кароно, мылкыды уг пуксьы бере?* (К. Ломагин. Котьку сюлэмын, 356–357); *Супыльжид ке, кин-о соку тон поннад мемуаргёс гожъяса пукоз?* (Г. Перовошиков. «Югдонын» жардэ, 151); *Малы уд жингыртйськы, бурпал флангын катер вань шуыса?* (Нв. Самсонов. Шупудгёс бырдало, 156); – *Тон уд-а вера, кытын турнан машиназы сылэ?* (Т. Архипов. Луджи шур дурын II, 84); – *Кызы, пе, сыёе муртлы нылпиосыз дышетыны оскод, адями вылэ кизэ жсутэ бере?* (Г. Данилов. Пинал мылкыд – юмал йолпыд, 104).

В а л э к т о н: Сложноподчинённой предложенилэн валтйсь люкетаз юанэз овол ке, быдэс предложение пуме **точка пуктйське:** *Мар возма нылетй ротаысь боегжёсыз шур сопалан, нокин но вераны өз быгаты* (В. Голубев. Рота, азылань!, 135); *Утча, кытысь кыскыны луоз, кытын данъяськыны кылдоз* (Т. Архипов. Луджи шур дурын, 414).

Нош сложноподчинённой предложенилэн пумаз сылйсь придаточной люкетаз авторлэн юан интонациез возматэмез потэ ке, соку предложение пуме **юан пус пуктыны луэ:** *Тон валэкты мыным, кызы адями Инмар луыны быгатэ?* <...> (М. Векшина. Сюресчиос, 42); *Паймисько, кытысь пеймыт гуртын будэм ныллэн сыёе малпанэз?* (Л. Нянькина. Ваёбыж кар, 138); *«Беларусь» бак мурт кадь сылэ. Тод, маиз ма солэн, кытйзэ эмъяно?* (К. Ломагин. Котьку сюлэмын, 118).

Кеськон пус

118-тй §. 1. Кеськон пус пуктйське йылпумъям предложениез куажмоятэм мылкыдын (юн эмоциен), кескыса верамез возматон понна: *Ох, Макара, Макара, ма тон дауртйд, проклят, мар дауртйд! Нылдэ но сёсыртыса кураджытйськод, аслэсьтыд но милесьтым улон азьмес чогид!* (Е. Самсонов. Лёльшур пальёс, 62); *Корказы но йыг-йыг! Дйсьсы но узыр! Коньдонзы но вань!* (А. Перовозчиков.

Чулпон, 74); – *Изёд тйледын!* – *пыд аяз сюрем пуконэз пыдыныз сэрпалтыса, Олексан ымпушказ жоб кылъёсын тышкаськиз но бызьыса азбаре потйз* (Г. Красильников. Төлсяська, 118); – *Ужед өвёл! Гылъы, азьылдлэсь берыд чебер!* (П. Чернов. Лыз Яг, 18); – *Женя, жечкыласько! Нуньед вордскиз! Сюлмысь жечкыласько!* (А. Волков. Кунай Олёк, 156); – *Кионъёс! – сипыртйз Лида* (В. Агбаев. Чечыен тэркы, 299).

2. **Кеськон пус пуктйське** мылкыдэз кужмоятыса возматйсь кыёе, кудкем, кёня, кызьы, кызьы гинэ выллем кылъёсын пörмем кеськон (восклицательной) предложениос пуме: *Кызьы уд мыны! Мон косйсько* (Кедра Митрей. Секыт зйбет, 104); – *Кыёе шулдыр!* – *Луиза нуньяськыса гажанэзлэн ал вылаз кариськиз* (М. Коновалов. Гаян, 170); *Кёня кужымзэ сётэм вал Егор Матвеевич колхоз понна!* (С. Самсонов. Яратйсько тонэ..., 61); *Ой, кыёе ческыт омыр!* *Сяська зынъёсын напчемын. Кёня бубылиос поръяло!* (А. Перевозчиков. Чулпон, 66); *Кызьы гинэ өз шудылэ соос!* (А. Перевозчиков. Чулпон, 124).

3. **Кеськон пус пуктйське** косон-ötён (побудительной) предложенилэн пумаз, дэмланэз, косонэз кужмо куараен (кеськыса яке юн мылкыдын) верамез возматон понна: *Адямиослы шутэтскыны эрик сёт!* (Г. Красильников. Вуж юрт, 39); *Зурод вöзы зурод мед пуксёз!* (Л. Емельянов. Мурт нимын, 30); *Тьфу, кыи но медам йöты со каргам тйрлыкед борды!* (Г. Красильников. Төлсяська, 106); – *Шонерак мынэ!* – *Гаян куалекъясь куараеныз вань кужмысьтыз кеськиз* (М. Коновалов. Гаян, 127); – *Султы жоггес, пичи сузэре!* (Ашальчи Оки. Та буртчин чуръёсыд, 62).

4. **Кеськон пус пуктйське** тырмыт луисьтэм предложенилэн пумаз, кужмо куараен дэмланэз, косонэз, куронэз но мукет пöртэм мылкыдэз возматон понна: – *Пегзöно!* – *Пугачёв эшгёсызлы команда сётйз* (М. Коновалов. Гаян, 46); – *Крепость вылэ!* – *Пугачёв, пычал кутыса, борддор йылэ тубе* (М. Коновалов. Гаян, 156); – *Ум кельтэ!* – *Пугачёв кужмо куараен вераса, солдат пала берытскиз* (М. Коновалов. Гаян, 47); *Реввоенсоветлэсь вазиськемзэ тй кылйды: дугдылытэк – азылань!* (М. Лямин. Шудбур понна I, 125); – *Атакае!* – *кеськиз со, тушмон пала кыиыш шоналтыса* (М. Лямин. Ож сюрес, 77); – *Мон съöры!* – *Ларин шуак кеськиз но землянкаысь потйз* (И. Гаврилов. Гвардеецъёс, 61); – *Жоггес снаряд!* – *кужмо вазиз на съöd сюен наштаськем снаряднойлы* (И. Гаврилов. Гвардеецъёс, 61).

5. **Кеськон пус пуктйське** ниман (назывной) предложение пуме, солэсь кеськон интонацизэ возматон понна: *Кинъёс ке но, укно улэтй йыгаськыса, шимес куараен кесясько: Пожар! Пожар! Тылпу! Кылйськоды-а?* (Е. Самсонов. Лёльшур палъёс, 321); – *Да-а, вот мар шуисько на вал, Валентин Михайлович. Банк! Пыдзэ уз пукты-а?* (Г. Перевощиков. Нуназе азын, 116); *Ну, бригадиръёсыд, Никитин!* (Г. Перевощиков. «Югдонын» жардэ, 9); – *Укылтэм!* – *юри вожзэ поттэмъяськиз песьнаез* (Р. Игнатъева. Оксилэн сюлмаськонъёсыз, 5).

6. **Кеськон пус пуктйське** огназ яке междометиен ёош кутйськись вазиськон (обращение) бере, солэсь кеськон интонацизэ возматон понна: *Эк, бускельёс!* *Асьтэлэсь ваньбурдэс ас кыиыды сётыны медйськоды* (Кедра Митрей. Секыт зйбет, 41); – *Эх, Максим, Максим!* – *нош ик жырдыт куректон*

тусын нуйтэ веранзэ Анна Ивановна (А. Бутолин. Сюлэм өз пöя, 152); *Костя, Костя!.. Кытын тон али, та вие, кытын?* (Р. Валишин. Тöл гурезь, 117); – *Эх, Илья, Илья! Ачид сьöд гижыос улэ мерскид* (Г. Романова. Виль кен, 97); – *Эх, мамей, дядяй! Уд адзиське ук бызён нуналме но!* (К. Ломагин. Котьку сюлэмын, 83).

7. **Кеськон пус пуктйське** междометиен, частицаен но модальной кылэн верам предложение пуме, солэсь кеськон интонацизэ возматон понна: – **Я!** – шуиз казак, возманы чидатэк (М. Коновалов. Гаян, 161); – **То-то!** Адзись öвöl (К. Ломагин. Сйзбыл гудыри, 62); **Эх шу-у!** Öйтöд, олоку адями радэ потод, вылды... (Г. Перевошиков. «Югдонын» жардэ, 8); **Озьи!** – нылыз шоры учкыса пальпотэ Елена... (С. Самсонов. Шунды вылланы, нунал азыланы, 56); – **Ярам!** Нокыче юбилей медаз лу! (С. Самсонов. Гожтйсько тыныд – сопал дуннее, 314); – **Одно ик!** – мышказ шонаса кылиз Тоня (С. Самсонов. Дыдыкжес бус пöлы уг йыромо, 22); – **Валамон!** – кизэ омырез жогем кадь сзэжальтйз Люба... (С. Самсонов. Гожтйсько тыныд – сопал дуннее, 55); **Кин тодэ!** Соослы луысагес но мон татысь öй кошкы вал, одно ик, шуисько, тодыны тыршо, кинжес озьи шаянто (П. Чернов. Кион кар, 165).

8. **Кеськон пус пуктйське**, юанжеслы одйг кылын яке кылтэчетэн гинэ сётэм ответлэсь кеськон интонацизэ возматон понна: *Кин-о пичи нылпи вылтй тройкаен ортчиз? Макалды!* (Е. Самсонов. Лжольшур пальжес, 62); *Тон мыным кин? Карт! Юртжер кузё!* (В. Агбаев. Чечыен тэргы, 8).

Куинь точка

119-тй §. 1. **Куинь точка пуктйське** пöртэм пумо предложение яке солэн уретэм люкетжесыз пуме, йылпумжамтэ малпанэз возматон понна: – *Э, вунэтйськем, – Камай Гаянлы лушкем вера. – Чачабейдэ адзи. Салам вераны косйз. Пиед но отын вал...* (М. Коновалов. Гаян, 163); – *Галина Сергеевна... Сомова эш! Кин тйледлы сыче право сётйз...* (Г. Красильников. Вуж юрт, 127); *Но адзись öй вал бере, китйд өз кутэ бере...* (Г. Перевошиков. «Югдонын» жардэ, 170); – *Мон сжорам нуыны турт...* – *Дубов вераса өз вутты, Лина, душес кадь, ымзэ жоксаз* (М. Коновалов. Кужым дыа, 83); – *Мурт бусые бырытозь, шуисько...* – *Баян Чипчирганлэн пель сжораз шыпыртэ* (М. Коновалов. Гаян, 152); *Пьянобор выжы-кумыос, пьянобор калык...* *Нимтэк-тултэк но вуныса улэм вашкалаосмы...* *Сомында дауржеслэн зйбетсы улын чигиськымтэ сйныс...* *Та сярись малпаськоно ке, сюлэм ик ас интыысьтыз вырзе...* *Соин ик, вылды, соослэн улэм-вылэменызы али ке но уно адямиос тунсыкжасько* (М. Гришкина, К. Корепанов. Дауржес пыр, 109); *Гудырикошкон толэзь...* *Пумыз...* *Сыче вакыт дорысь кошкон усиз* (В. Ванюшев. Аржесын ваче син, 80).

2. **Куинь точка пуктйське**, предложениын пумозяз вуттымтэ перечислениез возматон дыржя: *Нош колхозникжес кусоосын но косилкаосын турнало, валэн кор вортто...* (Г. Красильников. Вуж юрт, 133); *Ваньмыз со сётэмын тыныд, адями: инбам но, музжем вылысь нюлэсжес, шуржес, возжес, бусыос...* (Т. Архипов. Вормы астэ ачид, 13); *Инты вошжян сярись верано ке, отын но уно гинэ ветлэм но ужам сюресжесыз: Уд. Лем, Ижкар, Новосибирск, Вятка, Святица, Москва, Алнаш но Кам палжес...* (М. Гаврилова-Решитько.

Эшъяськонлэн шунытэз, 77); *Отысен вань улос кыпидэс вылын кадь адзиське: бакчаос, бусыос, гурезьёс, нюлэсьёс...* (Ф. Пукроков. Кизили ныл, 44); *Дэрэм, майка, брюки... Дісьёсты дыртыса кутылэ Иван Иванович* (П. Куликов. Зарни чорыг, 96); *Педлон пуныос уто, жазегъёс гагакто, атасъёс чоръяло, жозъёс чиргето...* (Ф. Пукроков. Кизили ныл, 49).

3. **Куинь точка пуктйське** оскыса витёнлэсь малпамтэ шорысь быдэсмымтэзэ возматйсь предложение пуме: *Олексан лушкем котырак учкиз но кулэ адямиосты өз адзы. Макар но, Зоя но пизылэсь ужамзэ учкыны лыктйллямтэ...* (Г. Красильников. Вуж юрт, 136); *Жутскем мылкыдын бертиз гуртэ агаез доры, нош солэн корказ кайгу каръяськем...* (Н. Т.).

Предложение пуме пуктоно пусъёсты предложенилэн шораз пуктылон

Точка, кеськон пус, юан пус, куинь точка но пус тэчетъёс предложенилэн шораз

120-тй §. 1. Предложениысь куд-ог люкетъёссэ нимысьтыз висъяса вераку, со люкетъёс нимаз предложение кадь¹¹ карыса сётэмын но бадзым букваен гожтэмын ке, соос бёрсьы кулэ луись пус (**точка, кеськон пус** яке **юан пус**) пуктйське: *Тынад кияд винтовка ке, пуляен берыкты тон пунэмзэ фашистлы. Бырем атаед понна. Вань калыклэн кайгуз понна* (Р. Валишин. Төл гурезь, 130); *Ай эишо кызы пегзи! Лобатыса. Сажень вamyшъёсын! Мышме-берме учкытэк. Зэмос кык пыдо, таза воргорон музэн* (К. Ломагин. Котьку сюлэмын, 208); *Ошместэс! Ха-ха-ха! Уг сёт мон сое тйледлы* (Н. Васильев. Паньтэмъёс, 34); *Та кылъёс Катялэн сюлмаз пурт кадь мертчизы. Кызы? Со пормостэм солэн кузёез?* (И. Гаврилов. Вордйськем палъёсын, 23); *Гурезьлэн кудпалаз будэ чагыр сяськаё писпу? Көня сое утчано луоз? Нунал, кык? Яке быдэс ар? Оло, дасо аръёс?* (Н. Васильев. Паньтэмъёс, 16).

2. **Кеськон пус пуктйське** предложенилэн шораз яке кутсконаз сыйсь междометие, пышкылонкыл (звукоподражание) бере, кужмо куараен верамез возматон понна: *Секыт, ох! макем секыт луиз мылкыдыз. Гадьзэ кисэн пачкато кадь* (В. Агбаев. Чечыен тэркы, 5); *Таё ялонлы нокин но өз оскы, лэся, ах! но ого! гинэ каризы* (А. Волков. Кунай Олёк, 157); *Динь-дон! тын-тан! динь-дон! тын-тан! кышкыт-курдыт куара чужъяськиз чалмыт гурт ураметй* (Н. Никифоров. Толэзен вераськон, 54); *Бух! Бух! вазизы мышказы ыбем пычал куараос* (М. Коновалов. Гаян, 46); *Та курегъёс пöлын но, аязы тысь пазьгыса, Юля сылысал. Со тыл кадь зуский саялалы атасъяськыны эрик öй сётысал, кыш-кыш! карысал, лапкатысал* (С. Самсонов. Вужер, 26); *Микол кылэм но уг кар, няньзэ нуш-нуш позыртэ, палэзьзэ пинь улаз порс! куртче...* (С. Самсонов. Кам вадьсын гудыръя, 126); *Чапак со дыре гур пыдсын ух! вазиз. Гур ыметй нуны мыжык быдэа горд погылы ыбиськиз но мöля шорам йыг! шуккиськиз* (П. Поздеев. Утыны сйзем кырзән, 40); *Яке, шуод, жьыт акшан лэзькыса я тём пеймытэн чал-чал Чумовыр ульчаостй ортчылыкуз, солэн пель сьöраз тани öвöл юр-яр!*

¹¹ Сётэм примеръёсын предложение көня ке люкетъёслэсь пöрме, пушказ предложение пумысь пусъёс пуктэмын ке но. Таё стилистической фигура парцелляция шуыса нимаське.

куашетйсь, **жин-н!** серекъясь, кырзась-верась Тылошур урамтёс гурланы шоталлязы (Г. Перовошиков. Нуназе азын, 99); Дораз өвөл шат шуыса, Надя өсэз каллен донгиз но, со **зукыр-р!** карыса усьтйськиз (Н. Белоногов. Азьло но берло, 65); Нялтас луись өвөлэз шодыса, воргорон кузьял шомзэ өз ни поттылы, **шарк-шарк!** вамышъяса, коркась потйз (Н. Белоногов. Азьло но берло, 30); Нушин, кысыысьтыз браунингез поттыса, **йыг!** ыбыса лэзиз (М. Коновалов. Кужым дыа, 136).

3. **Точка (юан пус яке кеськон пус) пуктйське**, куке ватсам (вставной) конструкция кӧня ке люкетлэсь пӧрмемын; со люкеттёс ас кожазы предложениос кадь сётэмын: Нош Рита (со монэн **йош артысь классын дышетскиз**. Кылбуртёс гождяны пӧрмытэ ини) кылбур сборник ыстэм (А. Перовошиков. Чулпон, 58); Кинэн гинэ берло ой вераськы (ма ачим но **жож ымнырдэ ой адзылы**. Котыкуд пумиськемам шунды кадь пиштылӧд, пальпотон тылсиен шунтылӧд), ваньмыз сямен огымысь кадь шуылӧзы: капчи сямо, сзъ мылкыдо, улонэз яратйсь вал... (А. Перовошиков. Чулпон, 159); Зачётме умой сётй. Эсьма земляке (земляк **шуд-а мар-а сое? Мыным весь урод лэсьтыны гинэ тыршыса улэ со. Сьӧд вождяськон пушказ гоме**. Монэ ушъяло ке, солэн йырыз кур луэ) тани серем пыр паймыса юа: – Кызьи озьы тон, Миша, ялан умойёсыз пӧлын ветлйськод?.. (А. Перовошиков. Чулпон, 58).

4. **Юан пус пуктйське**, предложение пушкысь ватсам яке прямой речен конструкцилэсь юан интонацизэ возматон понна, со быдэс предложенилэн интонациезлэсь пӧртэм луэ ке: Уть ай, кыче забыльто зольгыриос Камыш шур дуре пуксем кебит йылын – ог-огенызы вождяськыса, йошатскыса сямен (кинлэн **куараез жингыресгес?**), тулыс, чебер вордскысь нунал понна шумпотэмзэс верало (Р. Валишин. Тӧл гурезь, 138); Озьы ик троссэ мукетсэ валатэк ик кылиз, мукетлы но коньдонзэ чурьтаса возиз со: гуртёсазы водопровод но кыскыны (колодчаоссы **өвөл-а мар-а?**), бытовой кулэаськонтёссэс быдэсьянлы но (Чумовыре я пичильтык магазин пуктйзы ик), ясли-садтёслы но (зэм, таиз сярись берло юалляськысь өвөл ни), газлы но, мукетлы но (Г. Перовошиков. Нуназе азын, 93); Асьмелэн огкадьмы трос: тон но творчески ужаськод (суредаськемме **серем каре-а шай-а?**), мон но кылбуртёс, веростёс гождясько (Г. Данилов. Пинал мылкыд – юмал йӧлпыд, 73); «Кудйз нырысьгес: Курег яке Курегпуз?» ченгешон-эчешонын мон малы ке Курегпуз палагес гылзисько (С. Матвеев. Чорыглэсь лушкам кылбурантёс, 102); Берлогес ини, ваньмыз сярись малпаськыса, «**ТОН со, ТОН со! ТОН сяна – кин?**» верай мон аслым (С. Матвеев. Чорыглэсь лушкам кылбурантёс, 34).

5. **Кеськон пус пуктйське**, предложение пушкысь ватсам конструкцилэсь кеськон интонацизэ возматон понна, со быдэс предложенилэн интонациезлэсь пӧртэм луэ ке: Вася картуззэ ныр вылаз ик кыскиз но, кыныз шоалтыса (сюриськиз, **не, муртлэн сюаназ!**), туж мылыз потытэк машинаез доры кошкиз (Г. Красильников. Тӧлсяська, 136); Озьы ке но, выльысь тубылӧмы жсужыт гурезь йылэ но, йошатскыса сямен, нокыче кышкан сярись малпатэк, пырак йылысеныз ик (эшио ке долатскыса ик!) лэзиськылӧмы мур нюк пыдсы... (А. Перовошиков. Чулпон, 157); Сыче дыръя чылкак одйг няськыт кыл но (ма, **небыт ки я шуныт син гинэ но!**) небзӧтысал, дыр, сюлэмдэ (Г. Перовошиков.

Нуназе азын, 14); *Ачиз валэктэм: ми озьы лыдъяськом, милям чакламмыя (оло нош, пырак ас нимыныз «мынам чакламея» но шуиз!), тазьы умойгес луэ...* (С. Самсонов. Гожтйсько тыныд – сопал дуннее, 338).

6. **Куинь точка пуктйське** предложение пушкысь ватсам конструкцилэн пумаз соку, кукке ватсам конструкция быдэсмымтэ, пумозяз вераса вуттымтэ малпанэз возматэ: *Мон дышемын азьпалан пукыны (со понна монэ «пионер» но шуо...), нош Коля пыдло пуксьылэ* (Ф. Пукроков. Кизили ныл, 131); *Ува районысь одйг героелэн атаез (пиез сярись гожтэм вал: пуппы выжые будйз бадяр...) монэ судэ но сётъяз* (С. Самсонов. Гожтйсько тыныд – сопал дуннее, 364); *Одйг ар ёоже котькудйзлэсь кыёе скал луонзэ (йёло-а, ёвёл-а...) чакласа кыскиськом* (С. Самсонов. Дыдыкъяс бус пёлы уг йыромо, 358).

7. **Куинь точка пуктйське** предложение пушкы пыртэм прямой речь азе, со кутсконысеныз сётэмын ёвёл ке; прямой речь бере, пумозяз вуттэмын ёвёл ке; яке прямой речьлэн шораз, со уретыса сётэмын ке: *Нош мон тодам вайылйсько романысьтым Маркел песьтайлэсь кылжэссэ: «...та музъем вылын ужаны но улыны чылкыт ки но чылкыт сюлэм кулэ»* (С. Самсонов. Гожтйсько тыныд – сопал дуннее, 377); *Тоня солы вакчияк гинэ гожтйз: «...Тодйськод-а, милям пимы луоз <...>»* (С. Самсонов. Выжыкыл ёвёл та, 205); *Сак кариськыса кылзйсько «Шонерзэ вераса, пиналэ луыны быгатысал, но...» эшелэсь шуэмзэ* (Н. Т.); *Борис «Ёок ойдо... Табере мар на...» шуыса малпаз* (Н. Т.); *Умой уг кылйськы, маке «...тон ...тон» гинэ шуэмез валамон* (Г. Красильников. Огшоры нунал, 71).

8. **Куинь точка пуктйське** предложение пушкы пыртэм йылпумъямтэ ватсам конструкцилэн пумаз: *Ува районысь одйг героелэн атаез (пиез сярись гожтэм вал: пуппы выжые будйз бадяр...) монэ судэ но сётъяз* (С. Самсонов. Гожтйсько тыныд – сопал дуннее, 364); *Кылжэссэс умой-умой валаны ке но уг луы, ёемысь пи нимжэс (Олег, Витя, Петя...) пумиськылйзы отын* (С. Матвеев. Шузи, 116); *Пунэмен коньдонлы пырем... – дугдылыса-дугдылыса, котькуд кылзэ нёжъяса, аслыз тупасьтэм куараен (куалектыса воштйськиз, дыр...) вера Зина* (С. Самсонов. Дыдыкъяс бус пёлы уг йыромо, 368);

9. **Юан пус но куинь точка пуктйське** предложение пушкысь юан луись ватсам конструкция пуме, кукке со йылпумъямтэ малпанэз возматэ: *Мон ваньзэ уг но тодйськы вылэм ай соосыз (ма, нокытчы потатэк гуртын улыса, кызыы тодод, мар луэ мукет интыюсын?..)* (Ф. Пукроков. Кизили ныл, 131); *Соку, Эграласен Алевтина Никитичнаен кыкетйзэ пумиськыкузы, та кылжэсты кылыса (номырзэ воштытэк ке верано, Алевтина Никитична тазьы шуиз вал: – ...Собере огпол шуисько, Леонтий Макарович, тйледлы, пёй, оло, мукет школае выжыса умойгес луысал?..), – тйни сое кылыса, Роман Петрович гуньдэм кадъ луиз* (Г. Перевощиков. Сюлэмтэм дунне, 144); *Питырес ымныро, кымес вылаз кульчое бугорскем тёдъы-мертчан йырсиё (кызыы со бигер мурт сьёд яке суд ёвёл?..) нылмурт, сьёд буям пичиесь синкашжэссэ жсутыса, кезьыт синжэсын учкиз со шоры* (С. Самсонов. Гожтйсько тыныд – сопал дуннее, 50).

10. **Кеськон пус но куинь точка пуктйське** предложение пушкысь ватсам конструкция пуме, кеськон интонациен верам йылпумъямтэ малпанэз возматон понна: *Оло нош, кусыне пырыса (пыдлогес пырыса вуиз уго – малы ёд утыы,*

Инмаре!..), вань улонэз сурась-пожась луоз ай (С. Самсонов. Гожтйсько тыныд – сопал дуннее, 163); **Ини аран вылтй, бер жьыт, уралжёслэн Лозо съёрысь муш бакчаязы сиыса-юыса пукон сяменызы (тйни макем муромиз ни Трефиловен Кудрявцевлэн эшласьконзы; маиз гинэ ой вал соослэн жёк вылазы: зопыт чорыг лымез-а, йёскадь чынатыса пыжем шашлыкез-а, коньякез-а, тёды йыроез-а!..)**, – отын, беризё кызьпу арамаысь Кузь ты дурын, майбыр гусъяськон куспетйзы Валерий Николаевич нёжмыт нёртйз <...> (Г. Перовошиков. Сюлэмтэм дунне, 470); **Кема на ай, кема... / Куке уед / Уг кырза тёлыныз, / Куке часэд / Уг сёты кёлыны – (Эх, ма!..) / Та дуннеысь туж дунозэ – / Дырез но / Каргаськод, / Эсьма...** (В. Котков. Шаркан палан: Эх, ма!, 100).

11. **Куинь кеськон пус пуктйське** ватсам яке прямой речен конструкция пуме, куке со туж кужмо куараен (кесъкыса яке юн мылкыдын) верамын: **Интыяз йёзектыса, та шукурес адзонэзлы оскытэк но оскыса, огшап со пыдес йылаз сылйз на, собере, шоканэз чоктаськыны одъяса, корка тыр «мо-о-о-он! Адямиез!!!» шуш-кёшкемыт бурсйиз но пересь Архиплэн пыд азяз ёмыраз...** (Г. Перовошиков. Нуназе азын, 86); **Дуак ишкалскыса, нефтяникжёс доры со тёлпери кадь вуиз но, йыркүрез дурыстэм уртчемен, ньылоныз кеказ, кылыз быгыльмиз кадь – «Тй!.. Тй!.. Тй!!!» гинэ кежыртйз на** (Г. Перовошиков. Тулкымлы пумит, 349); **Нош вакчи саесо чагыр буртчин дэремез... (маке өвёл со!!!) отйе ик, Тылошурлань, тёллы пумит лопыржаське** (Г. Перовошиков. Тулкымлы пумит, 225); **Собере ини, ассэ съёд вужержёс пёлысь синйылтыса («ма, ваньмыз адзо ни!!!»), со му пыр виян калэ вуиз но, весь юнгес, юнгес губыраса, тылэ шедем кадь позыржаськиз ини** (Г. Перовошиков. Сюлэмтэм дунне, 197).

12. **Точка, кеськон пус, юан пус** яке **куинь точка пуктйське** адямиез яке арбериез возматйсь ниман падежын сылйсь макеним бере, азыланяз со сярись малпаськон яке вераськон мынэ ке: **Музжем. Огшоры музжем. Мар быдза шуд, макем усто шумпотон вайыны быгатэ со адямины!** (Т. Архипов. Вормы астэ ачид, 6); **Геологжёс. Бен соослэн жечос семья кылдытэмзы но уг луы. Кошко соос жьыны** **яке быдэс аржёслы кыр гурезжёсы, нокыче адямиосты адзытэк калго** (Е. Самсонов. Тулыс чукна. 84); **О, яратон, яратон! Востэмзэ етйз кариськод, шаянзэ зйбломыйтйськод, арлыдо муртэ егитомыйтйськод, нош егитсэ бурджестэк лобатйськод** (В. Агбаев. Чечыен тэркы, 254); **Ашальчи... / Со кельше отись шыпыртэмлы но, / Ожытак шиетэмлы но матын-а, / Возь кузя шулдыр серектэмлы но, / Витымытэ шуэрскемен но тулкыма** (Л. Кутянова. Тон-а со?, 82 – 83); **Аржёс, аржёс... Котькыче чебер тон лу, котькызы пиал кариськыны туртты – ортчем аржёс ас пытызэс одно кельто адями ымныре** (С. Самсонов. Дыдыкжёс бус пёлы уг йыромо, 14); **А сюресжёс? Пелляськыны оджя-мара ке, бульдозерлэн берыз ышымтэ на – сюресэд берен чоктаськемын ни** (Г. Перовошиков. Тулкымлы пумит, 13); **Валя, Валя... Мар со Валя? Дыр ини вунэтыны!** (С. Широбоков. Ой, чебер нылтёс, 7).

13. Собственной нимлэн пумаз кыче ке пусэз (кеськон пус, юан пус, куинь точка яке пус тэчет) вань ке, со пус кавычкаос пушкы ик кыле: **«Дась лу!»**-ын валче ужакумы, кызы ке ветлймы Киясово районысь Вуж Сальяла (П. Чернов. Атай музжем, 83); **Вакытэз вуыса, Ходырев но нылпиос понна кылдытйз**

граждан, патриотизм но интернационализм мылкыдо произведениос, кылсярысь, «**Вортты тон, валэ!**» поэма (П. Чернов. Атай музъем, 86); «**Советской Удмуртие**» ик тани кылмес, литератураез утён, книгаез лыдзись пöлы вöлдон сярысь «**Дырмы сыче – бöрдыны кулэ...**» статья поттй вал – нокин вазиськись ик öз луы (С. Самсонов. Гожтйсько тыныд – сопал дуннее, 364); «**Дуннелэн чеберезлы шумпотыса...**» потйз 1979-тй арын «Советской Удмуртия» газетын (Р. Валишин. Тодметъёс, 309); **Котыр чалмыт, тöл но öвöл кадь, нош пужым кузесь лысьёсыныз вис карытэк куашетэ**, – таچه чуръёсыз вань Н. Васильевлэн «Удмуртия» издательствоын алигес потэм «**Азвесь портсигар**» книгаысьтыз «**Малы куашетэ пужым?**» веросаз (Р. Валишин. Тодметъёс, 287–288); «**Бурмоз-а чигем вай?**» потйз 1976-тй арын «Советской Удмуртия» газетын, пыртэмын «**Капка азяд нбыль кызыпуэд**» книгаяз (Виль дунне. 1991, 349); Йöскалык библиотекаын 4-тй тулыспалэ 2019-тй арын ортчиз «**Таچه Шкляевез тодйськоды-а?!**» книга адзытон (Н. Т.).

Предложениысь кылтёс вискы пус пуктылон

Куинь точка предложение шорын

121-тй §. Куинь точка предложение шоры пуктйське, авторлэсь вис карылыса верамзэ (сюлэмшугъяськемзэ, тодэ ваемзэ, шуак мае ке ватсамзэ но мукет со выллем учыртьёсты) возматон понна: *Ну бен, кутскизы ук, кутскизы ук... вандыны... Инмар но кылчин... тузон пурзыто!..* (Г. Медведев. Лöзя бесмен, 19); – *Öвöл, öвöл... Номыр öвöл кулэ... Мон... Мон сыче мöзми <...>* (А. Перевозчиков. Кыз но вайёссэ бордаз жиптэ, 10); *Да... маин дугдй ай мон?* (П. Чернов. Кион кар, 257); *Озы ке но, мон ведь сое соку но... яратйсько вал* (Г. Перевощиков. Гужем лымы, 191); – *Мон та... бригадир... Матрон, пот ай, вераськон вань, – укно съöрысь бозгес куара кылйськиз* (А. Перевозчиков. Кыз но вайёссэ бордаз жиптэ, 4); – *Тырмыт, Галя, – дугдытйз Агата Дмитриевна, – табере азыланьтоз, азыланьтоз... Камашев!* (П. Чернов. Кион кар, 266); – *Учке ай, учке, вал но... бöрдэ* (К. Емельянов. Капка съöрын, 29).

Тире огшоры предложениын

122-тй §. 1. Тире пуктйське ниман падежын сылйсь макенимъёсын (соос пöлын ик – собственной нимъёсын) верам подлежащей но сказуемой вискы, куспазы герзась кылзы öвöл ке: Сйзыйл – нюлэслэн чебер дырыз (В. Голубев. Рота, азылань!, 177); Г. Е. Верещагин – нырысетйез удмурт кылбурчи, прозаик но драматург, югдытйсь но тодосчи (А. Лаптев. «Тй учке чемгес чукпала...», 6); Эх, егит дыр – синмаськон вакыт! (В. Агбаев. Чечыен тэркы, 282); Ужатытэк будэм пинал – шундыез адзытэк жужам турын (Удмурт фольклор, 116); Ныллэн чеберез – возьлэн сяськаез (Удмурт фольклор, 115).

2. Тире пуктйське ниман падежын макенимен верам подлежащей бере, сказуемоез сыче ик макенимен (кожаз яке кылтэчетэн) возматэмын ке: Нош пиналтёс – котькытын пиналтёс. Зеч дышетскисьёсыз но вань, азытэмтёсыз но (В. Агбаев. Чечыен тэркы, 268); Уйшоре атасъёс чортэм бере, юан-верантёс быризы, оло. Кин тодэ на? Уй – со уй ни! (В. Агбаев. Чечыен тэркы, 286); Зарни

– со зарни: котькинлэсь йырзэ берыктоз (А. Комаров. Юриськем музъем, 45); Нош котьмар ке но, дор – со дор, котькөнә кырын-бурын ветлы, нош дор адямиез одӱг пол ас бордаз ик вае (Г. Красильников. Тӱлсәська, 51).

3. **Тире пуктӱське** ниман падежын сылӱсь макенимен верам подлежащей но пӱртэм амальёсын (ниман падежын сылӱсь макенимен, чӱшатон оборотэн, фразеологизмен, ӱвӱлтонэн но о. а.) возматэм сказуемой вискы, со яке *тани*, *тӱни*, *вот* кылӱс вань ке; куд-ог учырӱс пысьем кылӱс сказуемой бере но сылыны быгато: *Нош шуд* – со *нырысь ик эрик но нянь* (Г. Перевощиков. Нуназе азын, 91); *Лобан* – со *ведь висӱнмы* милям (Г. Грязев. Кирень куректон, 99); *Йыртэмасьёсты кырмон* – со *коӱышен шырен шудон выллем* (УД. 16.03.2007, 4); *Но верам кыл* – со *закон ӱвӱл на* (Г. Грязев. Кирень куректон, 234); *Ошмес* – со *Музъемлэн синмыз*, нош али *Музъем синтэм кылемын кадӱ* (Ф. Пукроков. Кизили ныл, 45); *Адымиез саптан* – *ӱеч уӱж ӱвӱл со* (В. Агбаев. Чечыен тӱркы, 275); *Ачид тодӱськод, инкуазь* – *адымилэн эмӱюмез со* (В. Агбаев. Чечыен тӱркы, 289); *Та «клӱнэд» тани* – *бадыр* (Г. Перевощиков. Сюлэмтэм дунне, 51); *Одӱгез семья тани* – *Маргасовӱс* (С. Самсонов. Чук ӱрдон, 181); *Пислӱг тӱни* – *ӱольгыри вӱзысез* (В. Ившин. Паймытӱсь дуннеын, 188); *Дедкоез уго* – *вот адыми!* (Г. Перевощиков. Тулкымлы пумит, 217).

В а л э к т о н: Таӱе учыре тиреез со кыл азыпала пуктыса умойгес, куддырӱа со бӱрсы интыяло ке но: *Котькӱнә лыдӱы но, законлэсь вылэ уд тӱтчы. Закон со* – *мумыкор!* (М. Петров. Вуж Мултан, 56); *Шуд со* – *чылкак шур ву выллем. Жильыртэ, адске тани, зыл-зыл бызе* (К. Ломагин. Сӱзбыл гудыри, 21).

4. **Тире пуктӱське** ниман падежын сылӱсь подлежащей бере, куке сказуемой солы валӱктон (толкование) луэ: *Синонимӱс* – со туссыя пӱртэм, нош пуштроссыя огкадӱ яке огвыллемгес валатон сӱтӱсь *кылӱс* (Удмурт кыл. 2014, 49); *Сказуемой* – предложенилэн сыӱе *главной членӱз*, кудӱз подлежащей сярӱсь маке ивортэ, чӱмгес подлежащеен верам кинлэсь ке ма каремзэ возматэ (Удмурт кыл. 2003, 49); *Приложение* – сущестительноеен верам *определение*, кудӱз предметэз возматэ, солы мукет ним сӱтыса (Удмурт кыл. 2003, 49); *Омонимӱс* – вылтуссыя огкадӱ, нош валатонзыя пӱртэмесь *кылӱс* (Удмурт кыл. 2014, 102).

5. **Тире пуктӱське**, макенимен возматэм подлежащей но нимвоштосэн верам сказуемой вискын со указательной нимвоштос вань ке: *Театр* – со *сыӱе маке*: *отчы одӱг пол сюрид ке, уд кошки ни...* (И. Гаврилов. Тодам вайисько, 120); *Но вормон тыл, туж пичильтык ке но*, – со *сыӱе уга*: *чӱказе нуналлы, азыланезлы бадӱым оскон кылдытэ* (Г. Перевощиков. Нуназе азын, 151).

6. **Тире пуктӱське** ниман падежын сылӱсь макенимен (яке нимвоштосэн) возматэм подлежащей но нимвоштосэн (яке макенимен) возматэм сказуемой вискын *тани*, *тӱни* яке *вот* выллем кылӱс вань ке: *Колхоз медо мон* – *вот кин!* (С. Самсонов. Вужер, 156); – *Суронбам со* – *вот кин!*.. (С. Самсонов. Дыдыкӱс бус пӱлы уг йыромо, 256); – *Пожар...* *Мазэ-созэ уг тодо та кышноос, пу гырлыенызы жонгето ини. Война* – *тӱни мар...* (Р. Валишин. Тӱл гурезь, 58); *Мон тани* – *коммунист*, колхозысь партийной организацилэн *секретарез* <...> (С. Самсонов. Дыдыкӱс бус пӱлы уг йыромо, 8); *Тани со* – *Бадяр сик*, *тӱни* –

тылскем тыл (С. Самсонов. Шур мед бызёз, 158); Со уго – тэле ветлон сюресмы (В. Ившин. Паймытйсь дуннеын, 54)..

В а л э к т о н: **Тире пуктыны луэ**, куке предложениын тани, тйни выллем кылъёс вань но куарависэн предложениын кык люкетэз висъяське, одйгез (яке кыкез ик) валтйсь ёзёз өвёл ке но: *Яке тани – телевизор* (Г. Перовошиков. Сюлэмтэм дунне, 450); *Табере тани – нош ик Валя!* (Г. Перовошиков. Йыбыртты музъемлы, 394); *Нош чюказеяз тйни – больницае* (Г. Перовошиков. Сюлэмтэм дунне, 35).

7. Тире пуктйське, куке личной предложениын сказуемоез верамын фразеологизмен, кудйз итйське глагол-связкатэк яке подлежащеен ме́чак уг герзаськы: *Нош ужась мурт* – <...> *аслыз ачиз кузё!* (Г. Красильников. Тонэн кылисько, 228–229); *Тодмо кылбуранэз кадь, мон соослэсь веранзэс тодйсько ни. Чорыгды – виым, лымды – кылдэ нбылод, интыосты – курорттын выллем* (Р. Валишин. Тёл гурезь, 301).

8. Тире пуктйське лыднимен возматэм подлежащей но сказуемой вискы: *Кык пол куинь – куать. Кык пол куинь – вить өвёл. Нбыль вылэ вить – укмыс. Куать вылэ тямыс – дас нбыль* (Н. Т.).

9. Тире пуктйське личной предложениысь глаголэн возматэм сказуемой бёрсы, сы́че ик (яке мукет) формаен солы ваче пумит луись яке следствие выллем луись мукетыз глагол-сказуемой мынэ ке: *Туннэ гордъёс лыктозы – сүтозы. Чюказе тодьыос вуозы – чюшкалозы* (И. Дядюков. Быръем произведениос, 68); *Тани пыдъёсыд юнматскозы – койыкез сямен нуллозы паськыт дуннетй* (В. Ар-Серги. Кам вылын, 241); *Бен одйг пол одъя на вал кытчы ке кошкины – шудзэ утчаны* (В. Агбаев. Чечыен тэркы, 281); *Та юртын кема уг чида мон – кошко* (В. Агбаев. Чечыен тэркы, 287); *Витьымтэ шорысь вёсь карем пумитэ соиз номыр оз вазы – чидатскиз* (В. Агбаев. Чечыен тэркы, 287); *Ваньзэ пушкард возид ке, сюлмыд уз чида – пилиськоз* (А. Перовозчиков. Чулпон, 117).

10. Тире пуктйське личной предложениысь чёшатонэн, тодметнимен возматэм сказуемой бере, куке бёрсяз солэсь пуштроссэ муромытйсь мукет тодметним (тодметнимъёс) яке причастие (причастиос) вань на: *Пось шунды шорын кема улэм муртлэн кадь солэн тусыз – жуммемын, каньсырамын* (Р. Валишин. Инвожо уйшоре но пиштэ, 61); *Аньыос огкадэсь – бадъёмесь но өвёл, пичиесь но* (П. Чернов. Кион кар, 107); *Куараез но бен мугорызъя ик – векчи* (А. Лаптев. «Тй учке чөмгес чукпала...», 74); *Сяськаосыз туж чебересь – бадъёмесь, яркыт-гордэсь* (УД. 15.03.2016, 6).

11. Тире пуктйське, подлежащей вöзын междометиен, частицаен возматэм сказуемой сылэ ке: *Ма, ма бен со өвёлтэм пенькылиосты кутылыса улод, вот чипей – соиз да!* (Г. Перовошиков. Гужем лымы, 115); *Вал ке зарнимы, табере со ватос – тю-тю!* (В. Агбаев. Чечыен тэркы, 223); *Куке-соку ветлй прицепщикын. Кык, куинь котыр гырылй но. Мазэ но созэ йöндырысько кадь. Нош тйяськиз ке... соку мон – бум-бум* (В. Агбаев. Чечыен тэркы, 42); *Нош аслаз мылкыдыз – ой-ёй! Мурт тыметын уго шайтанъёс шопыллясько* (В. Агбаев. Чечыен тэркы, 280).

12. **Тире пуктйське** подлежащей но сказуемой виски, куке соос кыкез ик яке подлежащее гинэ глаголлэн инъет формаеныз (инфинитивен) возматэмын: *Жыбызэ ыштыны – сьöраз ортчыны* (Г. Перевоииков. Сюлэмтэм дунне, 6); *Тамак кыскыны – тазалыкез быдтыны* (визькыл); *Ныр улысьтыд ишкалтыны – каньылгес* (Р. Валишин. Тöл гурезь, 9); *Нош солэсь ялан пунэмань – кепыр* (В. Ар-Серги. Ноктюрн, 59–60); *Сое гырыны – горючейлы перерасход* (Г. Красильников. Огшоры нунал, 63); *А ултйяны, эрказъяськыны – ма-астёр!* (Г. Перевоииков. Сюлэмтэм дунне, 617).

13. **Тире пуктйське** кыче ке кылэз одйг кылысь мукетаз берыктыса валэктон дыръя: *Коми кылын «пась» – шуба ук. Вот ведь, удмурт кыл пыр коми вераськонэз валаны кутсконо. «Ыбес» кылэз но удмуртсэ гинэ тодыса валэктыны ум быгатйське. Коми сямен «ыб» – бусы* (А. Лаптев. «Тй учке чөмгес чукпала...», 200).

14. **Тире пуктйське** подлежащей азе, куке сказуемой кельтэмын, нош сое валэктысь кылъёс (чөмгес интыез яке дырез возматйсь обстоятельствоос) подлежащей азын сыло: *Тани татын куать сэрго корка вал. Тапалаз – кенос, пыдлогес – ю тырон кенос, гидкуазь сьöрын – кык коргид но курег гид* (И. Гаврилов. Гвардеецъёс, 64); *Урамысен шур дорожь – жон-жон виль юртъёс: корка, кеносъёс, итым, гид, куала...* (К. Ломагин. Сйзбыл гудыри, 10); *Кирпиц вылэ – раствор, раствор вылэ – кирпиц: корка виль гур жсүтйське* (В. Агбаев. Чечыен тэркы, 295); *Бур палан но паллян палан – тöдьялэс-пурьы лымы бусы* (В. Агбаев. Чечыен тэркы, 299); *Нош мар солэн пыдэсаз – пумтэм-йылтэм бадзым музъем-а?* (Ф. Пукроков. Кизили ныл, 48); *Собере – веськрес, пеймыт но мöзмыт тусо героиня; интыяз вераса, со мыным вылтус ласянь (визуально) туж кельшиз* (С. Матвеев. Эмезь гурезь, 117).

15. **Тире пуктйське** тырмыт луисьтэм предложениысь подлежащей но сказуемоез валэктысь второстепенной член виски, куке ачиз сказуемой вератэк кельтэмын: *Ныл – пилы, сезьы – валлы, кыед – мулы* (Удмурт фольклор, 108); *Парсьлэсь – парсьпи, пунылэсь – пуныпи* (Удмурт фольклор, 108); *Яблокпулэсь – яблок, кызлэсь – чыжын* (Удмурт фольклор, 109); *Жичы – быжыныз, кион – пиньыныз* (Удмурт фольклор, 127); *Кикур пасьта чабакъёсын тырмытэм пуртые – кям* (В. Ившин. Паймытйсь дуннеын, 59).

16. **Тире уг пуктйськы** подлежащей но сказуемой виски, сказуемоез чöшатон оборотэн яке чöшатон тэчетэн верамын ке *Малпан нюжа бышкись ез кадь* (П. Куликов. Зарни чорыг, 84); *Онисимлэн мугорьы кös кыз кадь* (Нв. Самсонов. Агбай, 17); *Улон кытйяз лотерея выллем...* (Г. Красильников. Тонэн кылысько, 116); *Омыр мусур выллем* (И. Гаврилов. Люкам сочинениос I, 196); *Дурисьлэн ымнырыз сыномем корт кадь* (Г. Данилов. Усьыло чужектэм куаръёс, 4); *Олёналэн синъёсыз кösэсь, ымнырыз гужатэм дэра кадь* (Г. Данилов. Усьыло чужектэм куаръёс, 13); *Со синъёсыд, со синъёс / Лыз-лыз уй порма* (Л. Нянькина. Синучкон, 144); *Дышетскымтэ мурт бурдтэм тылобурдо кадь <...>* (В. Агбаев. Чечыен тэркы, 276); *Кыкназы ик мылкыдзыа но, улон шоры учкемзыа но одйг шумесын ныркем нянь кадь* (В. Агбаев. Чечыен тэркы, 290); *Лулы мынам лудкеч сюлэм мактал* (Р. Валишин. Тöл гурезь, 12); *Жеч, визьмо кышнолэн югыт бамыз*

йукна жсужась шунды кадь ик, корка пушкын югыт жсуаса улйсь кййтыл кадь ик (Удмурт фольклор, 112).

В а л э к т о н: Куддыръя чйшатонэн верам сказуемоез подлежащеезлэсь **тиреен люко:** Рябов – дыг улошо кадь (М. Коновалов. Кужым дыа, 24); Линалэн вылтыр – тыр музъем кадь (М. Коновалов. Кужым дыа, 49); Мусо ымныр шундыаськем, / Вёлъям киос – бурдтёс выллем (Г. Сабитов. Яратйсько, 37); Оскы: асьме батыр атайёслэн / Сайкем меё сюрессы – компас мактал (Г. Сабитов. Яратйсько, 20); Зэм но, пал кылем кышномурт – мискинъ сирота пинал кадь (В. Агбаев. Чечыен тэркы, 5).

17. Тире уг пуктйськы, макенимен возматэм подлежащей но макенимен верам сказуемой вискын герзась глаголэз вань ке: Сыче дыръя адымилэн самой матысь эшез но юрттйсьез луэ инкуазь (М. Гаврилова-Решитько. Эшъяськонлэн шунытэз, 72); Ал-Гарнатилэн гожъямысьтыз валано, Ару музъем Булгария кунлэн одйг люкетэз луэ, озьыен, лымшор удмуртёслэн музъемзы XII дауре копак пыртэмын та кунлэн музъемтёсаз (М. Гришкина, К. Корепанов. Дауртёс пыр, 61).

18. Тире уг пуктйськы, макенимен верам подлежащей вёзын өвёлтон формаен сказуемой сылэ ке: – Э-э, кыл чын өвёл, шуо, синме уг пыры (В. Агбаев. Чечыен тэркы, 31); Егиттёс тйледлы тэтэ карись пичи нуныос өвёл (В. Агбаев. Чечыен тэркы, 181).

В а л э к т о н: Таёе учыре но, подлежащей но сказуемой интонация ласянь ог-огзылэсь висьяса верамын ке, **тире пуктыны луэ:** Нош кузпалъяськон – шудон өвёл (С. Самсонов. Дыдыктёс бус пёлы уг йыромо, 185).

19. Тире уг пуктйськы, макенимен яке нимвоштосэн верам подлежащей вёзын тодметнимен возматэм сказуемой сылэ ке (тужгес ик солэн герзась каронкылыз вань дыръя): Яратон синтэм (Удмурт фольклор, 102); Яратон пыдэстэм (Удмурт фольклор, 102); Бызьымтэ нылмурт йонтэм луэ (Удмурт фольклор, 111); Жук тальк-тальк, со вулэсь но секыт... (А. Перевозчиков. Кыз но вайёссэ бордаз жиптэ, 10); Ачиз чиед, пичи (М. Векшина. Сюресчиос, 40).

20. Тире уг пуктйськы, нимвоштосэн верам подлежащей вёзын макенимен возматэм сказуемой сылэ ке: Нош туннэ мон штурвальной (Р. Валишин. Тёл гурезь, 326); Тон милям кунумы (А. Леонтьев. Сюрес усьтйське мынйсьлы, 160); Мон Кабышев... (Г. Красильников. Тёлсяска, 160).

В а л э к т о н: Та учыре но **тире пуктыны луэ**, логической ударение сказуемой вылэ усе ке: Озьыен, со – диктор (М. Гаврилова-Решитько. Эшъяськонлэн шунытэз, 4); Тй мон понна – кылчин! (В. Агбаев. Чечыен тэркы, 282); – Эн шымыра. Мон та – Коля (В. Агбаев. Чечыен тэркы, 286).

21. Тире уг пуктйськы, марлэсь ке быдзалазэ (величиназэ) возматыку: Вырйыллэн жсуждалазэ 150 м. Тылэн быдзалазэ 5 500 м². Машиналэн секталазэ 2,5 тонна. Дэремлэн дуныз 1 500 манет (Н. Т.)

В а л э к т о н: Таёе учыре но **тире пуктыны луэ**, пауза лэсьтонэз возматон понна: Вырйыллэн жсуждалазэ – 150 м. Тылэн быдзалазэ – 5 500 м². Машиналэн секталазэ – 2,5 тонна. Дэремлэн дуныз – 1 500 манет (Н. Т.)

Герзан понна кутйськись тире

123-тй §. 1. Тире пуктйське кык яке трогес кылъёс виски, куке соос валчясъкыса «кытысен – кытчюзь», «көнйәсен – көнйәзь», «куддырысен – куддырозь» яке «кин (ма) дорысен – кин (ма) дорозь» шуэмез возматом (та учыре тирелэн аяз но берез пробел кельтоно): *Тани макем усто Ижевск – Якишур-Бодья – Игра тракт!* (Вакытлэн гуръёсыз, 199); *Июнь – август толэзьёсы со [Яко], йоназ-тыраз шутэтсконэз адзылытэк, лудын тырше: гыре, турна, ара* (К. Ломагин. Сйзыл гудыри, 34); *Кылсярысь, туэ февраль пумын – март кутсконын Ижын но Дэри ёросын улйсь арлыдоосты пöян учыртьёс шараяськызы* (УД. 20.03.2007, 4); *Озьы ик ужаны Валя кык транспортэн ветлйз: трамвайысь – автобусэ, автобусысь – трамвае* (В. Агбаев. Чечыен тэркы, 268); *Иван Иванович йыромем тылобурдо кадъ улэ: эшез дорысь – школае, школаысь – эшез доры* (В. Агбаев. Чечыен тэркы, 277).

2. Тире пуктйське составной ёрос (приблизительной) лыдэз возматон понна кутэм составной лыднимъёс (соос кылын ке верамын) но сямкылъёс виски (та учыре тирелэн аяз но берез пробел кельтоно): *Институтэз быдтэмзы дырысен дас куинь – дас ньиль ар ортчиз ке но, весь уг вунэто огзэс огзы* (А. Клабуков. Можай тыпы, 98); *Со возж шляпазэ ик ке верано, нырысь-валысь кыёе ке тумошо потоз вал. Кылем гужем пöсь нуналэ ымнырлы ышыг понна но син мальдэмлэсь гинэ со огпол – кык пол тырылйз ик* (А. Клабуков. Можай тыпы, 49); *Измем муо, одйг лул но адскисьтэм Устюрт платоетй ортчись сюрес вылэ вуэмзы бере мынйзы дыртытэк, сюрес кузяна ог-огзылэсь кызь – куамын иськем вис карыса пуктылэм караван-сарайёсын шутэтскылыса* (А. Леонтьев. Сюрес усьтйське мынйсьлы, 15); *Котькуд сыёе отрядэ кызь – кызь вить воинъёсты люкано, соос азе ик ужпум пуктоно, соослы трогес боеприпасъёс, гранатаос сётано* (М. Иванов. Кудйз кизили яркытгес, 4).

3. Тире пуктйське датаосты, интервалэз, ёрос луись (приблизительной) лыдэз возматйсь лыднимъёсты лыдпусэн возматон дыръя (таёе учыре тире но лыдпусъёс куспы вис кельтоно öвöl): *Та нодо-сазё воргоронлы улыны кылдйз бугырес 1920–1930-тй аръёсы, куке адямины быръёно луиз улон сюрессэ, отын интызэ* (Р. Валишин. Тöл гурезь, 348); *Удмурт калыкы таёе исторической вამыш лэсьтыны шöдскымон юрттйз Волга но Урал шуръёс вискысь калыкъёслэн просветительзы украинец Василий (Веньямин) Григорьевич Пуцек-Григорович (1706–1782)* (Удмурт литература. 1975, 6); – *Удмурт нылпи литературалэн вордйськемез XVIII–XX дауръёсы вöсьлыко югдытонлэн (религиозной просветительстволэн) вöлмеменыз герзаськемын* (Нылпи литературалэн вამышъёсыз, УК); *Асьме вапумлэсь азьло VII–VI дауръёсы ананьиноослэн материальной культураязы юн шöдйське көчылыса улйсь калыкъёслэн пырыськемзы, шунды пуксёнысен – скифъёс ласянь, шунды жсужанысен – Шор Азия ласянь* (М. Гришкина, К. Корепанов. Дауръёс пыр, 20); *Вашкала дырысен ярмарка ужаз Глазов уездысь Бельское селоын. Со люкаськылйз 1–8-тй куарусён толэзе 4,5–6,5 сюрс манет тыр товарен* (М. Гришкина, К. Корепанов. Дауръёс пыр, 173); *Ты кузь кыстйське, дураз кузесь камышъёс тöл пельтэмъя шаугето, чаштырто. Тырыськом кузове 15–20 минут ёоже, нош собере 50–60 км песок вылын гань-гань кылльыса*

бертүйськом (Р. Валишин. Төл гурезь, 321–322); Соку ми 3–4 кузя волейболэн шудймы вал. (Р. Валишин. Төл гурезь, 323); 8–15 числоосы ужамы стройкаын (Р. Валишин. Төл гурезь, 325); Араз татын 400 тонна нянь пыжо, трос дасо тонна пельнянь дасяло но соосты вузам чотын 600–700 сюрс манет коньдон потто (П. Сергеев. Сюлмо муртлэн тыр шепез, 31); «Лизй» верос потйз 1932-тй арын «Пролетар кылбурет удысын» сборниклэн 1–5-тй номеръёсаз. «Кескич ужазы» верос потйз 1927-тй арын «Гудыръян дыръя» книгааз но 1957-тй арын «Гудыръян дыръя» коллективной сборникын; пыртэмын 1932-тй арын потэм «Кыдало» нимо книгааз но 1945-тй арын потэм 8–10-тй классъёслы «Удмурт литература» хрестоматие (Виль дунне (2), 362).

В а л э к т о н: Пуктэм тирелэн кыкнапалаз ик вис кельтоно датаосты возматйсь лыдпусъёс куспы, куке соос пöлысь одйгез яке кыкез ик нимама лыдпуслэсь люкетсэ гинэ возмат: *Озьыен, IX – XII даурлэн кыкетй люкетаз араб учёнойёслэн – географъёслэн но путешественникъёслэн – гожъямъёссыя, Арск музъем вылын улйллям туж усто пöйшурасъёс но пöртэм арбериос лэсьтыны быгатйсьёс* (М. Гришкина, К. Корепанов. Дауръёс пыр, 62).

4. Тире уг пуктйськы, куке датаез но быдзалаез нимась лыдпусъёс яке соос вöзын кутйськись мертэтэз возматйсь кылъёс кулэ луись падеж формаосын (кылсярысь, -ысен ... -озь) сыло: *Археологъёслэн чакламзыя, та культура улйз-вылйз асьме вапумлэсь азьло IV даурысен асьме вапумысь III даурозь* (М. Гришкина, К. Корепанов. Дауръёс пыр, 21); *Макарьевской ярмаркаос ортчо вал котькуд ар июле XVI даурысен кутскыса 1816-тй арозь* (Ф. Пукроков. Кизили ныл, 31); *1719-тй арысен 1958-тй арозь ортчытэмын вал дас таё ревизиос* (М. Гришкина, К. Корепанов. Дауръёс пыр, 85); *Коръёслэсь жутэм кар котыртэтъёс туж-туж бадзымесь, кузесь вылйллямтэ – 500-ысен 2 000 квадратной метрозь* (М. Гришкина, К. Корепанов. Дауръёс пыр, 42).

5. Тире пуктйське, диалогысь репликаосты висъян понна:

Наталья Андреевна шöдскымонтэм вылысь картэзлэн тыбыраз учкыса сыйз. Пуньылыосыз мычйськылэмын кадъ йöтйзы – кышномуртлэсь сюлэмзэ ик маке бышкалтйз. Арлыд, арлыд вуз, шуиз со понназ, нош шара:

– Оло, выдод ик, Кондрат?

– *Верай ук ини, – керзег шуиз Кондрат Евсеевич. – Öжытлы султы ай – мон татй утялто, – сое вырзйтоно ик карйськиз Наталья Андреевна.*

Нош Кондрат Евсеевич султйз но, сое уй ёже жадемеz пельпумъестйз ик зйбиз кадъ. «Арлыд вуз, – малпаз со но. – Азьвыл көня тазы пукылйськод вал, нош ёукна чай юйськод но, кочон кадъ луиськод... Туз гужем, оло, шутэтсконо?» – шуак мукет малпан лыктйз. Ноку но гужем öз шутэтскылы но, курйськиз ке, уз кутэлэ, дыр.

– *Жади мон, Наталья, – шуиз Кондрат Евсеевич. – Жадид уго, – мукет сяменгес валаз Наталья Андреевна. – Уйбыт пук али.*

– *Öд вала тон монз, – верано карйськиз Мадьяров. – Азьло но куке-соку öд валалля. Ку меда со ваньмыз кутскиз?..* (П. Чернов. Тулысысен сйзбылозь, 250).

**Висъям ёзьёсын (обособленной членъёсын)
предложение пус пуктылон**

Причастности, тодметнимъёсты но соослэсь оборотъёссэс висъян

124-тй §. 1. Запятоен висъясько причастной оборот но тодметнимлэн оборотэз, валэктоно кылзы бере сылыкузы (предложенилэн шораз сылыкузы – кыкналасянь, пумаз – азыпалтйз): *Ма мында писпуосыз, куакъёсыз солэн, огезлэсь мукетыз пöртэмесь* (В. Широбоков. Ошмес жильыртэ ваньмызлы, 225); *Нылмуртъёс люкасько, сяськалэсь чебересь* (С. Широбоков. Кык вынъёс, 25); *Визьмо со мынам, только укыр мöзмись* (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 581).

2. Запятоен висъясько причастиен яке тодметнимен верам вöлскимтэ определение но однородной определениос, валэктоно кылзы бере сылыкузы: *Будйзы Кам дурын, будйзы кык вынъёс, чырткемесь, чебересь...* (С. Широбоков. Кык вынъёс, 3); *Пиналъёс, бадъымъёсызгес, чуж футбольной шарез чыжаса бызьыло* (Т. Архипов. Адымилэн чеберез, 7); *Уг вуны анай-музьем, серекъясь но бöрдйсь, лымыё но лымытэм* (Н. Т.).

В а л э к т о н ь ё с:

1. Огвыллем тодметнимъёс яке причастиос подлежащей бере сылыкузы но сказуемой луыкузы **уг висъясько**: *Одотьа кенаклэн пиез чырткем, таза,* муминыз чöш вamyштэ, атыкай юртаз бертэ, табере со инженер луэмын! (С. Самсонов. Шур мед бызёз, 23); – *Туннэ ке тазы, азыланьын куатьтонэз та нуналъёсыд сайкытэсь, чебересь мед луозы,* – лад-лад вераз Виктор Емельянов (С. Самсонов. Шур мед бызёз, 97–98); *Ваньзы тазаесь, чебересь* (Е. Самсонов. Толэзъысь төл, 32); [Заки] *Сыче ик востэм но восьтэт, гордпыръем но азытэм, сыче ик дыртйсьтэм но валантэм – ас дуннезэ гинэ тодйсь* (В. Ар-Серги. Ноктюрн, 79).

2. Тиреен висъяны луэ предложенилэн пумаз интыяськем огкадь вöлскимтэ но вöлскем определениосты, паузаен (куарависэн) люкыса вераку: *Отын ик пöртэм тылобурдоос – лобасез но, карын пукисез но, сиён үтчасез но, кырзасез но, адыми пельпум вылын шуласез но* вань (В. Широбоков. Шундыпиос, 13); *Соиз но, таиз но, Перевощиковлэнэз но – муресь, аспöртэмесь* (А. Ермолаев. Удмурт литература но сое кылдытйсьёс, 296).

3. Запятоен уг висъясько валэктоно кылзы азын сылйсь нимаз причастиос, тодметнимъёс но соослэн оборотъёссы:

Надязлэн больницае шедемез верантэм бадъым кайгу ваиз ке вал, табере солэсь гадъзэ уката но секыт изэн вормонтэм куректон зйбе (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 141); *Гудыри куара даралиен кисьтаськись чукнаез* сьöд уе сэрпалтйз!.. (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 127); *Пересьлэн одйгаз кияз боды, мукетаз кунгыртэмын бадь ньöрлэсь кутам куды* (К. Емельянов. Капка сьöрын, 13); *Мыным юрттэ на мышкысьтым каньылэн гинэ ыртйсь небыт төл* (К. Емельянов. Капка сьöрын, 83); *Сир зынэн напчем мае ке гадь тырад кыскиськод ке, вылтыр ик няськоме, сйле-вире выль* кужым öръяське (К. Емельянов. Капка сьöрын, 6).

В а л э к т о н: Причастием но тодметнимен верам выжытайсь тодметъёзъесты **запятоен** яке **тиреен висьяны луэ:** Ву дурьсь съод сутэрлы укшась – чиясь, кисьтаськись – синъёсыз шорам учко. Їуж сяськаё, италмасы тупась пужыё, айшетэз туж мыло-кыдо адзиське (Н. Т.).

Приложениез висьян

125-тй §. 1. Запятоен висьясько валэктоно кылзы бере сылйсь вёлскем но вёлскымтэ приложениос: Юлтошсэ, музьемез, тазы сайкатэ (В. Ившин. Паймытйсь дуннеын, 40); Паллян кияз визнанъёсыз, нош бур кияз кузь думетэн съод спаниель, лусьтро но бадзым пелё пуны (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 116); Тани гуртысь вуэм дышетйсь, пенсие потэм адями, аслэсьтыз будэм улоссэ утфыны тырше (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 13); Со съёрын трактористъёслэн бригадирзы, дыртйсьтэм, ёжыт вераськись адями (Г. Красильников. Тонэн кылысько, 256–257); Волин сярись Сергей кылылэм ни вал, одйг егит удмурт пи, усто кырзась маке, Москваын театральной школаын артист но режиссёр луыны, пе, дышетске (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 141).

В а л э к т о н: Запятои интые **тире пуктыны луэ**, куке приложение, валэктоно кылзэ выжытаыкуз, паузаен золгес висьяське: Со шөдэ ук, сюлмыныз вала, кык матысьёс – адями но вал – пырак азелы люкисько (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 43); Арлэн самой зырдыт вақытаз – пёсьтолзэ – Михаил Антонович Иже кошкиз (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 15); Самой бадзымезлы – Надялы – дас куинь арес, нош пичиосызы, таос кыктоос, куинь арес сяна өвёл (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 231); Пыдэстэм инбаме сизыым буёло карнанзэ – вуюисьсэ – жуатйз (В. Ившин. Паймытйсь дуннеын, 66).

2. Запятоен висьясько личной, усилительно-личной яке определительной нимвоштосэн верам валэктысь кылзы бере сылйсь вёлскем но вёлскымтэ приложениос: Ми, валэн ужасьёс, котыръяськыса, нимами ветлём (К. Емельянов, Капка съёрын, 25); Гуртысь егитъёсын огазын юмшаны солы, дышетскем муртлы, умой уг поты (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 45); Аслыз, Очанлы, ярамез мыным но ярасал (Р. Валишин. Төлгурезь, 56); Асьмеос бен, пулэ выжыос, пёллэ выжыысь ноку но ой вал но... (В. Ившин. Паймытйсь дуннеын, 134).

3. Запятоен яке **тиреен висьясько** яке союзэн но мукет сямен пыртэм кылэн, мукет сямен вераса пыртэм кылтэчетэн приложениос: Удмурт фольклор – со удмурт калыклэн кылын вераса кылдытэм произведениосыз, яке устной творчествоез (Удмурт литература 1990, 5); Мар но мар лэсьтэ скважинаосты чаклась оператор, мукет сямен – нефть кыскись? (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 196); «Жечкыласько, Фаина Ивановна, тй табере милям лидермы, мукет сямен вераса, валтйсьмы...» (Г. Красильников. Тонэн кылысько, 32).

Деепричастной оборотэз но нимаз деепричастиез висьян

126-тй §. Деепричастием пörмо -са, -тэк, -ку, -тозь, -мон, -мен, -эмен, (-емен), -мтээн, -мысь(ты-), -эмысь(ты-) (-емысь(ты-)), -мтэысь(ты-), -мъя, -

эмъя (-емъя), -нъя, -онъя (-ёнъя)¹² кылтэтэтьсын. Валэктйсь кылтьёсынызы соос деепричастной оборот кылдыто.

1. **Запятоен висъяське** деепричастной оборот, куке со предложениын валэктоно глагол-сказуемое бере – чёмысь предложенилэн пумаз – сылэ (предложенилэн шораз сылыкуз, кыкналасянь висъяське, нош пумаз сылыкуз, азыпалтйз висъяське):

Шулдыр крезьгурен чирдйзы тылобурдоос, шунитлы шумпотыса, соку гинэ жсужась сяськаосты пумитаса (Г. Перовошиков. Кыдазы егитъёс, 46); *Нош выль наградает сярись солы [Глуховлы] ивортйзы, госпитальын эмъяськыкуз* (В. Голубев. Рота, азылань!, 172); *Та мусо, шунит, оскымон но яратоно кылэз адями сюлмаз нуллэ, дулыз потытозь* (Е. Загребин. Гомась шунды, 5); – *Бен, трос вуэд кошкыз ни со дырысен, быдэс зарезез тырмытымон...* (О. Четкарёв. Йё вылэ тэтчон, 63); *Кылэм вань, сыёе сюрес вылэ гылзо, укыр жеч улэмен яке обидемен* (П. Куликов. Зарни чорыг, 199); *Пось йотэ* соослы [колхозникъёслы], *ужась кужым тырмытээн* (Г. Медведев. Лёзя бесмен, 139); *Кирло йырсазяз пырыз, мугорзэ кезьыт коскатэмысь* (О. Четкарёв. Йё вылэ тэтчон, 39); *Да, аслам но сюлэм пыже, газетэ номыр гожтымтэмысь...* (Р. Валишин. Төл гурезь, 326); *Со [сизь] уг куректы, кырзаны быгатымтэмысьтыз: кыёе ке куасьмемзэгес улэз шедьтэ но нырыныз такыртыны кутске – быдэс нюлэскытй вёлме барабан шуккем куара* (В. Бианки. Котырысь улон но мон, 156).

Солэн кыёе луонэз аджиське, чукна шунды жсужамъя (С. Самсонов. Чук зардон, 23); *Озы «тунаськызы», озы шугъяськызы жудэм адямиос, сйзыл матэктэмъя* (Г. Перовошиков. Тулкымлы пумит, 417); *Чуше, чушка жырдыт тылын, / Кылчинэзлы усътйськемъяз* (П. Захаров. Учы, 67); *Весь пиенызы люкиськыны уг чыд ай, малпа вал Николай, жсубистэм укно дорын тамаксэ пуркетонъяз* (Г. Перовошиков. Тулкымлы пумит, 231).

2. **Запятоен висъяське** деепричастной оборот, куке валэктоно глагол-сказуемое азын сылэ но солэсь мукет кыл(тьёс)ын люкемын (предложенилэн шораз сылыкуз, кыкналасянь висъяське, нош предложенилэн кутсконаз сылыкуз, запятой оборот бере пуктйське):

Валя, чияпу доры кожыса, сое маялля, вайёссэ кутылэ (К. Ломагин. Котьку сюлэмын, 291); *Тулыспал толэзе асьме частьёсмы, тушмонлэсь юнматэм обороназэ тйяны быгатытэк, Витебск доры могжйзы* (В. Голубев. Рота, азылань!, 115); *Мишаен Валя кинотеатрысь потыку, лемлет шунды питран ышемьын вал ини паркысь пужымъёс, кызъёс но ньылпуос сёры* (П. Поздеев. Утыны сйзем кырзан, 86); *Сю дас ыськем мынытозь, Генялэн тазы ботырытыны кылыз тырмиз* (П. Блинов. Улэм потэ, 144); *Трос вирме ыштэменым, мон жуммемьын, лэбжэмын* (К. Ломагин. Котьку сюлэмын, 302); *Анайзы вуриськон мастерскойысь бертыку, Яша диван вылын пуке вал* (Г. Ходырев. Кыдэкин-а инвис?, 143); *Кирла султыны вырытозь, Катя жсыны бергам кемьын вал ини* (И. Гаврилов. Вордйськем палъёсын I, 70); *Рево*

¹² -мъя, -эмъя (-емъя), -нъя, -онъя (-ёнъя) кылтэтэтьсын глагол бордысь пөрмем кылъёс деепричастие луо но деепричастной оборот кылдыто. Соос чём дыръя валтйсь действилэсь мукет действие пыр верам кыёе ке дыр чоже ортчэмзэ возматэ.

курэггёссэ сюдытозь, чыры-пыры ужгёссэ лэсьтытозь, куно ныл корка выжез, корказез но миськыны вуэм уни (К. Ломагин. Котьку возь сюлэмад, 55); Куазь салкымаса, матысь тыосын, пель ик урмымон, эбекгёс кесясько (А. Годяев. Сюрес вожын, 211); Пыдтышгёсы тыбырам йотымон, дыбыр бызьыса кошки Костя нюняме отьыны (А. Веретенников. Чурай улосын, 100); Воштйськонгёс кутскемен, вань гурт ваньбур тус-тас луиз, ву кыскон насослы пыд потйз (УД. 17.05.2006, 4); Кузь йырсиосын пумиськемез потымтээн, Дангыр, турын вылтй погыльскыса, улланы васькиз но бадь пушгет пёлы зйбиськиз (Кедра Митрей. Секыт зйбет, 64); Сыче уни Огашлэн йылолыз: кыл кортнэтэз луымтэысь, нырысь вералоз, бёрысь гинэ малпалоз (Е. Самсонов. Лёльшур пальгёс, 89).

Жыт матэктэмъя, эшио но юнгес шуггяськыны одгяз (Г. Перовошиков. «Югдонын» жардэ, 106–107); Куноос вераськонгя, Оксиньялэн пельменез но вуиз ни: васям кионгёс кадь сиськызы (М. Лямин. Шудбур понна I, 181); Тйни со отёнъя, Людмила Савельева юрттэмъя, СССР-ысь писательёслэн союззы командировка сётэмен, мон кошки Францие (С. Самсонов. Гожтйсько тыныд – сопал дуннее, 208); Ачим бен мон, тйледды витёнъям, так-то оскалтй ни [аракыез] (Г. Перовошиков. Йыбыртты музгемлы, 139); Лымшор пала зарезь дуре шутэтскыны ветлыкумы, Ялтаысен пляже мынонъямы, кышное шуэ <...> (С. Самсонов. Гожтйсько тыныд – сопал дуннее, 293).

В а л э к т о н ь ё с:

1. Котьку **запятоен висгяське -тозь** кылйтэтэн деепричастной оборот яке нимаз деепричастие, пумит луись действиез возматыкуз: Карйылэ нуллытозь, бускель бакчае гинэ мерттомы шат? (П. Чернов. Кыклэн огез, 5); Та дэриетй коласькытозь, котырсконо ик вылэм (Г. Перовошиков. Нимысьтыз задание, 117); Тазыы жшуштыса пукытозь, уж луоз, йыр висгёндэ но вунэтод (И. Гаврилов. Йыромон, 223); – Света, мон уг шоккетйськы, дорын пукытозь, ойдо ветлом (Е. Панфилова. Мумы, 6).

2. Деепричастной оборот кылпырыен (частицаен) яке герзетэн (союзэн) йылпумгяське ке, **запятой** кылпырые яке герзет бере оггя правила **пуктйське**: Гуртоос доразы будэтэм пудоез, бакча сиёнгёсты, ас киосынызы лэсьтэм нортэм арберцосты вузаса гинэ, коньдон поттыны быгатылйзы (А. Матвеев. Выжы ке юн, писпу но йён, 36–37); Поездын мыныкузы но, со весь малпаськиз атаезлэн верамгёсыз сярись (Л. Емельянов. Мурт нимын, 97); Шутэтскыны потыса но, кузпалгёс тэк пуконэз уг валало (УД. 18.03.2008, 8); Окыльналы синмаськеменыз ик, Осьып дырын-дырын чеберскылэ, ошмес выллем чылкытомылэ (К. Ломагин. Котьку сюлэмын, 346); Ярам коть, Юся малпанзэ вераз но, азгзэ-мышсэ учкытэк ик, тур-пар гинэ асьсэ урамазы кожиз (Р. Валишин. Тёл гурезь, 57); Но ведь чёмысь, сюлмыд висгёсыса но, туж мылгд потыса но, номыр каремед уг лу (Г. Перовошиков. Йыбыртты музгемлы, 459).

3. Деепричастной оборот азын герзетэз вань ке, **запятой** герзет бере **пуктйське** сыче учыре, куке оборотэз предложенилэн мукет интыяз выжтыны яке оборотэз куштыса лыдгёны луэ: Адгиз, сутйз, секыт шокаса, китйз кутйз, нош соиз выльысь мозмиз но, жингырак серектыса, ляпа карыса, мукетланы пеггиз (Г. Перовошиков. Йыбыртты музгемлы, 251); Солы куамын арес но овёл на, нош, шораз учкыса, троггес сётоды (В. Широбоков. Мынам республикае,

36); Тазы учкыса сылыны но зеч өвөл, **нош**, лулпуос сьорысь потыса, гурт палаз вамыштӱз ке Костя, соку эшио но урод малпалозы <...> (Р. Валишин. Тӱл гурезь, 41);

Нош оборотэз предложенилэн мукет интыяз выжтыны яке оборотэз куштыса лыдзыны уг луы ке, герзет бере запятой уг пуктӱськы: Палэнынгес сылӱсьёсыз «пересьёс» матэктыны өз дӱсьтэ ни, **нош** Аркаш доразы вамыштэмысь, кир-пазь луизы (Г. Перовошиков. Йыбыртты музъемлы, 296); Ӵуказеяз больницае понӱзы, **нош** кык нунал ортчыса, пырак Иже нуизы (Г. Перовошиков. Сюлэмтэм дунне, 34–35). Ветлыкуз амалтэк чуйгиськыса-чуйгиськыса выллем кошке, **нош** тубатэти васькыкуз, вамышъяны шугаменыз, лӱгет вылысь лӱгет вылэ тэтча (П. Чернов. Кыклэн оgez, 253).

3. Запятоен висъясько нимаз деепричастиос но деепричастием оборотӱёс, обстоятельство выжыто (уточнять каро) ке: Сӱзьыл пал уйӱсы, кынтылыны кутскыку, жилыр бызись шурлэн ярдурӱёсаз кикур пасьта йӱ со выллем кынме... (Г. Красильников. Арлэн кутсконэз, 45); **Уйбыт**, куазь зардытозь, утчаскымы (К. Емельянов. Капка сьорын, 88); **Сӱзьыл**, звеноосысь механизаторӱёслы сумен уждун тырон матэктемъя, куд-ог специалистӱёссы но озыгес вуӱртыны кутскизы (Г. Перовошиков. Тӱдды куака, 247); Азьтэменыды, ужаны мылды потымтээн, муг шедьтӱськыды (К. Емельянов. Капка сьорын, 86); Ӵуказеяз, кошкыкуз, милемлы эшио огпол тау карон кылӱёсэ вераз на (Н. Т.).

4. Запятоен уг висъяськы валэктоно глагол-сказуемой азын сылӱсь но солэсь мукет знаменательной кыл(ӱёс)ын люкымтэ деепричастной оборот: Возь вылтӱ визыласа бызись шур дуре пуксем но синзэ вошъятэк, пе, аслэсьтыз чеберзэ гинэ учкыса пуксе на [Чачабей] (Г. Романова. Виль кен, 75); Воеводалэн адямиосыз берзэс-азьзэс учкытэк пегӱллям (Удмурт калык сказкаос, 101); Шонерзэ вераса, коньдон пыртон сярись Онтон пычал басьтыкуз гинэ малпаз (М. Петров. Вуж Мултан, 88); Часовой ассэ өз ке шарая, смена вуытозь витӱно луоз, малы ке шуоно штабе пыремлэсь азьло, часовоез палэнтоно, **нош** со, мупыр выем кадъ, чус улэ, уг адӱо сое разведчикӱёс (М. Петров. Веросӱёс но очеркӱёс, 101); Кытӱяз [Катя] пыд вылысьтыз пограмон жаде (И. Гаврилов. Вордӱськем пальёсын I, 246); Кылзэ шерыны нокинэн луэмысь ик пуктӱз, дыр, монэ вӱзаз (К. Емельянов. Капка сьорын, 82); Уйбыт изьытэк ортчытэмен кӱсӱктӱмы, тӱдды дэра кадъ луимы (Р. Валишин. Тӱл гурезь, 319); – Радио верамъя валатски ни мон... (С. Самсонов. Дыдыкӱёс бус пӱлы уг йыромо, 189); – Мон тонэ райком косэмъя ӱти (С. Самсонов. Дыдыкӱёс бус пӱлы уг йыромо, 81); – Конешно, – котомказэ ныпъянъяз вазиз Алексей (Л. Нянькина. Пыраклы, 108).

5. Деепричастной оборот запятоен уг висъяськы, куке со глагол-сказуемоез уг валэкты: Терапевт, ог дас витӱ арзэ ужам пиосмурт врач, кыкышетэныз чик дыртытэк пӱсям кымесэ ӱушыса вераз <...> (Е. Самсонов. Тулыс ӱукна, 144); Берзы ышытозь учкыса, кынымы шонаса келям соосты (К. Емельянов. Капка сьорын, 24); Соин [Варяен] пумиськылэмзэс, кенешемзэс туннэ тодазы ваё луоз гуньдэм кадъ йырзэс ошыса, гордӱктэм синӱёсэс ӱушылыса сылӱсь адямиос (Г. Перовошиков. Кыдазы егитӱёс, 47); Йырыз поромытозь ас шумпотонэныз пачыллем нылаш нырысьсэ өз вала эшсэ <...>

(В. Пантелеева. Тол сясъкаос. 116); Сокем кышкатъяса алэмысьтызы, Даша, шыпытак кариськем интые, уката задормиз (А. Комаров. Юриськем музъем, 23); Вордйсьёсыз ужысь вуыку, Гринько, тузонэсь дйсьсэ воштыса мисьтаськем бераз, чылк-чылк миськем чуж сяртчы кадь синмаськымон, чебер адзиське ни вал (А. Веретенников. Чурай улосын, 140); Озыы мүйёс но силё-сюрно борды канжаськылыса мынон сяменыз, со аслэсьтыз вöсь луэмзэ ик вунэтйз кадь (Г. Перевощиков. Йыбыртты музъемлы, 126); Туж бадзым весь кадьёсыз но, липет сöзулэ кынмыса быгыльскем йö жузыри выллемтёсыз но, чиясь векчи нёртёс музэн ошиськылэмтёсыз но вань (К. Ломагин. Пазыгиськем кизилиос, 231).

В а л э к т о н ь ё с:

1. Деепричастной оборотэз автор ас мылкыд каремезъя висъяны быгатэ, куке көня ке оборот бёрсьысь бёрсе мынэ (однородной члентёс луыкузы висъясько мукет правилоосъя): Соос Мултанэ вуытозь но, лымыез уробое тырыса, гу доры вуттытозь, ог ньыль час ортче (М. Петров. Вуж Мултан, 346); Макаров со сярись тодэ, нош, малпаськыса мынонъяз, минаез пыд азысьтыз шуак адземениз, вылтырыз юзыр луиз (М. Петров. Веросьёс но очеркёс, 121); Институтэз быдтыса, Атабае лыктэм бераз, Фаиналэн мылкыдыз секыт улйз (Г. Красильников. Арлэн кутсконэз, 70).

2. Луыса кыл нимбер луэ ке, сыёе конструкция запятоен уг висъяськы. Кылсярысь:

1) куке со мугез возматэ (соку со сэрэн, йырин, понна выллем нимбертёсын пöрмем сочетаниослы синоним луэ): Бен тани пушнерлы луыса татчы арама дуре кукурузаез лёгаса ик кожи ук (С. Шихарев. Пушнер веник, 44); Нош атайлэн кылызлы луыса анай лушкемен көня синкылизэ кисьтйз (Г. Красильников. Тонэн кылисько, 228); Солы луыса мемие но, мурт шаере костаськыны кылыса, аслыз эзель шедьтйз (С. Самсонов. Вужер, 152); Оло нош, эшки-кеби сямызлы луыса татчыозь аслыз куз гинэ но öз шедьты (Хайдар Рашит. Ачим, 56);

2) куке луыса кылын кылдытэм конструкция адямилэсь кыёе ке должностёсэ, профессизэ возматэ (сыёе учыре макенимез интыян падежын сылйсь формаен яке луыса кылэз кадь нимберен воштыны луэ): Нош вуоно араз, бригадир луыса ужакуз, соос, кизем юоссэс эскерыса, бусыостй ортчизы но выльысь та нюк дуре вуизы (С. Шихарев. Пушнер веник, 61); Соку со [Педор Иван] доры вуиз гуртазы агроном луыса ужаны ыстэм егит ныл (С. Шихарев. Пушнер веник, 60–61); Конюх луыса дасо артёс пала ужа вал ини соку Лизка (Нв. Самсонов. Агбай, 138).

6. Запятоен уг висъяськы нимаз кутйськись деепричастие: Нянь будэтйсьлэн пиез Василий Иванович Алатырев кулытозяз¹³ ужан жöксэ öз кушты, озыы ик кулйз со этимологияя словарь кылдытон ужез бордын (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 150); Ужатэк пукиськом вал, нош учётчица ми доры пыриз но итыме (ток вылэ) ужаны лэзиз (Р. Валишин. Тöл гурезь, 325–326); Лымышор бере гудыръяса куазь зор ортчиз (Р. Валишин. Тöл гурезь, 327); Жоген

¹³ Пумит луйсь действиез возматыку, -тозь кылйтэтэн нимаз деепричастие котьку висъяське.

двигатель йыггетэмысь дугдйз (Г. Красильников. «Пөртмаськись нюк», 387); *Юэмъя юэм потэ / солэсь ческыт, чылкыт вузэ* (В. Широбоков. Мынам республикае, 144); *Мынэмъяз уката жоггес вамыштэ со* (С. Самсонов. Лёмпусьская, 44); *Али соосын капчи ни, будэмъязы визьмасько, йонгес луо* (С. Самсонов. Выжыкыл өвөл та, 33); *Малпаськонъям йыры пороме кадь* (Н. Никифоров. Пушнерен шыд. Инзарежъян, 185); *Ворттонъяз ош жогак дугдыны но берытскыны өз вуы* (П. Чернов. Кион кар, 64).

7. **Запятоен уг висъясько** предложениын одйг валчеясь союзэн герзам однородной но однородной выллем луись нимаз деепричастиос: *Аржес ортчемъя, шудон-серектон вакытсы вуиз. Гурт калык гажаса но синмаськыса* соосты «медпедартистка» шуылйз. *Бен, тусбуен но кыкназы учкымонэсь, мугорын но вольытэсь* (В. Агбаев. Чечыен тэркы, 281); *Дйсьтыса но дйсьтытэк* Галя султйз интыысьтыз (К. Ломагин. Котьку сюлэмын, 33); *Жуч воргоронжес вылйллям. Аджисько – буш дөдьыосын. «Тй тырттэмен ук, тй коже, – быгатыса но быгатытэк* жуч сямен вераны вырисько мон» (К. Емельянов. Капка съорын, 29).

Отглагольной оборотэз висъян

127-тй §. Удмурт кылын отглагольной оборотжес пөрмо, -м, -эм (-ем), -мтэ, -мен, -эмен (-емен), -мтээн, -н, -он (-ён), -нтэм, -онтэм (-ённтэм) кылйтэтжесын отглагольной макенимлэн кылтэчетэз борды бере, валче, вылысь, дыржя, йырин, понна, сэрен, шорысь нимбер ватсаса: – *Валче улом, адыми уром, – пальпотыса вазем со, воргоронэз аджем бераз* (Удмурт калык сказкаос, 10); *Озынын калыкез трос ке но, чарланжеслэн пумтэм акылес черекъяменызы йырин, отысь кылыны уг луы мукет куараосты* (А. Леонтьев. Сюрес усьтйське мынйсьлы, 6–7); *Кезыт шур вуэ зымылэменыз сэрен, Чушни Иван куинь арнялэсь но ятыр висыса кыллиз* (Кедра Митрей. Секыт зйбет, 97); *Садзы быремен валче, Васyleй Микальлэн семьяез но интыысьтыз выржиз* (А. Комаров. Юриськем музьем, 229); *Аркерейлэн пумитаз мудоржесын потымтээн сэрен, аркерей Чебершурын лекжаськыса улйз* (Кедра Митрей. Секыт зйбет, 111); *Йырсиоссэ тупатжян, аслэсьтыз чебер мугоржэ аджон понна, веськрес кызпу чем учкылэм каллен гылась юзмыт шурлэн синучконжесаз...* (К. Ломагин. Котьку сюлэмын, 51–52); *Мумизлы номыр но вазылытэк, егит пи кыштырак коргид сиге интыяське, пичи ке но ум нырйылзэ быдтон вылысь* (Нв. Самсонов. Кызаузыос, 122); *Нош зор-кот усён дыржя, куке ужысь сучыр-сучыр котмыса бертйськом, калмы быре, дйськутмес кösатыны вырыса* (К. Емельянов. Капка съорын, 70); *Ужын ой вал бере, бригадирлэсь пыремжэ аджыса, малыжэ валай, кышно азын вераськонтэм вылысь, пумитаз корказе потй* (С. Самсонов. Дыдыкжес бус пöлы уг йыромо, 320); *Иван аслыз но витённтэм шорысьгес вазиз <...>* (Г. Перевощиков. Тöдды куака, 104).

В а л э к т о н: Отглагольной оборотжес озыи ик пөрмыны быгато -ны кылйтэтэн инфинитивлэн кылтэчетэз бордысь но: *Сьöлыкме быдтыны вылысь, вöсяськыны кий уз жсутскы...* (Нв. Самсонов. Аджон, 23); *Дөдьыжэ берлань поттыны вылысь, сюйжэ жоктэм, бушатэм* (К. Емельянов. Капка съорын, 111).

1. **Запятоен висъясъко бере, валче, вылысь, дыръя, йырин, понна, сэрен** нимберъёсын отглагольной оборотъёс, валэктоно глагол-сказуемой бере сылыкузы: – Азъылдэсь берыд, – чалмыт гинэ вазиз Павол кудо, Паранька ёссэ ворсам бере (Ф. Пукроков. Кизили ныл, 15); Комсомолецъёс, сельсоветысь кулэ бумага басьтыса, татысен ик, кин сукман пиджакен, кин кускерттоно дэра дэрем полэс гинэ, жутйськем, бугырськем мылкыдын кошкылйызы гуртйёсы, интыысь Советской властылэсь заданизэ быдэстон вылысь (А. Волков. Кунай Олёк, 44); Тужгес но тодмо луиз со [Елизавета Васильевна Молоткова] мыным, театральной курсъёсын дышетскон дыръя (И. Гаврилов. Тодам вайисъко, 98); Артистъёс кёня дырзэс, тазалыксэс быдтйызы, та концертсэс калык азе вуттон понна? (УД. 15.02.2005, 7).

В а л э к т о н: Отглагольной оборот азын вань ке герзёт, **запятой** герзёт бере **пуктйське** сыёе учыре, куке оборотэз предложенилэн мукет интыяз выжтыны яке оборотэз куштыса лыдзыны луз: Часовой ассэ ёз ке шарая, смена вуытозь витёно луоз, малы ке шуоно, штабе пыремлэсь азьло, часовоез палэнтоно, нош со, мупыр выем кадь, чус улэ, уг адёо сое разведчикъёс (М. Петров. Веросъёс но очеркъёс, 101); [Уг оскиськы, солы коньдон мултэс луиз шуыса.] Яке, кыл кутонлэсь ватскон понна, кескич амал утча (Т. Архипов. Адымилэн чеберез, 99).

Нош оборотэз предложенилэн мукет интыяз выжтыны яке сое куштыса лыдзыны уг луы ке, герзёт бере **запятой уг пуктйськы:** Нырысь пияш ачиз но суслонъёс кесяз, нош культос кык рад луэм бере, уробое тэтчиз (П. Чернов. Кыклэн огез, 87); Сиён-юонъёсты мукет арбериослэсь люкизы вал ини, нош егит вузкарысьсы нуны вайыны отпуске потэмен валче, ваньмыз нош ик Валя вилэ усиз (К. Ломагин. Котьку сюлэмын, 257).

2. **Запятоен висъясъке** отглагольной оборот, кудйз валэктоно глагол-сказуемой азын сылэ но солэсь мукет кыл(ъёс)ын люкемын: Кыксэ-куиньзэ сыёе бандаосыз кутэм бере, партизанской зонаын улон нош ик ас ёраз пыриз (И. Очеев. Тушмонлэн мышказ, 35); Толлэн шорыз ортчем берегес, нуналлэн кузямез но шөдйськыны шөта (Г. Ходырев. Кыдёкын-а инвис?, 35); – Мон магазинэ пыремен валче, котырам одйг тушаськем воргорон бергаз, – Витялэсь малпанзэ куспетй кариз нылмурт (Н. Никифоров. Толэзен верасъкон, 16); Короленколэсь мылкыдзэ сёронтэм вылысь, со, Олечкамы йёнань кутскиз шуыса, ивортэ (М. Петров. Вуж Мултан, 336); Гави вуж мотозэ пыд йылаз пуктйз: куазь зорымтэ дыръя, чырткемак гинэ Ондыръян агаез Нюраен кыкназэс Агбае вуттэ (Нв. Самсонов. Агбай, 408); Кызыы валэктод солы [атайлы], одйг кылэз гинэ янгыш гожтэменым йырин, институтэ ой сюры шуыса? (Г. Красильников. Тонэн кылисько, 27); Котыкйёе ужес дырыз дыръя но умой быдэстон понна, сое кулэезъя радъяны быгатйсь кулэ (М. Петров. Жардон азын, 54); Со [Михаил Николаевич] кёня ке ар «Советской Удмуртия» газетын ужас, нош дисциплинаез сёрыськемен сэрен, сое отысь кошкылйызы (П. Чернов. Егит дыр кырзанъёс, 326).

В а л э к т о н: Отглагольной оборотэз автор ас мылкыдызъя висъяны быгатэ, куке оборот отглагольной макенимез валэктэ но солэсь мукет кылъёсын висъямын луз: Тодэ на со возж гуждоро азбаретй, ас пыд йылаз юн сылыны

быгатымтэ дыръяз, анаезлэн дэрэм сёзыез борды кутскыса, кырызж но конгыль вamyшъямзэ (Т. Архипов. Ортчеменыз пумиськон, 7); Белоруссиын тушмонъёсты куашкатон но уллян дыръя, кытчы вуылэмзэ Тая пыр-поч вераз (Н. Т.).

3. **Запятоен висъяське** отглагольной оборот, обстоятельство выжыятэ (уточнить каре) ке: Эн ай, государство пунэмен уз сёт меда? Яке, шуом, дунзэ сйзыл, уждун басьтэм бере, тырон вылысь (Г. Перевошиков, Тодьы куака, 151); Куке-соку, жытлань ини, жомал лэзиськем бере, кулэ гуртэ вуизы (А. Перевозчиков. Кыз но вайёссэ бордаз жиптэ, 6); Малы меда одно али, чапак та вакыт, кышкыт учыре шедён дыръяз, ваньзэ тае тодаз ваиз Аркаш? (Г. Перевошиков. Йыбыртты музъемлы, 134); Тйни соку ини, сыёе кышкыт сilityтёл поръяку, странами вылэ шимес пилем возъяськем дыръя, Чирков Дмитрий ас шаерзэ, ас шудбурзэ но эриксэ возьмаз (В. Широбоков. Мынам республикае, 24).

4. Отглагольной оборот **запятоен уг висъяськы**, куке со валэктоно кылыз азын ик сылэ но солэсь мукет кыл(ёс)ын люкемын өвёл: Мокеен Сильверен огшан ваче черекъям беразы жадиызы, лэся (М. Коновалов. Кужым дыа, 106); Агбайлэн бур палыз кык тыметъёс борды пыкъяське, татчы куке но бун чёлтон вылысь тымиллям вылэм соосыз <...> (Нв. Самсонов. Агбай, 343–344); – Етйн ишкон машина но вань ини, пе, нэни, – жадем мемизэ лопкытон понна вазылыз Коля (М. Лямин. Уж бордын шумпотон, 48).

В а л э к т о н: Инфинитив бордысь пөрмем отглагольной оборотъёс, валэктоно кылыз азын ик сылыкузы, **уг висъясько**. Огшоры отглагольной тэчетъёс (оборот уг кылдыто ке) уг висъясько: Монэ отъыны вылысь лыктйда? (П. Чернов. Кион кар, 145); Юондэ куштыны вылысь вераськом только (С. Самсонов. Шур мед бызёз, 56); Куноос но кошкыны вылысь вырзизы (Г. Красильников. Вуж юрт, 242); Тани нылъёс но кёлыны вылысь мыно, – шуиз Аверин (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 297).

5. **Запятоен уг висъясько** нимаз отглагольной макенимъёс но нимберен тэчетъёс, куке соос оборот (кылтэчет) уг кылдыто яке, кык (шергес куинь) кыллэсь пөрмыса, одйг валатон сёто: Соин ёош ик со туж сюлмаськылз ачиз кадъ ик быгатйсь адымиосты дасян понна (В. Широбоков. Мынам республикае, 73); Бусыын ужалом, вис карон дыръя лэчытэсь кылбуръёс лыдзём, частушкаос кырзалом... (С. Самсонов. Яратйсько тонэ, 134); Шуак азылань сётскыса, со Иванлэн чыртыяз зыгырскиз но, шурен бызись синвуэныз коттыса, чупам вылысь чупаны одъяз (Г. Перевошиков. Тодьы куака, 14).

В а л э к т о н: Бере, дыръя, вылысь нимберъёсын отглагольной оборотъёсты висъяны быгатоно таёе ик герзетъёсын придаточной предложениослэсь (придаточной предложениын глагол-сказуемое вань). Чошатэ:

Отглагольной оборотъёс: Мумиз кулэм бере, дас арескысен ик апает вёзын ужаны кутскиз (С. Самсонов. Яратйсько тонэ, 19); Ужам дундэ сётымтэ бере, адымез серекъян-мыскыллан карем бере, мар-о ужам потоз на, котькинлэн суй-пыд юскиськоз (С. Самсонов. Яратйсько тонэ, 101); Тодьы но пилемед лыктон дыръя, / Лымыамтэ интыос вань медам. / Эксэй солдатэ басьтон

дыръя, / Бөрдымтэ пиосыд вань медам (С. Самсонов. Выжыкыл өвөл та, 131); Көлийсь семьязэ сайкатонтэм вылысь, мукет комнатае интыяськими (П. Кубашев. Таня, 243).

Придаточное сложноподчинённой предложении: Ваньзылы юрттылй бере, мон ноказыы но уг возмаськы вал, со адымиос ик мыным чик возмамтэ шорысь пыдзэс пуктозы шуыса... (Ф. Пукроков. Кизили ныл, 133); Раз мынам беретэ отчы кылемын бере, тй мыным ой оскысалды... (С. Самсонов. Вужер, 297); Бызьымон нылыд вань дыръя, тонэ варманай но шуыны возыт өвөл ни... (Кедра Митрей. Секыт зйбет, 8); Валъёс вань вылысь, номырин кыткыны... (Б. Вахрушев. Шокчиз кысэм көрык, 311).

Чошатон оборотэз висъян

128-тй §. 1. Запятоен висъяське кадь, выллем, сямен, музэн, мактал, норма, манер яке тус(ъем) нимберен пөрмем чошатон оборот, куке со валэктоно кылыз бере сылэ: Нош ватэм няньзэ шедьтэм но нуэм беразы, кытчы пырон инты уг шедьты ни, карзэ сөрэм дуринчи кадь (М. Лямин. Шудбур понна I, 86); Артистъёс жутскем мылкыдын шудйзы, кыче ке бадъым праздник дыръя кадь (И. Гаврилов. Тодам вайисько, 161); Школа жсуэтэ, мушен тырмем уморто выллем (Г. Красильников. Огшоры нунал, 24); Тон лобзы, кырзанэ мынам, / Эркын тылобурдо сямен (Г. Романова. Виль кен, 109); Суред бёрсы суред пуксе, киноын музэн (М. Лямин. Ожын кыдан, 11); Ижысь но шайысь лыктэм муртъёс со котырын олоказыы но йыринтйзы уга, пыдъяськыны туртскись кунян дурын мактал (Кедра Митрей. Вожмин, 31); Кульчояськыса чынзы ыше, кочыш тусъемесь, слон тусъемесь... (В. Ар-Серги. Вал-а со, ой вал-а?.., 55).

2. Запятоен висъяське чошатон оборот, куке со валэктоно кылыз азын сылэ но солэсь знаменательной кыл(ъёс)ын люкемын: Тани, тулыс луыны кутскыку, кузъилиослэн кар вылазы сьод-сьод потэмзы кадь, огинтые маке но калык люкаськем (П. Блинов. Улэм потэ, 52); Пель пилиськымон пуштйз, пыд улысь музъем тузонлы пөрмиз, сьод пишем выллем, вылланы бугырскиз (К. Ломагин. Котьку возь сюлмад, 26); Сйзъыл чужектэм писпу куарлэн музэ усемез сямен, Улынгуртэ ялан вуо но вуо ожын бырем воргоронъёс сярись сюлэмез позыртымон, чигтымон секыт иворъёс... (Г. Ходырев. Кыдэкин-а инвис?, 7); – Тушо песьтай сямен, оломар но кулэтэмзэ супылытыса пукиськод татын (С. Самсонов. Кам вадьсын гудыръя, 38); Кызьпулэн улланы ошисъкем вайёсыз мактал ик, Машалэн но йырси пунэтъёсыз кузесь, зөкесь (К. Ломагин. Сйзъыл гудыри, 17); Толло нуналдэ, ымысьтыд потэм кылъёстэ музэн ик, ноказыы уд берыкты (Г. Перевощиков. Тулкымлы пумит, 139); Та вераськонлы паймыса, Насътйлэн синтёсыз, сусо сямен, соланы-таланы ветлыса утчасъкизы: я Мики шоры, я апиез шоры (М. Лямин. Шудбур понна II, 11); Йободы сямен, южтолэзь но пыд улэ усиз-пазьгисъкиз (В. Ившин. Паймытйсь дуннеын, 33).

3. Запятоен висъяське чошатон оборот, валэктоно кылзэ выжыятэ (уточнять каре) ке: [Йырсиез] Чужалэс, чыж виль куро норма, котыртйз чуко лемлет лентаен думем, уллапала куасалтэм дуро иляпазэ йыраз понэм (А. Лаптев. Сьод йиро кый, 197); Мар со сыче, йырси луоз-а ма – кыче ке гордалэс,

ыргон тусъем... (Г. Красильников. Кошкисез мед кошкоз, 70); Пыдъёс секытэсь, пудъемесь кадь (В. Сергеев. Лыдъя, лыдъя, кикые, 63).

В а л э к т о н: Куке ёшатон оборотлэн валэктоно кылыз предложениын вератэк кельтэмын, ёшатон оборот азе **тире пуктйське:** *Верос классической новелла выллем лэсьтэмын. Нырысь пал – чылкак фельетон манер* (А. Ермолаев. В. Сергеевлэн веросьёсыз сярись, 313).

4. Ёшатон оборот **уг висъяськы**, куке со валэктоно кылыз азын сылэ но солэсь знаменательной кыл(тёс)ын люкемын өвёл: *Жужытэсь юбоосы тырем лампочкаос одйг сйньысэ сузьем инзй весьёс кадь ворекъяло* (В. Смирнов. Будо бадярёс, 172); *Тушмонлэн лек мылкыдыз кадь пеймыт сйзьыл уй* (М. Коновалов. Кужым дыа, 102); *Кырсеныз гердмем музъемлы сюан кадь шулдыр вакыт вуэ – пуж-пуж зор* (В. Сергеев. Лыдъя, лыдъя, кикые, 92); *Чебер сяська выллем усьтйськиз тынад сюлэмыд калыклы* (Г. Перевоицков. Кыдазы егитёс, 56); *Сьод чиган пилы кельшись егит адями жечбуръяськиз но маскаръяськем мактал мынектйз <...>* (А. Веретенников. Чурай улосын, 56); *Нориськись кутъёс мактал бергало йыраз [Тонялэн] огпöртэм малпанъёс <...>* (С. Самсонов. Выжыкыл өвёл та, 88); *Ужпизэ гидысь поттыкуз, азбарын сйлйсь пиосмуртёслэн синтёссы ик палёмизы – сокем тузй, йöно адске со, чеберъяса лэсьтэм суред кадь: чиль-сьод гонэз вальк-вальк сынамын-утялтэмын, вылтырыз бадзым кивалтйсьёслэн хромлэсь вурем сапегзы выллем кисьтаське, йырыз атаслэн кадь урдэмын, чыртыез – колёса, нош кузёез сьöры эктыса музэн вამышъя* (К. Емельянов. Яратонэз уд пöя, 81); *Гурын толэзь мисьтйське, / Азвесь выллем кисьтаське* (В. Ившин. Паймытйсь дуннеын, 203).

5. Ёшатон оборот **уг висъяськы**, куке макенимез валэктэ но со азын сылэ, солэсь мукет кылтёсын люкемын ке но: *Таёе-таёе кыллө мунчо выллем коркан <...>* (Г. Красильников. Кошкисез мед кошкоз, 138); *Пень тусъемесь бадзымесь синкашъёсыз улэ ышем синтёсыныз учкиз купец вуриськись Иванлэн пиез шоры* (М. Петров. Гришалэн шудэз, 108); *Сюй тусъем шер тушаз синвуосыз усизы кадь потйз мыным <...>* (М. Петров. Кык улон, 243).

В а л э к т о н: Сказуемой интыын кутйськись ёшатон оборот **уг висъяськы:** *Огвакытлы пияш пумем выллем луиз* (У. Бадретдинов. Велосипед, 163); – *Тй сямен-а чонари кадь луод <...>* (В. Сергеев. Лыдъя, лыдъя, кикые, 103); *Уртчыса пöзись быректэм самовар мактал али солэн сюлэм – гадь пушсэ пöсь тулкымтёс сүто* (С. Самсонов. Дыдыкъёс бус пöлы уг йыромо, 259–260).

Ёшатон оборот сказуемой луэ ке, кузь паузаез возматон понна, тужгес но оборот азын со нимвоштос сылэ ке, **тире пуктыны луэ:** *Гожтэт тодйсьтэм мурт – бурдтэм тылобурдо мактал* (М. Лямин. Шудбур понна, 226); *Лянсюй – умойтэм, пень тусъем* (Ф. Пукроков. Кизили ныл, 115); *Служба – со адямилэн улонэз кадь <...>* (В. Сергеев. Лыдъя, лыдъя, кикые, 56)..

Сяна, сярись, интые нимберъёсын оборотъёсты висъян

129-тй §. 1. Запятоен висъяське сяна, сярись, интые нимберен оборот яке тэчет, куке со пумит луэмез возматэ яке висъян пуштросэн кутйське: *Степанлы, нянь сяна, дйсь но кулэ ни* (М. Воронцов. Гуртэ тулыс вуиз, 37–38); *Урамын, коркась корка ветлйсь солдаттёс сяна, пумитазы нокин но уг шедьы*

(С. Шихарев. Тае ум вунэтэ, 79); – *Соослэн, брат, музъемзы но коньдонзы сяна, властьсы вань на* (К. Ломагин. Сйзыл гудыри, 14); *Фу ты, неужто солэн [Сабитлэн] йырыз, Васялэн сярись, устогес ужа?* (Г. Красильников. Төлсяська, 208); *Асьсэос, тыныд сётэм интые, тынэсьтыд ик куро...* (Г. Красильников. Төлсяська, 19); *Бамалын музъем эжог шупа, одйг арня ортчиз ке, тузон пурёоз, собере уни кидыстэ коть пазя, коть эн – гур вылын сямен куасьмоз, чабей но сезьы интые, йоны пушгёз* (Е. Самсонов. Лёльшур пальёс, 75–76).

2. **Запятоен уг висъяськы сяна, сярись, интые** нимберен оборот яке тэчет, куке со пумит луэмез уг возмататы яке висъян пуштросэн уг кутйськы: *Атайзэ вётам кадь сяна уг тоды* (В. Смирнов. Будо бадярёс, 109); *Сыёе адямиослы куинь аршин сяна музъем но кулэ өвёл...* (Г. Красильников. Тонэн кылисько, 113); *Туннэ солэн олома сярись но Сергейлы верамез потэ. Армиын службаез, отын отличник луэмез сярись но, азыланьын малпангёсыз сярись но, будэм сюресэз сярись но...* (С. Самсонов. Шуд мед бызёз, 93); *Соиз, адямиослы чек сётъянъяз, очки пыртйз Евсей шоры буш интые кадь учкиз но номыр өз вазьы* (Р. Валишин. Тодметёс, 240); – *Улон интые вань, курытэз-корелэз сюрроз, кышъям, курмем дйсен уд ветлы* (Т. Архипов. Вормы астэ ачид, 55).

Предложениясь пояснительной ёзёсты висъян

130-тй §. Запятоен висъясько предложениысь ваньмыз пояснительной ёзёс: предложенилэн шораз сылыкузы – кыкналасянь, кутсконаз – бёрсьытйзы, нош пумаз – азыпалтйзы. Предложениясь пояснительной ёзёс герзёттэк, герзётэн, герзёт функциен пыртэм кылэн (яке кылтэчетэн), нимберен но кылпырен итйськыны быгато.

1. **Запятой (шергес – тире) пуктйське**, предложениысь пояснительной ёзёсты висъяку:

1) союзтэк герзаськыкузы: Кыдёкысь-кыдёкысь, шунды султон палась, югыт пальккиськем но, пумен дйсьтйсьгес луыса, татйе вёлске, вёлске (В. Ширококов. Ошмес жильыртэ ваньмызлы, 227); Їуказеяз, арня нуналэ, Семон чорыганы ветлйз (М. Петров. Шумпотон, 172); Тулыс, лымы шунан дырзя, картэным чошеннамы гинэ лыктйськом (В. Ившин. Паймытйсь дуннеын, 112); Котьмазэ но музейысь адзйса вуттймы: пёртэм изёёсты но, мувёез но, газэз но, вашкала динозаврёслэсь лыоссэс но. Милемыз пумитаз пинал, кызь аресъем, пияш. Чиньыосыз пианистлэн кадесь – кузесь, ужамтэ дырзязы но тэк улонэз тодйсьтэмесь (П. Поздеев. Даньвыр Олексан, 169); Чалмытэсь уйёсы та паськыт Дунай шур / Азвесен кисьтаське – синучкон кадь вольыт (С. Ширококов. Кык вынёс, 21); Катя калыкысь өз поталля: пичи дырзяз курастькыса ветлйз, бератаз медоын улйз (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 21); Кин тодэ, оло, со мйы кышномурт кык улонэз утиз – Валялэсь но нуныезлэсь (Р. Валишин. Тодметёс, 30); Дышем интыязы – ты пумысь чылкыт интые – өз мынэ пиос (Н. Васильев. Паньтэмёс, 44); Кыдёкын ик өвёл – урам вамен выжыса гинэ – сад (Р. Валишин. Тодметёс, 8);

2) **яке, соосын чош ик, соос пёлын ик** пояснительной герзётёёсын; **тужгес ик, тужгес но, уката ик** пояснительно-присоединительной герзётёёсын

герзаськыкузы: Сое гуртын Горд Иван кенак, яке Огось песянай, гинэ шуо (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 219); Кырскалэз, яке мумы койыкез, куддыръя нюлэс кушысь пумитаны луэ (Н. Т.); Пинал артистжэс, соосын чюш ик Катя но, чюказе театре лыктыны кулэ (Н. Т.); Машинаысь пото милиционер но көнә ке колхозникжэс, соос пöлын ик Аняен Ася но (Ф. Пукроков. Кизили ныл, 279); Милемлы, тужгес ик пичиослы, Тоня апай кылбуржэсын вераське кадъ потэ вал (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 151); Садын калык тырмыт, тужгес ик егит нылжэс но пиос (И. Гаврилов. Вордйськем палжэсын, 53); Кезьыт вуэн но пöсь шундыен мугорзэс кыдатжызы бен ваньзы ик нылжэс, тужгес но баджымез апайзы – Марина (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 84); Дышетскыны сокем мыло-кыдо öй вал, тужгес но математикаез öз яратылы (И. Гаврилов. Вордйськем палжэсын, 140); Тйни солы уноез колхозникжэс, уката ик нылкышноос, шумпотжызы (Т. Архипов. Луджи шур дурын, 288); ..Жеч уж лэстыны ноку бер öвöl, шуо, уката ик – дышетскыны (Г. Красильников, Тонэн кылысько, 325);

3) кылсярысь, мукет сямен вераса, шонергес вераса, ыське гержэт функциен пыртэм кылжэсын но кылтэчетжэсын герзаськыкузы: Огез, кылсярысь, Мартынов Ондрей, вераса, валэктыса вала (Т. Архипов. Луджи шур дурын, 284); Ожы малпаны муг сёто, луоз, куд-огез инты нимжэс, кылсярысь, повестысь гуртлэн Лолошур нимыз... (Р. Валишин. Тодметжэс, 5); «Жечкыласько, Фаина Ивановна, тй табере милям лидермы, мукет сямен вераса, валтжэсьмы...» (Г. Красильников, Тонэн кылысько, 32); Чюказе со, шонергес вераса, туннэ ини, эшишо но тросгес кулэ луоз... (Г. Перевощиков. Гужем лымы, 121); Пинал дыржэз вал ай со, пöсь гужем нуналэ, шонергес вераса, тулысэн гужем вискын, картофка мерттон вакыт (Г. Перевощиков. Гужем лымы, 196); Синмы югытэн ужа, учке, шуом ини, пеймытэн кыныське, шутэтске, ыське (А. Перевозчиков. Лели, 13); Илья агай – атаез, ыське, карысьтыз усем дыдыкпиез, Инмар нылпи шуыса, корказ пыртэм но возем (А. Перевозчиков. Лели, 20).

В а л э к т о н: Предложениысь пояснительной оборот ватсам конструкция кадъ кутйськыны быгатэ, соку со кыкналасянь скобкаосын висьяське: Акаришурысен Карашурозь (солэн вордскем гуртояз, ыське) куать ыськем гинэ (А. Перевозчиков. Чулпон, 79); Санколэн атаезлэн атаез (песятаез, ыське) гуртооссылэсь тодэм, чюказе соосты «кулаке» поттозы шуыса (А. Перевозчиков. Кыз но вайёссэ бордаз жиптэ, 12); Нош улонысь вуж сямжэсын герзаськем адымиос (кылсярысь, Вася Камашев но Вара Бакина) пумен искусстволэсь палэнэ кылё (А. Ермолаев. Поэт, драматург, прозаик, 53);

4) сяна нимберен но лыдэ басьтытэк, лыдэ басьтыса тэчетжэсын герзаськыкузы: Зэмзэ вераса, мон сяна, дасьяськыса ветлйсьез но öй вал отын (Ф. Пукроков. Кизили ныл, 12); Кубиста, огреч сяна, жöк вылэ нянь колды но вуттжы на (А. Перевозчиков. Кыз но вайёссэ бордаз жиптэ, 16); Туала арын кин сыёе-сыёе янгышжэсын гожжэськоз на, пересжэс сяна? (Л. Нянькина. Ау-ау! яке Инбамысь гожжэс, 137); Лидия Нянькиналэн гожжэськон öрез но быдэс творчествоез (веросжэссэ но лыдэ басьтыса) эрико лобанлы кельше (В. Шибанов. Туала удмурт кылбурет жуч но кунсьör литератураослэн гержэтазы, УК); Валяз но Лёгорез лыдэ басьтытэк, мукетжэсызлэн вылй образованизы вань ини (Н. Т.);

5) *гинэ но* кылпырыен герзаськыкузы: Ваньмыз, кибыос гинэ но, ас ужзэс лэсьто (Т. Архипов. Лудзи шур дурын, 336); Сое со нокинлы но уз сёт, күзеезлы гинэ но! (Ф. Пукроков. Кизили ныл, 279); Куараос чылкыт кылйсько, усись куаргёслэн шыпыртэмзы гинэ но (В. Широбоков. Ошмес жильыртэ ваньмызлы, 205).

2. Кузь паузаез возматон понна, предложениысь пояснительной ёзэз висьяку, запятой интые **тире пуктыны луэ:**

Пуштыр-пуштыр куаргясськем куактёс сайын кылле **кырскал** – **мумы койык** (В. Ившин. Паймытись дуннеын, 131); **Нош курень гондырлэн** – / **Сьод нюлэс күзёлэн** – / **Йыр улаз вöldэм куар**, / **Пеймыт гу солы – кар** (В. Ившин. Пуньы буясь коньы, 155); **Бурдо эшез гинэ** – **тюрагай** – **сьод адске** (В. Ившин. Пуньы буясь коньы, 136); **Коли но, Толи но пöрасьсылы** – **Олилы** – **тау каремзэс верало** (В. Ившин. Паймытись дуннеын, 50); **Ижевскын улэ Катяослэн тодмозы** – **Спиридон Васильевич Богатырёв** (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 25); **Нош Сергейлы серекъямзы нокыче ик öвöl, солэн али малпан одүз** – **редакцияез шедьтон** (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 31); **Со понна батыртьёс вунонтэм** – **дуноесь** (С. Широбоков. Кык выньёс, 43); **Кыдёкын азьпалан** – **шундылэн пуксёназ** – / **Бомбаос пазьгисько, пушказ тыл чилекъя** (С. Широбоков. Кык выньёс, 32).

Куд-ог пересьёс но – **кылсярысь, Назар агай** – **егиттьёс бöрсьы кыстйсько** (П. Поздеев. Утьыны сйзем кырзан, 153); **Тöдьясьскаосты инвожсо толэзе но** – **мукет сямен вераса, июне но** – **та возь вылысь адзлы** (В. Ившин. Паймытись дуннеын, 70); **Мар но мар лэсьтэ скважинаосты чаклась оператор, мукет сямен** – **нефть кыккись** (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 196).

Огъясь кылэн огкадь ёзтьёс, приложение, чöшатон вöлскеттьёс но тэчеттьёс выжыятись конструкция луо, соос висьясько асьсэ правилооссыя (Учке 125-, 128-, 130-тй §-тьёсты).

Присоединительной конструкции висьян

131-тй §. 1. Запятая висьяське присоединительной конструкция, кудйз предложенилэн шораз яке пумаз кыче ке ватсам информация яке валэктон йылтэ. Предложенилэн шораз сылкуз, со кыкналасянь висьяське, нош предложенилэн пумаз интыяськыкуз, запятой азьпалаз пуктыське.

Сыче конструкциос **вылаз ик, тужгес но, но, сямен ик** но та выллем герзеттьёсын итйськыны быгато: **Ваня эскерон ужзэ туж урод гожтйз, вылаз ик бере кылыса лыктйз. Кильтыртьяськон сямыз но вань, тужгес ик чебер нылтьёс азьын** (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 76); **Яратэ Волин кырзаны, тужгес но яратэ со усто кырзамез кылзыны** (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 293); **Юнматскы – эн юнматскы: со одно ик шöдйське, уката ик пичиослэн** (Р. Валишин. Тодметтьёс, 216); **Секыт адзöнлэсь пегзыса, мон но, тон сямен ик, городэ вуи** (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 38).

2. Присоединительной конструкция герзеттэк но итйськыны быгатэ; предложенилэн валтйсь люкетэныз юнгес герзаськыкуз, со **запятайёсын висьяське**, нош лябгес герзаськыкуз, – **тиреосын** яке **скобкаосын**: **Шыртьёсты сямен ик, со туж яратыса сие тылобурдоосты – бадзымтьёссэ но, пичиоссэ но**

(В. Широбоков. Ошмес жильыртэ ваньмызлы, 222); *Косьтй угось вань кышномурт ужез но ачиз ужалляз: котькуд арняе выж-корказь миськылйз, мисьтаськылйз (пиосмурт ужез но, конешно, ачиз ик быдэсъяз)* (Л. Нянькина. Ваёбыж кар, 36).

3. Пояснительной валатонэн присоединительной конструкции **тиреосын** яке **скобкаосын висъяны луэ**: *Всяксэ – юмшакумы но – Байгурезь вадьсын* (В. Ившин. Пуны буясь коньы, 141); *Пуконъёс вылын пöртэм-пöртэм куаро сяськаё гульёс (коркан будйсь сяськаос) будо* (Г. Медведев. Виль дунне, 102).

4. Нимаз предложениен гожтэм присоединительной конструкция азе **точка** яке **куинь точка пуктйське**: *Уно жеч кылъёс верало. Кузёос но, куноос но* (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 165); – *Тодйськоды-а, нылъёс-пиос, кöня ке арскын ваньмыз воштйськоз. Сюресъёс но, гуртъёс но <...>* (С. Самсонов. Дыдыкъёс бус пöлы уг йыромо, 24); *Нош али гостиницаез но вань ни, кафе но «Огни севера» ресторан нергеез... Школаос, Культура юрт <...>* (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 161).

В а л э к т о н: Ватсам конструкциосын чöшатон ке, таёе единицаос предложениысь ёзьёсын кыёе ке кылрадъян амалэн герзасько: сочинительной, подчинительной, пояснительной яке предикативной, нош ватсам конструкциос кылрадъян амалэн уг герзасько, валатонъя гинэ (чаклалэ 135-тй §-ысь):

Присоединительной конструкциос: *Трос юртъёс пуктйзы черкогуртэ: коркаос но, школаос но, клуб но, стадион но... Бассейн но* (сочинительной). *Яратон (зэмос яратон ке со) котькыёе шуг-секыт пыртй орточоз, уз кысы* (подчинительной). *Берло аръёсы трос муртъёс спортэн эшъясько. Пиналъёс но, быдэ вуэмъёс но* (Н. Т.) (пояснительной). *Синъёсыз гордэктэмын. Оло чынлы луыса, оло нош ыжъёс жалъ потыса...* (Нв. Самсонов. Адзöн, 13) (подчинительной).

Ватсам конструкциос: *Шонерзэ вераса, таиз но (тодымтэ-а ма?) туж олома öвöл вылэм* (Г. Перевощиков. Гужем лымы, 208); *Бугырскизы ук... (Петыр огвадес шып пукиз.)* (М. Лямин. Шудбур понна, 41); *Коньы Матрон (Бода гуртын улйсьёс сое озыы шуо) Маня нылыныз чöшен гинэ улэ* (А. Перевозчиков. Кыз но вайёссэ бордаз жиптэ, 4).

Ватсам конструкциос кадъ гожтэмын луо пöртэм ссылкаос, пометаос: *«Удмурт литературалэн историез» монографияз (Будапешт, 1975) мадъяр литературовед Петер Домокош Трофим Архиповлэн творчествозлы сйиз нимысьтыз глава* (Т. Архипов. Луджи шур дурын, 517); *Лулкыд (диал.) – жуч сямен вераса дух* (Ф. Пукроков. Кизили ныл, 10); *Чукна жсужась шундыед – / Мон ке луысал, / Бабылес но пилемез / Пазяса жсужасал. (Удмурт калык кырзан)* (М. Лямин. Шудбур понна, 7); *Асьме вакытысь чеберлыко удмурт литература понна туж кулэсь ужпумъёсты жсутэ Трофим Архипов «Адымилэн чеберез» (1963) романаз но «Ортчеменыз пумиськон» (1971), «Вормы астэ ачид» (1984) повестьёсаз* (Т. Архипов. Луджи шур дурын, 521).

Предложениысь огкадь ёзьёсты (однородной членёсты) висъян

Предложениысь огкадь ёзьёсты (однородной членёсты) висъян

132-тй §. Предложениын огкадь луыны быгато ваньмыз ик одйг кылын яке кылтэчетэн возматэм ёзьёс, соос пöлын ик висъям оборотъёс но:

Вожмаськыса кыстйсько шунды шоры пужымъёс, кызыпуос, бадяръёс, тыпыос (К. Ломагин. Котьку сюлэмын, 130); Жагез, луоез бергатыса, ульча шортй тöлпери ортчиз (В. Смирнов. Будо бадяръёс, 13); Аран дыр вуыса, мама югыт луэмлэсь азьло ик, пельпумаз сюрло ошыса, сумка тыр сиён-юон басьтыса, бусые кошкылйз (Г. Ходырев. Кыдёкын-а инвис?, 14); Куазь жобаку гинэ, тöло буран дыръя, тöл шула, лымыез пелля, лымы пельтэмъёс лэсьтэ (Г. Ходырев. Кыдёкын-а инвис?, 83); Туннэ куазь юри тупатэм кадь чебер, сайкыт, шуныт, небыт (Г. Ходырев. Кыдёкын-а инвис?, 221); Кыкнапалтйз лулпуо, пипуо, палэзпуо, нбылпуо, кызо, пужымо мур нюктьёстй ошместёсысьтызы чылкыт вуоссэс бадъямазгес Пыжман шуре васькыто нимтэмесь пичи шуръёс (П. Поздеев. Утыны сйзем кырзан, 107); Жалятэк кисьтйз со нуналэ шунды пöсь сиоссэ вож ковёрен шобырском бусыос, писпуос, гуртъёс вылэ (Г. Перовощиков. Кыдазы егитъёс, 56).

Огкадь ёзьёс предложениын котькыче функциосын (подлежащей, сказуемой, дополнение, определение, обстоятельство луыса) кутйськыны быгато; соос огъя правилоосъя висъясько.

1. Запятой пуктйське союзёсын герзамтэ огкадь ёзьёс виски (соос пöлы ик пыро деепричастной, отглагольной, чöшатон, причастной оборотъёс но приложениос): *Лэчыт омыр, портонэн позыръяськыса, гурезъёс, бусыос, возьёс, нюлэсъёс, лушкэм улсын улйсь сикъёс вылтй куашетыса юмша (М. Коновалов. Кужым дыа, 84); Кошкись пиос чäпак Борйё бам вылысен люкисько соосты келясь калыкен, гажанъёсынызы, анай-атайёсынызы (К. Ломагин. Котьку сюлэмын, 126); Та чебер, веськрес кышномуртэ, доразы туж шер вуылйсь адямиез адзйса, ветеран шуныт пальпотйз, садэзлэсь пичи капказэ вöл-вöл усьтйз (К. Ломагин. Котьку сюлэмын, 238); Партаосты чылк-чылк миськоно, классъёсы лач-лач пуктылоно, укноосыз пылатоно, чöушылоно, муръёосыз избурен буяно, выж пулъёсыз тöддьы чиялтозъ миськоно (Г. Ходырев. Кыдёкын-а инвис?, 15); Сямызъя, выросъёсызъя, вераськон мылдызъя, манерызъя сое нокыче шуг-секытэз адзйлымтэ адями, туж капчи улэм адями кожсалод, даураз капчи улонэз адзйлымтэ ке но (П. Поздеев. Утыны сйзем кырзан, 28); Нош кыче чебер вал со кыз: жужыт, паськыт, инме йöтытозъ тырем турыч чумолё кадь вож-вож (П. Поздеев. Утыны сйзем кырзан, 43); Садэз паськытамен, улмоосыз дурьистэм йылэмен, пумен тросэн кулэ луозы корзинаос, коробъёс, нёръёслэсь кутам баджымесь тусьтыос (К. Ломагин. Котьку сюлэмын, 255); Шулдыр крезьгурен чирдйзы тылобурдоос, шунытлы шумпотыса, соку гинэ жужжась сяськаосты пумитаса (Г. Перовощиков. Кыдазы егитъёс, 46); Кинлы со тöлэн сйсьям, чашёмен кесям, кезьытэн кынтэм, шундыен сүтэм огназ сйлйсь кыз вералоз ас кайгузэ? (Т. Архипов. Вормы астэ ачид, 90); Демич, кыдёке кылем пичи дырысеныз синвузэ кисьтонэз вунэтэм мурт, улонэзлы самой шурдытэсь минутъёсы но кышканэз валаллясьтэм мурт, котькыче жöжжэ усёнлы пунэмзэ*

берыктыны дышем мурт, «Геня, тон мынам пие» шуыны өз быгаты ни, тани ангесыз но ымдуръёсыз куалекъяны кутскизы (П. Блинов. Улэм потэ, 143).

2. **Запятойёсын висьясько** ваньмыз ик огкадь ёзьёс, куке котькудйз бордын но, оло, коть, яке, я, то, не, не то, ке но но о. а. союзэз яке -а люкись союз-частицаез вань. Таёе учыръёсы висьян пус интыяське оло, коть, яке, я, то, не, не то кылъёс азьпала но но, ке но кылъёс бере: Пöйшур сйльзы но, пöйшур кузы но, куасьтэм чорыгзы но, губизы но, ягмультызы но, кудымультызы но уг бырылы вылэм (М. Иванов. Эшмед, 47); Но малы ке мöйы кышномуртёс, нылкышноос нуналлы быдэ шунды пуксён пала учко: ёукна кыйгу доры потыкузы но, ошмесэ васькыкузы но, пудозэс пастухе келякузы но, бусые ужаны мыныкузы но, юрт котырысь чыры-пыры ужъёссэс лэсьтыкузы но, көснуналэ шур дурысь мунчооссэс эстыкузы но... (Г. Ходырев. Кидёкын-а инвис?, 16); Роми кулэ дыръяз этнография ласянь но, кыл ласянь но, чеберлыксы ласянь но сэрттэ-пертче кырзанъёсты (П. Поздеев. Утыны сйзем кырзан, 116); «Эк, шу, улйськод ук!» – понназ оло ассэ, оло куазез, оло кивалтйсьёсыз тышкаське Ольга (Н. Белоногов. Азьло но берло, 226); «Со першалэд доры коть ветлы, коть эн, уг лэзы мон сое коркам. Чидай, кема чидай. Табере тырмоз. Яке мон, яке со. Бырйы <...>» (Р. Валишин. Вальс, 64); Соны [Пужей Микталы] косэмын вал кыкез пöлысь одйгзэ бырйыны: яке нюлэскы пегзем егитъёсты шедьтыны, яке соос понна йырзэ поныны (Т. Архипов. Ортчеменыз пумиськон, 53); – Мон, меми, улмо садын ёсегатски. Адзы вал тон со будосъёсыз. Ёдыны луонтэм, – верамъяз синъёсыз я чияло, я паськытало, я сюбегало, ныр пелесъёсыз шеръясько (Т. Архипов. Вормы астэ ачид, 16); Нормировщиклэн бамъёсыз я дарали кадъ ёсуатско, я гужам дэра кадъ көдэкто (К. Ломагин. Котьку возь сюлэмад, 178); Таиз Лукьяновлэн ужез вылэм но, со лумбытэн-лумбытэн кураськыса ветлэ – то управление, то РОС-э, то бускель колхозъёсы: запчастъёс-а кулэ өвёл, кидыс-а, соиз-а, таиз-а (Г. Перевошиков. «Югдонын» зардэ, 8); Трос-а тон коньдон дурод со строительствояд? Не сиыны, не юыны, не дйсьяськыны уг тырмы (Н. Васильев. Азвесь портсигар, 109); Солэн [Раевскийлэн] нокызы арган шудэмъя тупатскемез уг лу, шудонзэ но Соковиков не то «Бродяга» кырзан гурез, не то кыёе ке мукет гурез шудэ – уд вала (М. Петров. Вуж Мултан, 216); Учкисько но, ёсомытын тодманы уг лу: не то асьмелэн, не то өвёл (М. Петров. Веросъёс но очеркъёс, 83); Музганлэн кылыз дас кык, / Лыдзид ке но, өд ке но («Кырзаса лэзем али...», 27).

3. **Запятой** огкадь ёзьёсын кузьёс вискы **пуктйське**, соос союзъёсын кузэн-кузэн огазеямын ке: Музьем но шунды асьсэлэсь вань узыр но чебер, дуно но ческыт ваньбурзэс, сюанлы дасяса кадъ, туннэ кыре поттйллям (П. Блинов. Улэм потэ, 83); Тазы ик соос [туриос] нюлэсъяс но гурезъяс йылтй, гуртъяс но бусыос вадъсытй куараос сётыса, чыртыоссэс кузь золтыса лобзизы шунит интыосы, бёрсязы туалала пиоссэс нуыса (Т. Архипов. Вормы астэ ачид, 98–99); Трос пöртэм скульптурной статуэткаосысь – левлэн но гондырлэн, чорыглэн но китлэн, бакалэн но пичиесь купидончикъёслэн ымысьтызы – чылкыт ву кидёке пызйиське (Т. Архипов. Вормы астэ ачид, 259).

4. **Запятой пуктйське** кык огкадь ёзьёсты герзась ке но, гинэ өвёл союзъёс бере: Гажан эш доры сюрес кузь ке но, матын потэ (Удмурт фольклор, 98);

Коёолэн пиез куёо ке но, аслыз мусо (Удмурт фольклор, 106); Соку уни команда вылэ гинэ өвёл, быдэс школа вылэ сяланы кутскоз (Г. Перевощиков. Гужем лымы, 107); Анай-атай понна гинэ өвёл, быдэс гурт понна гажано адыми, етйн будэтонъя звеньевой (Т. Архипов, Луджи шур дурын, 9).

5. Запятой пуктйське огкадь ёзьёс виски, соос ваче пумит карись нош, но яке а то союзэн герзасько ке: Укно съёрын көнә ке эмезьпудтёс, сьодпот но люгыос, нош отйяз алигес гырем такыр бусы (И. Гаврилов. Люкам сочинениос I, 279); – Кемалась уни адымиос наука борды кырмиськизы, но нылпи вордонлэсь, будэтонлэсь өз палэнске (УД. 2.02.2005, 8); Спичка коробказэ күтйз [Степанов], но өз кенжыты, берен жсөк вылэ ширтйз (Т. Архипов. Луджи шур дурын II, 138); – Эмеспимы тонэ, Олёк, кузьмам ужпиеныд келялоз. Со [ужпи] табере, племенной карыса, нимаз сюдэмен, выльысь чеберскиз, а то йырзэ ошылйз вал ни, сьөраз трос ужатъямен (А. Волков. Кунай Олёк, 195).

6. Запятой пуктйське огкадь ёзьёсты герзась собере, озьы но, озьы ик, нош озьы ик, озьы ке но, со понна, только союзёслэн азыпалазы: Дышетйсьлэн ужаз самой главноез – ваньзэ тодыны-валаны тыришон, собере тодон- валантёссэ нылпиослы сётыны быгатон <...> (Г. Данилов. Пинал мылкыд – юмал йёлпыд, 61); Ачид правлениын ветлйськод, озьы но калык радын улыны уд быгатйськы (Г. Красильников, Вуж юрт, 3); Огородников борды кык кузя кырмиськизы, озьы но Логинов Матвей бордысь люкыны нокызы уг быгато (И. Гаврилов. Люкам сочинениос I, 204); Цехысь калык туж шаплы нуназея: усьтыр-табыр, олокызы гинэ очередь кылдэ, озьы ик сылмыса кадь быре (Нв. Самсонов. Агбай, 253); Но ваньзэ сое, нош озьы ик колхозэзлэсь зэмос кужымзэ, йуказе нуналзэ клубтёсын, отчы но татчы жсутскем выль коркаосын, нылпи садтёсын <...> юн-юн герзаны өз быгатылы (Г. Перевощиков. Тулкымлы пумит, 292); Ма, выризы, олокызы но оскалтйзы, озьы ке но йөнзэ таки нокызы өз шедтэ (Г. Перевощиков. Нуназе азын, 15); Няньзэ ке шуоно, сое со ноку так өз сиылы, со понна ведраосын пöсям вузэ кисьтйз (Г. Перевощиков. Тулкымлы пумит, 291); Нош солэсь [Галялэсь] амалзэ ваньзы ик валазы ни, только шөдымтэ улсы кариськизы (М. Лямин. Шудбур понна II, 106); Оломае но со тодэ, только асьме пала уг ужа (А. Миронов. Кескич ужазы, 24).

7. Запятой пуктйське огкадь ёзьёс виски, кызы (ке)... озьы ик, кызы ке... озьы ик, гинэ... но, гинэ өвёл... но, сокем... макем выллем союзёсын герзасько ке. Таёе учырёсы запятой интыяське озьы ик, но, макем кылтёс азыпала но гинэ өвёл кылтёс бере: Нош атасъяськыны лөптэм пиос кызы сылйзы, озьы ик интыязы кынмизы кадь (Н. Евсеев. Пеймыт уй гинэ вералоз, 19); Колчаклэн гыжскалтёсыз кызы лыктызы, озьы ик кошкизы Волипельгаысь (А. Комаров. Юриськем музьем, 22); Соос [«быдйым» адымиос] кызы ке пыризы, озьы ик бöрсыйсь бöрсе, йöж уллё музэн, ас куспазы мар ке вераськыса кошкизы (А. Веретенников. Чурай улосын, 44); Кылем көс гужемлэсь ыштонтёссэ берыктон понна, гурт удыслы юрттэт вуиз кызы ке федерал бюджетысь, озьы ик элькун бюджетысь (УД. 11.06.2011, 13); Со нуналэ ик быдэс Чирдонгурт сзэъялтйськиз: Сильверен Онтифо, пе, колодча гудыны малпаллям, уллапала гинэ өвёл, выллапала но (Нв. Самсонов. Чингыли гуртёс, 59); – Да, колхозын ноку луылымтэ уж та. Туннэ ик правление люкано, умой-умой вераськоно та уж

сярысь. Тасялы гинэ өвөл, мукетъёсызлы но визь мед луоз (Н. Васильев. Адями сюлэм, 75); Гирой кудо конторае гинэ өвөл, Акагурт пала но пыдзэ но уг лёга (Г. Красильников. Төлсяська, 145); Секытэсь ожтёс сое косяськыны гинэ өвөл, адямиосты бёрсязы валтыны но дышетйллям, лекъяськыны гинэ өвөл, соосты гажсан мылкыд но пычатйллям (Т. Архипов. Вормы астэ ачид, 136); Ижевске сокем өз дырты, макем дыртүз вордскем гуртаз Быдзымшуре (И. Гаврилов. Вордйськем пальтёсын, 100).

8. **Запятоен висъясько** огкадь определениос, кукке соос арберилэсь яке явленилэсь огвыллем тодметъёссэ возматэ (предложенйлэн сыће ёзъёсыз вискы валчясь но герзет пуктыны луэ): Шаерысь шаере чузъясько шулдыресь, задоресь кырзантёс (В. Широбоков. Ошмес жильыртэ ваньмызлы, 26); Секытэсь, курытэсь малпантёс малпаса кыллиз Зоя валес вылаз (Г. Красильников. Төлсяська, 190); Туж яратйсько Бахлэсь, Штрауслэсь музыказэ (А. Комаров. Юриськем музъем, 189); ...Адзысалзы ке улонысь вазь кошкем мумы-бубыосмы нылпиоссылэсь, бускельёссылэсь та дыре улэм-вылэмзэс, чылкак паймысалзы, мукет дуннее вуэм кадь потысалзы (В. Широбоков. Ошмес жильыртэ ваньмызлы, 58).

В а л э к т о н: **Запятоен висъяны луэ** предложениысь определениосты, одйгез соос пöлысь яке ваньмыз переносной значениен (эпитет яке метафора кадь) кутэмын ке: Олексан шоры бездытэсь, мурт синтёсын учкыса, Зоя лулыз шуген, жазырес куараен вераз (Г. Красильников. Төлсяська, 132); Солэн небыт, мусо куараез адямилэсь сюлэмзэ небзытоз, узыргес но жечгес кароз (Е. Самсонов. Толэзъысь төл, 10); Укное кечырскыса, көмеч кадь котырес, паськыт ымнырзэ мычиз горд шунды (В. Широбоков. Шундыпиос, 7).

9. **Точкаен запятой пуктыське** вöлскем огкадь ёзъёс вискы, уката ик вöлскем огкадь ёз пушкын запятойёс яке мукет знакъёс вань ке: Тани со, кышноез, көс кыйбоды кадь куасьмемын, ваньзэ карга; калыкез гинэ өвөл, Макарез но йылсо веньёсыныз бышкыса возе (Г. Красильников. Вуж юрт, 90); Немецтёслэсь Восточной Пруссиись нырысетйез кунгож сёры потэм бере пумиськись карзэс бастон понна, оже пыриськызы асьме палась ожгарчиос: капитан Поздеев Иван Григорьевич, стрелковой батальонлэн командирез, Яр ёросысь Базан починкаысь; младшой лейтенант Бажин Николай Филиппович, стрелковой разведчиктёслэн взводзылэн командирез, Можга ёросысь Ольховка гуртысь; старшой сержант Пагин Николай Сергеевич, стрелковой батальонысь санинструктор, Яр ёросысь Малое Бачумово гуртысь (В. Голубев. Рота, азылань!, 186–187).

10. **Запятоен уг висъясько** валчясь но, люкись я, яке союзъёсын герзам кык огкадь ёзъёс: Аслэсьтыз пиоссэ но пиосыслэсь пиоссэ утёнтяз-будэтонтяз, Дора өз ик шöдылы арлыд котретъёсылэсь витьтонэ вуэмзэс (П. Поздеев. Утыны сйзем кырзан, 69); Пинал дыртяз со [Пужей Микта] пужеез яке койыкез, сюртйз думылыса, улэпкын дораз вайылэм (Т. Архипов. Ортчеменыз пумиськон, 10–11); Германскойын военной санитарын ветлэмезъя но колхоз валтёс котырын колхоз кылдэм дырысен бергамезъя, со адямилэсь, пудо-животлэсь ма муген висемзэс жеч йöндыре вал (П. Поздеев. Утыны сйзем кырзан, 9); Нэнэз лязбиз, война артёсы сулпетй тулыслы быдэ станциысь

кизьины тыбыраз ю кидыс ворттыса но война бере аръёсы скал фермаысь кыедэз, дэриез лумбыт-лумбыт коласа (П. Поздеев. Утыны сйзем кырзан, 66); Кунолы кык пол шумпото: лыктыкуз но кошкыкуз (Удмурт фольклор, 102); Сюрес ялан нуэ нюлэскытй. Тодмо сюрес. Сопала я тапала учкылыны ноку. Учке азьпал сюрессэ гинэ (А. Леонтьев. Сюрес усьтйське мынйсьлы, 140).

11. **Запятой уг пуктйськы** кык огкадь ёзьёс вискы сыче учыре, куке трос ёзьёс пöлысь одйгез гинэ (чёмысь берпуметйез) мукетъёсыз борды сочинительной союзэн герзамын: Чугун сюрес дурысь веськытгес кызыпуос, тазаесь пужымъёс но кызъёс, матысь тодмооссылы музэн, пуштрес вайёсынызы шонаса кылё вагонъёсын пукисьёслы (К. Ломагин. Котьку сюлэмын, 256); Солэн пезьгыт-веськыт мугорыз, лызалэс-вож синъёсыз, тöдды-чуж синкашъёсыз но синлысьёсыз, лыз-чагыр ыжгон костюмез, тöдды дуръямо съöd трикотаж дэремез, кузь кунчие съöd чиясь хромовой сапегъёсыз, кикурлэсь öжытлы гинэ паськытгес пичи кепкаез али но син азам таё ик вужераса уло (П. Поздеев. Утыны сйзем кырзан, 57).

12. **Запятоен уг висъясько** неоднородной определениос, куке соос арберилэсь яке явленилэсь тодметъёссэ пöртэм ласянь возматö (чем дыръя пöртэм вераськон люкетъёсын возматэмын луо, кылсярысь, причастиен но тодметнимен яке тодметнимен но макенимлэн основной формаеныз). Сыче ёзьёс вискы валчясь но герзет пуктыны уг луы: Паськыт тöдды фарфор тэркыосын – карпъёс... (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 55); Йырполэс, пурисьтаны кутскем векчи йырсиосаз тöл ненегъяське (Е. Самсонов. Лёльшур палъёс, 175); Гурт пумын адскизы бадъимесь кирпич юртъёс (С. Самсонов. Шур мед бызёз, 23); Мыным юрттэ на мышкысьтым каньылэн гинэ ыртйсь небыт тöл (К. Емельянов. Капка сёрын, 83); Мальдытйсь чук шунды тылсиос кынем синлысьёсыныз шудо <...> ымдур пумъёсаз, векчи кöльез вуэ куяку сямен, пичиесь гинэ шумпотон-нуныаськон тулкым вогыриос жсужйыло (В. Широбоков. Шундыпиос, 7).

В а л э к т о н ь ё с:

1. Союзъёсын кузэн-кузэн герзам огкадь ёзьёс радын союзтэк огазеям огкадь ёзьёс пумисько ке, соос **запятоен** огъя правила **висъясько**: Со саяна, вазь тулысысен кутскыса, бер сйзьылозь возь выльёсысь но арамаысь куак улъёсысь, гурезь бамалъёсысь но лудъёсысь, нюктёс кузя но нюлэс кушъёсысь эмъямлы ярась туры-куаръёсыз но сяськаосыз, пучыосыз но сулъёсыз, писпу выжыосыз, борыосыз, эмежьёсыз, губиосыз, пудэйёсыз эмъямлы дасяса куасьтылйз <...> (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 152).

2. Огкадь ёзьёс сямен ик огъя правила **висъясько** предложениысь вазиськонъёс (обращениос): – Тй, звеньевойёс но фермаосын кивалтйсьёс, туж кулэ ужъёсы одйг-кык мурт кельтэ но кылемзэ калыктэс али ик бусые культö керттылыны ыстэ (М. Петров. Жардон азын, 98); – Пиналъёс, пиналъёс! – кеськиз Паша кыдёкысен ик (Н. Васильев. Паньтэмъёс, 65); – Гажано песьнайёс но анайёс, апайёс но кенакъёс, гажано песьтайёс, атайёс но агайёс, чебересь казакнылъёс но пиос, Вишурлэсь данзэ жсутыны будйсь пиналъёс, милям яратоно кырзась-верасьёсмы, кутскиськомы тйлесьтыд люкам кырзан-веранъёстылэсь дасям концертымес! (П. Поздеев. Утыны сйзем кырзан, 115).

3. Огкадь ёзьёс сямен ик, чем дыръя **висъясько** сочинительной герзаськон амалэн итйськись огкадь ёзьёслы кельшись кылтёс: *Ку, кытын кылзйськод?* (В. Сергеев. Лыдъя, лыдъя, кикые, 129); *Кинлы, марлы гожтод на сое?* (В. Сергеев. Лыдъя, лыдъя, кикые..., 26); *Котьку, котькытын со азьпал удысын* (Т. Архипов. Лариса, 143); *Табере «кытын, кызы» шуыса юалод, дыр* (Р. Валишин. Инвожо уйшоре но пиштэ, 54); *Кин-о, марлы сөриз солэсь чебер улонзэ – нокин тодйсь өвёл* (Кузубай Герд. Матй, 11); *Учком, кин, мар адымиос тй* (Г. Перевощиков. Тулкымлы пумит, 382).

Таёе конструкторысты запятойёсын висятэк но луэ: *Ваньзэ маде: кытын кыёе* укреплениоссы, *көня кужымзы* (Т. Архипов. Лариса, 135); *Жёк дорын вераськисьёслэсь уг кылзйсько ни, кин мар малпа, вöаз пукись бускелезлы вера* (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 201); *Со монэ туж гажаз: мон угось тодйсько асме кытын кызы возыны* (Л. Нянькина. Ваёбыж кар, 105).

4. Огкадь ёзьёс сямен ик **висъясько** сочинительной герзаськон амалэн итйськись кык (яке трогес) пол верам кылтёс (соос огкадь ёзьёс уг луо): – *Нош марлы, марлы, Сергей, тон астэ ачид уд гажаськы?* (В. Сергеев. Лыдъя, лыдъя, кикые..., 26); *Кинэ, кинэ, нош астэ ноку но* (В. Сергеев. Лыдъя, лыдъя, кикые..., 26); *Кыёе, кыёе... Уд тодйськы ни-а, кытысен пыддэ бералтйд вал?* (Н. Васильев. Паньтэмёс, 79); – *Вера, вера, мон кылзйсько* (Р. Валишин. Инвожо уйшоре но пиштэ, 143); – *Вера, вера, коть али ик вера!* (Г. Ходырев. Кыдёкын-а инвис?, 21); *Өз, өз, со жьытэ но, бергес но Гриша пал кыл но өз поттылы – Леналы но, Сашалы но* (В. Ар-Серги. Тулкымёс вылын – пыжед, 16).

Предложениысь огъясь кылэн огкадь ёзьёсты (однородной членъёсты) висъян

133-тй §. 1. Двоеточие пуктйське однородной членъёс азе, куке соос огъясь кылзы бере сыло: *Ма но* өвёл пиялаос сьöрысь жажыос вылын: хрустальной вазаос, стопкаос, кузь куко рюмкаос, зарния стакантёс, мудрон чебер суредтёсын фарфор посудаос (Т. Архипов. Вормы астэ ачид, 206); *Со жьыт песай монэ маин но өз куноя: тари жукен но, милымен но, варенняен но, шоколадэн но* (Г. Ходырев. Кыдёкын-а инвис?, 120); *Отын Васялэн ваньмыз жикыт тырылэмын вал: көс пыд бинялтонэз но, йушконэз но, гожтэттёс ыстылыны шуыса дасям тетрадез но* (В. Голубев. Рота, азылань!, 20); *Урамысен шур дорожь – жон-жон выль юрттёс: корка, кеностёс, итым, гид, куала...* (К. Ломагин. Сйзыл гудыри, 10); *Больницаын дыр котьмалы тырме: малпамтэ малпантёстэ сэраны но, лушкем бöрдны но, нокин вуылымтэысь чигиськыны но, пур-пур усьтйськыны вуымтэ яратон сяькадэ син азыд суреданы но, урно дорын номыр малпатэк сылыны но* (Н. Белоногов. Азыло но берло, 77).

2. Тире пуктйське однородной членъёс бере, куке соос огъясь кылзы азын сыло: *Чылкыт асфальттёс, тодмо сквертёс, Федялэн эштёсыз но сюлмыз – ваньмыз азыло интые кылызы* (П. Чернов. Лыз яг, 229); *Тодэ, туж умой тодэ купец: коть нырысьсэ, коть кыкетйзэ... коть дасэтйзэ мын – котьку но сюрес вылын пумиськыло пöртэм кышкытлыктёс, чик витыымтэ шуг-секыттёс* (А. Леонтьев. Сюрес усьтйське мынйсьлы, 16); *Син азе пуксись суредтёсыз,*

писательлэн улон шоры шуньт учкемез – ваньмыз со кыске сюлэмез ас бордаз (В. Широбоков. Ошмес жильыртэ ваньмызлы, 4).

3. Огъясь кылтёс бере сылсь однородной члентёсын предложение уг йылпумъяськы ке, соку однородной члентёс азе **двоеточие пуктйське**, нош соос бёрсы – **тире**: Нош ваньмыз соос: инкуазьысь куараос но, ужгуртёс но, крёзгуртёс но – шулдыр чукнаез, шундыё зардонэз пумитаса вазисько (В. Широбоков. Ошмес жильыртэ ваньмызлы, 19); **Котьку**: чукна но жыт – / Солдат азе дугдод (Н. Байтеряков. Луысал ке ваньзэ вераме, 81); **Ваньмыз**: адямиос но, дуно ваньбур но – ву пыдсы кадь выйизы, төлъя-буръя төлзизы (Т. Архипов. Вормы астэ ачид, 264).

4. Однородной члентёс огъясь кылтёс вискын луыку, нырысетйез огъясь кыл бере **двоеточие пуктйське**, нош кыкетйез азе – **тире**: Кыёе гинэ но специалисттёс өвёл уни табере гуртын: агрономтёс, дышетйсьёс, медиктёс, экономисттёс, зоотехниктёс, бухгалтертёс, трактористтёс, комбайнёртёс, шофёртёс, электриктёс, слесарьёс, радиоттёс – ваньзы асьме выжыослэн, мынам бускельёсылэн пиоссы но нылтёссы (В. Широбоков. Ошмес жильыртэ ваньмызлы, 58); **Отын**, со пёсь интыын, скорпионтёс туж трос: из улын но, кыед улын но – котькытын (Т. Архипов. Лудзи шур дурын, 216); Кузёос кырзасьёслы мар куро – сёто: пичи басма юдэс, мунёлы кадь вурем дйськут, куристьёслы пуньен сиён-юон, векчи коньдон – ваньзэ сое кудые кисьтыло Л. Кривошеев. «Ми доры но лыктйллям ук жеч гинэ но куноос...», 56).

5. Огъясь кыл но однородной члентёс вискын пыртэм (вводной) кыл сылэ ке, пыртэм кыл азе **запятой пуктйське**, нош со бере – **двоеточие**: **Ваньзэ** вераз, **дыр**: кытй чигнаммес но, кытчы юнматскыны дасяськеммес но (Н. Васильев. Кин тон, атай?, 87); Зоринылы та пересь кышномуртлэсь дуно нокин но өвёл, **дыр**: не анаез, не анаез (Р. Валишин. Төлгурезь, 246); **Ваньмыз** огинэ люкаськиз, **лэся**: азьвыл куректонтёсыз но, виль сюлмаськонтёсыз но (Г. Красильников. Вуж юрт, 89).

Трос пол кутйськись кылтёс вискы пус пуктылон

1. **Запятой пуктйське** кык яке тросгес пол верам одйг кадь кылтёс вискы, куке соос перечислительной интонациен верамез возматно но котькудйзлэн нимаз ударениез вань: Кытын, кытын тынад синмыд, кытын нылкышно сюлмыд? (Г. Перевощиков. Тулкымлы пумит, 141); Я лыкты, лыкты ни дорам, / Бичай тыныд лыз зангари (М. Федотов. Берекет, 79); Вылысьтыз вылаз чилектэ-гудыртэ, чилектэ-гудыртэ, чаж вазьыса, зор усе... (Кедра Митрей. Секыт зйбет, 220); Кемалась, кемалась – вашкала дыртёсы – / Зундэстёс, чигвесьёс кылдылон артёсы, / Сяськаясь лёмпуо Вало шур кожтёсын, / Сутэрен данъяськись Вожой шур дуртёсын, / Оло нош кыдёкысь Чупчилэн йылтёсаз / Вордйськем Италмас (М. Петров. Италмас, 7); Мынйсько, мынйсько, ноказыы но гурт доры уг вуиськы (Н. Т.); Я васькы, васькы на, пилем, шуньт зорен, / Тон туж кулэ будостёслы, адямины (Ф. Васильев. Кылбуртёс, 720); Эй, кыш, кыш! Кинлэсь ке картуззэ куака нуэ уни! (К. Емельянов. Капка сьёрын, 20); – Ёвёл,

öвөл, со зэм öвөл. Татын маке но умойтэм (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 19); Тонэ, тонэ гинэ мон витисько (Ф. Васильев. Кылбуръёс, 751).

В а л э к т о н: юн куараен верамез возматон понна, трос пол верам кылъёс виски кесъкон пус пуктйське: «Дангыре! Дангыре!» – жож куараен вазиз но чоксузиз Дыдык (Кедра Митрей. Секыт зйбет, 199); Чупчи! Чупчи! Чагыр лента – / Чеберлыкез шаермылэн (Ф. Васильев. Кылбуръёс, 15); Инбам! Инбам! / Оло, со котькудзэ öте дораз (Ф. Васильев. Кылбуръёс, 62).

2. Запятой уг пуктйськы, куке трос пол кутйськись кылъёс ке кылпырыен герзасько: «Йыр ке йыр, пыд ке пыд», – шуиз Кими но гаёоло берытскиз (Т. Архипов. Лудзи шур дурын, 472); Кылзэ вералоз ке вералоз но, верам кыллы чидалод (Г. Красильников. Төлсяська, 184); Бен, озьы ке озьы но, луоз-а солэн аслаз татысь кошкемез? (Т. Архипов. Ортчеменыз пумиськон, 40).

3. Запятой уг пуктйськы, куке трос пол кутйськись кылъёс кушето кыл пörмыто но чемысь одйг ударениен верамын луо (таёе учыре соос дефис пыр гожтйсько): Вылйын-вылйын, Лёльгурт вадьсын котыръяськись тури аслаз яратонэз доры васькыны öдъяз (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 105); Мыныса-мыныса писпуос пумен жужытэсьгес но зöкесь луыны кутскизы (Л. Малых. Музъем анайлэн сяськаез, 151); ...Йыз-йыз-йыз! – кин ке йырам тышка кадъ; көня ке улыса, нош ик йыз-йыз-йыз!.. (Г. Данилов. Пинал мылкыд – юмал йöлпыд, 105); Остэ-остэ, ма понна озьы обидёды? – пересь куалык луиз (М. Лямин. Шудбур понна, 107).

Предложенилэн ёзёсыныз герзаськымтэ конструкциисты висъян

Пыртэм (вводной) кылъёсты, кылтэчетъёсты но предложениосты висъян

134-тй §. Запятоен висъясько ваньмыз пыртэм (вводной) кылъёс но конструкции. Соос возматаны быгато:

1) умой тодыса яке оскыса верамез (зэм, зэм но, зэмзэ ик, зэмзэ но, валамон ини, веранэз öвөл, шонерзэ вераса, тодмо ини, конечно но мукет): Зэм но, мар урод кариз солы та Кырныж? (Н. Васильев. Паньтэмъёс, 9); Нош мон, зэмзэ ик, кышкаса пегзод ини кожасько вал (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 487); Сотэк, зэмзэ но, адямилэн вань улонэз... (Г. Перевошиков. Тулкымлы пумит, 195); Но, валамон ини, öз пörмытске, толэзь ёрос копаськоно луоз на, не (Г. Перевошиков. Тулкымлы пумит, 36); Ма, шонерзэ вераса, татйяз со татчы көланы сяна öз кожалля ни (Г. Перевошиков. Тулкымлы пумит, 217); Веранэз öвөл, сыёе чектон данаксэ татын пукисьёсты но кышкатйз (Т. Архипов. Адымилэн чеберез, 145); Шонерзэ верано ке, черк борды кариськымтэ удмуртёс вылэ начальство бадзымгес выт понйз (К. Митрей. Секыт зйбет, 109); Нош чуказелы кылем уж – тодмо ини, кыёе уж со (Р. Валишин. Тодметъёс, 14); Конечно, сокем шунытэсь нуналъёс уз ке но луэ ни, шулдыр куазь луоз на (Т. Архипов. Адымилэн чеберез, 246);

2) умой тодытэк яке оскытэкгес верамез (дыр, лэся, шöдске, оло, оло нош, вылды, адске, луоз, öйтöд, пожалуй но мукет): Вань ик, дыр, мукет улон (Г. Красильников. Вуж юрт, 12); Кошки ке, ваньбурзэс басьто кожало, лэся

(И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 48); – *Власть бен асьмелэн но, – вераз Ондрей, – только улыны, шёдске, ум быгатйське* (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 45); *Оло, собере ты доры но васькеммы луоз* (Н. Васильев. Паньтэмъёс, 39); *Оло нош, ваньмыз ик эжож тодэ ваён гинэ луоз?* (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 53); *Соин ик, вылды, Глейбамал выжыысь ошмес синтёс котьку чылкытэсь, отысь юыны ву тубытъяло* (Г. Красильников. Вуж юрт, 45); *Кышка, луоз, Миколлэн дядезлэсь кышка* (С. Самсонов. Выжыкыл өвёл та, 224); *Öйтөд, адзо меда мон шудэз* (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 37); *Мыным, пожалуй... кошконо, дыр, Оля* (Г. Перовошиков. Тулкымлы пумит, 227);

3) кыче ке мылкыдэз яке дунъяса верамез (ярам, умой коть, ярано, паймод эке, паймод ява, жаль, жаляса верано, эсьма, эсьмаса, ма(р) шуод, котьма шу но но мукет): *Ярам, соослэн шудазы кузёос корт гурзэс эстйллямзы <...>* (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 213); *Умой коть, взводазы көня ке пичи лопатаоссы вань* (В. Голубев. Рота, азылань!, 13); *Тйледыз мон, эсьмаса, азбарам но пыраны öй лэзъысал но, ярано... кужым тй кийн* (Г. Красильников. Вуж юрт, 242); *Эх, жаль, мон отын öй вал...* (Г. Красильников. Вуж юрт, 98); *Эсьма, пичи чорыгтёс но потон инты уг шедьто* (Н. Васильев. Паньтэмъёс, 38); *Ма шуод, тырмыт на асьме улонын вуж сямтёс* (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 31); *Куараез солэн, эн но вера, паймод, ява!* (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 292); *Инмарлы тау, чырткем будэ, уни вераськыны дармантэ, чылкак паймод* (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 347); – *Өвёл, котьма шу но, эксэйёс тайёзэ уйвөтазы но өз, дыр, адзылэ* (Г. Перовошиков. Тулкымлы пумит, 352);

4) верась муртлэсь кинлэсь ке кылыса, адзыса, кытысь ке тодыса яке ас мылкыдызъя верамзэ (пе, пöй, шуо, мон сямен, тон сямен, мынам малпамея, газетын ивортэмзыя, калык шуэмъя но мукет): *Жег узьым, пе, уз шедь кынманы, мур лымы, пе, сое жеч утёз* (В. Ившин. Пуньы буюсь коньы, 153); *Нырысь ноказыы уг валаськы, мар, пöй, таосын* (Г. Перовошиков. Тулкымлы пумит, 369); *Табере тйни музъемез люконо, шуо* (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 49); *Бакчаез сярисен, конешно, исполкомын вераськытэк өвёл, но, мон сямен, отын но валалозы* (Г. Перовошиков. Тулкымлы пумит, 395); *Мынам малпамея, Замятина Риммалэн аппендицит өвёл кадъ* (Г. Красильников. Тонэн кылисько, 15); *Кожаськод, мон дуннелэсь бергамзэ уг валаськы?* (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 49); *Юлтоштёсы бен котьку ик вал уно, огезлэсь мукетыз дуно, кызыы шуо, зарни но азвесь, сзесь, кортёог кадесь* (А. Уваров. Пересь Мадейлэн кылбураса мадемтёсыз, 331); *Тани турилэн бурд ултёсаз ик Лёльгурт, асьсэос шуэм сямен, Лёльшур* (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 82); *Ничево, калык шуэмъя, быждэ чоняк возь!* (Г. Красильников. Тонэн кылисько, 289); *Эленалэн тани али ик ваньмыз адске: калык шуэмзэ, сое ачиз инмар косэм журналист луыны* (С. Самсонов. Шунды вылланы, нунал азылань, 83); *Пересьёслэн верамзыя, Лёльшур гурт нбылетй интыын пуке уни, пе* (Е. Самсонов. Лёльшур пальёсын, 6); *Нош мукет кышноос марда кема вераськонзэ, асьсэос шуэм сямен, гозызэ кема уз пуны, дырыз өвöлысь азылань дыртоз, ас сюрестйз вамыштоз* (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 219);

5) веран радэз (мукет сямен вераса, кылсярысь, озьыен, иське, нырысь ик, кыкетйез, отйяз, бератаз, вакчияк вераса, огласянь, мукет ласянь, озьы бере, шуом, значит, огкылын вераса но мукет): Музъем ужын но озьы луэ ведь: нырысь ик «пыд лёгон инты», мукет сямен вераса, юн база лэсьтоно, собере ни эжутйськыны но луоз!.. (Г. Красильников. Вуж юрт, 377); Дыдыкзёс-почтальонзёс вань ук, кылсярысь (Н. Васильев. Паньтэмзёс, 41); Сотэк быгатысал шат со Ошмесз быдтыны? Озьыен, нырысь ик вормоно Төлпериез (Н. Васильев. Паньтэмзёс, 27); Иське, тон озьы монэ серем кариськод! (Н. Васильев. Паньтэмзёс, 43); Медицина со, нырысь ик, яратон, сотэк со буш кыл гинэ... (Г. Красильников. Тонэн кылисько, 136); Ма, вакчияк вераса, кёня ке дыр орчем бере, тэркыен номыре шобыртыны луиз (Р. Валишин. Төл гурезь, 225); Соин ёош ик, Никитин вылэ вуыса, куддыр копак ёрме но: огласянь, сюлмаз шодтэк шорысь чечы шербет пальккиське кадъ, мукет ласянь, – курыт пöсьтурын ву (Г. Перевошиков. Тулкымлы пумит, 205); Ведь ачиз со кык улонэз уз улы, озьы бере, та быдза юртэз кинлы ке утёно (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 51); Пол вылтйды дэриесь сапеген кин ке ортчиз, шуом, мучоло кутыса, со сьод пытьюсты миськы – выж пулзёсыд выль кадъ ик пиштыны кутскозы (Р. Валишин. Тодметзёс, 195); Соку, пе, нюзэсьсын пумтэм пöйшурзёс вал, шурзёсысь чорыгез котъ кобыен омырзя, нош ю-нянь ас эрказ борд кадъ эжужалляз, – огкылын вераса, соку калыклы рай вылэм (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 61).

Ватсам (вставной) конструкции висьян

135-тй §. Ватсам конструкция¹⁴ скобкаен яке тиреен висьяське. Скобкаен со котьку кыкналасянь висьяське. Предложенилэн шораз сылыкуз, тире кыкналасянь пуктйське, нош предложенилэн пумаз интыяськыкуз – аяз гинэ:

Кин усьтйз та концертэз, кин мытйз сое – чакланы ойласъ (ма, чакланы но быгатод-а меда!) (В. Широбоков. Ошмес жильыртэ ваньмызлы, 227); Зеч ке но улйзы, Миколай солы тетрадь басьтыны одйг копейка но өз сётъя (анаез гинэ куд-ог дыре лушкемен дас я кызъ копейка сётъялляз) (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 32); Тани татчы уг тэр ни (Прохор мыжыксэ мöля вылаз понйз), тылын сутэ (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 49); Нош отйяз (паймод ведь!) юалляськыны но öдъяз, мае ке, мае ке ачиз но йöндырыны кутскиз (Г. Перевошиков. Тулкымлы пумит, 120);

Уйёсы, пе, укно сьöрын туж каллен гинэ олокин шула – эсöжмыт, мöзмыт (Р. Валишин. Инвожо уйшоре но пиштэ, 26); Волга шур тупалзёсын, жингрес тэльёсын вань крезьгур кадъ чебер гурт, нимыз но солэн сыёе ик чылкыт – Белые Ключи шуиське – Тöдвы Ошмесзёс! (Е. Самсонов. Тулыс ёукна, 173); Кыз – ньылпу-а, пужым-а – пöртэмез öвöл, солдат кадъ öвöл: косэмъя, мылкыд каремъя уг погра (А. Перевозчиков. Кыз вайёссэ бордаз жиптэ,

¹⁴ Ватсам (вставной) конструкциос – предложенилэн шораз яке пумаз кыёе ке ватсам тодэт яке валэктон сётйсь кылзёс, кылтэчетзёс но предложениос. Таёе конструкциос валтйсь предложениен ёем дырзя нокиёе но кылрадъян амалэн уг герзасько, шергес ватсам конструкция кадъ кутйсько выжыятйсь конструкциос, придаточной предложениос.

8); Сюлмызлэн пыдлось сэрегаз гинэ мае но вöсь карыса улэ – *пичи шырпу мертчиськем, кожалод* (Р. Валишин. Тодметъёс, 8).

Вазиськонэн (обращениен) предложениосы пус пуктылон

136-тй §. 1. Запятоен висъясько вöлскем но вöлскымтэ вазиськонъёс: – *Анай, мон шедьто, одно шедьто тыныд со кизилиез* (Л. Малых. Кытын тон, шуд кизили?, 135); *Дугдэлэ, адямиос, музъемез саптамысь но пожамысь!* (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 9); *Куноосты тазы пумитало шат, гыдыке?* (А. Комаров. Юриськем музъем, 20); – *Кырмиське уробо борды золгес, лешакъёс!* (А. Комаров. Юриськем музъем, 23); – *Нош тйледлы, гажано эшъёс, эшшо но сюлмогес ужаны мылкыд карисько...* (К. Емельянов. Капка съёрын, 22); *Тон, не, Васильев, астэ ачид укыр яратйськод, тыныд гинэ мед луоз* (Г. Красильников. Кошкисез мед кошкоз, 348); *Быры, егит адыми, котькудзэ* (Н. Васильев. Паньтэмъёс, 31); *Кылскы, гыдыке, мусое мынам, басьты съёрад* (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 48).

2. Кужмо куараен верамез возматон понна, вазиськон бере кеськон пус пуктйське. Вазиськон бöрсы мынйсь кыл бадзым гожъянпусэн гожтйське: – *Эй, Матй! Кызы улйськод?* (Кузедбай Герд. Матй, 11); – *Мар тон, атай!.. Шедьтэм вераськон!* (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 49); – *Васьлей! Тон мар-о?..* (А. Комаров. Юриськем музъем, 25); *Гурт адыми! Крестьян калык! Тон ноку но таёе ой вал ук!* (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 168).

Междометиез висъян

137-тй §. 1. Огшоры куараен верамез возматон понна, междометие запятоен висъяське, нош кужмо куараен верамез возматон понна – **кеськон пусэн**. Кеськон пус бере сылйсь кыл бадзым букваен гожтйське: *Э-э, уд тодйськы, ушъяськиськод гинэ!* (В. Ширококов. Мынам республикае, 21); *О-о-о, караван сярись тодйзы ке, котыр ёросысь öнерчиос вуозы ни базарамы* (А. Леонтьев. Сюрес усьтйське мынйсьлы, 12); *Эх, улон!* (М. Петров. Ваче пинь, 151); *Эх шу, котькудйз, вылды, адыми ас сям луэ* (Н. Самсонов. Капка азяд нбыль кызыпуэд, 49); – *Ой, сюлэм!* (З. Чиркова. Ой, та сюлэм..., 160); *Эх, шудтэм адыми!* (А. Комаров. Юриськем музъем, 18); – *Ох-ох-ох, ку талэн пумыз вуоз?* (К. Емельянов. Капка съёрын, 58); *Тау, мусоосы, бурдъяды, юрттйды, мынам дуно, яратоно адымиосы!..* (Е. Панфилова. Мумы, 36); *Ч-чёрт, чапак тйледлы дасямын вал та!..* (Г. Красильников. Төлсяська, 161); – *Э-эй! Усьтэ али ук!* (В. Ар-Серги. Лыдъя, лыдъя, кикые, 201); – *Жечесь но буресь! Кыёе улйськом-вылйськом, кыёе мылкыдъёс?* (Н. Васильев. Сурсвуэн фляжка, 96); – *Жеч лу, Сергей* (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 116); – *Кышкатйд тон монэ, муньылон!..* (И. Гаврилов. Кыдёкысь бригадаын, 22).

2. Тон, тй личной нимвоштосьёс (местоимениос) азын сылйсь *ах, ох, ух, эх* выллем междометиос **запятоен уг висъясько**: *Ах тон, шурали!* (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 52); *Ох тон, Бажутин, юри уд куаретйськы-а? – зыгыртйз сое Петыр* (М. Лямин. Шудбур понна, 208); *Ух тон, горд пештал, астэ кин кожаськод!* (Г. Красильников. Тонэн кылисько, 236); *Эх тон, чорыгась!* (А. Григорьев. Котьку син азам, 188); *Ах тй, кыёе азынала адзись,*

вератэк но валась, господин поручик <...> (Т. Архипов. Ортчеменыз пумиськон, 89); **Ох тй**, фронтвикъёс... (М. Лямин. Шудбур понна, 50); **Ух тй**, куарчабакъёс! (Т. Архипов. Вормы астэ ачид, 9); – **Эх тй**, пöрмостэмъёс! – исам каро (Т. Архипов. Вормы астэ ачид, 239).

3. Кузьгес паузаен верамез возматон понна, междометиос **куинь точкаен висъясько**: – Ну, кызьы тыныд вераны... **марым**... евангелие выллем-а мар-а... (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 134); Соиз гинэ ке шат... **Э-э... Ма**, созэ юаны... умой, оло, öвöл? (Г. Перевоицков. Гужем лымы, 35); – Зотов, значит, вуылз... Ваньзэ... **ы-ы...** возматйз ни?.. – куараез гудзаз Комаровлэн (С. Самсонов. Вужер, 12).

Частицаосты висъян

138-тй §. 1. Запятоен висъясько бен уго, я, я бен кужмоятйсь частицаос: – **Бен уго**, ум быгатйське, ум но быгатэ, – йыркуро вераз Конор (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 45); **Я**, жеч луэ, мон кошки! (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 245); **Я, я**, вуод, пöзем лул кадъ выриськод (А. Григорьев. «Уз лу люкыны дуннеез...», 197); – **Я бен**, чужмурт ке чужмурт, – Сергейлы мае шат (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 151).

2. **Запятоен висъясько озьы, бен** ведъ, о-о, ы-ы, я юнматйсь частицаос: **Озьы**, программаез гожъякуз, одйг кинолэн нимыз солы туж тодмо потйз (Л. Нянькина. Ваёбыж кар, 94); **Бен**, сюлэм висёнэз нокыче эмъюмен уд бурмыты (Н. Васильев. Сурсвуэн фляжка, 96); – Ничего, дышоз ай, дышетом. **Бен ведъ**, солдатик, – буйгатыны турттыса, пельпумаз чапкиз Паша (П. Блинов. Улэм потэ, 52); **О-о**, гуртысь егитъёс, Валялэн эшъёсыз, сюанын туж кельшиз шуизы (Л. Нянькина. Ваёбыж кар, 77); **Ма, о-о**, мон адзи, отысь потэмез бере, со быдэс арнялэсь трос лыз-вож ымнырын ветлйз (Л. Нянькина. Ваёбыж кар, 84); **Ы-ы**, капка ултй потыса кошкем... (Г. Красильников. Кошкисез мед кошкоз, 26); – Урокъёсты бере ик дорады бертэ. – **Я**, ум жегатске (Н. Т.).

3. **Запятоен висъясько бен-а, бен** ведъ, бен ук, озьы-а юан (озьы ик юнматйсь) пуштрösэн частицаос: **Машинаен ворттылом! Бен-а**, мама? (Перевоицков. Тулкымлы пумит, 184); Нош асьмеос солы ум сётске ай, **озьы-а**, юлтош? (В. Сергеев. Лыдъя, лыдъя, кикые..., 10); Тон монэ уд кельты огнаме, **бен ведъ**, Павлик? (Н. Васильев. Паньтэмъёс, 47); Тон кылем уй шур дурын тылысын көлйд, **бен ук**? (Н. Т.); – Ачид али но общежитиын ик улйськод, **бен-а**? (К. Емельянов. Пилиськем горшок, 39); – Туэ нянез омыртом, дыр, **бен ведъ**? (П. Блинов. Улэм потэ, 93).

4. **Запятоен висъясько** эмоционально-экспрессивной **ма, ма бен, ну, ну бен, ойдо, ойдо** мед, тйни ведъ, уть, чок, ява но мукет частицаос, куараен вис каронэз возматон понна: **Ма**, кызьы уз кылы Гави (Н. Самсонов. Капка азяд ньыль кызыпуэд, 110); **Ма**, кызьы уд тодма! (В. Ившин. Паймытйсь дуннеын, 70); **Калыкын, ма**, вал, дыр, олома но вераськонъёс (Н. Самсонов. Адзöн, 49); **Ма бен**, ю возмась Степан интыын Очан ачиз но озьы лэсьтысал, дыр... (Р. Валишин. Тодметъёс, 57); **Ну бен**, жöж потйз нырысь-валысь татчы келямзы (О. Четкарёв. Выж герза ярдуръёсты, 77); Соос сокем ик уг паймо ни дуэослы – олокыче, воксё но адзылымтэ пудо-животъёс öвöл, **ойдо** (А. Леонтьев. Сюрес

усьтйське мынйсьлы, 10); **Ойдо мед**, ачиз но пичи өвөл ни (Н. Самсонов. Капка азяд ныйль кызыпуэд, 37); **Тйни ведь**, дышетскем адыми вала (Г. Красильников. Вуж юрт, 87); **Нош татй со туж мур, уть**, кыче пеймыт адске вуэз – **тэжит кадь** (Н. Васильев. Паньтэмьёс, 45); **Чок**, уз ке тырмы (Н. Васильев. Паньтэмьёс, 34); **Сиomez потэ ке но, чок ини**, шудон-нискылан дыръя ваньмыз вунэ (Е. Самсонов. Льольшур пальёс, 55); **Паймод но чапкиськод, ява** (Н. Самсонов. Капка азяд ныйль кызыпуэд, 112); **Чапак корка жсутйсь воргоронгёс кадь, ява** (Н. Самсонов. Капка азяд ныйль кызыпуэд, 59).

5. **Запятоен висьяське** өвөл кыл, нимысьтыз отрицаниез возматыкуз (чошатэ та §-ысь 9-тй пунктэн): **Өвөл**, одно ик Лысоев со ёросэ ветлоз... (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 13); **Өвөл**, нокытчы но капчи сюрес өвөл (А. Леонтьев. Сюрес усьтйське мынйсьлы, 17); **Өвөл**, асьмеос чуказе ик заводэ мыном (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 39).

6. **Запятоен висьясько ойдо, мед, ме, мелэ** косон-өтён частицаос, нимаз кутйськыкузы яке куараен вис каремез возматон понна: **Ойдо**, тырмоз нуназеяны (Н. Самсонов. Капка азяд ныйль кызыпуэд, 112); **Ойдо**, вamyштомы каллен (Н. Васильев. Паньтэмьёс, 47); **Одотья воксё ёртйз Олексейз: ойдо, пе, ветломы Зина доры** <...> (Л. Нянькина. Ваёбыж кар, 25); – **Ойдо, мед**, ву шуны-ыт (Г. Перевощиков. Гужем лымы, 18); **Ме**, сиелэ, ваньзэ сиелэ! (Г. Красильников. Төлсяська, 161); – **Мелэ, басьтэ** (К. Ломагин. Котьку сюлэмын, 66).

7. **Запятоен уг висьясько** эмоционально-экспрессивной частицаос, куке соос вис каронэз возматон понна өвөл кутэмын: **Бен** самой сое косйз ук сётныны Миша агай кошкон аяз (Л. Малых. Вите со анайзэ, 135); **Я** кычезэ улон аржёссэ тодаз уськытоз <...> (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 231); **Ма** кызы сотэк? (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 251); **Ну бен йотоз ни Бутаровлэсь** (Г. Медведев. Лёзя бесмен, 592); **Тйни ведь** мурт адымиез юртад лэзь гинэ – ваньзэ нуыса кошказы... (Г. Красильников. Вуж юрт, 16–17).

8. **Запятоен уг висьясько ойдо, мед, медаз** кылъёс, куке соос глаголэн чош наклонение формаосты (повелительной но желательной) кылдыто: – **Миша, ойдо бертом** (Е. Панфилова. Мумы, 8); **Ойдо мед** мыноз, мылкыдыз сыче бере (Л. Нянькина. Ваёбыж кар, 6); **Ойдо мед** сиёзы, корка трос семьязы (Л. Нянькина. Ваёбыж кар, 6); **Мед** луысал кулэ дыръяз дыртытэме но, дугдытэме но... (А. Перевозчиков. Лели, 21); **Медам** кошке вал шуыса, пересь сюлмаськыны өдъяз (Т. Архипов. Адымилэн чеберез, 105); **Адыми эрказмыны медаз сётскы, со умое уз вутты** (Е. Камашева. Улонэтй – паськыт уробоен, 65).

9. **Запятоен уг висьяськы** өвөл кыл, куке со глагольной яке именной кылъёслэсь отрицательной формаэс кылдытэ (чошатэ та §-ысь 5-тй пунктэн): **Соослы өвөл люкетано, вось өвөл карано** (Е. Панфилова. Мумы, 36); **Ноку серекъяса учкемез өвөл** лябъёссэ ултйясьёс шоры (Т. Архипов. Ортчеменыз пумиськон, 270); **Мойы рабочиез но заводазы ужаны өвөл лэзиллям** <...> (Е. Самсонов. Льольшур пальёс, 183); **Город съёры адымиосты нуллыны мыным өвөл лэземын** (О. Четкарёв. Йё вылэ тэтчон, 95); **Адзытэк кельтыны умой өвөл** литературае лыктйсь егитъёсты но (А. Ермолаев. Удмурт литература но сое кылдытйсьёс, 466); **Мон өвөл улэн, / Мон өвөл лултэм** (Л. Нянькина. Ваёбыж

кар, 71); *Палэнын табере Тихонов – кулонэз но, вордйськонэз но, вань луонэз но, өвөл луонэз но, таосын герзаськем мукет арбериосты но уг шөды со* (С. Матвеев. Шузи, 260).

10. **Запятоен уг висьясько коть, меда, шат, мар-а, шай-а** частицаос: *Коть му пыр мед виялоз...* (Н. Самсонов. Капка аязд ньыль кызьпуэд, 113); *Но Кузьма кадьзэ шедьто на меда* (А. Перевозчиков. Кыз но вайёссэ бордаз жиптэ, 17); *Ма, өд кылы на шат?* (Н. Самсонов. Капка аязд ньыль кызьпуэд, 114); *Мар-о, пельыд уг кылы-а мар-а?* (Н. Самсонов. Капка аязд ньыль кызьпуэд, 29). *Аслыд куз утчаськод бере, ярам, юрттоно-а шай-а тыныд* (Е. Загребин. Исьток но Насьток, 16).

В а л э к т о н ь ё с:

1. **Дефис пыр гожтйсько -а, -о, -тэ** частицаос: *Кема-а со мынйз, өз-а – созэ ум тодйське* (Н. Васильев. Паньтэмтёс, 13); *Соослы мар-о, горон гинэ мед луоз* (Н. Самсонов. Капка аязд ньыль кызьпуэд, 59); *Ой, кин-о тон?* (Н. Васильев. Паньтэмтёс, 13); *Мынэсьтым мозмытскон понна, талэн монэ армие келямез уг-тэ меда пот?* (П. Блинов. Улэм потэ, 150); *Еремеевич, валъёссэ ворттэмысь дугдытыса, Петя шоры учкиз, уг-тэ серекъя пичи пи кырзэмзэ* (Е. Самсонов. Арама кузя, 291).

2. **Дефис пыр гожтйсько кык пол верам** частицаос, паузатэк яке вакчи паузаен верамез возматон понна: – *Бен-бен, мон счетовод* (С. Широбоков. Яратон ке өвөл, 93); – *Ма-ма, тон, Деми, татын на-а?* (П. Блинов. Улэм потэ, 138); *Ну-ну, кылзйськом, мар вераськодды, собере мон аслэсьтым кылме верало* (Г. Красильников. Кошкисез мед кошкоз, 20); *То-то угось!.. Дугды али, малы тон татчы пырид?* (И. Гаврилов. Вордйськем пальтёсын, 35); *Я-я, ми тонэ ум серекъяське, Лусьтрое* (Е. Загребин. Тулыс зор, 126).

3. **Запятой пуктйське кӧня** ке пол верам частицаос вискы, кузьгес паузаез возматон понна: – *Бен, бен, удмурт калык монэ уз вунэты* (И. Гаврилов. Вордйськем пальтёсын, 148); *Световидов ымдуръёссэ серекъям кадь пуктыса кылзйське, «ну, ну, эшишо мар вералоды на?»* (Г. Красильников. Арлэн кутсконэз, 139); *Я, я, визь сидэ кӧня ке золты на* (А. Перевозчиков. Лели, 11).

Пышкылонкылтёсты (звукоподражаниосты) но пышкылонкылтёс выллем туспуктйсь сямкылтёсты (наречно-изобразительной кылтёсты) висъян

139-тй §. 1. **Висъян пус уг пуктйськы предложенилэн кутсконаз** яке шораз сылйсь пышкылонкыл бере, сое огшоры куараен вераку: *Жильыр вазё, / Кошко чылкыт шуртёс* (В. Ванюшев. Аръёсын ваче син, 29); список литературы уточнить *Чингылиез вырзёмезлы, вামыштэмезлы быдэ чин-жин, чин-жин вазе* (В. Ившин. Паймытйсь дуннеын, 135); *Васялэсь дыбыр-шалтыр пыремзэ шөдыса, со йырзэ жутйз* (И. Гаврилов. Вордйськем пальтёсын, 19); *Писпу шертур, адымиен лёгамтэ интыосыз ик өвөл кадь – соинтэк-а отын но татын куажырак вазе пыргытэм пияла, дыбыр-колтыр пыд борды шуккиське консерва банка* (Нв. Самсонов. Чоръяло атасъёс Чунышурын, 179).

2. Нимаз верам пышкылонкылъёсты запятоен висъяны луэ: *Му-у, ойдо монэным шудыны! – соку ик нылаш дйне лобыштйз кунян* (Р. Игнатьева. Оксилэн сюлмаськонъёсыз, 95).

3. **Кеськон пус пуктйське** предложенилэн кутсконаз но шораз сылйсь пышкылонкыл бере, кужмо куараен верамез возматон понна. Кеськон пус бере сылйсь кыл пичи букваен гожтйське: *Зун! погра одйгез лабрес беризь, ланьырак усе мукетыз тодьы кызыпу* (Н. Васильев. Паньтэмъёс, 26); *Кытй ке ой вал, итым улын гу-ак! кариз но – машина гуньдйз* (К. Емельянов. Капка съёрын, 91); *Кирпичсэ тук-тук! кока, одйгназ жсуштэ* (В. Ившин. Паймытйсь дуннеын, 16); *Корт пинё бычкы йиж-йаж! ужаз* (В. Ившин. Паймытйсь дуннеын, 25).

Валэктон: чеберлыко литератураын пумиськыло пышкылонкылъёсты мукет сямен висъям учырйёс но: – *Тпр-ру-у-у! – Даша вань кужмысьтыз ас палаз кыскиз биньгозызэ* (А. Комаров. Юриськем музъем, 27); *Трах-та-та! – шуккиськиз пуштэм куара, йёос гы-ыл вырйизы* (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 676); *Ялан «мяу» но «мяу»*. (В. Ванюшев. Буркар, 75).

Сложной предложение пус пуктылон

Сложносочинённой предложениосы пус пуктылон

140-тй §. 1. Запятой пуктйське сложносочинённой предложенилэн грамматической люкетйёсыз виски, соос но, нош, а, а то, оло, я... я, яке, со понна, но со понна, не... не герзётйёсын итйське ке: *Султыны одъя вал но, пыдйёсыз уг кылзйсько* (Л. Малых. Кечсинйёс, 140); *Микален ми шудылйськом, но мар ке люкетэ соин матысь эш луыны <...>* (Ф. Пукроков. Кизили ныл, 9); *Та кылйёсыз Жага нуаллы быдэ, оло, сю пол но кылэ, дыр, нош пеляз уг поны, кылымтэ амал кариськыса, мунёез борды кутске* (Ашальчи Оки. Виль кубо, 20); *Мон Тыло дурын вал, а тон, кебитысь потыса, пужымйёсмы пала тубид* (Г. Перевощиков. Нуназе азын, 61); *Сюлэмы ожытак шуназ кадь, а то тани татйям кезыт йё кылле вал* (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 22); *Одйг пол соос эшеныз уксё поттон станок оло шедьтйллям, оло асьсэос лэсьтйллям* (Е. Камашева. Улонэтй – паськыт уробоен, 60); *Курась муртйёс солы оgez но уг ярало: я мугорын тэшкыльтыса погыртымон, я ымнырыз шуш, я семьязы бадйым, – ожыт-а муг шедьтэ Вара соосты берлань келяны* (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 20); *Улэмъя-вылэмъя музъем пушкысь кйче ке шурдыт куара кылйськыны кутскем: яке пыдлонысь гудырйям куара, не, шуккиське, яке корт тйрлыкйёслэн жонгетэмзы кылйське, яке бадйым ву тулкымйёслэн йашетэмзы вуэ, не* (Е. Самсонов. Лйольшур пальёс, 6); *Та лушкем ворсэтэз Макап кема лэсьтыны выриз, со понна ворсэт туж оскымон луиз <...>* (Г. Красильников. Вуж юрт, 19); *...Куд-ог лэсьтйськон материалйёс утчася, ййрез быдтымон бызйылоно луэ, но со понна адымиослы тйни ма быдэа шумпотон* (Г. Перевощиков. Тулкымлы пумит, 16); *Не сое кельтыны жаль, не эшйёслэсь кылзыны умойтэм <...>* (М. Петров. Уй чоже, 6).

2. Сложносочинённой предложенилэн люкетйёсыз озьы ке но герзётэн итйське ке, **запятой пуктйське** герзёт азе (герзёт бере запятой уг пуктйськы): *Соослэн кужымзы но сомындагес ици, озьы ке но маин но соин юрттэмзы потйз*

ик (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 32); *Бörсяз уйиськисьёс öз адзиське, озьы ке но Даша шур валлин выллапала вамыштiз* (А. Комаров. Юриськем музъем, 22); *Зэм, Оникей аслэстыз гуртозэ öз ньöра, озьы ке но сьöлыкез солэн бадзым...* (Р. Валишин. Тöл гурезь, 48).

3. Запятой интые **тире пуктыны луэ**, куке кыкетi предложение действилэсь малпамтэ шорысь луэмзэ яке жог воштiськемзэ возматэ: *..Шуныт тöл пельтiз но – ваньмыз сайказ, улзиз* (В. Широбоков. Лбöмпу сяськаяське, 349); *Тылпоттон юнматiськод, отчы коробкаеныз зырзиськод но – соку ик бух! гинэ ыбе* (Н. Васильев. Паньтэмтёс, 101); *Кисьты вал, иське, ведра дурысь но – ужез бырысал* (Л. Нянькина. Ваёбыж кар, 74).

4. Сложносочинённой предложенилэн кутсконаз огъя второстепенной ёзэз вань ке, предложенилэн люкетёсыз виски **запятой уг пуктiськы: Арамаын тылобурдоос чирдо но зозтёс чыкырто** (Н. Т.); *Со сяна, гур эстiське но солэн югыт тылсиосыз воректjало* (А. Перевозчиков. Кыз но вайёссэ бордаз жиптэ, 7).

Пояснительной но присоединительной сложной предложениосы пус пуктылон

141-тi §. 1. Запятой пуктiське пояснительной сложной предложенилэн люкетёсыз виски:

а) **яке** пояснительной герзет азе: *Глаша шоры малы ке янгыше усем тусын учкиз кадъ, яке аслыз Глашалы озьы потiз-а* (Г. Красильников. Вуж юрт, 344); *Вераськон мынэ выжыятiсь кушето предложениос сярись, яке соос мукет сямен сложнопояснительной предложениос шуыса нимасько* (Н. Т.);

б) **кылсярысь, мукет сямен вераса, шонергес вераса** герзет функциын кутiськись пыртэм кылтёс азе но соос бере (таче юрттiсь кылтёс запятойёсын кыкналасянь висъяско): *Со дыртёсысь тросэз лэстостёс ышемын-быремын ни, кылсярысь, пулэсь арбериос музъемлы пöрмизы <...>* (В. Шибанов. Дауртёсын кенешыса, 80); *Озьы ке но татын мукет малпантёс но вордiськыны быгато, кылсярысь, со арбериос шашки яке шахмат выллем кыче ке интеллектуальной шудонэн герзаськемын öвöл меда?* (В. Шибанов. Дауртёсын кенешыса, 81); *Отiяз сюресэз «сьöd зарнимылэн» НПС шуонэ кошкоз, мукет сямен вераса, нефтеперекачивающей станции уллялозы* (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 195); *Чок иници, Инмар адже ай, шонергес вераса, шайтан адже ай <...>* (С. Матвеев. Шузи, 42).

В а л э к т о н: Пояснительной сложной предложенилэсь люкетёссэ огазеян понна, герзет функциын **шонергес вераса** пыртэм кыл кутiське ке, та кыл азе **точкаен запятой пуктыны луэ**: *Нош со котьку но мар ке выльзэ утча; шонергес вераса, пöртэм амалтёсты кутылэ* (С. Матвеев. Нылкышно саюлын, 27); *Шöмаськем йырын доре пырыкум, анаен атай öжытак паймытскемын вал; шонергес вераса, воксё абдрамын* (С. Матвеев. Нылкышно саюлын, 76).

2. **Запятой пуктiське** пояснительно-присоединительной сложной предложенилэн люкетёсыз виски, соосты герзась **тужгес ик, уката ик, со сяна** кылтёс азе: *Бектэмыр ваньзэ вераз, кин жузгиз урядникез, тужгес ик Игнат вылэ но Герей вылэ урттылiськиз* (М. Петров. Вуж Мултан, 57); *Сыче мурт, уката ик со кивалтiсь ке, мукеттёсызлэсь висъяске <...>* (Т. Архипов. Лудзi шур

дурын, 423); *Жыт паллы дышем тылобурдоос гинэ ас гурзэс зильырто, со сяна возыттэм пипулэн куаръёсыз куспазы маке керзегъясько, куалекъяса о́жыт гинэ кылымон шильырто* (А. Бутолин. Сюлэм оз пöя, 140).

3. **Запятой пуктйське** присоединительной сложной предложенилэн люкетъёсыз виски, соосты герзась *вылаз ик, тужгес ик, тужгес* но кылъёс азе: *Табере сое [тылэз] дугдытыны секыт, вылаз ик* чындэ гыбед... (А. Григорьев. Котьку син азам, 191); *Номыр уд шуы, визьмо, чебер [Катерина], вылаз ик* солэн нимысьтыз улон интыез вал (Л. Нянькина. Ваёбыж кар, 105); *Студентъёслэн улэмзы котькытын огвыллемгес, тужгес ик* соос одйг городын дышетско ке (П. Чернов. Атай музъем, 76); *Удмуртъёс, пе, уродэсь: ог-огзэс «йыръё», сиыны, лёганы дасесь, тужгес но* кивалтйсе ке пуксё, ас калыксэс уг тодмало ни (А. Разин. Чуказе нунал пилемтэм мед вордйськоз, 157).

4. Огъясь кылэн однородной членъёсын конструкции кадъ ик, **висъян пусъёс пуктйсько** та выллем пояснительной сложной предложениослэн люкетъёссы куспы: *Ма, огшоры, туж огшоры комната: штораосыз но уконоз өвёл, пол вылысь дорожкаосты но уд адзы, борддоръёсын но, дуно картинаос интые, журналъёсысь вандылэм суредъёс гинэ ошылэмын* (Р. Валишин. Тодметъёс, 182); *Тыныд, Митрее, ваньмыз сётэмын: ужа, дышетскы, шутэтскы, шулдыръясъкы!* (В. Ширококов. Ошмес жильыртэ ваньмызлы, 111); *Быдэс гуртысь лампочкаос куинь пол «кырмыштыло»: нырысетйез – «туж мöзми», кыктэтйез – «яратйсько», куиньметйез – «тон доры дыртйсько»* (Р. Валишин. Тодметъёс, 55); *Сазоновлэн бен ваньзэ кылэмез потэ ик вал: кыче куронъёсын Траян шоры вазиськозы, ваньзэ-а пыртозы, кинэ начальник доры ыстоzy, көня часын но кытын люкаськозы...* (Е. Самсонов. Лёльшур пальёс, 108); *Котькуд ласянь возматэме потйз, лэся: кызы писатель лйдзиськисьёсыныз пумиське, кызы со книгазэ гожтэ* (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 31); *Кин мае адзиз, кин мар тодйз толон – ваньмыз сярысь мадёзы* (С. Самсонов. Дыдыктёс бус пöлы уг йыромо, 219).

Сложноподчинённой предложениосы пус пуктылон

142-тй §. 1. **Запятөөн висъясько** сложноподчинённой предложенилэн валтйсь но придаточной люкетъёсыз: – *Атаед тракторен ужа бере, ёртй мон сое возъ вылысь турынемес вайыны* (З. Чиркова. Малы оз пумита Толя?, 169); *Горд сясъка усьтйськиз гинэ, ошмес доры бызи* (Л. Малых. Музъем анайлэн сясъкаез, 150); – *Кызы вырыны тодйськод ке но, чакласъкысагес ужа* (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 33); *Кинлэн караванэн ветлэмез өвёл, со гинэ озыы вераны дйсьтоз* (А. Леонтьев. Сюрес усьтйське мынйсьлы, 16); *Дунне вылын öй вал ни со дыре кужым, кудйз монэ берен берыктысал* (В. Сергеев. Лыдъя, лыдъя, кикые, 63); *«Очей Васёклы котьку праздник, куке мылыз потэ, табань сие»* (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 466); *Кытын вузэ, отын ик бадез* (В. Ившин. Паймытйсь дуннеын, 46); *Мон трубкаез кема гинэ уг басътйськы, малы ке шуоно туж юн умме усиськем <...>* (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 59); *Макем чем ветлыны кутски мон та нюлэс корка, сокем юнгес öтъялйз сюлэмы татысь инкуазен пумиськылыны* (А. Григорьев. Котьку син азам, 190); *Нош тодйськоды-а, мар сярысь куспазы верасько та Ошмесэн Тыны?* (Н. Васильев.

Паньтэмъёс, 22); *Со ноку но уг малпа вал, ваньмыз ик тазыы жечен ортчоз шуыса* (И. Гаврилов. Вордйськем пальтёсын, 31); *Сокем со лек, эсьма, музъем но пушказ басьтыны сое пумит луэм* (Н. Васильев. Паньтэмъёс, 11).

2. **Запятоен кыкналасянь висъяське** валтйсь предложение пушкын сылйсь придаточной люкет: *Мани пичи дыръяз, эштёсыз обидё-марало ке, анаезлы жсожтйськылэ вал* (А. Перевозчиков. Кыз но вайёссэ бордаз жиптэ, 5); *...Отысен, ог-кык иськемез ортчид ке, музъем портйсьёслэн анданэн чильтэрам жсужыт буровой вышказы адзйськоз* (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 201); *Нош зор-кот усён дыръя, куке ужысь сучыр-сучыр котмыса бертйськом, калмы быре дйськутмес кёсатыны вырыса* (К. Емельянов. Капка сёрын, 70); *...Дыдык, аслэсьтым малпам ужме быдэсто шуыса, кыл вераз* (Кедра Митрей. Секыт зйбет, 159).

3. Придаточной но валтйсь люкетъёс вискы запятой интые **тире пуктыны луэ**, куке действилэн малпамтэ шорысь луэмез яке жог воштйськемез возматэмын: *Киме йыр йылам жсутй гинэ – жсёк вылысь тэркыез ожытак ой уськыты* (В. Ившин. Паймытйсь дуннеын, 6); *Кырсиос вадьсы вуи гинэ – соос дорысь Васса потэ* (Ф. Пукроков. Кизили ныл, 77); *Быръем площадка вадьсы вуизы гинэ но – двигатель шокамысь дугдйз* (Г. Грязев. Кирень куректон, 55).

4. Придаточной но валтйсь люкетъёс вискы запятой интые **тире пуктыны луэ**, куке придаточной предложение дырез, луонлыкез, мугез, ватсанэз, чёшатонэз но макемез (степенез) возматэ но валтйсь предложениез азын сылэ. Вераку таёе учыре люкетъёс вискын кузь пауза луэ: *Табере вань поваръёс но йыбыртто ни, ку мылыд потйз – соку ик сюдозы но* (В. Сергеев. Лыдъя, лыдъя, кикые, 70); *...Толон ке өз нörмы – туннэ одно ик нörмоз!* (Нв. Самсонов. Адзён, 14); *Берло сыёе вавыш медам ни лэсьты шуыса – тйни мар бордын ваньмыз* (П. Чернов. Кион кар, 260); *Марлы озыы вераз – тодмо овёл* (Нв. Самсонов. Адзён, 6); *Кымсаз маиз вал – ой адзы* (Кузёбай Герд. Матй, 17); *Инмын номыртэм бадзым лыз пурты кымамын кадъ – сокем йырвизьме тэронтэм паськыт дуннелэн мертэтэз* (Нв. Самсонов. Адзён, 29).

Герзёттэм сложной предложениосы пус пуктылон

143-тй §. 1. **Запятой пуктйське** герзёттэм сложной предложенилэн люкетъёсыз вискы, куке соос огдыре яке бöрсьысь ортчись действиосты, явлениосты возматэ (таёе учыре предложениос куспы валчеясь (соединительной) но герзёт пуктыны луэ): *Ву тулкымтёс вылын чильк-вальк кисьтасько шунды сиос, ярдурись сяськаос вылэ пуксьыло муштёс, вожмаськыса моль бичало* (А. Григорьев. Котьку син азиям, 188); *Солэн йырыз каньсыраса нош ик миндэре выйиз, синтёсыз соку ик кыниськизы* (П. Чернов. Сйзбыл нуналэ нюлэскы, 122); *Одйг гудыртэмен 15 егит но таза мугоро пиослэн синтёссы кыниськизы, югыт дунне сёод бусэн шобырскиз* (Г. Грязев. Кирень куректон, 21); *Синтёс асьсэос кыниськизы, йырыз поромыны кутскиз, перилэн питраназ бергаку сямен* (Л. Нянькина. Ваёбыж кар, 71).

2. **Точкаен запятой пуктйське** герзёттэм сложной предложенилэн люкетъёсыз вискы, куке соос паськыт вöлскемын, тужгес ик огшоры предложениосаз мукет пусъёсыз вань на ке: *Со эшишо но маке вераны турттэ*

вал кадь но, өз вера ни; горд карандашсэ кутыса кияз бергатэ, пияла борды йыга (Т. Архипов. Лудži шур дурын, 173); Шундыё гурезь йылэ тубон сяменыз, со, отчы одно вутскон понна, лапегъёссэ я ас кадьёссэ гинэ өвёл, чемысь жужытъёссэ но лёгаса, палгытъяса, погыръяса я гырпумыныз сэрпалляса кельтэ; кинэ гинэ быгатэ, ваньзэ нашта <...> (Г. Перевощиков. Гужем лымы, 194).

3. Двоеточие пуктйське герзеттэм сложной предложениосы:

а) куке кыкетй предложение нырысетйезлэсь мугзэ возматэ: *Нош одйг нуналэ Оляез кин ке зырен шуккиз кадь: Валера, пе, чемоданзэ кутыса кошкиз* (Л. Нянькина. Ваёбыж кар, 43); *Пыд улэз эскерыса вамыштъяно: дэри люко-люко кынмиз* (П. Чернов. Мёзмон, 130); *Нош ужзылэсь емышсэ адзыны кылдымтэ соослы: ваньзэ Кайсы басьтылэм* (Н. Васильев. Паньтэмъёс, 22);

б) куке кыкетй предложение нырысетйезлэсь пуштроссэ валэктэ: *Вань малпан солэн: ку меда кут вуоз?* (М. Коновалов. Лизй, 119); *Луод ук озьы но: доска доры Нина Фёдоровна нырысь ик монэ өте* (Е. Загребин. Горд жустари, 146); *Ваньмы тыршиськом одйг мылдыдын, одйг малпанэн: странамылы кызыь ке но трогес, жечгес нюлэс дасяно* (К. Емельянов. Капка съёрын, 70);

в) куке кыкетй предложение нырысетйезлы ватсан (объект) луэ: *Ум пыртйм кылйсько: кин ке викиштъя* (П. Поздеев. Утыны сйзем кырзан, 159); *Ма шуыны паймыса сылйз Федя но соку гинэ валаз: коньы ук!* (П. Чернов. Сйзыл нуналэ нюлэскы, 127); *Учкы али: дуринчиос но кутъёс туннэ кытчы ватскиллям?* (В. Ившин. Паймытйсь дуннеын, 69).

4. Тире пуктйське герзеттэм сложной предложениосы:

а) куке нырысетй предложение дырез, условиез возматэ (куке яке ке герзет пуктыны луэ): *Жуатскозы Кам тылгёс – шаермы юг-юг тылгёсын ворекъялоз* (В. Широбоков. Мынам республикае, 7); *Гужем вуоз – виль уж сюрор* (Г. Медведев. Лёва Матран, 300); *Мын ай со сярис поттылы – нуназе куазен ымнырдэ чабъялозы* (Нв. Самсонов. Аджон, 20);

б) куке нырысетй яке кыкетй предложение ватсан луэ: *Кема-а со мынйз, өз-а – созэ ум тодйське* (Н. Васильев. Паньтэмъёс, 13); *Пёрмиз-а, өз-а малпам уждед – өд вера* (Н. Т.); *Отчы учко, татчы учко – өвёл лодка* (Н. Васильев. Паньтэмъёс, 58); *Тонялэн синмыз али гинэ отчы усиз: легезьпузэ виржектытэм ни Миша* (С. Самсонов. Тонэн кылисько, 9);

в) куке нырысетйез предложение чигнэтэз (уступкаез) возматэ (ке но герзет пуктыны луэ): *Кема курадйиз, трор пол пёртэм больницаосын кыллиз – пайдаез ойлась ни, лэся* (Нв. Самсонов. Бурмоз-а чигем вай, 125); *Куриьсконзэ правлениын эскерон нунал но вуиз уни – номыр өз воштйськы* (Г. Перевощиков. Йовалег, 346); *Азьвил но тыныд озьы вералляй – тон весь ас тулдэ тулляськод...* (Нв. Самсонов. Аджон, 23);

г) куке кыкетй предложение жог воштйськись явлениез яке малэсь ке малпамтэ шорысь, чутрак воштйськемзэ возматэ: *Кык минут но өз ортчы – со уни азбарын* (И. Гаврилов. Йыромон, 220); *Жегез комбайнжёсын октыны кутскизы вал уни – витъымтэ шорысь куазь куиньмой чоже вис карытэк зориз* (П. Чернов. Кыклэн огез, 45); *Шарак сайкай – быдэс нюлэс куашетэ* (В. Широбоков. Мемилэн куараез, 346);

д) куке огез предложение мукетыныз ваче пумит пуктйське: *Котомкаяз маиз ке но вань – чылкак буш өвөл* (П. Поздеев. Утыны сйзем кырзан, 35); *Маргинэ өз туртты пияш – номыр өз пөрмы* (П. Чернов. Тодьы Пыдвыл, 143); *Вераны каньыл – ужаны шуг* (визькыл);

е) куке кыкетй предложение нырысетйезлы следствие яке огъян (обобщение) луэ: *Адями йыркобые ик тэронтэм – малпаса олома кадь луоно* (Нв. Самсонов. Адзон, 29); *Койыкен Дыдык учко уллань – йырзы поромыны кутске* (Н. Васильев. Паньтэмъёс, 32); *Ужез пось сюлэмын гажаса, сотэк улыны быгатйсьтэм өнерчи, паськыт сюлэмо но сзэь, визьмо воргорон – тйни кыче адями вал Ермолай кырси* (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 152); *Сюлэмыз гадьысьтыз тэтчымон йыгаське – озьыен, улэп* (С. Самсонов. Дыдыкъёс бус пöлы уг йыромо, 321);

ж) куке предложениысь кыкетй яке нырысетй люкетэз чöшатон луэ: *Солэн син азяз кучерак-кучерак пуксё кыче ке вужеръёс – тани-тани кырмозы кадь* (С. Самсонов. Тонэн кылисько, 11); *Нош аслам пал кыл но ваземе уг луы – гундьйськем, шöдске* (К. Емельянов. Капка сьöрын, 71); *Тон сыче чебер вераны быгатйськод – уйы кырзам кадь потэ* (Н. Т.); *Али нош чын мунчо кадь луэмын – синтэм-пельтэм тöло-жобо кариськиз* (С. Самсонов. Тонэн кылисько, 3);

з) куке предложениысь кыкетй люкетэз нырысетйеныз пуштросзэъя ме́чак уг герзаськы: *Номыр уд кары – улон капчи өвөл* (М. Лямин. Шудбур понна, 7–8); *Нюръёс торфен тырмемын – эстйськонэ, бусыосты кыеданэ мынэ со* (В. Широбоков. Мынам республикае, 8); *Государство соослы сыче машинаос сётэ – соос азын изьыдэ ик басьтод!* (В. Широбоков. Мынам республикае, 9).

Трос люкетö (многочленной) сложной предложениосы пус пуктылон

144-тй §. 1. Запятой пуктйське трос люкетö сложной предложенилэн люкетъёсыз вискы, куке соос огдыре яке бöрсьысь ортчись действиосты, являниосты возматö: *Пересьлэн ымнырыз восьтэт, бамлыосыз мычылйськемын, синъёсыз сйзьял инбам выллем бездытэсь, тугаськем туш бордаз качы кемалась вуылымтэ ни* (Г. Красильников. Тöлсаяска, 220); *Вакчи будэм котрес тушез но пурисьтамын, сюрес вылысь тузон пыръем ымнырыз восьтэт, кысыриё, нап синкашъёсыз улысь чагыр синъёсыз жадем тусо, мöзмыт учко* (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 42); *Толалтэ тöдья мамык дйськутэн шобыртйське, бутьмарез жиль-жилъ кисьтэм азвесен чилекъя, такъя вылыз пöртэм тугокоен но зарнивуаса чебермамын, ваньмыз чиль-дол марзан киськам кадь ворекъя, шудэ* (Е. Самсонов. Толэзьясь тöl, 3).

2. Точкаен запятой пуктйське трос люкетö сложной предложенилэн люкетъёсыз вискы, куке соос паськыт вöлскемын, тужгес ик огшоры предложениосаз мукет пусъёсыз вань на ке: *Ву вылтй, конькиос вылын кадь, кузесь куко чоариос кечат-вамат гылзö; быльккес синмо бака, вуысь йырзэ мычыса, Яшка шоры огпол но кырмекъятэк учке, вукарнан, чылкак вертолёт сямен, омырын уллань-выллань жутъяське* (Г. Красильников. Кошкисез мед кошкоз, 121); *Кыксы ик серекъяло, ыркыт тölлы шумпото; тазья огазе кутскыса мыныкузы, соослы нокыче тöl но кышкыт өвөл, тазья чöш кутскыса выллань тубыны но капчи* (Т. Архипов. Лудзи шур дурын, 181); *Нырысь ик нюлэс*

ворттоно уз луы ни; кыкетйзэ вераса, лесокомбинат опалубочной щитёс лэсьтонлэсь мозмоз; куинетйзэ верано ке, асьсэос но соос, опалубицкёс, тйренызы, гайка юнматъян ключенызы валче кулэ уз луэ ни (Т. Архипов. Адямилэн чеберез, 219).

3. Висьян пусьёс пуктйсько котькуд типъем сложной предложениослэн правилооссыя, куке трос люкетом сложной предложенилэн люкетёсыз пöртэм амалэн герзасько (учке 140–143-тй §-тьёсты). Кылсярысь:

Кызыы, ку вуи мон со доры, кызыы кыиьсыз автоматсэ пыдыным зйргытй, ачим но умой-умой уг тодйськы ни (М. Петров. Веросьёс но очеркёс, 84); **Тани али Герей** мунчо азын пуке но тодаз вайыны турттыса малпа: **мар** вал отйяз, **кема-а** со бöрдйз, **кин** нуиз сое дораз, **кинёс** пыртйзы атайзэ корка?.. (М. Петров. Вуж Мултан, 16); **Озыы** ке но, та вариантэз аслыз писательлы öз кельшы, **малы ке шуоно** татын туж умой суредамын вал удмурт гуртлэн вашкала дыртя улэмез, **нош** Мултан уж палэнэгес кылиз (Ф. Ермаков. Удмурт литературалэн классикез, 9).

Катъырна тусызтя пинал муртлы ик уг кельшы: ымнырыз восьтэтэн-а **яке** кышетсэ, пересь кышномуртёс сямен, кымессэ шобыртыса керттэмен-а **мар-а** (Р. Валишин. Узвесь пыры, 49); **Валай мон:** со пересен вераськы **котъ** эн, пайдаез уз луы (Н. Васильев. Паньтэмъёс, 58); **Малпасько:** куректыны усеменыд валлин, монэн сэрен войнаысь **бертйсь** солдатёсын поездёсты умойтэм пумиталод-кеялод, составёс ваче шуккиськозы **яке** сюрес урдсы бекмылялозы (К. Ломагин. Вождэ эн вай, Окыль, 228).

Куке, лымыен поръяса, / **Сильтöл** укное йыгаське, / **Куке** йöзектэм ваеныз / **Льöмпу** тöл шорын шонаське, / **Куке** пиналэсь кызыпуос / **Кынмо**, гöртыса тэль дурын, / **Соку** но чебер малпантьёс / **Лыкто** асьсэос мон доры (С. Широбоков. Мед чирдозы учыос, 6); **Кин** мае адйиз, **кин мар** тодйз толон – **ваньмыз** сярысь мадёзы (С. Самсонов. Дыдыкёс бус пöлы уг йыромо, 57); **Кызыы** ужало эшйёсыз, **мар** жечез вань соослэн ужсаназы – **кылэмез-адземез** но уг поты кадь (Г. Данилов. Улмопу сяськаян вакытэ, 212); **Нош кыче** малпантьёсын уло соос, **кызыы** будо – **ваньмыз** со вöзтймы ортче (Г. Данилов. Улмопу сяськаян вакытэ, 221).

В а л э к т о н: Трос люкетом сложной предложениослэн люкетёссы подчинительной амалэн герзасько но огкадь ёзьёс (однородной членёс) выллем луо ке, придаточной люкетёс виски пусьёс огкадь ёзьёсын предложениосы сямен ик пуктйсько (озыы ик прямой речен конструкциисы но): **Куке** коркаез утялтом **но куке** тон гуртысь уждэ лэсьтод, **соку** несаяд доры ветлом (Н. Т.); **Сэдык** чидамтэ, юам: «**Кытысь** потйз тыл но малы тй уд кысйське?» (К. Куликов. Сэдык, 249).

Мурт кылёсын конструкциисы пус пуктылон

Прямой речен конструкциисы пус пуктылон

145-тй §. 1. Авторлэн кылёсыз прямой речь азыпалан сыло ке, соос бере двоеточие пуктйське; прямой речь кавычкаосы басьтйське, бадзым букваен кутске. Предложенилэн пумаз интонацизэ возматйсь кулэ луись висьян пусьёс (юан пус, кеськон пус, куинь точка но мукет) пуктйсько:

...Мур лулзи: «Дуннеын зеч калык, зэмзэ ик, тросгес» (П. Поздеев. Утбыны сйзем кырзан, 25); Зэм, Риналэсь чидамтээз валаса, отын ик ватсаз на: «Укноетй ке шат» (Г. Перовошиков. Йовалег, 274);

Сэдык чидамтэ, юам: «Кытысь потйз тыл но малы тй уд кысйське?» (К. Куликов. Сэдык, 249); Отем мурт доры вуз, йыбырттэ но юа: «Ма вералоды, гажано эше?» (Р. Валишин. Чырс аръян, 44);

Соиз кизэ лурк! кыскиз: «Кош, кош, ёрмем лул!» (Г. Перовошиков. Гужем лымы, 7); Соку Пужей шуак султэм но кесъкем: «Табере, Съод Пери, тыныд бырон луоз!» (В. Широбоков. Шундыпиос, 14);

..Аслыз ачиз оскытэкгес, дыртйт юаз: «Мар, нылы, ма-ар?!» (Г. Перовошиков. Йовалег, 258); Рина верантэм паймыса учкиз шораз: «Ма, тон...мынэсьтым малпанзёсме лыдзид шат?!» (Г. Перовошиков. Йовалег, 284);

..Врач соосты Верочкалэн ос дорояз ачиз келяса мынйз, отысен эшио огпол, лушкеменгес шуиз на: «Пожалуйста, Ирина Алексеевна..» (Г. Перовошиков. Йовалег, 274); Кирлалэсь сылэмзэ адзйса, со [пересь] нош ик пиньтэм ымдурзёсыныз выретйз но нырулаз гинэ вераз: «Кошкиськод-а ни... Яралоз, татын каллен ужалом... Кошкы, иське...» (Г. Красильников. Кошкисез мед кошкоз, 16);

Лулзэ воштыса-мараса, лейтенантсы шугзьяськысагес шуиз: «Таосыд бен... асьме сярисъ кызыы ке өз-а тодэ?..» (Г. Перовошиков. Нимысьтыз задание, 109); Кунэрскем ымнырме адзйса [пересь тятя] юа: «Мар-ось, коза ымныре, “кык” шат пуктйзы?..» (Е. Загребин. Горд зустари, 151);

Тйни соку, пиысьтыз тетрадь нергезэ поттыса, огаз кияз гранатазэ кырмыса, Коломиец гожзьяськыны кутскем: «Пумиськыны уз кылды ни, дыр. Берыктэ пунэмзэ, эшзёс!..» (Г. Перовошиков. Тулкымлы пумит, 10–11); Ас понназ тышкаське: «Тыныд луыса со, Чиган ныл! Пёламы ке сюриськод, Матйлэн тусыз ик воштйське. Ойтөд, мадэ адзё!..» (П. Чернов. Кион кар, 34).

2. Авторлэн кылзёсыз прямой речь бере сыло но соосын предложение йылпумъяське ке, прямой речь кавычкаосы басътйське но бадзым букваен кутске. Прямой речь бере интонацизэ возматйсь висъян пусъёс пуктйсько (юан пус, кесъкон пус, куинь точка яке пус тэчетзёс; точка интые – запятой). Авторлэн кылзёсыз пичи букваен кутско, нош аязы тире пуктйське:

«Эмезь татын арлы быдэ удалтэ», – шуылйз со (В. Широбоков. Ошмес жильыртэ ваньмызлы, 121); «Мыноно ке, Ленинградэ мыноно ини», – шуи аслым (П. Чернов. Казак воргорон, 448);

«Кызыы-озыы быгатйд?» – ушзьяло электриксэс (К. Емельянов. Пөртмаськись корка, 346); «Кызыы гинэ калыкез уллялод ни?» – малпа Онтон ас понназ (К. Емельянов. Ветлй меда, ой меда?, 346);

«Милям гуртэ уг лоба самолёт!» – шуи но ййрме урдй (М. Державина. Гуртэ бертай, 94); «Даньвырме адзё!» – шуэ Олексан (П. Поздеев. Даньвыр Олексан, 172);

«Нош сютэм муртлы нюзэскын немыр карыны: не тйрдэ зсутыны зигарыд уз луы, не пиладэ кысканы...» – лыктэм муззэс нылзёслы тодазы уськытйз Санко (А. Перовошиков. Кыз но вайёссэ бордаз жиптэ, 7); «Нокытчы

но мон уг мыны! Кёлыны выдоно...» – вушйыса вази (Л. Нянькина. Ваёбыж кар, 162);

«Кызыы шуид? Маша кенак?.. Мон сярысь?..» – ма вераны өз тоды ни Елисеев (Т. Архипов. Адымилэн чеберез, 47); «Ма, кызыы со пичи мурт ожмаськоз?..» – паймо воргоронъёс (Т. Архипов. Ортчеменыз пумиськон, 161);

«От калера!..» – пиосмурт тышкаськон кылэз поттытэк өз чида Валя (А. Перевозчиков. Кыз но вайёссэ бордаз жиптэ, 14); «Кутэ сое!.. Кутэ!..» – нюлэс тыр кесяське Конор (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 245);

«Мар тон вераськод, агай?!» – паймыса черетскиз Оня (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 547); «Кин отын?!» – куалекъясь кийн өс кутон борды кырмиськиз (Т. Архипов. Ортчеменыз пумиськон, 75).

3. Авторлэн кылъёсыз прямой речь пушкын (одйг предложение пушкын) сыло ке, кавычкаос прямой речьлэн кутсконаз но пумаз пуктйсько, прямой речьлэн кыкетй люкетэз пичи букваен кутске. Пумаз интонацизэ возматйсь висъян пусъёс (юан пус, кеськон пус, куинь точка яке пус тэчетъёс) пуктйсько, авторлэн кылъёсыз азын – тире, нош соос бере – запятой но тире: «Э, – буйгатй асме ачим, – супыльтон, кыл вёлдон гинэ луоз со» (К. Емельянов, Капка съёрын, 43); «Вот тыныд, – малпаз Катя жсомыт но жоскыт кухняе пырем берез, – шуо вал, Спиридон, пе, йөнтэм бадъым коркан улэ» (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 29); «Михаил Антонович, – вазиз Пётр Николаевич, – ай малы ке-а шуак-дуаке музъем борды кутскиды?» (Е. Самсонов. Тулыс чукна, 94); «Мар-о, – шуисько, – сыёе мёзмыт луиз? Туганэд шат тодад лыктйз?» (Г. Перевозчиков. Тулкымлы пумит, 159).

4. Авторлэн кылъёсыз кык (нимаз) предложениен верам прямой речез люко ке, соку прямой речьлэн нырысетй предложениез бере запятой яке мукет кулэ луись висъян пус (юан пус, кеськон пус, куинь точка яке пус тэчетъёс) но тире пуктйське, нош авторлэн кылъёсыз бере – точка но тире. Прямой речьлэн кыкетй предложениез бадъым букваен кутске: «Пиналъёс, эн таркалэ, уть, ёогъёсты, – алэ милемды Онисим агай, лэсьтйськонысь кивалтйсен вераськонъяз. – Эн исалэ интыосысьтызы» (К. Емельянов, Капка съёрын, 9); «Мон – «Пужым», – вордскем пальёсысьтызы эшсылэн, Вахрушевлэн, куараеныз вазиськизы наушникъёс. – Тйледыз умой кылйсько» (Г. Перевозчиков. Нимысьтыз задание, 108); «Я, мын берты, – капка усьтон борды кутскиз Сандй. – Анай кылйз ке...» (Т. Архипов. Луджи шур дурын, 456); «А ведь котьма ке но – комедия! – уг буйгатскы Спиридон Васильевич. – Кытчы луиз кенмы?..»; «Вася, тон-а? – султйз Вара. – Ку-о бертйд?»; «Мар мон тазыы лэсьтй? – малпа со. – Ведь мон табере кышномурт...» (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 30, 19, 22); «Таня ук тон! – паймыса вamyштй со доры. – Уть, кыёе луэмед, уд но тодма ни тонэ» (П. Кубашев. Таня, 234); «Фронтын югыт луэмез возмаса уд улйськы вал, дыр? Трос кур, трос, – маза уг сёты со. – Керосин дась-а, корка шуныт-а луоз, пу тырмыт-а?» (Т. Архипов. Луджи шур дурын, 58); «Праздник, Архип Архипович, праздник! – капчияк серектйз Николай. – Вунэтйд, оло?» (Г. Перевозчиков. Тулкымлы пумит, 144); «Ойтөд... – ма вераны жудэменым, мөзгыса пукисько интыям. – Тани только гидъёсмес тол азелы умойгес тунатыны кулэ вылэм»

(П. Кубашев. Таня, 237); «*Басьты монэ но съорад! – вёзас пуксьыса зыгыртүз Васяз. – Кылйськод-а, ёош мыном!..*» (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 48).

5. Авторлэн кылъёсыз прямой речь пушкын сыло ке но авторлэн кылъёсаз прямой речълэн кыкетй люкетэз понна нимысьтыз веранэ пыртйсь кылъёсыз вань (яке луыны кулэ) ке, авторлэн кылъёсыз азын тире, нош со бере двоеточие но тире пуктйське. Кавычкаос прямой речълэн кутсконаз но пумаз пуктйсько, прямой речълэн кыкетй люкетэз бадзым букваен кутске. Прямой речълэн котькуд люкетаз интонацизэ возматйсь висъян пусъёс пуктйсько: «*Сое яратэмез сярысь тани быдэс тетрадь гожъям, – Прокопий Семёнович дневник шоры купырес чиньыеныз возматүз но косыса кадь чурыт вераз: – Лыдзэ*» (Г. Данилов. Улмопу сяськаян вакытэ, 218); «*Огшоры жадысько, – собере кужыртйсь куссэ, сарвылзэ маялласа ватсаз на: – Татйяз мар ке кускы жадыны оджыз*» (Г. Перовошиков. Йовалег, 313).

6. Авторлэн кылъёсыз прямой речь пушкын сыло ке но соос кык нимаз предложениен верамын ке, кавычкаос прямой речълэн кутсконаз но пумаз пуктйсько, прямой речълэн пумаз интонацизэ возматйсь висъян пусъёс (юан пус, кесккон пус, куинь точка яке пус тэчетъёс) пуктйсько, авторлэн кылъёсыз азын – тире, висказы – точка, нош со бере – двоеточие но тире: «*Шедьтод, нылы, шедьтод, – лйятыны-буйгатыны выре Орина, нош ачиз пересьёслы кылымон гинэ ватса: – Ой, каръян йыры, олокытысь тазы мон доры пырыны но шедьтүзы*» (Р. Валишин. Узвесь пыры, 52); «*Господи помилой, господи помилой, – дыртыса кирос кариз автобусысь пересь кенак. Собере витентэм шорысь лекын: – Чус ул, сюсетка воштэм!*» (Г. Перовошиков. Йовалег, 9–10); «*Гм... мар бен... – малпаскыны кутскиз пери коскам. Сергейлэн верамез сюлмаз йөтүз, лэся: – Көлод-а мар-а, только смотри – вазь султы. Редактор адзиз ке – беда! Выд татчы бумагаос вылэз*» (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 36); «*Эге, учкисько ке, тон кышкасьтэм вылэмед. Мон сыёеосты яратйсько, – Нюлэсмурт малы ке но шумпотүз. Собере быльккес синмыныз кынъыртыса ватсаз на: – Ойдо мон съёры, кузё луод нюлэскын*» (Л. Малых. Иви но Нюлэсмурт, 143).

7. Авторлэн кылъёсыз прямой речълэн кыкнапалаз интыясько ке, соку авторлэн нырысетй кылъёсыз бере двоеточие, кыкетй люкетэз азе тире, нош бёрсяз точка (яке куинь точка) пуктйське. Прямой речь кавычкаосын висъяське но бадзым букваен кутске. Прямой речълэн пумаз пытсась кавычка азе интонацизэ возматйсь кулэ луись висъян пус (юан пус, кесккон пус, куинь точка яке пус тэчетъёс) яке тире азе запятой пуктйське: «*Песятай туж шумпотүз: «Мынам выжые дуннеын кема улоз!» – шуиз со*» (Г. Данилов. Гурт пумын, 201); «*Соку ик со телефон борды кырмиськиз: «Алло, алло! Милиция!» – кесяськемзэ кылүз на солэсь Санко Петыр*» (Н. Васильев. Сурсвуэн фляжка, 92); «*Пурзиз ук соку председатель: «Кызы со озы, а?» – кесяське правленилэн членъёсыз шоры*» (Н. Васильев. Сурсвуэн фляжка, 91); «*Собере каллен гинэ но ваньмызлы кылымон шуиз: «Пряткин... Тани кытысен мон тонэ пумитай...» – Шаповалов каллен гинэ сопала вamyштүз <...>*» (Н. Васильев. Кин тон, атай?, 89); «*Шара мукет вера: «Си, Кузьма, си. Зеч адымылы жалъ өвёл. Отй курытсэ но потты ай», – косйз со кышнозэ*» (Н. Васильев. Кин тон, атай?, 78).

8. Прямой речь бордын авторлэн кылъёсыз уг кутйсько ке, прямой речь кавычкаос пушкы басьтйське, бадзым букваысен кутске, нош пумаз интонацизэ возьматйсь висъян пусъёс (юан пус, кесккон пус, куинь точка яке пус тэчетъёс) пуктйсько: «*Бертод ке бен, нуом гуртэ, соин лыктй вал*» (К. Емельянов. Пёртмаськись корка, 345); «*Маиз вань солэн? Кызьи сокем ворекъя?*» (К. Ломагин. Пазыгиськем кизилиос, 232); «*Фермаын ужпумез юам интые, ма муген огшоры вераськон жсутйз ай та? Маке но котыръя таид...*» (Б. Вахрушев. Шокчиз кысэм көрык, 311); «*Мын, гуртэ бертылы... Мон татын огнам но быгато...*» (Нв. Самсонов. Адзон, 13); *Толэзь вадьсытй уёерак-уёерак гинэ паськыт дукесэн кин ке ортчылэ кадъ, «О-о-хо-хо-хо! Адзондэ адзиськод, Оберъян! Адзонэд со»* (Нв. Самсонов. Адзон, 5); «*Кин милемыз вите на отын, ёмырам юртъермы сяна? Бакча пумысь кызыпумы ке шат... кызьи бертод на гуртэ, мар шуозы? Секыт дыръя пегзид но, гуртын улон умоям бере, дор палад кариськид-а шуозы*» (Н. Васильев. Сурсвуэн фляжка, 95).

9. Прямой речь яке солэн люкетэз предложенилэн ёзэз кадъ кутйське ке, со кавычкаос пушкы басьтйське но пичи букваысен кутске: *А тон шуиськод «адями котькытын но улыны дыше»!* (Г. Красильников. Оксана, 39); *Ма вань, дыр, пöлаз сыёосыз но, тон сое котъ гур вылэ пуктыса возъ, со тыныд «та мынам самой яратоно интые» шуоз* (Г. Красильников. Оксана, 39); «*Воспаление лёгких*» шуизы (Р. Валишин. Чырс аръян, 43); *Мон котькуд властез «ура-а!» кесяськыса пумиталляй* (Е. Загребин. Горд жустари, 151).

10. Прямой речь шуыса деепричастиен вöлскетэ пыре ке, соку пусъёс пуктйсько деепричастной оборотъёсты огъя висъян правилоосъя. Прямой речь кавычкаос пушкы басьтйське, со бöрсый пытсась кавычка азыпала интонацизэ возьматйсь висъян пус (юан пус, кесккон пус, куинь точка яке пус тэчетъёс) пуктйське; точка луыны кулэ ке, номыр но уг пуктйськы:

а) оборот глагол-сказуемой азын предложенилэн кутсконаз сылэ ке но солэсь мукет кылъёсын люкемын ке, шуыса кыл бере запятой пуктйське, нош предложенилэн шораз ке, оборот кыкналасянь висъяське: «*Ма карод на табере татын*» шуыса, со вал вылысьтыз васькыса пукке, ыжпизэ веша, маялля (Кедра Митрей. Секыт зйбет, 100); «*Куазь туж тöлаське, жсытозь тазьи улйз ке, тылэд кысоз*» шуыса, Монтёр Вася доры кошкиз <...> (Л. Нянькина. Ваёбыж кар, 95); *Паймеменыз Зина ымзэ усьтйз, нош Одотъя, «быгатыса, тужй вуремед»* шуыса, пыдкутчанэз кема кияз бергатйз на (Л. Нянькина. Пыраклы, 111); *Быльккес синъёссэ золъяса, вöлдэтэ учкылэ но, «нырысь нуныдэ ик моко басьтоз»* шуыса, нылъёсты кышкатъя (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 214);

б) прямой речен но шуыса кылэн оборот предложенилэн пумаз сылэ ке, запятоен азыпалтйз висъяське, нош предложенилэн шораз интыяське ке, – кыкналасянь: *Поп Виссарион, кык кыыныз ик вöсяськыса, милемыз оскытыны выриз, «со адской машинаез нырысьсэ адзисько»* шуыса (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 272); *Мукет ласянь, малы мон соосты оскытыны кулэ, «соин уг көласькы»* шуыса? (Л. Нянькина. Ваёбыж кар, 88); *Катя трос пол вералляз, «милям Быдзымшурмы туж шулдыр»* шуыса, нош Сергей туж ик öз оскылы (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 442); *Нылмурт корка пыриз,*

«жечбур, Харитон Андреевич! Анайды возьма ни вал» шуыса, дйсьсэ кыльыны кутскиз (Г. Красильников. Төлсяска, 162);

в) прямой речен но шуыса кылэн оборот глагол-сказуемой азын ик сылэ ке, запятойёсын уг висьяськы: «Ма понна, ма понна тазы ужалло ай таос?» шуыса малпа Дангыр... (Кедра Митрей. Секыт зйбет, 103); «Мон берто ини, чюказе вазь ик базаре мыноно» шуыса кошкыны вырзе со (Ф. Пукроков. Кизили ныл, 17); Окыль «озы кар, тазы кар» шуыса гинэ улйз на (Л. Нянькина. Ваёбыж кар, 36); Сэдык кенаклэсь верамзэ Костя өз кылзы ни, өсэз жзогак усьтйз но «чок, сиеме уг поты» шуыса кошкиз (Т. Архипов. Лудзи шур дурын, 7);

г) прямой речен но шуыса кылэн оборот глагол-сказуемоез уг валэкты ке, запятоен уг висьяськы: Оло муржсолысь, оло нош синучконлэн рамкаысьтыз кинлэн ке «ох!» шуыса секыт лулскемез, вось луэмез кылйськиз на... (Нв. Самсонов. Адзон, 24); Озызэ Роман Петрович «содэ кутом-а?», «тадэ нуом-а?» шуыса вераськемысьтыз шөдйз (Г. Перевощиков. Йөвалег, 373).

11. Прямой речез диалог формаен гожтыку, реплика бере интонацизэ возматйсь висьян пус (юан пус, кесккон пус, куинь точка яке пус тэчетйёс; точка луыны кулэ ке – запятой) но тире пуктйське. Шуыса кыл бере пусйёс деепричастной оборотйёсты висьян правилоосья пуктйсько:

а) оборот глагол-сказуемой азын сылэ ке но солэсь мукет кылйёсын люкемын ке, шуыса кыл бере запятой пуктйське:

– Мон тйледын чорыганы уг тупаськы ни, пиналйёс, – шуыса, Вара картэзлэн кабинетэз пала вамыштйз (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 297);

– Олө-лө-лө! Кыёе пöсям! – шуыса, Педча нуныез зыбкаысь басьтэ но, ал вылаз выдтыса, сакырен пöзътэм йөл сётэ (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 336);

б) оборот глагол-сказуемойлэн аяз ик сылэ ке яке глагол-сказуемоез уг валэкты ке, шуыса кыл бере запятой уг пуктйськы:

– Табере коть нар валэн ортчы ини. Уг валаськы мон господаослэсь малпанйёссэс, – шуыса сялйиз но чильымзэ сюпсыны кутскиз (Е. Самсонов. Лёльшур пальёс, 14);

– Я, мон шутэтскыны берто ини, – шуыса кошкиз (Г. Медведев. Виль дунне, 61);

– Кулэ өвёл Костяед но, ачид но, выжыды но, – шуыса люкиськемез бере, одйг пол гинэ өз пумиськылы ни Юся Оникее (Р. Валишин. Төл гурезь, 86).

12. Шуыса кылэн конструкцииз прямой речь кадь гожтыны луэ. Шуыса кыл бере пусйёс пуктйсько деепричастной оборотйёсты огья висьян правилоосья:

«Коркан вераськон сюриз», – шуыса, дораз бертэ (Г. Медведев. Лёва Матран, 95); «Нош ик Вурысо бам лыктэм ук, та одно монэ утча, дыр», – шуыса, бамзэ ватон понна, юри котомкаяз бугыртяськыны өдъяз (М. Коновалов. Кужым дыа, 8).

«Ми кадь ик, огшоры адыми меда со, оло, бордаз вазылыны дйсьтонтэм инйёс кеметй ветлйсь меда», – шуыса улйськод вал (Кузубай Герд. Гажан эше!., 236); «Э, Лазарь Иванович, – шуыса валэктыны кутскиз. – Туала адыми соосты кемалась быдтысал ини. Нош соку асьмеос чорыгтэм кылысалмы...»

(А. Клабуков. Палбам, 26); «Оло со өвөл, – шуыса малпаменыз чидатскиз. – Инмар, возь. Вожпотэмен киез олокытчы но вуттод» (Г. Медведев. Виль дунне, 60).

Вачевераськонэ (диалоге) пус пуктылон

146-тй §. 1. Диалоглэн вань репликаосыз одйг абзацын, авторлэн кылъёсызтэк сётйсько ке, котькуд репликаез кавычкаосы пыртоно но ог-огзылэсь тиреен висъяно: «Тй сое лыдзиды-а, Василий Исаевич?» – «Ой, ой лыдзы. Уг но лыдзы». – «Мон но ой лыдзы» (Г. Данилов. Улмопу сяськаян вакытэ, 219); «Монэ анай ыстйз. Тонэ со куное өте, нэнэ». – «Узы варенняме веръялод-а?» – «О-о, веръяло». – «Э, сыл ай, пие. Тон мардэ ке ыштэм ук!» (В. Ившин. Паймытйсь дуннеын, 175).

2. Репликалэн аязя яке бераз авторлэн кылъёсыз вань ке, пусъёс пуктйсько прямой речен конструкциисы сямен ик; пöртэм муртъёслэн репликаоссы куспы тире пуктйське: «Кезьытэз но, пöсез но, вöсь луэмез но – ваньзэ чидало», – уг сётскы Огаш. – «Иське, ойдо мон сьöры» (Л. Малых. Музьем анайлэн сяськаез, 152); Чагыралэс ты шоры учки но шуи: «Малы тон Нимтэм? Тон – Кö ты». «Кö ты» шуэмме кылыса, кöты чутыръяны кутскиз ук. Кöт сярысь поттылй кожсам, лэся. Монэ ёртэм вылысь ёртэ: «Васи, мон туж но туж сюмай. Ческыт чорыг лым сиысал». – «Öжытак чида на, – буйгатй кöтме. – Гуртозь кидёкын ик öвөл ни. Вуим ке, гур эстом но чорыгмес пöзьтыны пуктом» (В. Ившин. Паймытйсь дуннеын, 59).

3. Чеберлыко литератураын котькуд репликаез виль чурысен кутско но азыпалаз тире пукто, нош кавычкаос уг пуктйсько:

Сое учкемез бере, Олексан юа:

– Мукет интыосыд шуккиськемын öвөл ни-а?

Мон мугорме, пыдъёсме выртыса эскери, шуисько:

– Öвөл ни кадъ, йыры гинэ кыска (К. Емельянов. Капка сьöрын, 72);

– Отын саламез вань, – вераз Микаль.

– Малы сыче окты-калтыез ваёно вал. Татын ваньмыз вань, – шуиз кузё, рюкзаксэ пертчыса (П. Чернов. Мöзмон, 136).

Цитатаосты висъян

147-тй §. 1. Цитата авторлэн кылъёсыз бере прямой речь кадъ кутэмын ке, со **прямой речь** сямен ик висъяське: Тани Ф. Пукроковлэн новеллаысьтыз чуръёс: «Куазь сйзыйл пала кыстйськиз. Уйпуослэн куаръёссы йужектыны кутскизы. Со вакчи, кезьыт нуналъёсы вуиз... похоронной» (Р. Валишин. Тодметъёс, 286); Флор Васильев «Зеч мурт» кылбураз гожтэ: «Зеч муртлэн сылалэз но ческыт, тышкаськем куараез но лякыт» (Н. Т.); «Удмурт литературалэн историез» монографияз (Будапешт, 1975) мадьяр литературовед Петер Домокош Трофим Архиповлэн творчествоезлы сйзиз нимысьтыз глава. «Солэн биографияз, – шуиз со отын, – син шоры азыло ик йöтэ дугдылытэк будэмез, вис карытэк азинскемез; солэн малпанъёсыз но улонэз чеберлыко суредан амалъёсыз пумен узырмо, солэсь верамъёссэ табере сак кылзо уни Удмуртилэн палэназ но» (Т. Архипов. Лудзи шур дурын, 517).

2. Предложение шорын, **цитата** быдэсак басьтэмын өвөл ке, вератэк кельтэм кылтёс интые куинь точка пуктйське (чёмысь куинь точка луытэк но быгатэ), нош цитата, пичи буквайсен кутскыса, кыкналасянь **кавычкаосы бастйське**: *Туала роман сярись гожтыкуз, Виктор Шибанов авторзэ ушъя одйг книгаяз дунне вылысь кызё-куамыно туж тодмо нимтёсыз огшоры, ас веранэныз нокызы но герзатэк пыртэмез понна: «...роман интертекстлэн куронтёсызтя кылдытэмын но визьмо нимтёс отчы юромом шудыса люкамын» («Кенеш», 1999, № 1, 56-тй бам) (А. Ермолаев. Удмурт литература но сое кылдытйсьёс, 365); Зэмзэ но, Сергей Матвеев, Арво Валтон эстон писательлэн верамезтя, «нокинэн сураны луонтэм, аспөртэмлыко кылбурчи» (Т. Душенкова. «Драконлэн араз мон вордйськи...», 83).*

Предложенилэн кутсконаз **цитата баджым буквайсен гожтйське**, кутсконысеныз сётэмын өвөл ке но: *«Мар понна мон улйсько дунне вылын? Зэм ик, вань шумпотонэ, чалмыт но бугрес улонэ мынам удмурт литератураын но искусствойн! Соин мон шудо, соин улйсько», – гожтэ писатель ас понназ гинэ мылдытёссь но малпантёссь дневниказ (А. Ермолаев. Удмурт литература но сое кылдытйсьёс, 150); «...Сюжето кылбурез ас кылыныд вераны луэ кыче ке аджем ужез кадъ, нош сюжеттэм кылбурез озьы вераны уд быгаты». А. Клабуков татын огшоры вераськон кыл, разговорной кыл сярись гожтэ, луоз (А. Шкляев. Араны егит муртёс лыктозы, 81).*

3. Автор былэ яке произведение былэ сётэм ссылка цитата бере сылэ ке, со скобкаен висъяське, нош точка пытсась скобка бере пуктйське: *«Чебересь но син азе пуктымонэсь Л. Малыхлэн веростёсыз-выжыкылтёсыз» (Шибанов В. Л. Инзарежъян. Ижевск, 1991. 7-тй б.). (Н. Т.).*

Яке тазы, точка пуктытэк: *«Инзарежъян» бичетлэн азыкылаз (Ижевск, 1991) В. Л. Шибанов гожтэ: «Чебересь но син азе пуктымонэсь Л. Малыхлэн веростёсыз-выжыкылтёсыз» (Н. Т.).*

4. Кыче ке кылбурез цитировать карыку, кылбур формаен сяна, солэсь котькуд чурзэ выль чурисен гожтытэк но луэ (тодослыко литератураын кылбур иллюстративной материал кадъ сётйське ке, кавычкаос пуктытэк но гожтыны луэ).

Строфалэн котькуд выль чурез баджым букваен кутске но чуртёс вискы кырыж гож (слеш) пуктйське: *Куар маке но шыпыртэм, / Төл соку ик / Шып / Ыртэм (В. Ившин. Паймытйсь дуннеын, 73).*

Кылбур строфаослэсь висъёссь возматон понна, висказы кык полэс кырыж гож пуктоно: *Малы куддыр огмес огмы / Ум валаське меда? / Арлыд, тодон-валантёсмы / Сёто меда пайда? // Лэчыт кылмес малпаськытэк / Вераськомы кытй, / Усем муртэ нош адзытэк / Ортчиськомы возтйз (Н. Постников. Марлы меда?, 28).*

В а л э к т о н: тодослыко ужтёсын пумисько учыртьёс, куке кылбурлэн выль чуртёсыз баджым букваен гожтэмын, висказы кырыж гож пуктытэк: *«Малы меда чебер гурдэ Учы выллем тон кистйськод? Малы меда жьытлы быдэ Ялан азам кадъ ветлйськод?» (В. Перевощиков. «Малы меда чебер гурдэ...», 15)¹⁵.*

¹⁵ Туала правилоосъя тазы гожъяны ум дэмлаське.

5. Произведениысь басьтэм кылбур чуръёс но авторлэн нимыз, цитата луыкузы, кавычкаосын уг висъясько, нош улиязгес сётэм книга вылэ ссылка скобка пушкы пуктйське. Кылсярысь:

а) Е. Самсоновлэн «Сьёд юсьёс» веросэзлы эпиграф:

Султйз чукна... Сяськаосыз лысвуэн пазяса...

Шудйсь төл сайказ, шудыса шашыосыз някыръя.

Шур чилия, иземысь султыса жингыртэ.

Шур дурын олокин ас понназ кырза, котырез шулдыртэ.

Кузёбай Герд

(Е. Самсонов. Тулыс чукна, 270).

В а л э к т о н: чеберлыко литератураын таё учыр но пумиськылэ. Цитата луись кылбур (кырзан) кавычкае уг бастйськы, нош улияз пусьем авторлэн нимыз скобкае пуктйське. Кылсярысь, М. Ляминлэн «Шудбур понна» книгаяз пыртэм цитата тазы радъямын:

ВА ТУПАЛАН

Чукна жужась шундыед –

Мон ке луысал,

Бабылес но пилемез

Пазяса жужасал.

(Удмурт калык кырзан)¹⁶.

б) кылбуръёсты, цитата кадь кутыку, мукет сямен но радъяны луэ: цитата озы ик кавычкаен уг висъяськы, куке авторлэн нимыз кылбур текстлэн вылиязсылэ. Та учыре книга вылэ ссылка скобкае пуктйське:

Михаил Федотов

Чукнаосы

Кылод на учыез,

Лысву вылтй васькод ошмес вулы,

Нош адыми куре весь жечсэгес.

Я мар меда уг тырмы на солы!

(М. Федотов. Берекет, 21).

Кавычкаослэн но скобкаослэн кутйськемзы

Кавычкаослэн кутйськемзы

148-тй §. 1. Прямой речь сяна, кавычкаосы бастйсько:

а) кинлэн ке верамысьтыз нимаз бастэм кылъёс: «Ой-й-й!» шуыса кескемез тэлетй вöлдйськиз (Кузёбай Герд. Матй, 18); Нош отын, кызы верало одйг кырзанын, «төл шула» (А. Перевозчиков. Кыз но вайёссэ бордаз жиптэ, 12); Малы вуэмзэ тодыса, пересь солы «эн жегатйськы» шуиз <...> (П. Чернов. Кыклэн оgez, 77);

б) выжтэм (переносной пуштрöсэн) яке кыёе ке аспöртэм валатонэн кылъёс: «Чурытэсь ужрадъёс» но тодазы лыктысалзы оло ой (Г. Перевощиков. Йöвалег, 194); Солэсь но ортчйт, берло кымысаз «чурыт кирень» могъялтйзы да тыбыраз «зын песьтэр» ныпъязы на (Г. Перевощиков. Йöвалег, 203); Так-то солэн [валлэн] гидысь сиськон-кöлан инты вадьсаз «Гондыр» гожтэмын (А. Перевозчиков. Кыз но вайёссэ бордаз жиптэ, 6);

¹⁶ Та учыре произведенилэн авторез удмурт калык луэ. Туала правилоосья авторлэсь нимзэ скобкаен висъяны ум дэмласке.

в) чеберлыко литература но крезьгур произведениослэн, суредьёслэн, газет-журналъёслэн нимъёссы но мукет со выллем нимъёс: *Михаил Федотов «Инвожо» журналын ар мында поэзия сэрегез нуиз* (Е. Загребин. Яратонэ тон, вожанэ..., 356); *Гуртысьтымы мукет пиналтьёс но «Дась лу!» газетэ гожъяны кутскизы* (У. Бадретдинов. Шордин, 44); *В. Белыхлэн «Городище Иднакар» суредэз туж тунсыко. «Италмас» поэмаез лыдзи но табере «Италмас» балетэз учкеме потэ. «Удмурт дунне»-е статья дасясько* (Н. Т.).

В а л э к т о н: Библиографической списокасы но сноскаосысы книгаослэн нимъёссы кавычкаостэк гожтьёсько (пушказ цитатаез өвёл ке): *Ившин В. Н. Пуньы буюсь коньы: Семьяын лыдзён книга: Веросъёс, кылбуръёс. Ижевск: Удмуртия, 2007. 160 б.;*

г) ужъяуртъёслэн официальной нимзы кавычка пушкы басьтйське: *«Кез сывзавод» предприятияын ческыт кузятэм лэсьто. «Айкай» вузкаронниез пытсазы. «Чекерил» шутэтскон инты. «Удмурт кун университет» выль ёнерлыко дышетонъя федерал кун бюджетон дышетон ужъяурт* (Н. Т.).

В а л э к т о н: официальной нимъёс, вакчиятыса яке аббревиатураен гожъяку, кавычка пушкы уг пуктйсько: *Удмурт кун университетын дышетскисько; Пушкин нимо зуч кылъя институтын дышетски; УдГУ-ын дышетскисько; УИИЯЛ УдмФИЦ УрО РАН-ын ужасько;*

д) орденъёслэн но медальёслэн нимъёссы, кылрадъян ласянь орден но медаль кылъёсын герзаськемын өвёл ке: *«Знак почёта» орден, «1941–1945-тй арын Быдзым Отечественной ожын Германиез vormем понна» медаль.* (Но нимъёссы, кылрадъян ласянь орден но медаль кылъёсын герзаськемын ке, кавычкаостэк гожтьёсько: *Горд Знамялэн орденэз, Ленинлэн орденэз;*

е) пöртэм номенклатурной нимъёс: *«Протон» ракета-носитель, «Руслан» самолёт, «Ту-144» самолёт, «Лада» автомобиль, «Лоск» мисьтаськон порошок, «Конференция» груша, «Василёк» конфет, «Тöдъыгырлы» духи.*

В а л э к т о н: Куд-ог номенклатурной нимъёс, тужгес ик географи нимъёс, кавычкаостэк гожтьёсько: *Черри помидор, Кипр шормуё, Инди океан, Можга кар, Удмурт урам.*

2. Усьтйсь кавычка бере но пытсась кавычка азе вис (пробел) уг кельтйськы. Точка, запятой, точкаен запятой, двоеточие но тире пытсась кавычка азе уг пуктйсько, та пусъёс кавычка бере гинэ сылыны быгато, нош юан пус, кесккон пус но куинь точка пытсась кавычка азе но пуктйсько: *«Тйни кинлэсь кышкало вылэм бускельёсы», – малпай ас поннам* (А. Григорьев. Котьку син азям, 189); *«Мынам умой, – шуисько. – Врач ёуказе улыса лэзё ни шуиз». – «Нош нылы кыёе?» – дйсьтытэк юа* (З. Чиркова. Куазь жобаськыку, 163); *Лесник, муйъёс вылтй тэтчаса, ыбем пала дыртйз. Возьпотыса кесяське: «Эй, тон мар дауртйськод? Дугды, возыттэм адями!» – лесниклэсь кесяськемзэ кылэм-адзем карытэк, куакъёс пöлысь потэм адями мукет пала кöче. Лесник омыре ыбем бере гинэ браконьер дугдйз. – «Нош ик тонэн пумиськымы, Ондрей! Малы бурдоосты быдтйськод? Пöйшураны али лэземын өвёл ук». – «Мар тон мерскиськод, пересь?! Ачим тодйсько...» – «Тодйськод... Йыртэмад, инкуазез саптад – кыл кутано луод... Нош али вай пыйалдэ киям!»* (А. Григорьев. Котьку син азям, 190).

3. Юан пус, кеськон пус но куинь точка кавычкаосы кутэм кылъёсын гинэ өвёл, быдэс предложениен герзаськемын ке, соку со пусъёс пытсась кавычка бере пуктйсько: *Мар «да», мар «да»?!* (Г. Перевощиков. Йёвалег, 182); *Яке тани шуиськом «блат», «бесхозяйственность»...* (Г. Перевощиков. Йёвалег, 225); *Од-тэ пумиськы «эшеныд»? (А. Григорьев. «Уз луы люкыны дуннеез...», 204).*

Скобкаослэн кутйськемзы

149-тй §. 1. Усьтйсь скобка бере но пытсась скобка азе пробел кельтоно өвёл. Запятой, точкаен запятой, двоеточие яке тире пытсась скобка азе уг пуктйсько, та пусъёс пытсась скобка бере гинэ сылыны быгато: *Калык со вакут татын туж ичи вал – кудйз бусые потэмын (адямилэн сюлэм уг чиде), кудйз емыш но губи бича* (Т. Архипов. Ортчеменыз пумиськон, 149); *Пересьёс вераськыло, нюлэс быремен валче, куазь но воштйськиз, пе: зоръёс шергес вуыло, тёлъёс гужембыт тёлало, музъемез куасьто, шуръёс лазег кылизы («Э-э, Акашуред азьло дыръя таёе гинэ-а вал! Ораз уг тэры вал, ява!»); азьло кадь тылобурдо но та пала уг вуылы ни* (Г. Красильников. Вуж юрт, 143–144); *Машкин кивалтыны кутскыса, со ласянь но югдур воштйськем (созэ главной редактор берло гинэ кылйз уни): директор ачиз подстрочникъёс лэсьтылыны кутскем* (П. Чернов. Пилемо дауръёс, 124); *Но сое оз кылэ-а мар-а (оло нош, куараез нбылоназ ёрказ) – нэнэз эшио юнгес шачыртйз* (Г. Перевощиков. Сюлэмтэм дунне, 226).

2. Юан пус, кеськон пус, точка яке куинь точка, скобка пушкысь веранэн герзаськемын ке, пытсась скобка азе гожтйсько: *Ойтёд, кызы со ваньмыз бумага вылэ пуксёз (куке пуксёз-а?), но тани выльысь но выльысь улзо со суредъёс* (Г. Перевощиков. Гужем лымы, 186); *Котырез секытгес бере (ма, чидамтэенызгес но!), Роман Петрович автобус дугдылонтийозь оз мын ни (угось гуртсылэн сопал пумысьтызгес берлань лыктоно луоз), шофёрез кытчы ке татйе, коркаезлы матэгес, дугдылыны куриз* (Г. Перевощиков. Сюлэмтэм дунне, 206); *Чает но, улмоез но, улы-борыез но, вёзас лулзылыса пукемез но (шодытэк шат со улэ?!)* – ваньмыз со сюлэмзэ шунтэ, сйляз-вираз выль кужым оръялтэ (Г. Перевощиков. Сюлэмтэм дунне, 122–123); *Бугырскизы ук... (Петыр огвадес шын пукиз.)* (М. Лямин. Шудбур понна, 41); *Пунэмен коньдонлы пырем... – дугдылыса-дугдылыса, котькуд кылзэ нёжъяса, аслыз тупасьтэм куараен (куалектыса воштйськиз, дыр...) вера Зина* (С. Самсонов. Дыдыкъёс бус пöлы уг йыромо, 368).

3. Кавычкаос усьтйсь скобка бере но пытсась скобка азе пуктйсько: *Чапчара огназ кылем вышкы-юбо кадь нылкышно («ма, эн ай, чапак со вузкарьсь ук, Маргарита Васильевна шуиз кадь вал!»)* пырс берытскиз но, горд зонтиксэ вылье урдыса, гань-гань, лэймыт вамышъяса, магазиная конгыляз <...> (Г. Перевощиков. Сюлэмтэм дунне, 11); *Чылкак шöмем Роман Петрович, ма карыны ёрмыса («Эке, зэмзэ ява, кулоз!»), усьтыр-табыр магазинэ!* (Г. Перевощиков. Сюлэмтэм дунне, 12).

4. Юан пус, кеськон пус яке куинь точка скобкаен висъям кылъёслы гинэ өвёл, быдэс предложениен яке солэн люкетэныз герзаськемын ке, соку со пусъёс пытсась скобка бере пуктйсько: *Тросэзлэсь – туж тросэзлэсь (укиргес ик*

промышленностьын, техника бордын ужасезлэсь)! – инкуазь чеберлык но, искусство но, ас калыкезлэн историез но, культураез но сюлэмзэс уг вырзито, нокыче уг йото ни (Г. Перевошиков. Сюлэмтэм дунне, 153); «Вот мар, Елена Петровна» (татчыозь вармумызэ со «мама» карылüz)! (Г. Перевошиков. Сюлэмтэм дунне, 341); Оло, сыче дыртя тазы кароно: бызись вуэз малпанын гинэ дугдытоно, соку та адыми пукись вуэти пыжес нуэ кадь луэ (шурлэн бызем жоглыкеныз)? (Ф. Пукроков. Кизили ныл, 150); Азыланяз ваньзэ малпаськыса лэсьтоно (ноку озы медам луы ни)... (Н. Т.).

Пус тэчетьёслэн кутиськемзы

1. **Юан пус но куинь точка пуктиське** юан предложение пуме, со быдэсмымтэ веран луэ ке (та огазям пусын ваньмыз куинь точка луыны кулэ, одйгез точка юан пусэ пыре): *Тодо меда мынэсьтым кытчы кошкемме?..* (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 13); – *Малы тон азыло ик од вера?..* (Н. Васильев. Паньтэмьёс, 115); *Э, инмаре, таиныз нош, таиныз ма кароно?..* (Г. Перевошиков. Тулкымлы пумит, 28); *Кызы озы одйг нылмес но умой интые сётыны ом быгатэ?..* (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 41).

2. **Кеськон пус но куинь точка пуктиське** ивортон но косон-өтён быдэсмымтэ предложение пуме, кужмо куараен верамез возматон понна (та огазям пусын ваньмыз куинь точка луыны кулэ, одйгез точка кеськон пусэ пыре): *Ох, быгатйськом ик, быгатйськом ванез өвёл карыны!..* (Г. Перевошиков. Тулкымлы пумит, 214); *Нош ик со синжес!..* (Р. Валишин. Төл гурезь, 30); *Эх тй, йыртэм кобыос!..* (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 40); *Паймоно ик та купецжёслы: кытчы гинэ уг вуыло соос, кызы такем шаере мыныны но тодо, кызы кузь сюрес вылэ потыны но дйсьто, сюресэз но тодо!..* (А. Леонтьев. Сюрес усьтйське мынйсьлы, 11).

3. **Юан пус но кеськон пус пуктиське** йылпумъям юан предложение пуме, кужмо куараен верамез возматон понна. Нырысь котьку но пуктиське веран мугез возматйсь юан пус, собере – мылкыдэз возматйсь кеськон пус: *Мар та?! Малы мон номыре уг аджиськы?!* (Н. Васильев. Паньтэмьёс, 19); *Тон сыче иворез, атай, сокема вераны выриськод?!* (Р. Валишин. Төл гурезь, 207); *Кызы чыдод вордйськем гуртысьтыд таёе шулдыр тулыс кошкыны?!* (И. Гаврилов. Вордйськем пальёсын, 10); *Сюрид-а, шайтанлэн пиез?!* (А. Леонтьев. Сюрес усьтйське мынйсьлы, 33); – *Тон, Микта, мыным пунэм тырондэ туэ берыктыны уд малпаськы-а мар-а?!* (А. Комаров. Юриськем музьем, 16).

4. Предложениын **запятой** но **тире** артэ тупало ке, соку тире запятой бере пуктиське: *Кызы но мар малпа вылэм Донцов, Маринаос доры лыктыса, – созэ тодйсь өвёл* (Г. Красильников. Тонэн кылисько, 188); *Викторлы гинэ зырт кезыт куазь нокыче уг йот, лэся, – кузь гоно тодьы изыез но йырбераз гинэ гуджамын, шунит тол пальтозэ но дйсьмтэ на* (Г. Перевошиков. «Югдонын» жардэ, 136); *Дьяклэн юрттйсьез луыса, со но тупыттэм трос крестьянэз куасалтыны быгатüz, – ялан озы но тазы кыстаськон уж поттыны турттэ вал* (Кедра Митрей. Секыт зйбет, 10).

5. **Запятой но тире** пус тэчетэз **пуктыны луэ** сы́че предложение, кудйз период¹⁷ нимаськись синтаксической конструкция кылдытэ: *Мынам сямен, адымилэн кы́че ке визьмыз, кы́че ке тодэмез-валамез, кы́че ке солэн дышемез, оскон сямыз, – со озьы ик ас понназ вöсьяське* (Кедра Митрей. Секыт зйбет, 73); [*Яркыт кизили кадь, ялан тон азам / Шудйсь сингёсын сылйськод.*] *Чукна лысвуэз кадь, / Тулыс сяськаез кадь, – / Лыктод-а? – тонэ возьмасько* (С. Широбоков. Мед чирдозы у́чыос, 81).

В а л э к т о н: Периодлэн главной предложениез азе **пуктыны луэ** нимаз **запятой** яке нимаз **тире:** *Куке, лымыен поръяса, / Сильтöл укное йыгаське; / Куке йöзектэм ваеныз / Лёмпу тöл шорын шонаське; / Куке пиналэсь кызыпуос / Кынмо, гөртыса тэль дурын, / Соку но чебер малпангёс / Лыкто асьсэос мон доры* (С. Широбоков. Мед чирдозы у́чыос, 6); *Куке валес вылад / Огнад, / Куке секыт луэ / Сюлмад, / Куке, / Ачид но валатэк, / Йырад / Туж унозэ / Бергатйськод* (В. Котков. Шаркан палан, 100); *Тонэ лымы-а шобыртэ, / Лудын туду-а куашетэ, / Ю-нянь-а веттаське, шудэ, / Сйзыл нюлэс-а льöлектэ – / Россия, котьку тон чебер! / Россия – вордйськем шаер!* (С. Широбоков. Мед чирдозы у́чыос, 8).

6. Скобкаос пушкы пыртэм **юан пус пуктйське**, авторлэн мае ке малпан, веран дыръяз юанэз кылдыку: *Озьиен, со жужыт, тöддьы (?) йырсиё, ныг-ныг мугоро* (С. Матвеев. Шузи, 153); *Значит, не опера, не муздрама, а мар ке со выллем (?)* (И. Гаврилов. Гвардеецёс, 214); *Номыр öй лэсьты на / ас кыным – / Азьын вань на ук (?) / дышетскон арёс...* (Б. Иванов // А. Ермолаев. Удмурт литература но сое кылдытйсьёс, 405).

7. Скобкаос пушкы пыртэм **кеськон пус пуктйське**, авторлэсь верамлы яке текстын сётэм тодэтлы отношенизэ (паймемзэ, шугъяськемзэ, вожпотэмзэ, шекланэмзэ но о. а.) возьматон дыръя: *Ар ортчыса, Татьяна Кузнецова но солэн эшгёсыз гектарысьтыз ньыльдон ньыль (!) центнер йыды басьтйзы* (П. Чернов. Атай музъем, 54); *Нош сое могок каризы: куараед, пе, нап, кужмо, радио пыр кылзымон ке но, зуч (!) акцентэд шöдйське* (П. Чернов. Атай музъем, 126); *Кöня тыршим, кöня сюлмаським, нош стеназэ кырызж пуктйськеммы, ми шоры серекъяса, мыскылляса кадь учке стена: вильысь, пе, пуктоно (!)* (Р. Валишин. Тöл гурезь, 325).

8. Скобкаос пушкы пыртэм **куинь точка пуктйське**, авторлэсь мае ке вератэк кельтэмзэ возьматон понна яке та висъян пусэз графика пыр юри ватсаса возьматон вылысь: *Ваньмызлы оскон. Кузёлы, котькы́че мед луоз со: йырыз пилиськиз ке но, ас мылкыдзэ пумаз-йылаз вуттыны тыршись-а (...); вань улэпсэ кечато-вамато кенер сьöры пытсась-кортнась, вань улэпсэ улэптэм карыны яратйсь-а (...)* <...> (С. Матвеев. Шузи, 275); *Тон – валаса, я валатэк, я юри – / Малпам кылгёс бöрсям / куинь точка (...) будэтйд* (О. Ведрова. «Шуи – тырмоз, пуктй ини вал точка...», УК).

¹⁷ Период – синтаксической конструкция, кудйзлэн нырысетй люкетэз синтаксический параллелизм амалэн кылдэ (сложноподчинённой предложениын огвыллем придаточной люкетгёслэсь), кудйз бере кузь пауза луэ, со бере огвыллем конструкции огыся верась главной предложение интыяське. Та́че фигура луыны быгатэ огвыллем оборотгёсын огшоры преложениын но.

9. **Куинь кеськон пус пуктйське** обращение, междометие но мукет кылъёс бере яке быдэс предложение пуме, нимысьтыз зол кужмоятыса верамез возматон понна: – *Ой, Архи-и-и-и!!!* (Г. Перовициков. Нуназе азын, 107); *Ура-а-а!!! Шу-у-ур! Ур-ра-а-а!* (Г. Перовициков. Сюлэмтэм дунне, 93); *Нош кухняязы чусомем Верочкалэсь куай!!! гинэ кӧс нянь тоӧемзэ адӧыса, ымыз ик ас кожаз усьтйськиз* (Г. Перовициков. Сюлэмтэм дунне, 250); *Мыном, нэнэ, мыном тыл пыр... ву пыр... нош пунэмзэ берыктом!!!* (С. Шихарев. Тае ум вунэтэ, 10).

10. **Юан пус, кеськон пус но куинь точка пуктйське** юан но кеськон интонациен верам кыл бере, куке предложение йылпумъямтэ малпанэз возматэ. Соку юан пус, кеськон пус но одйг точка бӧрсьысь интыясько: – *Прокурор?!* – *Илья Фомич, чидантэм вожез потыса, мыд-мыдлань вамышъяз но кийсьытыз бумагаоссэ жӧк вылэ куштйз* (М. Петров. Вуж Мултан, 220); – *Ха, кӧлыса пукид шат тон, Васи?!* – *Кин ке пиналӧс пӧлысь кеське* (С. Самсонов. Выжыкыл ӧвӧл та, 392); *Митрей! Мар та?!* (С. Ширококов. Ой, чебер нылӧс, 71); *Кытысь, мар йын?!* (В. Ившин. Паймытйсь дуннеын, 182); *Выжыкыл малпады?!* (С. Самсонов. Выжыкыл ӧвӧл та, 141).

11. **Запятой, точкаен запятой, тире но двоеточие уг пуктйсько** предложениын усьтйсь скобка бере яке пытсась скобка азе. Ваньмыз та пусӧс пытсась скобка бере интыясько:

Тӧдӧы кышетэн, горд ыргон «кульчоосыз» одно ик кыре потыны тыршо, бездэм лыз кофтаен, сыӧе ик кизер лызалэс дӧремен (таиз но бездэмын, гужем шунды шорын, дыр), спортивной сьӧд брюкиен <...> (Нв. Самсонов. Чингыли гурӧс, 20); *Дораз но лыктыны ишкалске ни вал кадъ (ай маке вазылыны гинэ-а?), но сое Степанида Даниловна капыртыса вуттйз <...>* (Г. Перовициков. Сюлэмтэм дунне, 29).

Туймы котырын ваньмыз сямен ярано муӧем азьло дырысь гыремын ини, возьӧс, нюлэсӧс ӧжыт (дас укмысэтй даур кутскыку, тӧльӧс вань муӧемлэсь сизыымдон процентсэ ке басьто вал, бератаз дас тямыс процентозь гинэ кылызы); гуртӧс трос, тямыстон процентэз калык – удмуртӧс, отйыз – жучӧс, бигерӧс, порӧс (П. Чернов. Атай муӧем, 5); *Нокытчы кошкемын ке ӧвӧл, контораысь кабинетаз чукнаозь пуке: чай юэ, тамаксэ пуре (кыскемысьтыз анаезлы секыт луэ шуыса но контораын пукылйз); бертэмез дырысен одйг пол но егитӧс пӧлы клубе-мар ӧз пота* (П. Чернов. Тулысысен сйзылыозь, 257).

Со югдурлэн мукет палыз но вал на (тазэ шол ас вылысьтымгес верасько): Алексейлэсь гожъямӧссэ тупатъяно ӧз луылы, нош куд-ог авторӧслэнэн воксӧ вукалӧылйськиз (П. Чернов. Егит дыр кырӧанӧс, 312); *Алигес бертй институтысь (жсомыт вал ини город пыр ортчыку): стенгазета суреданэн сӧрен жӧегано луиз (мон отын художник нерге, хотя мон усто ке но уг суредаськи)* (Р. Валишин. Тӧл гурезь, 308).

Кытй-отй занятиосмы бере ми борды Андрей но итйськылйз (ай куд-ог нуналӧсы тйни Василий но вадьсаськылйз) – соку но ог-огмылэсь йырсимес пумит ӧм маяллялэ (П. Чернов. Егит дыр кырӧанӧс, 153); *Тани Игнатлэн шалашез (балаганэз) – отын перевоз* (М. Петров. Веросӧс но очеркӧс, 62).

12. **Точка, юан пус, кеськон пус** яке **куинь точка** (яке **соослэн сочетаниоссы**) пытсась скобка азе **пуктйсько**, куке со пусъёс скобкаос пушкысь кылъёсын яке конструкциисын герзаськемын:

У р с е г о в а. Ас валамзыя ваньмыз ик коммунистъёс. (Пöсектыса.) *Мар тон допрос лэсьтйськод?* (И. Гаврилов. Пьесаос, 85); *О р и н а.* Шып ул, Наталья, тынэсьтыд уг юаськы мон. (Николайлы.) *Мар бен кулэ ини тыныд, егит адями?* (И. Гаврилов. Пьесаос, 190).

Уть ай, кыёе жабыльто зольгыриос Камыш шур дуре пуксем кебит йылын – *ог-огенызы вожмаськыса, ёошатскыса* сямен (кинлэн куараез жингыресгес?), *тулыс, чебер вордскыс* нунал понна шумпотэмзэс верало (Р. Валишин. Төл гурезь, 138); *Асьмелэн огкадьмы трос: тон но творчески ужаськод* (суредаськемме серем каре-а шай-а?), *мон но кылбуртъёс, веросъёс* гожъясько (Г. Данилов. Пинал мылкыд – юмал йөлпыд, 73).

Соин сörиськем кидысэн жег киземзэс но (пырак озьы гожтйзы!) *со вылэ гинэ погыльтйзы* – колхоззэс юромон няньтэк кельтон понна лэсьтэм уж шуизы (С. Самсонов. Вужер, 110); *Вася картуззэ ныр вылаз ик кыскиз но, кыыныз шоналтыса* (сюриськиз, пе, муртлэн сюаназ!), *туж мылыз потытэк машинаез доры кошкиз* (Г. Красильников. Төлсяська, 136).

Собере пичиен-калленэн (дыртытэк, конешно, дыртйд ке, брат!..) *пудо-живот но чередьыны өдъяз, муш выжы уськытйз, лушкемен кумышка пукылыны өдъяз...* (Г. Перевошиков. «Югдонын» жәрдэ, 172); *Вöзас сыйсь эштёсыз, дышемын ке но ини кулонлы* (озьы шат?!), *али нырысьсэ адёо кадь шокасьтэм адямиез, ноказыы уг валало, Виктор улонысь кошкиз шуыса...* (Г. Грязев. Кирень куректон, 117); *Нош вакчи саесо чагыр буртчин дэремез...* (маке өвөл со!!!) *отйе ик, Тылошурлань, тölлы пумит лопыртяське* (Г. Перевошиков. Нуназе азын, 29).

Мон дышемын азьпалан пукыны (со понна монэ «пионер» но шуо...), *нош Коля пыдло пуксьылэ* (Ф. Пукроков. Кизили ныл, 131).

Мукет пус тэчет пуктонзэ чакланы луэ на ватсам но прямой речен конструкциисын правилоосысь (учке 135-, 145-, 146-, 147-тй §-тьёсты).

Рубрикаосты пусъёсын радъян

1. Рубрикаосты радъясь лыдпусъёс бере точка сылэ ке, котькуд рубрика баджым букваен кутске, нош пумаз **точка пуктйське**:

Огъясь веран:

Огъясь веран:

1. Люкет.

I. Люкет.

2. Люкет.

II. Люкет.

3. Люкет.

III. Люкет.

Кылсярысь: Соос [итйськон амалэн пöрмем кушето макенимъёс] люкисько таёе котретъёслы:

1. Синонимъёслэсь яке синоним выллем кылъёслэсь пöрмемъёсыз: улвай, ваньбур, сэрттон-пертchon, улон-вылон, пудо-живот.

2. Антонимъёслэсь пöрмемъёсыз: серекъян-бöрдон, пыран-потан, юан-веран.

3. Кык кылъёс пöлысь огезлэн вылтусыз одйг куаралы воштйськемын луэ: жуз-жаз, чыры-пыры, кисло-кусло.

4. Сюбег значениен кылъёс валче кутйськыса кылдыто паськыт валатонэн кушето макеним: узы-боры, чыжсы-выжсы, тусьты-пуньы, йöл-вöй, чипы-курэг, суй-пыд, ымныр, тымус (Удмурт кыллэн кылкабтодосыз, 61).

Вералэ пöртэм чеберман амалъёслэн кутйськемзы сярысь (куд-огзэ тодады вае, нош куд-огзэ сётэм примеръёсысь учке):

I. Фоника <...>.

II. Графика <...>.

III. Графической суредэн тупан <...>.

IV. Мукет пусъёсты кутон <...>.

V. Кылъёсты юри мыдлань гожтон <...>.

VI. Пунктуация <...>.

VII. Кылолык амалъёс <...>.

VIII. Верантодос но кылрад амалъёс <...> (Н. Тимерханова. Кылкуэтэз эскерон, 49–56).

2. Рубрикаосты радъясь бадзым букваос бере точка сылэ ке, котькуд рубрика бадзым букваен кутске, нош пумаз **точка пуктйське**:

Огъясь веран:

А. Люкет.

Б. Люкет.

В. Люкет.

3. Рубрикаосты радъясь пичи букваос бере скобка сылэ ке, котькуд рубрика пичи букваен кутске, пумаз **точкаен запятой пуктйське**. Берпуметй рубрика **точкаен йылпумъяське**:

Огъясь веран:

а) люкет;

б) люкет;

в) люкет.

4. Рубрикаосты радъясь лыдпусъёс бере скобка сылэ ке яке рубрика кутске ке тиреысен яке маркерысен, котькуд рубрика пичи букваен кутске, пумаз **точкаен запятой пуктйське**, нош берпуметй рубрика **точкаен йылпумъяське**:

Огъясь веран:

1) люкет;

2) люкет;

3) люкет.

Огъясь веран:

• люкет;

• люкет;

• люкет.

Огъясь веран:

► люкет;

► люкет;

► люкет.

Огъясь веран:

– люкет;

– люкет;

– люкет.

Кылсярысь: Удмуртэ [удмурт кылэ] асэстйськыны быгато пöртэм кылъёсысь кык амалэн:

1) кылъёс кыче ке кылысь (кылсярысь, зучысь, бигерысь) удмуртэ пычал: черновой уж, страховой агент, лыжной база, звонкой куара; тӧри вал, курень буёл, шаплы адями, таза мурт;

2) мукет кылъёсысь (кылсярысь, латин, вашкала грек, англи, француз, немец но о. а.) зуч кыл пыр удмурт кылэ вуо: космической корабль, офицер (офицерской) погонъёс, минерал (минеральной) ву, методика (методической) юрттэт, фонетика (фонетической) уж, этимологической кыллюкам (Удмурт кыллэн кылкабтодосэз, 85).

Чакласа возыны кулэ пыдъёсты:

- миськоно соосты шуныт вуэн, пӧсеныз уг яра;
- нуллоно шокась пыдкук;
- гольык пыд ветлоно өвӧл;
- гижыосты качыен вандылоно өвӧл, сузяно пилкаен;
- маяллыны уг яра сутӥсь лосьонъёсын, кремъёсын (УД. 15.03.2016, 6).

5. Куддыръя рубрика выллем перечень чурись чуре бӧрсьысь сӥтӥське: Ыкналы быдэ правление азын (коткуд нунал правленилэсь членъёссэ уд люкалля ук, озыен, председатель азын) маке но муген Мирон кыл кутано луэ: малы ӧркагуртӥс толон сярись туннэ йӧл ӧжытгес келязы, малы чырсамзэ вуттӥзы вӧй шуккон заводэ, малы племенной уж сярись татчыозь тыро-пыдо сюлмаськем уг шӧдӥськы, малы сӥльлы будэтэм парсьёсыз яке ошпиосыз толон но, туннэ но келяллямтэ на Ӗркагуртын... (Нв. Самсонов. Агбай, 151).

В а л э к т о н. Рубрика улэ шедись коткудӥзлэн люкетлэн аслаз пӧртэм пумо пусъёсыз луыку, рубрикаосыз висъян понна, запятой гинэ тырмыт уг луы – одно ик точкаен запятой пуктыны кулэ: Ужъёсы йырин выланёзь: редколлегилэн ужабез сярись отчёт лэсьтоно; профкомлэн спортивно-массовой комиссиезлэн ужабез сярись отчёт гожтоно; бордгазет поттоно (одно ик!); покчиослы классной уголк лэсьтоно (недпрактикалы кулэ); дышетсконэз вунэтоно өвӧл (таиз главноез); валебольной секции огзэ но занятиез кельтытэк ветлоно; Сергей Васильевич сярись сюлмаськоно (Г. Данилов. Кырзамтэ кырзан, 259).

Абзацъёсты но йыръянъёсты радъян

1. Абзацъёс одӥг пасьтаесь луыны кулэ (текст пушкысь валэктонъёс яке ватсанъёс кӧня ке сюбеггес луыны быгато. Виль чурлэн (абзацной отступлэн) кузьдалаез но огкадь луыны кулэ.

2. Текстлэн йыръяназ **точка уг пуктӥськы**, нош **кесӥкон пус**, **юан пус**, **куинь точка** яке **пус тэчетъёс пуктӥсько**:

ВАЛАЗ

(Мадь)

Шундыжужан палтӥ шунды даралиен кисьтаське. Гурезь сӥрысь погыласа потӥсь шунды турынен возжектысь музъем вылэ шунытсэ кистэ. Тулыс уйлэн кезытэз нунал шунытэн воштӥськиз. Музъемлэн мускытэз, бус луса, вылэ жгутскыны кутскиз (М. Кельдов. Валаз, 24).

МУСОЕСЬ ТӢ, ВОРДСКЕМ ПАЛӢЁСЫ!

ДышетӢсь-а, агроном-а яке мукетыз-а дипломен адями, ужаны мыныкуз, кыӢе ке станция васькыса яке автобусысь потыса, чемоданӢёссӢ вӢаз пуктылӢ но сопала, тапала уӢер-веӢер утчаське: «Кытчы мон вуи? Табере кудпала меда нуоз монӢ сюрес?» Пумитаны лыктӢм мурт сое сыӢе малпаськыса сылӢмезӢя но котырӢёсызӢя жӢог тодма (В. Широбоков. Мынам республикае, 5).

Ку лӢсьтоз?

Атае котьмар ачиз лӢсьтӢ. Мыным шуыса, купырес ныро дӢсь ошет вӢлӢз. Тае, пе, борддоре шукком. Татын, пе, пальтодӢ возылод (В. Ившин. ПаймытӢсь дуннеын, 9).

ЧассӢ дугдытӢз ке но...

ОндӢ вож гуждор вылын лумбыт шудӢз. Луть-луть жади́з. Жытазе, небыт валесаз выдон аяз, борддорысь чассӢ дугдытӢз. Чукна югытӢз, пе, та час кематӢк медам вайы – иземе потӢ... (В. Ившин. ПаймытӢсь дуннеын, 13).

«УЗ ЛУ ЛЮКЫНЫ ДУННЕЕЗ...»

НырысетӢ гужем вамышӢёс. ИнкуазылӢн юмшан дырыз, самой чебер, мусо буёло вакытӢз.

Шунды кемалась пуксиз ни. Шур вадьсын но нюлӢскын омыр салкым но нюр, чорыг но вутурын шӢм лӢсьяське котыр. Гужем уй югыт. Йыр вадьсын кизилиос шоре учко. Котыр чал-чал (А. Григорьев. «Уз лу люкыны дуннеез...», 192).

